

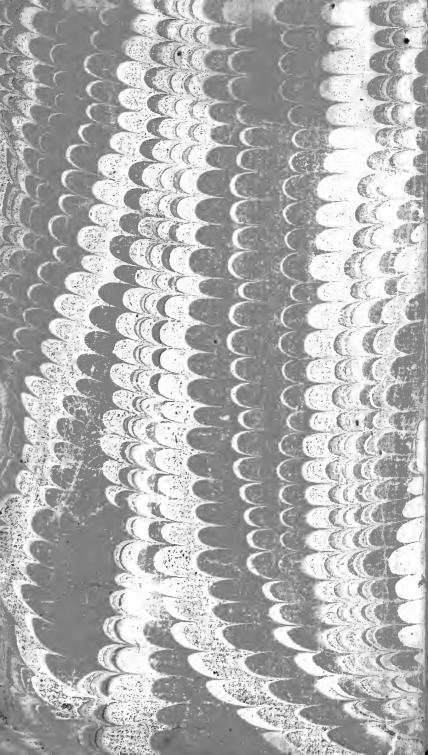


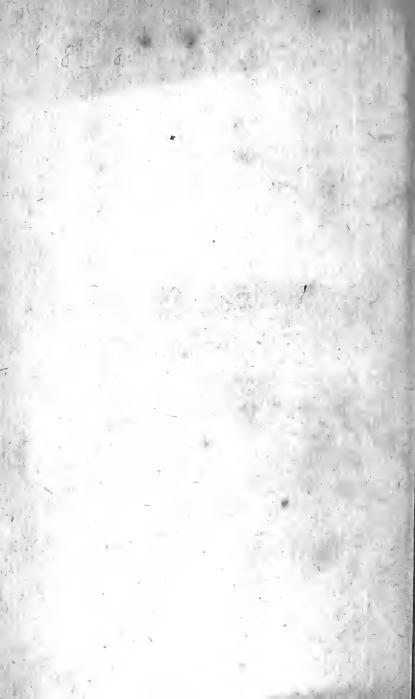
BOSTON PUBLIC' LIBRARY IN THE CUSTODY OF THE



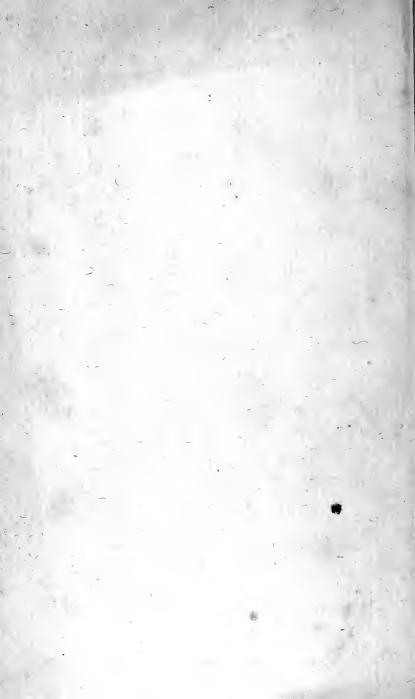


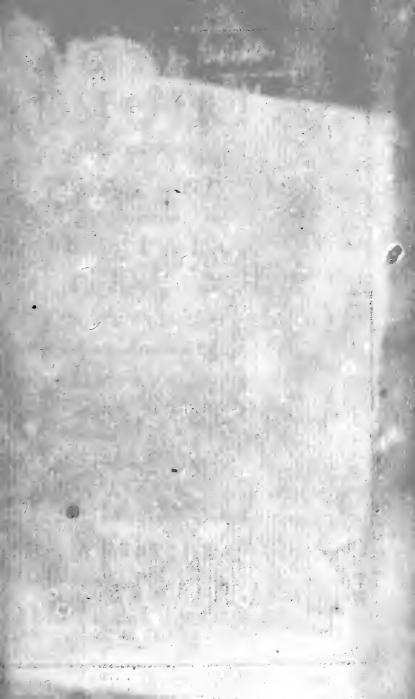






Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa







a UTRECHT chez { GUILLAUME VAN DE WATER } M DCC XIV.

# ACTES, MEMOIRES,

& autres

#### PIECES AUTHENTIQUES

concernant

LA PAIX

### UTRECHT.

TOME PREMIER

Seconde Edition Augmentée & Corrigée.



A UTRECHT,

sez GUILLAUME VANDE WATER,

IAQUES VAN POOLSUM, M. D. CCXIV. ADAMS ZZLLAO

La Property and the

Carte and the contract of the

tracking from Legisty / John Service

and probably which are

I THE SECRET CONTRACTOR OF THE

THE STREET OF THE PROPERTY OF

while on the land of the state of the

แล้ว รังเฉาะสำหารสำหาสมาชาก

WHICE TO A

T 4

# Avertissement.

a satisfaction avec laquelle on a reçu la premiere Impression des Actes & Impression des Actes & Memoires de ce qui s'est passé par rapport au Congres d'Vtrecht, & l'empressement qu'on à eu d'en demander encore tous les jours des Exemplaires, nous a fait prendre la resolution d'en donner au plûtôt une seconde Edition beaucoup plus correcte & plus exacte que la premiere. On a pris pour cela un soin tout particulier de placer toutes les Pieces qui la composent dans leur ordre naturel, au lieu qu'elles avoient été imprimées confulément dans la prémiere Editior,

à mesure qu'on avoit pû les recouvrer, pour satisfaire l'impatience du Public, sans égard à la
nature des choses ni à l'ordre des
tems. On y a joint aussi tout ce
qui regarde les Princes & les
Puissances Neutres,& en un mot
tout ce qui s'est passé pendant
le cours du Congres, ou au
moins tout ce qu'on a bien voulu nous en communiquer.

Tout l'ouvrave est divisé en quatre parties, dans lesquelles on a gardé l'ordre suivant. Premierement, on a placé de suite le Traité de la Grande Alliance, & tout ce qui s'est nogocié entre la France, l'Angleterre & les Provinces Unies depuis l'an 1706. jusques à l'ou-

l'ouverture du Congres d'Utrecht, selon le veritable ordre des tems, ensorte que l'attention du Lecteur curieux ne sera point interrompuë, & qu'il pourra trouver de suite & sans peine tont ce qui s'est passé de tems à autre, quand même il n'y auroit point de Table des matieres. Apres cela, on trouveratous les Traitez conclus entre la France & les Puissances Confederées, en quoi on a jugé à propos de n'observer ni rang ni ordre de crainte de se tromper ou d'offencer qui que ce soit. Ces Traitez sont suivis de plusieurs Memoires & autres Pieces des Puissances Neutres, par rapport à la conservation de leurs droits &

de leurs pretentions sur plusieurs Païs, Villes &c.occupées selon les droits de la guerre, & cedées ensuire à d'autres: Et particulierement un Recueil exact de tous les Actes produits par ceux qui pretendent à la Principauté d'Orange, & à la succession du feu Roi Guillaume de Glorieuse mémoire. Et enfin, on trouvera dans le quatriéme Volume toutes les Protestations faites par les Princes & Puissances interessées, de la maniere qu'elle ont été produites & enregîtrées dans la Maison de Ville, pour y être conservées & lervir de monument perpetuel; & on les a placées selon l'ordre dans lequel elles y ont été déposées.

En

En second lieu, on a ajouté à cette Impression plusieurs Pieces curieuses & tres considerables, qui ne se trouvent pas dans la précedente, lesquelles on a inserées dans leur lieu; à savoir, plusieurs Lettres & Memoires, de quelques Puissances à sa Maj. la Reine de la Grande Bretagne, pour la prier de s'interresser pour Elles aux Negociations du Congres d'Utrecht: La Protestation de quelques Pairs d'Angleterre contre le projet de Paix; Piece qui n'avoit encore jamais été imprimée: Plusieurs Lettrez & Traitez concernant l'evacuation de la Catalogue, & la Neutralité de l'Italie; La Protestation des Chevaliers de la Reli-¥ 3,

Religion de Malte: L'admission de plusieurs Puissances Neutres aux Negociations du Congres: Quelques Pieces, par rapport aux différens survenus entre de certains Princes: Et plusieurs autres Actes qui nous ont été communiques dans la suite, comme on le verra clairement dans la Table, que l'on a placée à la tête de chaque Volume. Au reste toutes ces Pieces là auroient tellement grossi les quatres premiers Volumes de ces Actes & Memoires, qu'on a été obligé d'en reserver une partie, pour en faire un cinquiéme. De plus on a jugé à propos, pour la perfection & l'ornement de cet Ouvrage d'inferrer

ferrer dans le premier Volume, en ordre Alphabetique, les Noms, la qualité, & les Armes des Ambassadeurs, Envoyés & autres Ministres publics, qui se sont trouvez au Congres d'Utrecht.

En troisième & en dernier lieu, on a eu loin de corriger en cette Edition plusieurs fautes commises par des Copistes, desquelles on ne s'étoit point apperçu d'abord, & que quelques Secretaires des Ambassadeurs, & d'autres personnes de distinction, ont eu la bonté de nous faire remarquer, & même de rectifier.

Voila en peu de mots ce qu'on avoit à dire sur les changemens

&c

& fur les additions faites dans ce Recueil, à quoi on a apporté tous les foins & toute l'attention dont on a été capable, pour le rendre aussi complet & aussi instructif qu'il seroit possible. Cependant comme il se glisse toujours des fautes dans un Ouvrage de cette Nature, & qu'il s'y trouve ordinairement des obmisfions, on prie les Lecteurs éclairés de les excuser, au cas qu'il s'y entrouve, & d'avoir la bonté d'y suppléer. On prie aussi ceux qui auront que'ques Pieces qui pourroient servir à la perfection de cette Edition, de vouloir bien nous les communiquer, & on ne manquera pas de les inserrer dans le cinquieme Volume, avec les Negotiations & les Traitez qui restent encore à conclure entre l'Espagne & quelques autres Puissances.

## TABLE

## DES

# MATIERES

continues dans ce premier Volume.

TO MINE MINE MANAGEMENT OF THE PARTY OF THE
raité fondamental de la Grande Alliance entre l'Empereur, le Roy d'Angleterre, & les Etats Generaux des Provin- ces Unies. p. I
Alliance entre l'Empereur,
Le Roy d'Angleterre. & les
Etats Generaux des Provin-
ces Unies. D. I
Lettre de l'Electeur de Baviere au Prince
& Duc de Marthourg, du 21. Octobr.
1706. p. 15
Lettre de l'Elesteur de Baviere aux Depu-
tez de leurs Hautes Puissances, du 21.
Octobr. 1706. p. 17
Extrait des Resolutions des leurs Hautes Puis-
sances l'es Seigneurs Etats Generaux des
Provinces Unies, du Vendredy le 19.
Novemb. 1706. p. 20
Reponse par lesdits Deputez à la Lettre de
l'Electeur de Baviere. p.24
Reponse du Prince & Duo de Marlbourg  * 5 à l'E-
1

a l'Electeur de Baviere.	p. 27
Lettre du Roy Très-Chrêtien au Pape.	p. 29
Articles Preliminaires arrêtez en 1709	. pour
servir au Traité de la Paix Ger	nerale.
The second second	p.33
Traité de la Barriere entre le Plenipot	entiai-
re de Sa Maj. Bru. & ceux des	
Generaux aux des Provinces Unies.	
Copie de l'Ecrit qui fut remis à Mr.	
cum par le Marquis de Torcy le 27	7. IVo-
vemb. 1709.	p. 70
Projet de paix envoyé de la Cour de	France
par Mr. le Murq. de Torcy à M	r, ret
tecum en Hollande, au mois de 1	2 8 2
1710. Relation de Mrs. Buys & Vander 1	p.83
de ce qui s'étoit passé avec les P	
tentiaires de France dans le m	
Mars en une conference, qu'il y es	
Haye entre le Duc de Marthourg,	
comte de Townshend &c.	p 90
comte de Townshend &c. Lettre des Ministres de France à M	fr. Pet-
secum après la rupture des confere	
Geertrugdenberg le 4. de May	
	p: 93
Reponce de M. Petticum aux Plen tiaires de France.	ipoten•
tiaires de France.	p. 94
Reponce des Plenspotentsaires de Fi	rance a
Mr. Pettecum.	p. 95
	Lettre

Lettre des Plempotentiaires de France à Mr.
le Grand Pensionaire de Hollande. p. 96
Resolution de Leurs Hautes Puissances au
sujet de la Lettre precedente. p. 106
Extrait du Registre des Resolutions de Leurs
Hautes Puissances, du 27. Juillet 1710.
p. 109
Memoire touchant les Interests de Son Al-
tesse Royale le Duc de Lorraine & de
Bar, à la paix future. p.142
Bar, à la paix fuure. p.142 Decret de Sa Majesté Imperiale. p.149
de sa Majesté de la Grande-Breta-
gne de sa Majesté de la Grande-Breta- p. 152
de sa Majesté le Roy Charles III.
h. 122
de leurs Hautes Puissances let Etats
Generaux. Hautes Puissances let Etats
Second decret de sa Majesté la Reine de la
Grande-Bretagne de 14. May 1711.
p. 160
Articles Preliminaires de la part de la France,
pour parvenir à une paix generale, faits à
Londres le 27. Semptembre 1711. p. 163
Lettre de l'Empereur aux Etats Generaux du
8 Novemb. 1711. p. 165
Preambule de la petition, ou proposition ge-
nerale du Conseil d'Esat des Provinces
Unies, presentée le 13. Novembre 1711.
p. 170
p. 170 Lettre
•

Lettre du Comte de Gallas	au Comte de
Darthmouth Secretaire d'	
Oltob 1711.	p. 209
Lettre de Mylord Darthmou	
d'Etat au Comte de Gallas,	
1711.	p. 212
Lettre de sa Majest: le Roy a	les Romains à
S. A. E. Palatine, à Mil	
1711.	
Memoire, que le Compte de	Goes Plenipo-
tentiaire de S.M. I. près de	
P. P. a presenté aux Etats	
16. Novemb. 1711.	
Lettre de Mr. St. Jean Sec	retaire d'Etal
de la Grande Bretagne à	
. J J	7

Discours de Mylord Strafford aux Minifires des Hauts Alliez pour la declaration du lieu & temps du Congres, prononcé le 1. Decemb. 1711. dans la Sale de Treves à la Haye.

Memoire du Baron de Bothmar Envoyé Extraordinaire de S. A. Electorale d'Hanovre touchant la paix, tel qu'il fut presente à la Reine de la Gr. Bretagne le 9. Decemb. 1711. p. 224

Decret de sa Majesté Catholique Philippe cinquiems, contre quelques Puissances d'Italies alie, qui ont reconnu sa Majeste Imperiale en qualité de Roy d'Espagne. Extrait des Resolutions des Nobles & Venerables Seigneurs les Bourgnemaitres & Magistrat de la Ville d'Utrecht le 16. Decemb. 1711. p. 2,8 Harangue de la Reine aux deux Chambres, de 18. Decemb. 1711. p. 239 Passeport du Roy de France, pour les Mini-. Ares des Hauts Alliez. P. 243 Passeport de Mr. le Comte de Tarouca, pour ses couriers allans en Portugal sans passeport d'Espagne, suivant une convention particuliere faite à Uirecht. P. 245 Confirmation des Traités faits entre la Reine de la Gr. Br. & les Etats Generaux, conclue entre les Ministres de sa Majesté Brittanique & Mr. Buys, le 22. Decemb. p. 246 1711. Confirmation du Traité de 1701. entre l'Empereur Leopolde, le Roy Guillaume, & les Etats Generaux, concluë entre les Ministres de sa Majesté Britannique, & Mr. Buys, le 22. Decemb. 1711. p. 249 Lettre circulaire, que la Reine de la Gr. Br. a envoyé à chacun des Alllez. p. 252 Extrait des Resolution, de Messrs les Bourquemaitres, & venerables Magistrais d'Utrecht, touchant les couriers, du Lundi le 28 De-

28. Decemb. 1711.	p. 254
Acte de Renonciacion du Roy Phili	ppe V. a
la Souveraineté des Pais-Bas, enf	aveur de
l'Electeur de Baviere.	p. 257
Publication des Venerables Magistr	
trecht, afin que personne ne puisse	e arrétei
les Plenipotentiares, deurs Dom	estignes!
ou quelqu'un de leur suite, du	
vier 1712.	p. 272
Lettre de S. A. Electorale de Br	unswijk
Lunebourg à sa Majesté la Rein	e de la
Gr. Br. du 20. Janv. 1712.	p. 275
Liste des noms & qualites de leurs	Excel-
lences les Seigneur's Plenipotentiai	res, En
voyes : & Ministres publics , qu	
trouvés au Congrès de la paix get	nerale à
Utrecht, avec leurs armes &c.	
O mise en ordre Alphabetique	avec un
Supplement. Rezlement pour l'ouverture & la	P-277
Rezlement pour l'ouverture & la	methode
* des conferences à Urrecht, & ce	e qui en
depend.	p. 298
Publication, par laquelle les Magi	
la Ville d'Urrecht defendent aux	_
livrée de porter aucunes armes, d	u 2. Fe-
wrier 1712.	p. 304
Memoire de Monsieur le Baron de 1	
à sa Majesté la Reine de la Gr.	Dr. au
‡‡ Fevr. 1712.	P. 300
0.0	Expli-

xplication Specifique des offres de la Fran-
ce pour la paix generale à la satisfaction
de tous les Interessés dans la guerre pre-
<i>Sente.</i> p. 208
Demandes Specifiques faites au nom de sa
Maj. Imp. & Catholique, & au nom de
l'Empire. p. 314
l'Empire. p.314 de sa Majesté la Reine de la Grande-Bretagne pour ce qui regarde la France. p.320
Grande-Bretagne pour ce qui regarde la
France. p. 320
de sa Maj. le Roy de Portugal.
p. 226
de sa Majesté le Roy de Prusse.
p. 331
de leurs Hautes Puissances les
Etats Géneraux des Provinces Unies. p.338
de Son Altesse Royale de Savoye.
p.351
des Cercles confederez. p. 357
Discours sur la demande, que les Cercles
de l'Empire compris dans la grande Al-
liance, ont faite au congres pour la paix,
p. 359
Demandes Specifiques du Seren. Prince Ele- Genr de Treves. p.452
de l'Electeur Palatin. p. 455
de l'Evêque & Prince de Mun-
ster & de Paderborn. p. 458
du Prince Landgrave de Hesse.
<b>p.</b> 460

--- pour le Prince Everard Louis Duc de Wirtemberg, &c. p. 465 Reponce de la France le 30. Mars 1712 p. 469 Representation de la Chambre des Commu nes à la Reine de la Gr. Br. p. 470 Extrait du Registre des Resolutions de Leur. Hautes Puissances les Seigneurs Etat. Generaux des Provinces Unies, du Ven-Memoire servant à montrer, que c'est à tort, qu'on impute aux Etats Generaux des Provinces Unies, par les Resolutions ou Votes de la Chambre des Communes du Parlement de la Gr. Br. & par l'Adresse de ludite Chambre presentée ensuite à sa Maj. la Reine de la Gr. Br. d'avoir manque pendant le cours de cette guerre, de fournir ce qu'ils doivent, suivant leur quote ou contingent, pour pousser ladite querre. p. 506

# ACTES, MEMOIRES,

Et autres pieces autentiques concernant

La Paix d'UTRECHT.

## TRAITÉ FONDAMENTAL

DE LA

#### GRANDE ALLIANCE

Entre l'Empereur, le Roi d'Angleteure & les Etats Généraux des Provinces Unies.

Charles II. de glorieuse memoire, étant mort sans enfats, Sa Sacrée Majesté Imperiale a assué que la Succession des Roiaumes & Provinces du Roi defunt appartiennent légitimement à son Augusti Maison; & que le Roi T. C. desirant avoir la même Succession pour le Duc d'Anjou son petit-Tom. I. A fils

fils, & alleguant qu'elle lui vient de droit en vertu d'un certain Testament du Roi defunt, il s'est d'abord mis en possession de tout l'heritage ou Monarchie d'Espagne pour le susdit Duc d'Anjou, & s'est emparé à main armée des Provinces des Païs-Bas Espagnol, & du Duché de Milan, & qu'il tient une Flotte dans le Port de Cadix, toute prête à faire voile, & qu'il a envoyé plusieurs Vaisseaux de Guerre aux Indes qui sont soûmises à l'Espagne, & que par ce moyen & plusieurs autres, les Roiaumes de France & d'Espagne sont si étroitement unis, qu'il semble qu'ils ne doivent plus être regardez à l'avenir, que comme un seul & même Roiaume, tellement que si on n'y prend garde, il y a bien de l'apparence que Sa Majesté Imperiale ne doit plus esperer d'avoit jamais aucune satisfaction de sa prétention; Que l'Empire Romain perdra tous ses Droits sur les Fiefs qui sont en Italie, & dans le Païs-Bas Espagnol, de même que les Anglois & Hollandois perdront la liberté de leur Navigation & de leur Commerce dans la Mer Mediterranée, aux Indes & ailleurs: Et que les Provinces Unies seront privées de la seureté qu'elles avoient

avoient par l'interposition entre elles & la France des Provinces du Pais-Bas Espagnol, appellées communément la Barriere; Et qu'enfin les François & les Espagnols étant ainsi unis deviendroient en peu de tems si formidables qu'ils pourroient aisément soumettre toute l'Europe à leur obeissance & empire. Or comme cette conduite du Roi T. C. a mis Sa Majesté Imperiale dans la necessité d'envoyer une Armée en Italie, tant pour la conservation de ses Droits particuliers, que pour celle des Fiess de l'Empire, de même, le Roi de la Grande-Bretagne a jugé qu'il étoît necessaire d'envoyer ses Troupes auxiliaires aux Provinces-Unies, dont les affaires sont dans le même état, que si on en étoit déja venu à une Guerre ouverte, & les Seigneurs Etats Généraux, dont les Frontieres sont presque de toutes part ouvertes, par la rupture de la Barriere, qui empêchoit le voisinage des François, sont contraints de faire, pour la scureté & pour la conservation de leur République, tout ce qu'ils auroient dû & pû faire, s'ils étoient effectivement attaquez par une Guerre ouverte. Et comme un état si douteux & si incertain en

teutes choses, est plus dangereux que la guerre même & que la France & l'Espagne s'en prevalent pour s'unir de plus en plus, afin d'opprimer la libenté de l'Europe, & ruiner le commerce accoûtumé; toutes ces raisons ont porté Sa Sacrée Majesté Imperiale, Sa Sacrée Royale Majesté de la Grande-Bretagne, & les Hauts & Puissans Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Umes, d'aller au devant de tous les maux qui. en proviendroient, & desirant d'y apporter reméde selon leurs forces, ils ont jugé qu'il étoit necessaire de faire entre eux une étroite Alliance & Confederation pour éloigner le grand & commun danger. Pour cet effet ils ont donné leurs ordres & instructions, savoir Sa Sacrée Majesté Imperiale, aux tres-Nobles, tres-Illustres & tres-Excellens Seigneurs, le Seigneur Pierre de Goes Comte du Saint Empire Romain, Seigneur de Carelsberg, Chambellan de Sa Maj. Imperiale, Conseiller du Conseil Imperial Aulique, & son Envoyé Extraordinaire auprès des Hauts & Puissans Seigneurs les Etats Généraux des Provinces-Unies, & le Seigneur Jean Wencessas de Wratissau Mitrowitz, Comte au Saint Empire Romain, Seigneur de Giuctz

Giuctz & de Mallexhitz, Chambellan de Sa Majesté le Roi des Romains & de Hongric, Conseiller & Assesseur de la Chancellerie Privée & Aulique de Boheme, & Envoyé extraordinaire de Sa Majesté Imperiale auprés de Sa Majesté Britannique, tous deux ses Ambassadeurs extraordinaires & Plenipotentiaires; Sa Sacrée Majestéle Roi de la Grande-Bretagne, au trés-Noble, trés-Illustre, & trés-Excellenz Seigneur, le Seigneur Jean Comte de Marlborough, Baron Churchill de Sandridge, Conseiller du Conseil Privé de Sa Sacrée Roiale Majesté, Général de son Infanterie, & Général de toutes ses forces aux Pais-Bas, son Ambassadeur Extraordinaire, Commissaire, Procureur & Plenipotentiaire. Et les Scigneurs Etats Généraux, aux Seigneurs Dietrick Eck de Pantaleon, Seigneur de Gent & Erleck; Friderick Baron de Rhede, Seigneur de Lier, Dyck-Graeff de Saint Anthoine & de Terlée, Commandeur de Buren, l'un des Nobles aggregez dans l'Ordre des Chevaliers de Hollande; Antoine Heinsius, Conseiller Pensionnaire des Seigneurs Etats de Hollande & de Westfrise, Garde de leur Grand A 3 Sceau,

Sceau, & President des Fiess; Guillaume de Naussau, Seigneur d'Odyck, Cortgiene, &c. premier Noble, & representant le Corps des Nobles dans les Assemblées des Seigneurs Etats de Zeelande & de leurs Deputez; Everhard de Weede, Seigneur de Weede Dyckvelt, Rateles, &c. Seigneur Foncier de la Ville d'Oudewater, Doyen du Chapitre de Sainte Marie d'Utrecht sur le Rhyn, Premier Conseiller & President de l'Assemblée de la Province d'Utrecht, Dyck-Graef du Leck; Guillaume van Haren, Grietman du Païs de Bilt en Frise, Curateur de l'Université de Francker, Deputé des Nobles à l'Assemblée des Seigneurs Etats de Frise; Burchard Juste de Welvelde, Buckhorst & Molchate, Seigneur de Zallick: & Verkaten, Grand Baillif du Pais d'Ifselmunde; & Wiker Wikers, Senateur de la Ville de Groningue, respectivement Deputez des Seigneurs Etats de Gueldres, de Hollande & Westfrise, Zeelande, Utrecht sur le Rhyn, Frise, O. ver-Yssel, Groningue & Omlande, à. l'Assemblée des Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies du Païs-Bas, lesquels en vertu de leurs ordres, sont con-

ve-

venus des Articles d'Alliance qui suivent.

I.

Qu'il y ait dés à present & à l'avenir, une constante, perpetuelle, & inviolable amitié, entre Sa Sacrée Majesté Imperiale, Sa Sacrée Royale Majesté de la Grande-Bretagne, & les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies, & qu'ils soient tenus reciproquement de procurer ce qui leur sera avantageux, & d'éloignes ce qui leur seroit nuisible & dommageable.

II.

Sa Sacrée Majesté Imperiale, Sa Sacrée Royale Majesté de la Grande-Bretagne, & les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies, n'ayant rien tant à cœur que la paix & la tranquillité de toute l'Europe, ont jugé qu'il ne pouvoit rien y avoir de plus efficace pour l'affermir, que de procurer à Sa Majesté Imperiale une satisfaction juste & raisonnable, touchant ses pretentions à la Succession d'Espagne, & que le Roi de la Grande-Bretagne, & les Seigneurs Etats Généraux obtiennent une seureté particuliere & suffisante, pour leurs Royaumes, Provinces,

A 4 Ter-

Terres & Païs de leur obéissance, & pour la Navigation & le Commerce de leur Sujets.

III.

Pour cet effet les Alliez mettront premierement en usage tous les moyens possibles, & tout ce qui dépendra d'eux, pour objenir amiablement, & par une Transaction ferme & solide, une satisfaction juste & raisonnable pour Sa Majesté Imperiale, au sujet de ladite Succession, & la seureté dont il a été fait mention ci-dessus, pour Sa Majesté Britannique, & pour les Seigneurs Etats des Provinces-Unies; Et à cette sin, ils employeront tous leurs soins & offices pendant deux mois, à compter du jour de l'échange des Ratissications de ce present Traité:

IV.

Mais si dans ce tems-là les Alliez viennent à être frustrez de seur esperance & de seurs desirs, tellement que l'on ne puisse pas transiger dans le terme fixe; en ce cas ils promettent & s'engagent reciproquement de s'aider de toutes seurs forces, selon ce qui sera reglé par une Convention particuliere, pour obtenir la satisfaction & seureté susdites. V.

Et afin de procurer cette satisfaction & cette seurcié, les Alliez scroint entre autres choses leurs plus grands efforts pour reprendre & conquerir les Provinces du Païs-Bas Espagnol, dans l'intention qu'elles servent de Digue, de Rempart, & de Barriere pour separer & éloigner la France des Provinces-Unies, comme par le passé; lesdites Provinces du Bais-Bas Espagnol aiant fait la seureté des Seigneurs Etats Généraux ju ques à ce que depuis peu Sa Majesté Très-Chrétienne s'en est emparée, & les a fait occuper par ses Troupes. Pareillement les Alliez feront tous leurs efforts pour conqueiir le Duché de Milan avec toutes ses dependances, comme étant un Fief de l'Empire fervant pour la seureté des Provinces hereditaires de Sa Majesté Imperiale, & pour conquerir les Royaumes de Naples & de Sicile, & les Isles de la Mer Mediterranée, avec les Terres dependantes de l'Espigne le long de la Côte de Toscane, qui peuvent servir à la même fin & être utiles pour la Navigation & le Commerce des Sujets de Sa Majesté Britannique & des Provinces-Unies.

A 5

#### VI.

Pourront le Roi de la Grande-Bretagne, & les Seigneurs Etats Généraux, conquerir à force d'armes, selon qu'ilsauront concerté entre eux, pour l'utilité & la commodité de la Navigation & du commerce de leurs Sujets, les Pais & les Villes que les Espagnols ont dans les Indes, & tout ce qu'ils pourront y prendre sera pour eux, & leur demeurera.

#### VII.

Que si les Alliez se trouvent obligez à entrer en Guerre pour obtenir ladite sa-tissaction à Sa Majesté Imperiale, & ladite seureté à Sa Majesté Britannique, & aux Seigneurs Etats Généraux, ils se communiqueront fidellement les avis & resolutions des Conseils qui se tiendront pour toutes les entreprises de Guerre, ou expeditions militaires, & généralement tout ce qui concernera cette affaire commune.

#### VIII.

La Guerre étant une fois commencée, aucun des Allicz ne pourra traiter de Paix avec l'Ennemi, si ce n'est conjointement avec la participation & le conseil des autres Parties. Et ladite Paix ne pourra être concluë, sans avoir obtenu pour Sa Majessé.

jesté Imperiale une satisfaction juste & raisonnable; & pour le Roi de la Grande-Bretagne, & les Seigneurs Etats Gé-néraux la seureté particuliere de leurs Royaumes, Provinces, Terres, & Païs de leur obeissance, Navigation & Commerce; ni sans avoir pris auparavant de justes mesures, pour empêcher que les Royaumes de France & d'Espagne, soient jamais unis sous un même Empire, ou qu'un seul & même Roi en devint le Souverain; & specialement que jamais les François se rendent maîtres des Indes Espagnoles, ou qu'ils y envoyent des Vaisfeaux pour y exercer le Commerce, directement ou indirectement, sous quelque prétexte que ce soit. Enfin ladite Paix ne pourra être conclue sans avoir obtenu pour les Sujets de Sa Majesté Britannique & pour ceux des Provinces Unies, une pleine & entiere faculté, usage & jouissance de tous les mêmes Privileges, Droits, Immunitez, & Libertez de Commerce tant par Terre que par Mer en Espagne & sur la Mer Mediterranée dont ils usoient & jouissoient pendant la vie du feu Roi d'Espagne dans tout les Pais qu'il possedoit tant en Europe qu'ailleurs, & A 6 dont dont ils pouvoient de droit user & jouir en commun ou en particulier, par les Traitez, Conventions & Coûtumes, ou de quelque autre maniere que ce puisse être.

Lors que ladite Transaction, ou Traité de Paix se fera, les Alliez conviendront entre eux de tout ce qui sera necessaire pour établir le Commerce & la Navigation des Sujets de Sa Majesté Britannique, & des Seigneurs Etats Généraux, dans les Païs & Lieux que l'on droit acquerir, & que le seu Roi d'Espagne possedroit. Ils conviendront pareillement des moyens propres à mettre en seureté les Seigneurs Etats Généraux par la Barrière fu mentionnée.

X

Et d'autant qu'il pourroit naître quelque controverse au sujet de la Religion dans les lieux que le Alliez lesperent de conquirir, ils conviendroint entre eux de fon exercice, au temps susdits de la Paix.

XI.

Les Alliez seront obligez de s'entraider & secourier de toutes seurs forces, au cas que le Roi de France, ou quelque autre que ce soit, vint à attaquer l'un d'en-

# d'entr'eux à cause du present Traité. XII.

Soit que l'on puisse maitenant transiger sur ladite satisfaction & seureté, ou soit que la Paix se fasse après que l'on aura entrepris une Guerre necessaire, il y aura & demeurera toujours entre les Parties contractantes une Alliance désensive, pour la Garantie de ladite Transaction, ou de ladite Paix.

#### XIII.

Tous les Rois, Princes & Etats, qui ont la Paix à cœur, & qui voudront entrer dans la presente Alliance, y seront admis. Et parce qu'il est particulierement de l'intérest du Saint Empire Romain, de conserver la Paix publique, & qu'il s'agit ici entre autres choses de retouvrer les Fiess de l'Empire, on invitera specialement ledit Empire d'entrer dans la presente Alliance. Outre quoi tous les Alliez ensemble, & chacun d'eux en particulier, pourront y inviter ceux qu'ils verront bon être.

#### XIV.

Ce Traité d'Alliance & Confederation sera ratissé par tous les Alliez dans l'espace de six semaines, & plûtôt se faire se 4 Actes, & Memoires

En foi de quoi, nous Plenipotentiaites sus fus de nos mains, & l'avons muni de nos Sçeaux & Cachets. A la Haye le septiéme du mois de Septembre de l'an Mil sept cens un.

Etoit signé en chacun des Instrumens separez, savoir de la part de Sa Majesté Imperiale, Pierre Comte de Goes; & Jean Wencessaus Comte de Wratislau & Murowitz. De la part de Sa Majesté le Roi de la Grande-Bretagne, Marlborough. Et de la part des Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Uniez, D. van Eck van Pantaleon, Hr. van Gent. F. B. van Roeede. A. Heinsius. W. de Nassau. E. de Weede. W. van Haren. B. J. van Welvelde. W. Wickers.

#### LETTRE

De l'Electeur de Baviere au Prince & Duc de Marlborough.

ant reconnu, que quelques ouvertures pour la Paix, qu'il a fair faire par des voyes particulièrez, au lieu de produire l'effet, de faire connoître ses dispositions pour procurer une Paix générale, ont été regardées par des gens mal-intentionez, comme un artifice, pour desunir les Alliez, & pour profiter de la mesintelligence qu'on pourroit exciter entre eux; il à réfolu de faire connoître la sincérité de ses intentions, en renonçant à toutes Négociations secrettes, pour proposer ouvertement des Conférences, dans lesquelles on puisse trouver les moyens de rétablir la tranquilité de l'Europe.

Le Roi Très-Chrêtien a bien voulu mecharger de vous en informer, & de vousprier d'en rendre compte à la Reine d'An-

gleterre.

Je donne le même avis de la part du Roi Très-Chrêtien à Mrs. les Etats Généraux, par une Lettre que j'écris à leurs Députez à l'Armée; & il en useroit de même à l'égard des autres Puissances, qui font en Guerre avec lui, si Elles avoient des Ministres à portée, comme vous y étes, de recevoir de pareils avis, son desfein n'étant point d'exclure aucune desdites Puissance de la Négociation, qui sera commencée dans les Conferences qu'il

propose.

Du reste, pour avancer un si grand bien & si necessaire à l'Europe, qui souffre il y a trop long-temps les maux inévitables de la Guerre, il consent qu'il soit dés à présent choisi un lieu entre les deux Armées, & après leur séparation entre Mons & Bruxelles, dans lequel avec vous, Monsieur, à qui les interêts de l'Angleterre sont si seurement consiez, avec les Députez, que Mrs. les Etats Généraux voudront nommer, & avec les Personnes, que le Roi Très-Chrêtien chargera de ses Pouvoirs, on puisse commencer à s'expliquer sur une matiere si importance.

Je suis ravi, Monsseur, d'avoir une pareille proposition à vous faire, persuadé qu'elle ne laissera pas lieu de douter des sentimens du Roi Très-Chrêtien, &

qui

touchant la Paix d'UTRECHT. 17
jui peuvent être si salutaires pour toute

'Europe.

Vous serez bien aise de la faire passer, sans perte de temps à la connoissance de la Reine d'Angleterre, & de qui vous jugerez à propos. J'attendrai, Monsieur, vôtre réponse, pour en informer le Roi Très-Chrêtien, & je suis toûjours prêt, Monsieur, à vous rendre service.

Signé,

M. Emanuel, Electeur,

Mons ce 21. d'Octobre 1706.

## LETTRE

De Mr. l'Electeur de Bavière aux Deputez de Leurs Hautes Puissances.

Je ne doute pas, Messieurs, que vous ne soiez informez des dispositions, que le Roi Très-Chrêtien a fait connoître depuis un an par disserentes voyes, suivant les occasions qui se sont présentées, pour mettre sin à la guerre, qui assige depuis plusieurs années la plus grande partie

partie de l'Europe. Le Roi Très-Chrêtien l'à fait avec une sincere intention d'avancer la conclusion d'une Paix solide & durable. Cependant, comme les Gens, qui ont agi pour cela l'ont fait secrettement, parce qu'ils n'étoient point authorisez pour le faire autrement, ceux qui ne sont pas portez pour la Paix, ont mal interpreté ces premières démarchez 3 & les ont voulu faire passer pour un dessein formé, de détacher Messieurs les Etats Généraux de leurs Alliez, afin de profiter par la suite de leur désunion. Cette vûë est trop contraire au Roi Très-Chrêtien pour laisser plus long-temps douter de ses véritables intentions; il s'est donc déterminé à proposer d'ouvrir incessamment des Conférences; dans lesquelles ceux qui seront chargez de ses Pouvoirs, puissent avec ceux, a qui la Reine d'Angleterre & Messieurs les Etats Généraux voudront donner les leurs, chercher les moyens de conclure une Paix durable. Il a fait faire la même déclaration à Milord Duc de Marlborough, par un homme de confiance, à qui j'ai expliqué ses sentimens, pour l'informer; & je m'acquité avec plaisir de la commission, qu'il ma

touchant la Paix d'UTRECHT. 19 n'a donnée, de vous dire, qu'étant perhadé, Messieurs de vôtre bonne volonté, pour contribuer à un si grand bien, il era fort aisé, que Messieurs les Etats Généraux vous donnent leur Pouvoir, our assister aux Conferences proposées; ju'il consent être tenues dans tel lieu, lu'on jugera convenable entres les deux. Armées, pour le temps quelles resteront en Campagne, & ensuite entre Bruxeles & Mons. Je vous prie d'instruire Messieurs les Etats Généraux de ces dispositions du Roi Très-Chrêtien, auxquelles j'espere, que les leurs se trouveont conformes, pour le repos & le bien le la Chrêtienté. J'attends par vous leur eponse, & suis, Messieurs, touta vous,

Signé,

M. Emanuel, Electeur.

Mons: ce 21. d'Octobre 1706.

Extrait des Resolutions de Leurs Hautes Puissances les Seigneurs Etats Généraux des Provinces Unies des Païs-Bas.

Du Vendredi 19. de Novembri 1706.

es Sieurs Tullekens & autres Députez de Leurs Hautes Puissances, pour les Affaires Etrangéres, ont rapporté à l'Assemblée, que les Sieurs van Collen & Cuper, deux des Députez de Leurs Hautes Puissances à l'Armée, par une Lettre adressée au Greffier Fagel, datée du 23. Octobre dernier, en avoient envoyé une de l'Electeur de Baviére, en date du 21. du même mois, écrite aux Députez de Leurs Hautes Puissances: l'Armée, & renduë auxdits Srs. van Collen & Cuper, qui alors étoient seuls à l'Armée, par laquelle Lettre l'Electeur de Baviére propose au nom du Roi Très-Chrêtien, qu'on tienne une Contérence entre les deux Armées, ou entre Bruxelles & Mons, pour traiter d'une Paix avec l'Etat & ses Alliez: Qu'eux Srs. Députez pour les Affaires Etrangeres, ayant eu communication de cette Lettre, avoient jugé être de l'utilité de l'Etat, & e la Cause Commune, de tenir secrette ette affaire, jusques à l'arrivée du Prin-& Duc de Marlborouh; qui étoit atendu ici peu de jours après; vu que le sême Prince & Duc avoit recû de l'Eleeur de Baviére une Lettre de même teeur. Que ledit Prince & Duc étant arvé ici, eux Sieurs Députez en avoient arlé & concerté avec lui, & mis ensuipar écrit un projet de reponse, qui ourroit être donné à la Lettre de l'Eleteur de Baviére, par les Sieurs van Colin & Cuper, qui l'avoient reçue; leuel projet, quand il seroit aprouvé par eurs Hautes Puissances, ledit Prince & duc répondroit sur le même pied de la art de Sa Majesté de la Grande Bretagne ur quoi ayant été déliberté, Leurs Haues Puissances ont remercié lesdits Sieurs Deputez de la bonne conduite qu'ils ont enue dans cette affaire; & de plus il a té trouvé bon par ces présentes, de teir le susdit projet de réponse, ci-dessus nseré, pour arrêter, & de requerir & auhoriser les susdits Srs. van Collen & Cuer de le dépêcher & signer, comme il st conçù; qu'ensuite il sera envoyé au Velt-Marêchal le Sieur d'Overkerque, pour qu'il l'envoye par un Trompette audit Electeur de Baviére.

Qu'en outre on donnera connoissance & communication, tant de ladite Lettre que de la réponse, aux Ministres des Hauts-Alliez, Membres de la Grande-Alliance, & leur sera représenté, que Leurs Hautes Puissances étant fermement résoluës d'observer leurs Alliances dans toutes leurs parties, & de ne rien faire qui y déroge, en vertu de cela, Elles n'ont pas vou u manquer de leur donner ouverture des Propositions, qui leur ont été faites, & de ce qu'Elles ont résolu là dessus; que la Paix ne leur pourroit être qu'extrêmément agréable, & sans doute aussi à tous les autres Hauts Alliez, si on la peut avoir à de telles conditions, que l'on se puisse raisonnablement promettre qu'elle sera bien ferme & de durée; mais que la Conférence proposée, sans une ouvertu-re plus particulière de l'intention de la France, & sans une sûreté propable, ou apparence de bon succès, n'a pas paru à Leurs Hautes Puissances un moyen propre à y parvenir, mais plûtôt un moyen pour par là détourner les pensées de la Guerre, & des grands préparatifs que les En-

touchant la Paix d'UTRECHT. 23 nnemis font, & pour endormir quelues-uns des Alliez par l'espérance de la aix: Que Leurs Hautes Puissances, quant Elles, sont résoluës d'en demeurer aux nesures qui ont été prises, & à l'Alliana e faite, que Dieu a béni jusques à prént si merveilleusement, & d'éxécuter & bserver sincérement ce qui a été stipulé c promis par les Traitez, & ainsi de ne oint entrer en aucune Négociation de aix, que conjointement avec leurs Hautsilliez, & sans leur communiquer fidellenent, conformément auxdits Traitez, es ouvertures, qui leur pourront être faies à cet égard; dans l'attente que les lauts-Alliez n'en feront pas moins de eur part. Et sons les Sieurs Tullekens, c autres Députez de Leurs Hautes Puisunces pour les Affaires Etrangeres, re-uis par ces présentes, & commis d'enrer en Conférence avec les Ministres suslits sur ce sujet, & de faire rapport ici le tout à l'Assemblée.

## REPONSE

à la Lettre de

Monsieur l'Electeur de Baviere,

par les

Députez de Leurs Hautes Puissances.

# Monseigneur,

Vôtre Altesse Electorale nous ayant fait l'honneur de nous informer par sa Lettre du 21. d'Octobre dernier, des intentions de Sa Majesté Très-Chrêtienne, d'avancer la conclusion d'une Paix solide & durable, en proposant l'envoi des Députez de part & d'autre en quelque lieu entre les deux Armées, ou aprés leur separation, entre Mons & Bruxelles, pour entrer en Conferences sur un sujet si important; nous n'avons pas manqué d'en faire part aux Seigneurs Etats Généraux incessamment. Vôtre Altesse Electorale ayant fait la même ouverture au Prince & Duc de Mailborough, Leurs Hautes Puissances n'ont pas trouvé bon, que nous répondissions, avant que ledit Prince & Duc eût

eût ses réponses d'Angleterre; & c'est la raison, pourquoi nous ne l'avons pas fait plûtêt. Présentement Leurs Hautes Puis fances nous ont chargé de dire à Vôtre Alresse Electorale, qu'elles ont appris avec beaucoup de plaisir les assurances, que vous leur donnez de l'inclination fincére de Sa Majesté Très-Chrétienne, a chercher les moyens de parvenir au plûtôt à une Paix solide & durable avec tous les Alliez. C'est justement cette Paix, qu'elles souhaitent & desirent: Tous ceux, qui connoissent les inclinations & les interêts de leur République, en conviendront aisément; aussi l'Etat ne seroit jamais entré en Guerre, s'il avoit pû concrver la Paix avec quelque seureré. Vôre Altesse Electorale sait, avec combien le soin & de sincérité; Leurs Hautes Puissances y ont travaillé; mais comme eurs efforts pour cela ont été inutiles, & qu'on les a contraint de prendre les Armes, insemble avec leurs Hauts-Alliez, pour a défense de leur liberté & de la sûreté publique, elles seront bien aises de les poser le plûtôt qu'il sera possible, quand elles pourront le faire avec la satisfaction le tous leurs Alliez, & a des conditions, Tom. I. Qui

qui puissent faire espéter raisonnablement, qu'on ne sera pas obligé de les reprendre après un petit intervalle de temps, dequoi les exemples, & le peu de durée des Traitez de Paix précédens leur font peur. Cependant Leurs Hautes Puissances sont prêtes d'entrer, conjointement avec leurs Alliez, dans toutes les voyes justes & nécessaires, qui peuvent conduire à une Paix générale; mais celle des Conferences proprosées, sans avoir un éclaircissement plus particulier des intentions de Sa M. T. C., ne leur paroît pas propre à la fin qu'on se propose, comme elle ne l'a pas paru aussi à Sa M. la R. de la G. B., jusques ici ne leur ayant pas été faite aucune ouverture suffisante, pour qu'elles ayent cru la de-voir communiquer à leurs Alliez; sachant bien, qu'ils n'y trouveroient aucune satisfaction. C'est pourquoi il faudra songer à des moyens plus convenables pour parvenir à ce grand but; à quoi Leurs Hautes Puissances donneront les mains, quand elles y verront un plus grand jour; la sincérité de leurs intentions pour la Paix étant assez connue. Nous avons l'honneur d'informer Votre Altesse Ele-Aprale de leurs sentimens, & celui de l'all'assurer, que nous sommes avec beaucoup de respect,

## Monseigneur;

De Vôtre Altesse Electorale,

Les très-humbles & trèsobéissans Serviteurs.

Etoit Signé, FERDINAND van Collen. Cuper.

Réponse du Prince & Duc de Marlborough à l'Eletteur de Bavière.

# Monsieur,

Ayant communiqué à la Reine ma Mairesse ce que Vôtre Altesse Electorale m'a
ait l'honneur de m'écrire par sa Lettre du
at du mois passé, des intentions du Roi
rrès-Chtêtien, de chercher les moyens
rétablir la tranquilité de l'Europe par
les Conférences à tenir pour cet esset enre des Députez de part & d'autre; Sa
Majesté m'a ordonné de répondre à Vôre Altesse Electorale, que c'est avec plaiB 2

sir qu'Elle apprend les inclinations du Roi à prêter les mains pour parvenir à une Paix solide & durable avec tous les Alliez. Comme cela a été le seul but qui a obligé Sa Majesté à continuer cette Guerre jusques à present, aussi sera-t-Elle bien aise de la finir de concert avec ses Alliez, à des conditions, qui les puissent mettre à l'abri de toutes apprehensions d'être obligez à reprendre les Armes aprés un petit intervalle, comme il est arrivé dernierement. Sa Majesté veut bien aussi que je déclare, qu'Ellcest prête d'entrer conjointement avec tous ses Hauts-Alliez dans des mesures justes & nécessaires pour parvenir à une telle Paix, Sa Majesté étant résoluë de ne pas entrer en Négociation sans la participation de sesdits Alliez: Mais la voye proposée par des Conférences, sans des éclaircissemens plus particuliers de la part de Sa Majesté Très-Chrêtienne, ne lui semble pas propre à arriver à cette Paix réellement solide & durable. Messieurs les Etats Généraux sont du même sentiment; ainst Vôtre Altesse Electorale jugera bien qu'il faudra songer à des moyens plus solides pour parvenir à ce grand but, auquel Sa Majesté prêtera volontiers les mains avec

touchant la Paix d'UTRECHT.

avec toure la sincerité qu'on puisse souhaiter, n'ayant rien tant à cœur que le soulagement de ses Sujets & le repos de l'Europe. Au reste Vôtre Altesse Electorale me fera toûjours la justice, d'être persuadée du respect avec lequel j'ai l'honneur d'être, &c.

A la Haje ce 20. de Novembre 1706.

Lettre du Roi Très-Chrêtien

TRES-SAINT PERE,

de se soins que Vôtre Sainteté continue de se donner pour procurer la Paix à l'Europe, nous sont toûjours également agréables. Nous n'avons rien-plus à cœur, que de seconder ses instances, & nous voulons bien encore aller au devant de tout ce qui pourroit les rendre fructueuses. Comme il n'a pas tenu à nous, que la Guerre n'ait pas été commencée, aus saint continuerons nous à rechercher les occasions de la finir, par les voyes les plus promptes & les plus faciles. Voe tre Beatitude a été informée, que nous B 2

avons déja fait plusieurs fois les avances pour parvenir à un but si salutaire. faut attribuer au malheur du tems, que des Princes Catholiques, frappez de la crainte de déplaire à leur Alliez, refusent encore d'écouter les saintes exhortations du Vicaire de Jesus-Christ. Lorsque nous remimes à l'Arbitrage de Fôtre Sainteté, de regles les droits de l'Empereur, par une compensation sur quelques Etats de la Monarchie d'Espagne; les Ministres de Varre Béatitude furent chargez du soin d'en faire la proposition à ce Prince; mais avec quelle hauteur ne l'a-t-il pas rejettée? ayant dit des choses exorbitantes, & demandé avec fierté le rappel de nôtre Petit-Fils. Qui auroit crû, Très-Sain Pere, qu'il feroit une réponse si orgueilleuse à un Roi, insulté au Ministre de Vôtre Sainteté, & à notre amour pour la Paix? Car la conjoncture, bien loin d'être favorable à la Maison d'Autriche, sembloit alors la menacer y par la supériorité de nos forces & par le gain de la Bataille de Cassano; mais Dieu qui est le maitre des évenemens, changa la disposition de nos affaires. Cependant quoi que nous fussions occupez du soin de repatouchant la Paix d'UTRECHT. 31

parer nos pertes, nous n'oubliames point l'idée de la Paix que nous avions conçue dans le temps même de nôtre plus grande

prospérité.

Nous réiterames à la Hollande l'office d'une Barrière pour leur Etat, & des suretez demandées pour leur Commerce; en nous reservant de traiter d'une compensation aves l'Empereur. Des proprositions si raisonnables, surent de nouveau rejettées, par les intrigues du Partiqui s'étoit montré contraire à l'agrandissement de notre Petit-Fils; & nous donnâmes alors tous nos soins, à augmenter les preparatifs d'une Guerre, qui nous avoit été violemment & injustement déclarée.

Néanmoins comme il nous est important de correspondre encore aux salutes exhortations de Vôtre Béatitude, & asin qu'il ne reste aucun prétexté à nos Ennemis, de nous imputer la cause de tant de sang Chrêtien répandu, & qui va encore se répandre; nous serons à Vôtre Sainteté l'explication qu'Elle desire, sur les dispositions où nous sommes pour la Paix. Nous dirons donc à Vôtre Béatude, que le Roi nôtre Petit-Fils nous a consie ses Pouvoirs, pour transporter à l'Archiduc

B 4

one partie des Etats qui composent la Monarchie d'Espagne. Le Roi Catholique a le cœur des veritables Espagnols, & se con-

tente de regner sur eux.

L'Empereur donc peut seul s'expliquer à present; il dépendra de ce Prince, que le Milanois, Naples, & Sicile, avec les autres Iles de la Méditerranée, dépendantes d'Espagne, soient à jamais réunies dans sa Maison.

On conviendroit aisément d'une Barrière pour la République des Provinces-Unies; &t les deux prétextes de la Guerre étant ainsi levez, il seroit facile de mettre sin aux malheurs dont l'Europe est depuis si long-temps accablée.

Nous prions Dieu qu'il conserve pens dant longues années Vôtre Sainteté dans le Gouvernement de son Eglise. Vôtre Des vot Fils le Roi de France & de Navarre.

Etoit Signé,

LOUIS.

Et plus bas, COLBERT,

Ecrit à Versailles le 15. Fevrier 1707.

# Articles Preliminaires

Arrêtez en 1709.

Pour servir au Traité de la Paix générale.

#### ARTICLE PREMIER.

n procedera incessamment à faire une bonne, ferme & durable Paix, Conféderation, & perpétuelle Alliance & Amitié, entre Sa Majesté Impériale, comme aussi entre tous & chacun des Alliez de Sa Majesté Impériale; & principalement le Royaume de la Grande-Bretagne, & les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies d'une part, & de l'autre entre Sa Majesté Très-Chrêtienne & ses Alliez. Et comme les conjonctures présentes n'ont pas permis que Sa Majesté Impériale ait préalablement pû recevoir l'agrément, & un consentement de l'Empire lur tout ce qui le regarde dans plus seurs Articles contenus dans ces Prélimie naires; Elle tâchera d'obtenir, suivang l'usage établi dans l'Empire, le plûtôs qu'il sera possible, le consentement & la Ratification dudit Empire, avant Pexés CUT-B. 5

Astes & Memoires

34 cation de ces Articles qui regardent particuliérement l'amoire.

Et pour parvenir à ce but tant salutaire au plûtô, & en jouir à présent autant qu'il fera possible, on est convenu des Articles Préliminaires qui doivent servir de fondement aux Traitez de la Paix générale.

III.

Premiérement, en considération & en conséquence de ladite bonne Paix & Réiinion sincére de toutes parts, le Roi Très-Chrêtien reconnoîtra à présent publiquement & autentiquement, comme aussi ci après dans les Traitez de Paix à faire, le Roi Charles III. en qualité de Roi d'Espagne, des Indes, de Naples, & de Sicile, & généralement de tous les Etats & Dépendances compris sous le nom de la Monarchie d'Espagne, en quelque partie du monde qu'ils soient situez; à la reserve de ce qui doit être donné à la Couronne de Portugal & au Duc de Savoye, suivant les Traitez faits entre les Haus Alliez; & de la Barrière que ledit Roi Charles III. doit laisser garder aux dits Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies dans les Pais-Bas, setouchant la Paix d'UTRECHT. 35

lon la teneur de la Grande-Alliance de l'année 1701; & de ce qui sera dit ciaprès du Haut Quartier de Gueldre; & des Conventions à faire avec ledit Roi Charles III., sans en rien excepter davantage, ainsi & avec tous les droits que le feu Roi d'Espagne Charles II. a possedé, ou dû posséder, tant pour lui, que pour ses Heritiers & Successeurs, selon la disposition testamentaire de Philippe IV., & les Pactes établis & reçus dans la Sérénissime Maison d'Autriche.

#### IV.

Et d'autant que le Duc d'Anjou est présentement en possession d'une grande partie des Royaumes d'Espagne, des Côtes de Toscane, des Indes, & d'une partie des Païs-Bas, il a été réciproquement convenu, que pour assurer l'éxécution desdits Articles, & des Traitez à faire & à achever dans l'espace de deux mois, à commencer du premier du mois de Juin prochain, s'il est possible, Sa Majesté Très-Chiétienne sera en sorte que dans ce même terme le Royaume de Sicile sois remis à Sa Majesté Catholique Charles III.; & ledit Duc sortira en pleine sûreté & liberté, de l'étendué des Royaume su sur le su

aumes d'Espagne, avec son Epouse, les Princes ses Enfans, leurs Esfets, & généralement toutes les Personnes qui les voudront suivre: En sorte que si ledit terme finit, sans que ledit Duc d'Anjou consente à l'éxécution de la présente Convention, le Roi Très-Chrêtien, & les Princes & Etats stîpulans, pendront de concert les mesures convenables pour en assurer l'entier esset, & que toute l'Europe, par l'accomplissement desdits Traitez de Paix, jouisse incessamment d'une parsaite tranquilité.

V.

Pour en avancer l'établissement, Sa Majesté Très-Chrêtienne retirera dans le terme desdits deux mois les Troupes & let
Officiers qu'Elle a présentement en Espagne, & aussi celles qui se trouvent dans
le Royame de Sicile, aussi bien que
dans les autres Lieux, Païs, & Etats, dépendans de ladite Monarchie d'Espagne
en Europe, & des Indes, aussi-tôt qu'il seta possible; promettant en foi & parole de
Roi, de n'envoyer desormais au Duc d'Anjou, s'il resuse d'y aquiescer, ni à ses Adhérans, aucun secours, soit de Troupes, Artillerie, Amunitions de guerre, ou d'Argent

touchant la Paix d'UTRECHT. 37 gent directement ou indirectement. VI.

La Monarchie d'Espagne demeurera dans son entier dans la Mailon d'Autrische, de la maniere qu'il a été dit ci-dessus, sans qu'aucune de ses parises puisse en être jamais démembrée, ni ladite Monarchie en tout, ni en partie, être unie à celle de France, ni qu'un teul & mê. me Roi, ni un Prince de la Maison de France en devienne le Souverain, de quelque maniere que ce soit, par Testament, Actes, Succession, Conventions Matrimoniales, Dons, Ventes, Contracts, ou autres voyes, telles qu'elles puissent être, ni que le Prince qui regnera en France, ni un Prince de la Maisonde France, puisse jamais regner aussi en Espagne, ni acquérir dans l'étendue de ladite Monarchie aucunes Villes fortes Places, ou Pais, dans aucune partie d'icelle, principalement dans les Païs-Bas; en vertu d'aucuns Dons, Ventes, Echanges, Conventions Matrinoniales, Héréditez, Appels, Succession par Testament, ou ab Intestato, en quelque sorte & manière que ce puisse être, tant pour lui que pour les Princes ses Enfans, & Fré-

# Actes, & Mémoires res, leurs Héritiers & Descendans.

Spécialement, que la France ne pourra jamais se rendre Maître des Indes Espagnoles, ni envoyer des Vaisseaux pour y exercer le Commerce, sous quelque présexte que ce soit.

#### VIII.

Sa Majesté Très-Chrêtienne voulant donner des marques certaines du dessein qu'Elle a de maintenir une Paix ferme & stable, & faire cesser tout ombrage de desseins, consent à remettre à Sa Majesté Impériale, & à l'Empire, la Ville & Citadelle de Strasbourg, dans l'état où elle se trouve préfentement, avec le Fort de Kell & ses dépendances, situez des deux côtez du Rhin; sans aucune repetition de fraix, ou dépenses, sous quelque prétexte que ce soit; avec cent piéces de Canon de bronze, de different calibre, savoir cinquante piéces de vingt-quatre & de douze livres de bales, & cinquante piéces de huit, & de quatré livres, & les munitions à proportion; pour être rétablie dans les Prérogatives & Priviléges des Villes Impériales, dont elle jouissoit avant que d'être sous la Domination de Sa Majesté

ronchant la Paix d'UTRECHT. 29 jesté Très-Chrêtienne. Laquelle Ville de Strasbourg & Forts, seront rendus & évacuez aussitôt après les Ratissications de l'Empereur & de l'Empire, qui seront échangées a la Haye, & qu'il comparoîtra aux Portes de ladite Ville de Strasbourg & Forts, quelqu'un muni d'un Pleinpourvoir de Sa Majesté Imperiale & de l'Empire, selon la forme accoûtumée,

IX.

pour en prendre possession.

Que la ville de Brisac, avec son Territoire soit évacuée par Sa Majesté TrèsChrêtienne, & remise par Elle à Sa Majesté Impériale & à la Maison d'Autriche,
avec tous les Canons, Artillerie & Amunitions de Guerre qui s'y trouveront, à
la fin de Juin au plus tard; pour en joüir
désormais en toute proprieté, ainsi que Sa
Majesté Imperiale en a jouï & dû jouir
en éxécution du Traité de Paix de Ryswick, avec les Canons, Artillerie & Amunitions de Guerre qui s'y trouvent.

X.

Sa Majesté Très-Chrétienne possedera désormais l'Alsace, dans le sens litteral du Traité de Wephalie, en sorte qu'Elle se contentera du Droit de Présecure sur les

dix Villes Impériales de ladite Alsace? (sans pouvoir néanmoins étendre ce droit au préjudice des Prérogatives, Droits, & Privilèges, qui leur compettent comme aux autres Villes libres de l'Empire) pour en jouir, austi bien que des Prérogatives, Revenus & Domaines, ainsi que Sadite Majesté en a dû jouir, lors de la conclusion du lit Traité; devant aussi être remites les Fortifications désdites Villes au même êtat qu'elles étoient alors; excepté toutefois la Ville de Landau, dont la possession & proprieté appartiendront pour toûjours a Sa Majesté Impériale & à l'Empire, avec faculté de démolir ladite Place, s'il est jugé à propos par l'Empereur & l'Empire.

XI.

Qu'en conséquence dudit Traité de Westphalie Sadite Majesté Très-Chrêtienne sera démolir dans le temps convenu, à ses dépens, les Forteresses qu'Elle a présentement sur le Rhin, depuis Bâle jusques à Philipsbourg, nommément Hunningue, le Neuf-Brisac, & le Fort-Louis, avec tous les ouvrages & dépendances dudit Fort, tant en deça qu'au delà du Rhin, sans que jamais on puisse les rétablir.

XII

#### XII.

Que la Ville & Forteresse de Rhinfeltz vec ce qui en dépend, demeurera au Land-Grave de Hesse-Cassel, jusques à e qu'il en soit convenu autrement.

#### XIII.

La Reine de la Grande-Bretagne & les leigneurs Etats Généraux, soutenant que a Clause inserée dans l'Article IV. du Traié de Ryswick, touchant la Religion, est ontre la teneur de la Paix Westphalie, x que conséquemment elle devroit être evoquée, il a été trouvé bon que cette afaire fera remise à la Négociation de la 'aix générale.

#### XIV.

Quant à la Grande-Bretagne, Sa Ma-:sté Très-Chrêtienne reconnoîtra dés à résent & dans la Négociation de ce Trais de Paix à faire, la Reine de la Granderetagne en cette qualité.

#### XV.

Sadite Majesté reconnoîtra aussi la Sucession à la Couronne de la Grande-Breagne, dans la Ligne Protestante, ainsi u'elle est établie par les Actes du Parlenent de la Grande-Bretagne.

Le Roi Très-Chrêtien cedera à la Couronne de la Grande-Bretagne, ce que l'France possede dans l'Ile de Terre-neuve, & on restituera, de la part de la Reine de la Grande-Bretagne, aussi-bie que de la part de Sa Majesté Très-Chrétienne, tous les Païs, Iles, Forteresse & Colonies, que les Armes de l'un & de l'autre côte ont occupez depuis la presente Guerre, en quelque lieu des Indequ'ils soient situez.

XVII.

Sadite Majesté promet de faire rali toutes les Fortifications de la Ville d Dunkerque, du Port, & des Rysbancs & ce qui en pourroit dépendre, à ses de pens, fans exception, en sorte que moitié desdites Fortifications soit rasée & la moitié du Port comblée dans l'espac de deux mois, & l'autre moitié des Foi tifications rasée, aussi-bien que l'auti moitié du Port comblée dans l'espace d deux autres mois; le tout à la fatisfaction de la Reine de la Grande-Bretagne, des Etats Généraux: Sans qu'il soit pe mis de rétablir ces Fortifications & de rei dre le Port navigable à jamais, ni d rea

ectement ni indirectement. 43

XVIII.

La personne qui prétend être Roi de a Grande-Bretagne, ayant désiré de sorir hors du Royaume de France, & de révenir la demande que la Reine de a Grande-Bretagne & que la Nation Briannique ont faite, le retirera en tel Païs & de telle manière que par le prochain Fraité de Paix générale il sera convenu ur les moyens dudit Traité.

XIX.

Dans la Négociation principale du Fraite à faire, on tâchera de convenir l'un Traité de Commerce avec la Grandes Bretagne.

XX.

A l'égard du Roi de Portugal, Sa Maesté Très-Chrétienne consentira qu'il ouisse de tous les avantages établis en sa aveur par le Traité sait entre lui & les Mliez.

XXI.

Sa Majesté reconnoîtra le Roi de Pruse en cette qualité, & promettra de ne le point troubler dans la possession de la Prinsipauté de Neus-Châtel & du Comté de Vallengin.

XXII.

## XXII.

Et quant aux Seigneurs Etats Généraux, Sa Majesté leur cedera, dans les termes les plus précis qu'il conviendra, le Places de Furnes & Furner-Ambagt, li Fort de Knok, y compris Menin avec s Verge, Ypres avec sa Châtellenie & se dépendances, qui seront desormais Bail leu ou Belles, Warneton, Commine Werwic, Popperinguen, & ce qui dé pend des lieux ci-dessus exprimez (l Ville & Châtellenie de Cassel demeure Font à Sa Majesté Très-Chrêcienne ) Lill avec sa Châtellenie (à l'exception de 1 Ville & Gouvernance de Doüai) Tous nai, Condé, & Maubeuge, avec toute leurs dépendances; le tout en l'état qu sont à présent les dites Places; spéciale ment avec les Canons, Artillerie, & A munition de Guerre qui s'y trouvent pour aussi servir de Barrière avec le rest dès Païs-Bat Espagnols auxdits Seigneur Etats Généraux, & pour en pouvoir con venir avec ledit Roi Charles, selon la te neur de ladite Grande-Alliance, tant! l'égard de la Garnison que lesdits Seil gneurs Etats Généraux y tiendront, qui de toutes les autres choses dans les Païs Ba

as Espagnols; & particuliément pour voir en toute Proprieté & Souveraineté Haut Quartier de Gueldre selon le XII. rticle du Traité de Munster de l'an 648. comme de temps en temps ils le puveront à propos, bien entendu que il y a un Magazin général à Tournai, a conviendra de la quantité & qualité Artillerie & Munitions, qui seront laifes dans ladite Place.

#### XXIII

Sa Majesté Très-Chrê ienne rendra austoutes les Villes, Forts, & Places qu'Elaura occupés dans les Pais-Bas Espanels, dans l'état qu'ils sont présentement, ec leurs Canons, Artillerie, & Amutions de Guerre. Bien-entendu que si puis que les Troupes du Roi Trèshrêtien sont entrées dans Namur, il It fait quelque Magazin ou amas d'Arlerie & Amunitions dans dadite Ville Château, outre que pour leurs désen-, ils seront retirez par les Officiers de Majesté Très-Chrétienne, de concert ec ceux des Etats Généraux, dans le mps de l'évacuation; laquelle ne pourra re retardée pour raison de cela, mais la faite dans le temps qu'il sera réglé;

le tout sous condition expresse, que la Religion Catholique sera maintenue dans toutes lesdites Places rendues, & Lieux & Dépendances, en la même manière qu'elle y est établie, hormis que les Garnisons de l'Etat pourront exercer leur propre Religion, tant dans les Places ce dées pour l'augmentation de la Barrière que dans les Places des Païs-Bas Espagnols rendues.

XXIV.

Et afin que cette Convention puisse sortir un plein effet, Sa Majesté Très Chrêtienne promet de ne faire sortir de à présent ni Canons, ni Artillerie, na Ammunitions de Guerre des Villes & Fortiqui devront être rendu & cedez en verti de ces Articles.

XXV.

Sa Majesté accordera aux dits Seigneur Etats Généraux touchant leur Commerce ce qui est stipulé par le Traité de Riswyk & le Tarif de 1664, la suppression des Tarif saits depuis, la revocation de tous Edits Déclarations, & Arrêts postérieurs, con traires audit Tarif de l'an 1664, & aussi l'annullation du Tarif fait entre la France & les dits Seigneurs Etats Généraux le 29. Ma

Mai de l'an 1699, de sorte qu'il n'y aura que le Tarif du 18 Septembre de l'an 64, qui aura lieu à leur égard; ensembre l'exception de 50, sols par tonneau sur Vaisseaux Hollandois trassquans dans Ports de France.

### XXVI.

Sa-Majesté reconnoitra lors de la signare des Traitez de Paix, le Neuvieme ectorat, êrigé en faveur de Son Altesse ectorale d'Hannover, de Brunswik & mebourg.

XXVII.

Le Duc de Savoye sera remis en posseson du Duché de Savoye, du Comté de ice & de tous les Lieux, & Paix qui lui partiennent héréditairement, & que les mées de Sa Majesté auront occupez ndant le cours de la présente Guerre, is aucune reserve, consentant d'ailleurs e Son Altesse Royale jouisse de tous les is, Etats & Places qui lui ont été cez par l'Empereur & ses Alliez.

XXVIII.

Que le Roi Très-Chrêtien céde à Mr. Duc de Savoye la Proprieté & Souveneté des Villes d'Exiles, Fenestrelles, Chaumont, occupées présentament par

les Armes de Son Altesse Royale, aussi bien que de la Vallée de Pragelas comm aussi de tout ce qui est en deça du Mor Génevre & autres, en sorte que desor mais cesdits Monts servent de Barrière & de Limites entre le Royaume de Franc & la Principauté de Piémont.

### XXIX.

Quant aux ci-devant Electeurs de Co logne & de Bavière, leurs demandes ? prétentions feront remises à la Négocis tion du Traité de Paix; & les Dispos tions & Decrets de Sa Majesté Imperiale & de l'Empire faits & émanez durant cel re Guerre, seront soûtenus à l'égard d Son Altesse Electorale Palatine, qui re stera dans la possession du Haut-Palati nat, du Comté de Cham, & dans le Ran & Dignité, tout de même comme il e. a été investi par Sa Majesté Imperiale comme aussi à l'égard de ce qui a été fai en faveur de la Ville Imperiale de Dona wert, & de plusieurs autres disposition de cette nature.

### XXX.

Et pour ce qui regarde les Garnisons qui se trouvent, où se trouveront ci après, de la part des Etats Généraux, dan touchant la Paix d'UTRECHT. 49

N'ille de Huy, la Citadelle de Liege,

dans la Ville de Bon, elles y resteront
usques à ce quil soit convenu autrement
vec Sa Majesté Imperiale, & l'Empire.

XXXI.

Et pour faire cesser tous les doutes sur éxécution desdits Articles, & en avaner l'éxécution dont dépend le rétablissenent du repos général, & de la Consiante & Amitié reciproquement, on pronet que les demandes ultérieures que Empereur, la Reine de la Grande-Breagne, & lesdits Seigneurs Etats Généaux pourront faire dans la Négociation le la Paix générale, aussi-bien que le Roi l'rès-Chrêtien, ne pourront interromne l'Armissice dont il sera parlé ci-arès.

### XXXII.

Pour l'Empire, les quatre Cercles assoiez, le Roi de Portugal, le Roi de Prusse, e Duc de Savoye, & autres Alliez, il leur era libre, outre ce qui leur est accordé i-dessus, de faire dans ladite Assemblée énérale telles demandes qu'ils trouveront onvenables.

Tom. I.

C

La

# XXXIII.

La Négociation générale se termineras s'il est possible, dans le temps de deus mois, comme ci-dessus.

## XXXIV.

Et afin que ladite Négociation se puisse tant mieux saire dans le terme desdits deux mois, & que sur l'éxécution desdits Articles, la Paix s'en puisse suivre immédiatement, il a été accordé qu'il y aura une Cessation d'Armes entre les Armées de toutes les Hautes Parties qui sont en Guerre, à commencer par tour, lors que la conclusion desdits Articles pourra venir à la connoissance desdites Hautes Parties presentement en Guerre.

### XXXV.

Le Roi Très-Chrêtien pour donner des preuves de son désir & inclination pour terminer cette sanglante Guerre des a présent, promet aussi-tôt après le Conclusion & la Ratification desdits Articles, d'évacuer, comme ci-dessus, aux Païs-Bas, les Villes de Namur, Mons & Charleroi, devant le 5, de Juin prochain; Luxembourg, Condé, Tourna

touchant la Paix d'UTRECHT. 51

& Maubeuge, 15. jours après; & devant le 5. de Juillet, les Villes de Nieuport & Furnes, & les Forts de Knok & Y-pres; & devant l'expiration de ces deux mois, de raser & combler comme on est convenu ci-dessus, les Fortisications & le Port de Dunkerque; se rapportant, à l'égard de Stratsbourg & du Fort de Kell, à ce qui est stipulé par l'Article VIII.

# XXXVI.

Sa Majesté Très-Chrêtienne promet de même au temps de ladite conclusion, & devant l'expiration des deux mois après, d'éxecuter tout ce qui a été accordé ci-devant à l'égard des autres Alliez.

## XXXVII.

Et en cas que le Roi Très-Chrêtien execute tout ce qui a été dit ci-dessus, & que toute la Monarchie d'Espagne soit rendue & cedée audit Roi Charles III. comme il est accordé par ces Articles, dans le terme stipulé, on a accordé que la Cessation d'Armes entre les Armes des Hautes Parties en Guerre, continuera C2 just-

jusques à la conclusion & à la Ratification des Traitez de Paix à faire.

### XXXVIII.

Tout ceci servira de base & de sondement des Traitez de Paix à saire, dont on sera l'extension dans les termes les plus amples, comme on a accoûtumé de saire dans les Traitez de Paix, tant à l'égard des Cessions, Successions, Rénontiations, Dépendances, & Annexes, Evacuation du Canon, Artillerie, & Amunitions de Guerre, Galeres, & Chiourmes, sans fraix ni dépens, ni semblables choses.

# XXXIX.

Les Ratifications des Articles Préliminaires ci-dessus seront formées & échangées de la part du Roî T. Chrêtien, de la Reine de la Grande-Bretagne, & des Seigueurs Etais Généraux, avant le 15. Juin prochain; de la part de l'Empereur, le premier Juillet suivant, & de celle de l'Empire le plûtôt qu'il sera possible; & aussi-tôt aprés la délivrance des-dites Ratifications de la Reine de la Grande-Bretagne & des Seigneurs Etats Généraux, l'on

'on procedera à l'execution de ce qui est stipulé touchant l'evacuation des Places que Sa Majesté Tres-Chrêtienne doit rendre & ceder, aux Païs-Bas, comme aus stouchant la Dêmolition de la Ville de Dunkerque, Comblement du Port, & tout ce qui est accordé aux dites Puissances. La même éxecution aura lieu pour ce qui est stipulé en faveur de l'Empereur, & du Roi Charles III. après la Ratification

XL.

de Sa Majesté Imperiale.

Et pour avancer la conclusion des Traitez de la Paix générale, il a été convenu que le 15. du mois de Juin prochain le Congrès commencera en ce lieu de la Haye; & tous les Rois, Princes, & Etats, Alliez & autres, seront invitez d'y envoyer leurs Ministres & Plénipotentiaires. Et pour prévenir toutes les difficultez & embarras sur le Céremoniel, & avancer d'autant plus la conclusion de la Paix générale, ceux desdits Ministres qui auront le Caractère d'Ambassadeurs, ne le déclareront que le jour de la signature des Traitez de ladité Paix. Ainsi fait, convenu & signé par les Plénipotentiares de Sa Majesté Imperiale, de Sa Majesté la Rei-

 $C_3$ 

ne de la Grande-Bretagne, des Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies, avec les Ministres Plénipotentiaires de Sa Majesté Très-Chrêtienne.

# A la Haye ce 28. Mai 1709.

L. S. Eugene de L. S. Le Prince Savaye. & Duc de L. S. Philippe Marlborough. Ioui Comte de L. S. Townshend. Sinxundorff. L. S. J. van Welderen. L. S. F. B. de Rheede. L. S. A. Heinstus.

L. S. Coningh.
L.S. F. Baron de Resdo de Rens woude.

I. S. S. van Goffinga.
I. S. E. van Itterfum.
I. S. W. Wichers.

1. S. Wilhelm Buyre. L. S. Vander Duffen.

# TRAITÉ DE LA BARRIERE;

Entre le Plénipotentiaire de S. M. B. & ceux des Etats Généraux des Provinces-Unies.

Conclu le 29. Octobre 1709.

SA MAJESTE la Reine de la Grande-Bretagne; & les Seig. Etats Généraux des Provinces-Unies, aiant consideré, touchant la Paix d'UTRECHT. 55

deré, combien il importoit au repos & à la sûreté de leurs Royaumes & Etats, & à la tranquilité publique, de maintenir & d'assurer d'une part la Succession à la Couronne de la Grande-Bretagne, telle quelle est présentement établie par les Loix du Royaume, & que d'autre part lesdits Etats Généraux des Provinces-Unies aient une forte & suffisante Barrière contre la France, & autres qui les voudroient surprendre ou attaquer; & Sa Majesté & lesdits Seigneurs Etats Généraux apréhendant, avec juste raison, les troubles & les malheurs qui pourroient survenir au sujet, de cette Succession, s'il le trouvoit un jour quelque Personne un quelque Puissance, qui la revoquât en doute, & que les Païs & Erats desdits Seigneurs Etats Généraux ne fussent pas munis d'une telle Barrière. Pour ces-dites raisons, Sadite Majesté la Reine de la Grande-Bretagne, quoique dans la vi-gueur de son âge, & jouissant d'une parfaite santé, (que Dieu lui conserve longues années) par un effet de sa prudence & de sa piété ordinaire, a jugé à propos, d'entrer avec les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies dans une Alli-

C 4 ance

ance & Conféderation particuliere, dont la principale fin & l'unique but seront le repos & la tranquilité publique, & de prévenir par des mesures, prises à tems, tous les évenemens qui pourroient exciter un jour de nouvelles Guerres: C'est dans cette vûë que Sa Majesté Britannique a donné son plein-Pouvoir, pour convenir de quelques Articles d'un Traité Additionnel aux Traitez & Alliances, qu'Elle a déja avec les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies, à son Ambassadeur Extraordinaire & Plenipotentiaire, le Sieur Charles Vicomte de Townshend, Baron de Lynregis, Conseiller du Conseil Privé de Sa Majesté Britannique, Capitaine des Gardes Hallebardiers de Sadite Majetté, & son Lieutenant dans la Comté de Nortfolk, & les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies aux Sieurs Jean de Welderen, Siegneur de Valburg, Grand-Baillif de la Basse-Betuwe, du Corps de la Noblesse de la Province Gueldre; Frederik Baron de Rheede, Seigneur de Lier, St. Antoine, & ter Lee, de l'Osdre de la Noblesse de la Province de Hollande & West-Frise; Antoine Heinsius, Conseiller Pensionaire de la Province de Hol-

touchant la Paix d'UTRECHT. 57 Hollande & West-Frise, Garde du grand Sceau, & Sur Intendant des Fiefs de la même Province; Corneille van Gheel, Seigneur de Spanbroek, Bulkesteyn, &c; Gedeon Hoeuft, Chanoine du Chapitre le St. Pierre à Utrecht, & Conseiller élû dans les Etats de la Province d'Utrecht; Hessel van Sminia, Secretaire de la Chambre des Compres de la Province de Frise; Ernest d'Ittersum, Seigneur d'Osterhof, du Corps de la Noblesse de la Province. l'Over-Yssel; & Wicher Wichers, Senateur de la Ville de Groningue; tous Déoutez à l'Assemblée desdits Seigneurs Esats Généraux de la part respectivement des Province de Gueldre, de Hollande & West-Frise, de Zeelande, d'Utrecht, de Frise, d'Over-Yssel, & de Groningue & Ommelandes, lesquels, en vertu de eurs Plein-pouvoirs, sont convenus des Articles suivans.

Í.

Les Traitez de Paix, d'Amitié, d'Alliance & de Conféderation entre. Sa Majesté Britannique & les Etats Généraux des Provinces-Unies, seront approuvez & confirmez par le présent Traisé, & demeureront dans leur première sorce & vi-

is goan,

Actes, & Mémoires

gneur, comme s'ils y étoient inferez de mot à mot.

II.

La Succession à la Couronne d'Angleterre aiant été reglée par un Acte du Parlement, passé la 12. année du Regne de feu S. M. le Roi Guillaume III. dont le titre est, Acte pour la plus ample limitation de la Couronne, & pour la plus grande sûreté des Droits & des Libertez des Sujets; & nouvellement en la 6. année du Regne de S. M., la Reine à présent regnante, cette même Succession aiant encore été établic & affermie par un autre Acte, fait pour la plus grande sûreté de la Personne & du Gouvernement de Sa Majesté, & de la Suecession à la Courronne de la Grande. Bretagne, &c. dans la Ligne de la Serenissime Maison de Hanoure, & en la Personne de la Princesse Sophie, & de ses Heritiers, Successeurs & Descendans, Mâlé: & Femelles, nez & à naître. Et aucune Puissance n'ayant droit de s'opposer aux Loix faites sur se sujet, par la Courron ne & le Parlement de la Grande-Breta gne: S'il arrivoit néanmoins, sous quelque prétexte, ou pour quelque cause que ce pût être, que quelque Personne ot quel touchant la Paix d'UTRECHT. 59

quelque Puissance ou Etat, prétendit revoquer en doute l'établissement que le Parlement a fait de ladite Succession, dans la Serenissime Maison de Hanovre, de s'opposer à ladite Succession, d'aider ou de favoriser ceux qui s'y opposeroient, soit directement ou indirectement, par une Guerre ouverte, ou en fomentant des Seditions & des Conspirations contre Celle, ou Celui, en faveur de qui la Couronne de la Grande-Bretagne seroit ouverte, conformement aux Actes susdits: les Etats Généraux des Provinces-Unies s'engagent & promettent d'assister, & de maintenir dans ladite Succession, Celle ou Celui à qui elle apartiendra, en vertu desdits Actes du Parlement, de les aider à en prendre possession, s'ils ne l'avoient déja prise, & de s'opposer à ceux qui voudront les troubler dans la prise de possession, ou dans la possession actuelle de ladite Succession.

Sadite Majesté & les Etats Généraux, en consequence du cinquiéme Article de l'Alliance, concluë entre l'Empereur, le feu Roi de la Grande-Bretagne, & les Seigneurs Etats Généraux le 7. Septem-C 6 bre

bre 1701. emploieront toutes leurs forces, pour recouvrer le reste des Pais-Bas Espagnols.

IV.

Et de plus, on tâchera de conquerir autant d'autres Villes & Forts qu'il se pourra, afin qu'ils puissent servir de Barriére & de sûreté auxdits Seigneurs Etats.

V

Et comme suivant le 9. Article de ladite Alliance, on doit convenir entre autres choses, comment & de quelle maniere l'Etat sera mis en sûrcté par le moien de cette Barrière, la Reine de la G. Bretagne sera ses efforts pour procurer, que dans le Traité de paix il puisse être convenu, que tous les Pais-Bas Espagnols, & ce que l'on pourroit en outre trouver nécessaire, soit à l'égard des Villes & Places conquises ou non conquises, serviront de Barrière à l'Etar.

VI.

Qu'à cette fin, L. H. P. pourront mettre & avoir Garnison, la changer, augmenter & diminuer, comme ils le jugeront à propos, dans les Places suivantes; à savoir, Nieuport, Furnes avec le Fore de Knocke, Tpres, Menin, la Ville & la

touchant la Paix d'UTRECHT. 60 Sitadelle de Lille, Tournay & sa Citadelle, Jondé, Valenciennes, & les Places qu'on pourra conquerir encore sur la France; Manbeuge, Charleroi, Namur & sa Citadelle, Liere, Hale à fortifier, les Forts de la Pere, Philippe, Damme, le Château de Gand & Dendermonde; le Fort St. Donas étant ttaché aux Fortifications de l'Ecluse, & i étant entierement incorporé, demeurera & sera cedé en proprieté a l'Etat; le Fort ie Rodenhuysen en deçà de Gand sera azé.

### VII.

Lesdits Seig. Etats Généraux pouront aussi mettre, en cas d'attaque appaiente, ou de Guerre, autant de Froupes qu'ils jugeront nécessaire, dans toutes les Villes, Places & Forts des Pais-Bas Espagnols, où la raison de Guerre le demandera. ra. greenties VIII.

Et poursont aussi envoier dans les Villes, Forts & Places, où ils auront leurs Garnisons, sans aucun empêchement, & sans payer aucuns Droits des Vivres, Munitions de Guerre, Armes & Artillerie, des Materiaux pour les Fortifications,

& tout ce que pour lesdites Grinisons & Fortifications sera trouvé convenable & nécessaire.

IX.

Les dits Seigneurs Etats Généraux pourront aussi mettre dans les Villes, Forts
& Places de leur Barrière, mentionnées
dans l'Article VI. ci-dessus, où ils auront
leurs Garnisons, tels Gouverneurs &
Commandans, Majors & autres Officiers
qu'ils trouveront à propos, lesquels ne
feront sujets à aucuns autres ordres qui
regardent la sureté desdites Places & le
Militaire, quels qu'ils soient & de qui ils
puissent venir, que seulement privativement à ceux de L. H. P. sans préjudice
pourtant aux Droits & Libertez, tant
Ecclesiastiques que Politiques du Roi
Charles III.

X.

Qu'en outre lesdits Seigneurs Etats pourront fortifier lesdites Villes, Places, & Forts qui en dependent, & en reparer les Fortifications, de la maniere qu'ils le jugeront necessaire, & de plus faire tout ce qui sera utile pour leur desense.

XI.

On laissera aux Seigneurs Etats Géné-

touchant la Paix d'UTRECHT. 63

aux tous les revenus des Villes, Places, hâtellenies & leurs Dépendances, qu'ils uront pour leur Barrière de la France, esquelles la Couronne d'Espagne n'étoit oas en possession au temps de la mort du eu Roi Charles II & outre cela on fixera in million de livres, à payer cent mille Lous chaque trois mois des Revenus les olus clairs des Païs-Bas Espagnols, dont ledit Roi étoit alors en possession, pour ervir l'un & l'autre à l'entretien des Garnisons de l'Etats, & pour fournir aux Fortifications, comme aussi aux Magasins & autres dépenses nécessaires dans les Villes & Places susdites: Et afin que les fraix à suporter puissent être trouvez desdits Revenus, on tâchera d'étendre les dépendances & Châtellenies susmentionnées autant qu'on pourra, & spécialement de stipuler avec la Châtellenie d'Ypre, celle de Cassel, & le Bois de Niepe, & avec la Châtellenie de Lille, la Gouvernance de Douay, l'une & l'autre y ayant été attachées avant la présente Guerre.

XII.

Qu'aucune Ville, Fort, Place ou Païs des Païs-Bas Espagnols, ne pourra être cedé, transporté ou donné, où échoir à

la Couronne de France, ou à quelqu'un de la Ligne Françoise, soit en vertu d'aucun Don, Vente, Echange, Convention matrimoniale, Héredité, Successior par Testament, ou ab intestat, de quelque titre que ce puisse être, ni de quelque autre manière que ce soit, être missau pouvoir ou sous l'autorité du Roi TC. ou de quelqu'un de la Ligne Françoise.

XIII.

Et comme lesdits Seigneurs Etats Gé néraux, en consequence de l'Article 9 de ladite Alliance doivent faire une Con vention, ou un Traité avec le Roi Charles III. pour mettre l'Etat en sureté, pa le moyen de ladite Barrière, la Reine de la G. B. concourrera par ses devoirs afin que tout ce que dessus, touchant la Barrière de l'Etat, soit inseré dans le susdits Traité ou Convention, & que Sadite Majesté continuera ses devoirs, jusqu'à ce que la susdite Convention entre l'Etat & ledit Roi Charles III. soit concluë. conformement à ce qui est dit ci-dessus. & que S. M. garantira ledit Traité ou Convention.

### XIV.

Et afin que lesdits Seigneurs Etats jouisent dés à présent, autant qu'il sera posible, d'une Barrière aux Pais-Bas Espanols, il leur sera permis de mettre leurs Farnisons dans les Villes déja occupées, x qui pourront l'être encore avant que la Paix soit faite, & mise en execution, & rependant ledit Roi Charles III. ne pourra entrer en Possession desdits Pais-Bas Espagnols, ni en tout ni en partie; & penlant ce temps-là, la Reine aidera L. H. P. i les y maintenir dans la jouissance des evenus, & 2 trouver le million de livres par an, ci-dessus mentionnez.

XV.

Et comme L. H. P. ont stipulé par le Fraité de Munster, Article XIV. que la Riviere de l'Escant, comme aussi les Canaux du Sas, Zwyn & autres Bouches de Mer y aboutissant, seroient tenues closes du côté de cet Etat.

Et Article XV. Que les Navires & Denrées entrans & sortans des Havres de Flandres, seroient & demeureroient chargées de toutes telles impositions & autres charges qui se levent sur les Denrées, allans & venans au long de l'Escaut & autres Canaux susmentionnez.

La Reine de la G. B. promet & s'er gage, que L. H. P. ne seront jamais it quiétez dans leur droits & possession à ciégard directement ni indirectement; ma qu'elles continueront d'en jouir pleinment; comme aussi qu'au préjudice di dit Traité, le Commerce ne sera pas res du plus aisé par les Ports de Mer, par l'dite Riviere, Canaux & Bouches de Me du côté de l'Etat des Provinces-Unies ni directement ni indirectement.

Et puis que par le même Traité de Muster, Article 16. & 17. S. M. le Roi d'E pagne s'est obligé de traiter les Sujets of L. H. P. aussi savorablement que les Sijets de la Grande-Bretagne & des Vill Anseatiques, qui étoient alors les Nations les plus savorablement traitées, E Majesté Britannique & L. H. P. prome tent aussi de faire en sorte, que les Sijets de la G. B. & de L. H. P. seront traitez dans les Païs-Bas Espagnols, aussi bien que dans toute l'Espagne, Royat mes & Etats en dependans, également tant les uns que les autres aussi favorable ment que les Nations les plus savorisées.

### XVI.

Ladite Reine & les Etats Généraux s'oligent a donner, par Mer & par Terre,
s secours & assistances nécessaires, pour
aintenir par la force Sadite Majesté
uns la paisible possession de ses Royaues, & la Serenissime Maison de Hanoe dans ladite Succession, telle qu'elle
t établie par les Actes du Parlement ciessus mentionnez, & pour maintenir lesits Etats Généraux dans la possession de late Barrière.

### XVII.

Après les Ratifications de ce Traité, sera une Convention particuliere des onditions, auxquelles ladite Reine & soldits Seigneurs États Généraux s'engatront de fournir les secours, que l'on gera nécessaires, tant par Mer que par verre.

### XVIII.

Si S.M.B. ou les Etats Généraux des rovinces-Unies, étoient attaques de qui ue ce pût être, à cause de cette Convenon, ils s'assisteront mutuellement l'un autre de toutes leurs forces. & ils se rentront Garands de l'éxécution de ladite lonvention.

XIX.

### XIX.

Seront invitez & admis dans le préfent Traité, le plûtôt qu'il se pourra tous les Rois, Princes & Etats qui vou dront y entrer, particulierement S. M Imperiale, les Rois d'Espagne & de Prusse, & l'Electeur de Hanovre: Et il ser permis à S. M. Brittannique, & aux E tats Généraux des Provinces Unies & chacun d'eux en particulier, de requer & inviter ceux qu'ils jugeront à propos de requerir & inviter, d'entrer dar ce Traité & d'être Garands de son execution.

### XX.

Et comme le temps a fait connoîtie l'omission qui s'est saite dans le Trais signé à Riswyk l'an 1697, entre l'Angle tere & la France, au sujet du Droit de Succession d'Angleterre, dans la Persoine de S. M. la Reine de la G. B. à present Regnante; & que faute d'avoir ét bli dans ce Traité ce Droit incontestab de Sa Majesté, la France a resulé de reconnoître pour Reine de la G. B. après mort du seu Roi Guillaume III, de glorie se Memoire, S. M. la Reine de la Grand Bretagne & les Seigneurs Etats Générau

touchant la Paix d'UTRECHT. s Provinces-Unies, conviennent & s'ogent aussi de n'entrer dans aucune Néciation, ni Traité de Paix, avec la Fran-, avant que le Titre de S. M. à la Counne de sa Grande-Bretagne, comme si le Droit de la Succession de la Seresime Maison de Hanoure à le sudite ouronne, telle qu'elle est reglé & étale par les susdits Actes du Parlement, soit pleinement reconnu par la France, mme Préliminaire, & que la France nit en même tempr promis l'éloigneent hors de ses Etats, de la Personne i prétend être Roi de la Grande-Bretae, & que l'on n'entrera dans aucune égotiation ni discussion formelle des tirles dudit Traité de Paix, finon que njointement & en même temps avec lae Reine ou avec ses Ministres.

XXI.

Sa Majesté Britannique & les Seigneurs teats Généraux des Provinces-Unies racieront & confirmeront tout ce qui est intenu dans le présent Traite, dans l'esice de quatre semaines à compter du jour la Signature.

En foi de quoi les Soussignez Ambasleur Extraordinaire & Plénipotentiaire 70 Attes, & Mémoires

de Sa Majesté Britannique & Déput des Seigneurs Etats Généraux ont sign le présent Traité, & y ont apposé le C chet de leurs Armes.

A la Hayele 29. d'Octobre l' An. 1709.

# Signé,

L, S. TOWSHEND.

L.S. J. v. WELDEREN

L S. F. B van RHEET L S. A. HEINSIUS

L.S. A HEINSIUS. L.S. G. HOLUFT.

L.S. H. van Sminia.

L.S. E. van ITTERSU

L.S. W. WICHERS.

Copie de l'Ecrit qui fut remis à Monsieur Pettecum par le Marquis de Torcy, le 27. Novembre 1709.

r. Pettecum retournant à la Hay fera, s'il lui plait, connoître à M le Pensionaire, qu'il seroit impossible i Roi d'éxécuter l'Art. XXXVII. des Pr lim touchant la Paix d'UTRECHT. 71 ninaires, quand même Sa Majesté pour-

it se resoudre à les signer.

Que sans examiner les observations a ire sur les termes & sur la forme des tres Articles, il est constant qu'ils ne rent proposez par les Alliez, il y a six ois, que dans la vûe d'empêcher les venemens de la Campagne, prête à comencer: Que les actions de la Guerre puvant changer les dispositions prochaissà la conclusion de la Paix, il étoit alors : la prudence de les prévenir.

Que cette raison ne subsiste plus, l'Hyr établissant naturellement l'Armistice,

ns aucune Convention par écrit.

Qu'ainsi, sans parler d'avantage d'Arcles Préliminaires, on pourroit employles trois mois de l'Hyver à traiter de

Paix définitivement.

Qu'en suprimant la Forme de ces Arcles, le Roi en laisseroit la Substance: lu'on traiteroit de la part de Sa Majesté de celle des Alliez, sur le fondement es conditions ausquelles Elle avoit bien pulu consentir, pour la satisfaction de Empereur, de l'Empire, de l'Angleteret, de la Hollande, & de leurs Allicz; soi qu'elle ait déclaré que les conditions seroient nulles, si elles n'étoient pas accep tées pendant le temps des Conferences

la Haye.

Qu'elle est prête à reprendre la Néga ciation sur même pied, à nommer de Plénipotentiaires pour cet effet, & à le envoyer en tel lieu dont il sera convenu pour comencer à conferer avec ceux de Alliez, le premier de Janvier prochain.

Si l'on consent d'entrer en Négocia tion, le Sieur Pettecum pourroit reveni incessamment, pour regler les Passeports & autres formalitez pour le lieu du Con grés, & la maniere de s'y assembler.

Après que certains Députez, det Etat Généraux eurent lû & examine ces Arti cles, L. H. P. vinrent à la Resolution sui

vante.

Le Sieur Van Welderen, & autres Députez de L. H. P. pour les affaires étrangeres, aiant eu ordre, par leur Commission du 9. de ce Mois, d'examiner la Réponse que Mr. le Resident Pettecum a por tée de France, & qu'il a donné par écrit, telle qu'il l'avoit reçue de Mr. le Marquis de Torci, Secretaire d'Etat, les dits Députez ont fait raport à l'Assemblée, Qu'après avoir mûrement pesé & considere

touchant la Paix d'UTRECHT. 73 ré tous les Articles de ladite Réponse, leur a paru du premier coup d'œil, qu'on abandonne les Fondemens qu'on avoit éja posez, & sur lesquels on avoit enmê, & continué jusques-ici les Néociations qui doivent servir de base à cels d'une Paix générale; car il est clair, j'on ne pouvoit attendre aucun succés e ces dernieres Négociations, jusqu'a ce i'on eût reglé certains Articles Prélimiires, qui leur servissent de fondement: ue ce fut aussi pour cela que le Président ouillé se rendit à la Haye, & le Marquis : Torci ensuite: qu'on convint avec eux es Articles Préliminaires, qui furent sinez le 28. Mai de cette Année par les Plépotentiaires de Sa Majesté Împeriale, eux de Sa Majesté la Reine de la Grande-

Que le Roi T. C. n'aiant par voulu prouver lesdits Préliminaires, à cause de Article XXXVII. on avoit rompu làssifus les Négociations; mais que sur de puvelles instances de sa part, on les voit reprises par la voie des Lettres, pour cher de lever les difficultez qui regarbient leust Article, soit par un Equiva-

retagne, & ceux de Leurs Hautes Puissans, & qui furent d'abord ratifiez par Sa-

lent, ou par quelque autre moien; & que ce fut l'unique sujet des nouvelles Négociations qui s'ensuivirent, puis qu'on assuroit de la part du Roi de France, qu'il aprouveroit, & qu'il ratifieroit même tous les autres Articles, dés qu'on seroit convenu de quelque chose sur le XXXVII. Que ce sut le seul motif du Voiage de Mr. Pettecum; parce que les Lettres n'avoient rien avancé là dessus, & que la Cour de France fit des instances réiterées, afin que ledit Sieur Pettecum y pût aller, pour voir si sa présence n'aideroit pas à trouver quelque expédient, capable de surmonter les difficultez, qu'il y avoît à l'égard dudit Article. Mais comme, par la Réponse qu'il en a reçue, il est évident que la France abandonne lesdits Préliminaires, qu'elle les renverse d'un bout à l'autre, & qu'elle parle d'entrer en negociation pour la Paix, sans faire aucune mention de Préliminaires; ce qui ruïne le Fondement qu'on avoit déja posé, de même que le but des Alliez, qui vouloient s'assûrer de certains Articles, & de leur execution, avant que de traiter de la Paix dans les formes, & de la conclure: C'est pourquoi lessits Députez sont d'avis; Qu'on doit infitouchant la Paix d'UTRECHT. 75

nsister, de la part des Alliez, sur les Fonlemens qu'on avoit posé de concert, &
wec leur aprobation, & qu'on doit déclarer aussi d'un commun accord, Que pour
es raisons susdites, la Réponse que le Sieur
ettecum a portée, n'est point satisfaisane; & qu'on doit s'en tenir auxdits Aricles Préliminaires, puis que la France ne
aît aucune difficulté que sur le XXXVII.
k que Vos Hautes Puissances ont été d'oinion, avec vos Alliez, qu'on pouroit chercher là dessus un Expédient qui
atisferoit toutes les Parties intéressées.

Après avoir donc oui ce raport & conideré, Que bien que tous les Seigneurs
Députez des Provinces respectives croient
inanimement, que pour les bonnes &
apitales raisons ci-dessus allegués, on
loit suivre à tous égards l'Avis de leurs
Députez; cependant ils comptent qu'il
ura plus de force & d'efficace, s'il est
butenu de la Resolution unanime de tous
es Membres de l'Union. C'est pourquoi
l'est trouvé à propos, & resolu, Qu'on
in avertira par Lettres les Seigneurs Etats
les Provinces respectives, & qu'on leur
eprésentera, Que le Sieur Pettecum, qui,
la requête & sur les instances réjectes

de la France, avoit obtenu la permission. de l'aveu des Alliez, de se rendre à cette Cour, pour voir si l'on pourroit trouver quelque Expédient qui pût lever les difficultez qu'il y avoit sur le XXXVII. Ar-ticle des Préliminaires, en est révenu, contre l'attente générale, non seulement sans en avoir raporté un Expedient de cette nature, mais aussi avec une Réponse, où l'on ne dit pas un mot des Propositions qu'on avoit faites ici depuis quelque temps, où l'on abandonne des les Fondemens, dont on étoit convenu de part & d'autre, comme il a été dit, de même qu'avec une Offre d'entrer en Négociation pour la Paix, sans rien ajuster ni regler d'avance: Offre, qu'on à toûjours crû dangereuse, que les Alliez ne doivent pas admettre, & qui est opposée à la Déclaration, que la France a toûjours faite, depuis qu'on eut convenu des Préliminaires, & même par ses dernieres Dépêches, favoir, Que tous ces Articles Préliminaires seroient fermes & inébranlables, tels qu'on les avoit reglez, à la reserve de certaines alterations dans les Termes de l'éxecuion, que la suite du temps avoit rendues necessaires, si l'on en exceptoit le XXXVII.

touchant la Paix d'UTRECHT. 77

KXXVII. Article tout seul: Qu'on ne peut inserer autre chose de cette maniere l'agir, si ce n'est que l'Ennemi n'est pas lisposé à traiter de bonne soi, pour en renir à une Paix serme & solide, qu'on ne doit avoir aucun égard aux assûrances qu'il donne de ses bonnes intentions la tessus, puis que les essets s'accordent si peu avec ses paroles; mais que toutes ses démarches vont plûtôs à semer des jalouses & la mesintelligence entre les Alliez, pendant qu'il est resolu de continuer la Guerre, comme toutes les Nouvelles publiques le disent; qu'il paroit aussi d'ailleurs, & qu'on doit l'inserer des préparatis qu'il fait par tout, avec plus de soin,

& d'aplication que jamais.

Il s'ensuit nécessairement de là, qu'il est de la prudence des Alliez, de ne se laisser pas donner le change, par les protestations générales que l'Ennemi fait de sa bonne disposition à la Paix, ni par aucune foible apparence qui tourne de ce côté là, & de ne rien diminuer du soin qu'il faut prendre de tous les préparatifs pour soutenir & pousser vigoureusement cette Guerre, dans l'esperance que Dieu continuera de les savoriser de sa prote-

D 3 étic

Etion: Mais il est aujourd'hui plus nécessaire que jamais, que tous les Membres de l'Union agissent de concert, avec le même courage & la même constance, pour travailler à tous ces préparatifss & soutenir une Guerre, où Dieu a d'une façon si miraculeuse, béni les Armes des Alliez de tant de glorieux succés; pour l'amener a une bonne fin, & ne perdre par les Conquêtes & les Avantages qu'ils ont obtenu à travers tant de pétils, & qui leur ont coûté tant de sang & de si vastes trésors: Qu'il faut sur tout faire au plus vite les derniers efforts, pour être en état de commencer de bonne heure la Campagge prochaine, & de la pousser vigoureusement, avant que les Ennemis y puissent paroî-tre. Que dans cette vûë, on priera les Seigneurs Etats des Provinces respectives, qui n'ont pas donné jusques-ici leur entier consentement à la Demande générale & à l'Etat de Guerre, de vouloir consentir au plûtôt à la Demande pour dresser des Magasins de Fourage, recruter les Troupes, faire un Armement extraordinaire par Mer, & autres Dépenses, & fournir à temps les Sommes, dont on est déja convenu, afin qu'a la vûe de l'union,

touchant la Paix d'UTRECHT. 79 du zéle, de la sincérité & du courage de l'Etat, pour maintenir & avancer les intérêts de la Cause commune, les Hauts Alliez foint excitez, non seulement à en agir de même de leur côté, mais aussi à faire de plus grands efforts; & que les Exhortations, que Vos Hautes Puissances jugeront à propos de leur adresser, fassent plus d'impression sur eux, & en soient plus favorablement réçues; afin d'ailleurs que l'Ennemi, touché de la fermeté, de la constance, de l'union, & de la resolution des Etats, & de leurs Hauts Alliez, à continuer & pousser la Guerre avec plus de vigueur que jamais, puisse être amené à montrer son inclination à la Paix, plûtôt par des effets, que par de simples paroles. C'est ainsi que ces efforts & ces préparatifs pour la Campagne prochaine auront un heureux succès, s'ils peuvent inspirer à l'Ennemi des pensées plus raisonnables, & qu'ils feront d'une absolue nécessité, s'il préfere la Guerre à la Paix. Ce n'est pax que leurs Hautes Puissances ne fachent très-bien que les fraix de la Guerre sont fort pesans; mais

Elles savent aussi que cette Guerre, qui

a été entreprise pour conserver le précieux D 4 trétrésor de la Liberté & de la Religion, no doit pas se terminer, avant que l'une & l'autre soient affermies, avec la benediction de Dieu, sur un sondement solide & durable, autant plus qu'il paroît, que la Guerre n'est pas moins accablante pour l'Ennemi, qui l'a enramée & continuée dans la seule yûë de satisfaire son Ambition.

Qu'on représentera d'ailleurs aux Hauts Alliez, de la maniere la plus vive & la plus efficace, que puis qu'il paroit, par la Réponse que le Sieur Pettecum a raportée, que l'Ennemi commun n'a point de tout d'inclination à la Paix, & que ses grands préparatifs marquent qu'il est refolu de continuer la Guerre, & de redoubler méme ses efforts la Campagne prochaine, il est d'une absolue & indispensable nécessité, que les Hauts Alliez en général, & chacun d'eux en particulier, s'évertuent d'une façon toute extraordinaire, & qu'ils fassent, à temps, les préparatifs nécessaires pour pousser avec vigueur, & dans l'esperance d'obtenir de nouveaux succés la Campagne prochaine, les avantages qu'ils ont remportez la précedente: Que tout le monde sait les grands efforts que

es Etats ont fait depuis le commencenent de cette Guerre, de quelle Dépene extraordinaire ils se sont chargez, par in mouvement de zéle pour le bien de la Cause commune; & qu'animez du même ssprit, ils l'ont augmentée tous les ans: Que malgré tout cela, Léurs Hautes Puisances sont prêtes à continuer les mêmes efforts de tout leur pouvoir, & à mettre en usage tout ce qui dépend d'Elles pour vancer le Bien public; mais qu'Elles se promettent & attendent, que les Hauts Alliez en général, & chacun d'eux en pariculier, à proportion de leur pouvoir, ne continueront pas seulement à contriouer ce qu'ils ont fourni jusques-ici pour es fraix de cette Guerre; mais qu'ils augnenteront leurs Troupes la Campagne prochaine, sur tout ceux d'entr'eux qui en ont plus les mojens, parce que les préparatifs des Ennemis font voir clairement, jue leur dessein est d'agir la Campagne prochaine avec une Armée plus nombreue, que celle de la derniere; de sorte qu'il era d'une absolue nécessité, que les Al-iez mettent aussi beaucoup plus de Trouses en Campagne pour pousser la Guerre, lans l'esperance d'obtenir de nouveaux

succés, & de reduire l'Ennemi à des Conditions qui leur soient avantageuses & ho norables: C'est pourquoi l'on priera & l'on exhortera les Hauts Alliez à prendre au plûtôt les mesures nécessaires pou pousser la Guerre avec viguer la Campa gne prochaine, à tenir prêt tout ce qu' faut pour commencer de bonne heure a Printemps les Operations de la Campa gne, & afin sur tout que chacun d'eu augmente ses Troupes, à proportion c ses forces: Pour cet effet, le Sieur Va Welderen, & autres Députez de Leu Hautes Puissances pour les affaires étras geres, sont établis pour conferer là de sus avec les Ministres des Hauts Allie qui resident-ici, & donner leur rapo de ce qui se passera dans lesdites Confi rences.

Afin donc de répondre à ce but, c écrira des Lettres à l'Empereur, à la Die te de Ratisbonne, aux Cercles confed rez, aux Electeurs & Princes de l'En pire, à sa Majesté la Reine de la Gra de-Bretagne, & au Duc de Savoye. C priera même Leurs Majestez, Imperia & Britannique, de permettre que le Pri ce Eugene de Savoye; & le Prince & Di le Marlbourough se rendent ici avant la in du Mois de Fourier, pour concerter de ponne heure les Operations de la Camagne prochaine.

# PROJET DE PAIX

Invoyé de la Cour de France, par Mr. le Marquis de Torci à Mr. Pettecum en Hollande, au mois de Février 1710.

voit pris pour la Paix, ait cessé aufsisi-tôt que les Ennemis de Sa Majeté ont resusé de la conclure, aux condiions qu'elle avoit bien voulu leur offrir:
Elle désire toutes ois si cincérement de conribuer au prompt rétablissement du repos
le l'Europe, qu'elle consent de traiter
incore auz mêmes conditions qu'elle
voit bien voulu accorder, si les Princes
Elle veulent traiter aussi sur ce fondement,
convenir d'un lieu pour les Consérences,
convenir d'un lieu pour les Consérences,
corisez à traiter, & à signer la Paix. Les
conditions seront.

D6 Alé.

I.

A l'égard de l'Espagne, une promesse autentique de la part du Roi, de reconnoître immédiatement après la signature de la Paix, l'Archiduc Charles d'Autriche en qualité de Roi d'Espagne, & generale ment de tous les Etats dépendans de cette Monarchie, tant dans l'ancien que dan le nouveau Mondé; à la reserve seule ment des Etats & Païs dont le Roi de Portugal, & le Duc de Savoye ont stipu lé le démembrement, en vertu des Trai rez qu'ils ont contracté avec l'Empereu & ses Alliez; & à la reserve aussi des Pla ces que l'Archiduc s'est engagé de laisse aux Etats Généraux des Provinces-Unie des Pais-Bas.

Une semblable promesse, non seule ment de retirer tout le secours que S Majesté a pû donner au Roi son Petit-Fils mais encore de ne lui envoyer desormai aucune assistance pour se maintenir sur l'Trône, de quelque nature que ce soit directement ou indirectement.

Et pour gage de l'effet de cette pro messe, Sa Majesté veut confier aux Etat Généraux, quatre de ses Places en Flan dres, qu'elle choissra pour les remettre en tre leurs mains, & pour être par eux gardées, jusques à ce que les affaires d'êspagne soient terminées, comme Otages, & comme fureté de la Parole qu'elle donnera, de ne s'interesser directement ni indirectement aux affaires de cette Monarchie.

Elle promettra pareillement de défendre à ses Sujets, sous de rigoureuses peines, de prendre parti dans les Troupes du Roi Catholique, s'obligeant d'apporter une attention si vive à faire observer ces défenses qu'aucun n'y contreviendra.

Ss Majesté veut bien aussi consentir que la Monarchie d'Espagne, ni aucune de ses parties ne soit jamais unie à la Monarchie de France, & qu'aucun Prince de la Maison de France, puisse ni regner, ni rien acquerir dans l'étendue de la Monarchie d'Espagne, par aucune des voyes qui seront toutes specifiées.

Les Indes Espagnoles seront comprises dans tout ce qui sera dit au sujet de la Monarchie d'Espagne, comme en composant une partie principale; & le Roi promettra qu'aucun Vaisséau de ses Sujets n'ira auxdites Indes, soit pour exercer le Commerce, sout sois quelqu'autre prégtexte.

#### II.

A l'égard de l'Empereur & de l'Empire, le Roi rendra la Ville & Citadelle de Strasbourg, au même état où elles

sont presentement.

Le Fort de Kehl sera de méme rendu avec l'Artillerie specifiée dans le VIII. Artiele des Préliminaires; la Ville de Strasbourg devant desormais être retablie dans les Prérogatives, & Priviléges de Ville Imperiale, & en joüir, ainsi qu'elle en joüissoit avant que dêtre sous la domination de Sa Majesté.

Elle consentira pareillement à rendre à l'Empereur la Ville de Brisac avec son Territoire, & l'Artillerie specifiée dans de IX. Article des Préliminaires; à se contenter de la possession de l'Alsace, suivant le sens litteral du Traité de Westphalie, & les Articles X. & XI. des Préliminai-

Tes.

A laisser à l'Empire la Ville de Landau, avec la liberté d'en démolir les Fortifications.

A raser ensin celles qu'Elle a fait bâtir sur le Rhin, depuis Bâle jusques a Phi-

touchant la Paix d'UTRECHT. 87 'hilipsbourg, & qui seront toutes spécie iées.

Elle consentira que la Ville de Rhine seld soit remise au Landgrave de Hesse-

Cassel.

Que le IV. Article du Traité de Ryswick soit discuté dans les Conférences.

Ille reconnoîtra l'Electeur de Brandebourg en qualité de Roi de Prusse, promettant de ne le point troubler dans la possession de Neuschâtel & Valengin; & pareillement Elle reconnoîtra le neuviéme Electorat érigé en faveur de Duc d'Hanover.

-A l'égard de l'Angleterre, le Roi reconnoîtra la Princesse Anne, en qualité de Reine de la Grande-Bretagne, & l'ordre de la Suecession à cette Couronne, ainsi qu'elle est établir dans la Ligne Protestante, suivant les Actes du Parlement.

Sa Majesté cedera l'Ile de Terre-Neuve à certe Couronne, & conviendra d'une Restitution reciproque de tout ce qui a été occupé dans les Indes, tant de la part de la France que de celle de l'Angle.

terre, depuis la presente Guerre.

Sa Majesté fera raser toutes les Fortificafications de Dunkerque, & combler le Port; avec promesse qu'elle ne pourron

jamais êrre rétablies.

Elle consentira pareillement au dessein que le Roi d'Angleterre a formé de sor tir de France, aussi tôt que la Paix ser faite; pourvû qu'il ait une entiere liberte de se retirer & d'aller où il voudra, & qu'il y joüisse d'une neutralité parfaite.

IV.

A l'égard des Etats Généraux des Provinces-Unies, le Roi leur cedera, pou former une Barrière, toutes ses Places dé noncées dans l'Article XXII. des Préliminaires, savoir Furnes, le Fort de Knok Menin, Y pres, Lille, Tournai, Con dé, & Maubeuge, avec les dépendances & aux conditions spécifiées par ce mêmi Article.

Quant aux Places des Païs-Bas, qui appartiennent encore au Roi d'Espagne, le Roi retirant ses Troupes desdites Places fera en sorte qu'elles soient remises au pouvoir de l'Archiduc, immediatement après la signature de la Paix. Sa Majesté confirmera ce qu'elle a offert aux Etats Généraux au sujet de leur Commerce, & l'Article XXV. des Préliminaires sera ponctuellement suivi.

A l'é-

V.

A l'égard du Duc de Savoye, le Roi eut bien accorder les demandes que les Alliez de ce Prince ont faites pour lui par es Articles XXVII. & XXVIII. des Préminaires. Mais Sa Majesté demande aufique les Electeurs de Cologne & de Baiére soient rétablis dans leurs Etats & Dignitez, & leurs Ministres admis aux Conférences de la Paix pour y désendre eurs interêts.

Enfin s'agissant d'un Traité de Paix, k non d'une Trève, le temps que l'on narquera pour l'éxécution de ces condiions, sera suivant l'usage ordinaire des l'raitez, après l'échange des Ratissica-

ions.

C'est sur ce fondement que le Roi proose encore d'envoyer des Plénipoteniaires pour traiter la Paix, & de prosier de l'espace de temps que l'Hiver onne pour cet esser, avant qu'on approhede l'ouverture de la Campagne prohaine.

Si les offres que Sa Majesté veut bien aire, ne sont pas acceptées, Elle délare qu'elle est libre de tout engagement, qu'il n'y aura pas lieu de lui attribuer 1a prolongation d'une Guerre qui se répandre encore tant de sang Chrêtien

## RELATION

De Mrs. Buys & Vander Dussen, de qui s'étoit passé avec les Plénipotentia de France dans le mois de Mars en s conférence, qu'il y eut à la Haye entre Duc de Marlboroug, le Vîcomte de Toushend, le Conte de Sinzendorf & Mr. Grand Pensionnaire.

ue les François avoient tâché de le persuader, qu'il étoit de l'intérdes Alliez de faire une Paiz separ avec la France, à l'exclusion de l'Esque; que pour en venir à bout, & éloignes ombrages que les Alliez pourroit prendre, dans la crainte que le Roi France n'assissant son petit Fils sous mas Sa M. T. C. étoit diposée à entrer da les engagemens les plus solennels, & le donner même des Villes en Orage pour sûreté de sa promesse, qu'Elle ne sui sou niroit jamais aucun secours: Qu'eu Députez des Etats, leur avoient répo du, que ces offres de la France n'étoje

touchant la Paix d'UTRECHT. 91 s suffisantes; que les Alliez avoient sur ut entrepris cette Guerre, pour rétablir Monarchie d'Espagne dans la Maison Autriche; qu'ils ne pouvoient ainsi trair avec le Roi de France, (qui avoit plafon petit Fils sur le Trône de ce Royme, ) sans exiger qu'il l'abandonneit: Que d'ailleurs les Hauts Alliez seient fort surpris d'entendre, qu'après s solicitations réiterées des François, our obtenir ces Conférences, leurs Plépotentiaires n'étoient venus que pour frir ce qu'on avoit déja rejetté, & qu'ils garderoient sans doute cette démarche mme une preuve que leur Cour n'aissoit pas de bonne foi, & qu'elle ne chernoit qu'à les amuser : Que Mrs. d'Uxels & de Polignac avoient prétendu ignor qu'on eut fait de pareilles offres; mais l'eux, Députez, leur avoient dit là-desis, Que bien qu'il fût permis quelque ois aux Ministres de dissimuler, l'occaon n'étoit pas bonne, pour se servir de ce rivilége, & qu'ils devoient dire ouverment leur pensée: Que ces Plénipotenaires avoient repliqué alors, qu'on ne evoit pas revoquer en doute leur franhise, & qu'ils s'étoient fort étendus sur

l'inclination sincére de leur Maître por la Paix; mais qu'on ne pourroit jama engager Sa Majesté à déclarer la Guerre fon petit-Pils, ni à prendre aucunes me fures violentes contre lui; que les Espa gnols avoient une grande affection pour Prince; que se seul moien de procurer Monarchie d'Espagne au Roi Charles, étc d'en donner une partie au Roi Philipp Que si les Alliez vouloient consentir laisser à ce dernier Prince Naples & Sie le, on pourroit l'engager à céder le res à l'Archiduc: Que c'etoit l'unique exp dient qu'il y eut pour prevenir une pl grande effusion de sang Chrêtien, po délivrer les Alliez de beaucoup d'emba ras, & assûrer la Monarchie d'Espagne la Maison d'Autriche; au lieu que le so des armes étoit toûjours incertain, & qu pourroit bien arriver encore que les A liez seroient obligez de faire la Paix à d'a tres conditions. Qu'eux, Députez, voient resuré sains peine ces raisons, fait voir qu'un tel Partage étoit incor patible avec les Traitez que les Alli avoient entr'eux, aussi bien qu'à toute teneur des Articles Préliminaires, que l François eux mêmes reconnoissoient po

touchant la Paix d'UTRECHT. 93 ondement du Traité; que d'ailleurs étoient envoiez pour entendre quel E-valent ils avoient à proposer au lieu du (XVII. Article de ces Préliminaires, uel ils trouvoient à redire; mais non pour discuter aucun autre Point; & là-dessus ils s'étoient séparez.

tre des Ministres de France à Mr. Petecum après la rupture des Conférences, de Geertruydenberg, le 4. de Mai 1710.

Yous souhaiterions que nos Consérences eussent produit la Paix; mais ame nous n'avons pas ordre de faire aue autre Proposition que celles que nous ans déja faites, nous attendons en paace que les Députez nous viennent aver, pour s'expliquer plus ouverteant qu'ils n'ont fait jusques ici, ou pour as congedier, ou que du moins Mr. le and Pensionnaire nous envoie un orc de nous retirer. Réponse de Mr. Pettecum aux Plénipotentiaires de France.

Messieurs,

A près avoir reçû la Lettre, que Vo Exeellences m'ont fait l'honneur m'écrire le 4. de ce Mois, je l'ai commi quée à ceux qui sont chargez de l'Affa re. On l'a donnée ensuite, non seul ment aux Etats, mais aussi à tous les M nistres des Alliez, à qui l'on avoit dé communique tout ce qui s'est passé dai la derniere Conférence que vous avez et avec les Députez. D'ailleurs, puis qu vous déclarez dans cette Lettre, que voi n'avez pas ordre de rien proposer de noi veau, & que les Alliez ont dit de les côté tout ce qu'ils pouvoient dire là-de fus, on m'a chargé d'avertir Vos Exce lences, qu'il est inutile de renvoier le Députez à Gertruy denberg, pour cont nuer une Négociation qui n'aboutit rien. Mrs. Buys & Van der Dussen m'or prié de vous assurer qu'ils vous sont tres obligez de toutes les Civilitez qu'ils or reçues de Vos Excellences. Pour mo je me flate que vôtre départ ne me prive

pas de l'honneur de vôtre bien veillan-Je suis avec un profond respect, &c.

De la Haye le 9. Mai 1710.

lendemain Mrs. les Plénipotentiaires de France envoierent cette Réponse à M. Pettecum.

Monsieur,

Jous avons reçu la Lettre que vous avez pris la peine de nous écrire le de ce Mois, par la direction du Grand issionnaire des États, & même de tous Ministres des Alliez, & dans laquelle is nous dites qu'ils ne veulent plus mer de Réponse à aucune de nos Proitions, ni conferer avec nous, Nous imes fort chagrins de voir, que maltoutes les avances que le Roi, nôtic sître, a faites pour procurer la Paix, la refusent si opiniâtrément, Puis que Messieurs ont jugé à propos de romles Négociations, nous nous dispo-s à partir; & nous vous prions de rearcier Mrs. Buys & Van der Dussen pour ers Civilitez. Nous nous souviendrons jours d'eux avec plaisir, & vous aurez 96 Actes, & Mémoires
la bonté de les bien assûrer de nôtre gra
titude. Nous sommes, &c.

De Gertruy denberg le 10. Mai.

UXELLES. POLIGNAC.

## LETTRE

Des Plénipotentiaires de France à Mr. Grand Pensionnaire de Hollande.

A Gertruydenberg ce 20 Juillet 1710.

Monsieur,

ous favez, que nous avons consen à tout ce que Messieurs les Députe nous avoient proposé, sans qu'on puis diré, que nous avons varié, sur quoi qu ce puisse être; encore moins que not ayons retracté les paroles que nous avior données par l'ordre du Roi nôtre Maître dans la vûe de parvenir à la Paix, si né cessaire à toute l'Europe.

Messieurs les Deputez n'en ont pas jt gé de même: Vous n'avez point oubli ce qui s'est passé entre eux & nous, de puis le commencement de la Négotiation

Trot

touvez bon, Monsieur, que nous vous retettions devant les yeux les Propositions, ouvellement inventées; injustes & imossibles dans leur exécution, que ces sessions, pour toute réponse aux nôtres, ous firent dans nêtre derniere Conferen-

Que la Résolution de leurs Maîtres & cleurs Alliez étoit de rejetter absolutent toute offre d'argent de la part du loi, pour les aider à soûtenir la Guerre Espagne, de quelque nature qu'elle pût re, & quelque sûreté que San Majesté sulût donner pour le payement.

Que la République & ses Alliez préndoient obliger le Roi nôtre Maîtres à ire seul la Guerre au Roi son Petitils, pour le contraindre à renoncer à sa ouronne; & que sans unir ses forces celles de Sa Majesté, il falloit, que ce lonarque sur depossedé de l'Espagne des Indes quans le terme de deux ois

Que ce terme étant expiré, sans que le oi Catholique fût réellement chassé de n Trône; la Trève, dont les Alliez selient convenus avec le Roil nôtre Maîe cessetoit, & qu'ils reprendroient les Tom. I. E Armes contre Sa Majesté, quoi qu'ell eut exécuté toutes les autres conditions contenues dans les Articles Préliminaires.

Q'avant que de les signer ils vouloier bien, moyennant l'engagement ci-dessu s'expliquer positivement sur le Partag qu'ils consentitoient de laisser au Red'Espagne, & qu'ils faciliteroient mêm les moyens de convenir des demandes u terieures.

Qu'enfin ils pourroient permettre comme une grace; que les troupes, qu'i ont en Portugal & en Catalogne, cor coufrussent avec celles de France, per dant l'espace de deux mois, pour faciliter la conquête de l'Espagne & des Inde que Sa Majesté seroit obligée des fair en faveur de l'Archiduc; mais qu'aussi tôt, que ce terme seroit expiré, ces me mes Troupes des Alliez cesseroient d'agi & que la Tréve seroit rompue.

Nous representâmes à Messieurs le Députez, que ces Propositions étoier contradictoires, tans à celles qu'ils rou avoient toujours faites, qu'aux Article IV. & IV. des Présiminaires, auxque l'Article XXXVII., qu'il s'agissoit entient

touchant la Paix d'UTRECHT. 99

jous de régler, étoit rélatif.

Quant à la manière d'asseurer aux Aliez l'Espagne & les Indes, ils nous dient que la concession d'un Partage, dont ls s'expliqueroient dans la suite, & u'ils n'ont point encore declaré, les metoit en droit d'exiger plus à present, que e portoient les Articles IV. & V.

Nous leur répondimes, par une raison uns replique, en leur demandant si dans outes nos Conferences, il n'avoit pas été uestion d'un Partage, & si sur ce fonement ils avoient jamais exigé de nous itre chose, que les melures de concert

l'union des forces.

Messieurs les Députez ne le niérent pas, ir ils ne pouvoient le nier, mais ils nous rent, que s'ils avoient proposé les metes de concert & l'union des forces, ils le faisoient plus; qu'ils avoient ordré nous le declarer au nom des Alliez, & nous dire, qu'ils pretendoient en un ot, soit que le Partage sût accepté it qu'il ne sût pas, recevoir des mains Roi nôtre Mastre la Monarchie d'Esgne & des Indes; en lui laissant le in d'employer seul les moyens, ou de rsuasion, ou de contrainte, qu'il ju-

geroit les plus efficaces pour mettre a Étuellement l'Archiduc en possession d ses Etats, dans l'espace de deux mois.

Un desaveu si formel de toute la con duite passée, & de toutes les demande faites de la part des Alliez, aussi-bien qu le resus de tout ce qui étoit possible de pôtre, marque assez, Monsieur, un de scin sormé de rompre toute Négotition.

Pour avoir la réponse du Roi nôt Mastre, à ces demandes nouvelles, ju ques à présent inoüses, & dont l'accor plissement est hors de son pouvoir, étois inutile de nous donner le terme se

quinze jours.

Il y a long-temps que Sa Majesté à si connoître, qu'Elle accorderoit pour bien d'une Paix définitive & sûre, conditions, dont l'éxécution dépendre d'Elle; mais Elle ne promettra jamais qu'Elle sait lui être impossible d'exécution toute esperance de parvenir à la Paire est ôtée, par l'injustice & l'obstintion de ses Ennemis, alors se constant la protection de Dieu, qui sait humilique d'elle plait ceux qu'une prospérinesperée éleve, & qui ne comptent pot

en les malheurs publics, & l'effusion de ing Chrêtien, Elle laissera au jugement e toute l'Europe, même à celui des Peules d'Angleterre & de Hollande, à reonnoître les veritables Auteurs de la connuation d'une Guerre aussi sanglante.

On verra d'un côté les avances que le loi nôtre Maître a faites, le consentenent qu'il a donné aux propositions les lus dures, & les engagemens que Salajesté consentoit de prendre pour leer toute désiance, & pour avancer la

aix.

D'autre part, on pourra remarquer ue affectation continuelle à s'expliquer obcurément, afin d'avoir lieu de prétendre oùjours au delà des conditions accorlées; en sorte qu'à peine nous avions conenti à une demande, qui devoit être la terniere, qu'on s'en déstitoit pour en subtituer une autre plus exorbitante.

On remarquera aussi une variation réglée seulement, ou par les évenemens de a Guerre, ou par les facilitez que le Ron nôtre Maître aportoit à la Paix. Il paroît nême par les Lettres, que Messieurs les Députez nous ont écrites, qu'ils n'en dis-

conviennent pas.

E 3 L'an-

L'année derniere les Hollandois & leur Alliez regardoient comme une injure, qu'on les crût capables d'avoir demande au Roi, d'unir ses forces à celles de la Ligue, pour obliger le Roi son Petit-Fils à reconcer à sa Couronne. Ils prenoient à témoin les Préliminaires mê mes, qui ne parlent que de prendre de mesures de concert. Depuis ils n'on fait aucune difficulté de l'exiger haute ment.

Aujourd'hui ils prétendent que Sa Ma jesté s'en charge seule, & ils osent dire que si auparavant ils se contentoient de moins, leur interêt mieux connu les porte à ne s'en plus contenter. Une pareille déclaration, Monsieur, est une rupture formelle de toute Négotiation; & c'es après quoi les Chess des Alliez soupis rent.

Quand nous demeurerions plus long temps à Gertruydenberg, quand même nou passerions des années entieres en Hollande, nôtre séjour y seroit inutile, puisque ceux qui gouvernent la République son persuadez qu'il est de leur interêt, de faire dépendre la Paix d'une condition impossible. Nous ne prétendons pas leur per

souchant la Paix d'UTRECHT. 102 ersuader de continuer une Négociation u'ils veulent rompre; & enfin quelque esir qu'eût le Roi nôtre Maître de prourer le repos à ses Peuples, il sera moins cheux pour eux de soûtenir la Guerre, onr ils savent que Sa Majesté vouloit cheter la fin par de si grands sacrifices, ontre les mémes Ennemis qu'Elle a deuis dix ans à combattre, que d'y ajoûer encore le Roi son Petit-Fils, & d'enreprendre imprudemment de faire en eux mois de temps la Conquêre de l'Esagne & des Indes; avec l'assurance cerline de retrouver, après ce temps expié, ses Ennemis fortifiez par la Places, u'Elle auroit cedées, & par conséquent n état, de tourner contre Elle les nouelles Armes qu'Elle auroit mis entre leurs gains.

voirà, Monsieur, la réponse positive, que le Roi nous a donné ordre de vous faire ux nouvelles propositions de Messieurs es Deputez. Nous la faisons au bout du ixième jour, au lieu de quinze qu'ils sous avoient accordé comme une grace. Cette diligence servira du moins à vous saice connoître, que nous ne cherchons point i vous amuser; & que si nous avons de-

mandé souvent des Conferences ce n'é toit pas pour les multiplier sans fruit mais pour ne rien obmettre de tout ce que pourroit nous conduire à la Paix.

Nous passons sous silence les procede qu'on a tenu envers nous, au mépris d nôtre caractère. Nous ne vous dison rien des Libelles injurieux, remplis d faussetez & de calomnies, qu'on à laiss imprimer & distribuer pendant nôtre se jour, afin de mettre de l'aigreur dans le Esprits qu'on travailloit à reconcilier Nous ne nous plaignons par même de c que contre la Foi publique, & au préju dice de nos plaintes si souvent réiterées on a ouvert toutes les Lettres, que nou avons ou reçues ou écrites: L'avantage qui nous en revient, c'est que le prêtex te, dont on couvroit tant d'indignitez s'est trouvé mal fondé. On no peut pa pratique contrarie aut Droit des Gens qu'on violoit à nôtre égard. Et il ef sensible, qu'en empêchant, qu'on no vint nous tendre visite, dans nôtre espé ce de prison, ce qu'on craignoit le plus étoit que nous ne découvrissions des vé sites, qu'on vouloit tenir cachées. Nou

Nous vous prions, Monsieur, de vouir donner à nôtre Exprés la réponse l'il a ordre d'attendre; ou si vous ne sulez point répondre, de lui donner un ertificat, comme vous avez reçu cette ettre. Nous sommes très-parfaitement,

#### Monsieur.

Vos très-humbles & très-obéissans Serviteurs.

Etoit Signé.

HUXELLES.

towers and a second of the sec

men die to be De, d

L'ABBE DE POLIGNAG.

i da sun principal de la constanta de la const

RF.

### RESOLUTIONS

De Leurs Hautes Puissances au su jet de la Lettre précédente,

Extraites du Registre des Résolutions de Leur Hautes Puissances les Seigneurs Etats Généraux des Provinces Unies des Païs-Bas.

Du Mecredi 23. Juillet 1710. à 5, heur & demie du soir.

es Sieurs de Randwick, & autres D putez de Leurs Hautes Puissanc pour les affaires étrangeres, ont rappor à l'Assemblée, que le Sr. Conseiller Pe sionnaire Heinsius leur avoit commun qué une Lettre que les Sieurs le Mar chal d'Uxelles & l'Abbé de Polignac l' avoient écrite, datée de Gertruydenber le 20 de ce mois, en réponse à ce q leur avoit été proposé par les Sieurs Bu & Vander Dussen, dans la dernière Con sérence, & qui avoit été le sujet de Négotiation.

Les dits Sieurs Députez ont ajoûte qu'ils avoient jugé que le contenu de ce

touchant la Paix d'UTRECHT. 167

Lettre interessoit non seulement l'Etat: ais tous les Alliez en général; & qu'ainsi navoient crû la devoir communiquer à urs Ministres résidensici, afin d'agir de incert avec eux en cette occasion, come on l'a fait jusques à présent en toutes oses. Que les dirs Sieurs Ministres, de ême qu'eux avoient jugé que puisque sdits Sieurs Plénipotentiaires rejettent releur réponse les propositions qu'on ir avoit faites, & déclarent qu'il est inue de conferer plus long-temps sur lesdites opositions; il ne rette plus de la part s Hauts-Alliez que d'aquiescer à cette prute , & de ne plus continuer les Conences ; tant que les Ennemis demeuiont dans ces tentimens: Puisque dans dispositions où les Ennemis se trount, les Conferences ne pourroient êd'aucun fruit 3 & que bien loin d'iminer les affaires à la Paix & à l'uou, comme ç'a coûjours, été le but de tar & de ses Alliez, elles ne pourient que donner occasion à des ai-

Surquoi ayant été déliberé, l'avis de eurs Hautes Pnissances s'est trouvé conrme à celui desdits Siers leurs Députez, & des Ministres des Hauts Alliez. Et en conféquence, il a été trouvé bon & arrêté, que les Sieurs Buys & Evander Dus fen seront requis & autorisez, comme ils le sont par cette présente Résolution, d'en donner connoissance par écrit auxdits Sieurs Plénipotentiaires, mais sans entre dans aucune discussion à l'égard de la Let tre que les dits Sieurs Plénipotentiaires on écrite; quoi qu'il fût très aile de la refûte solidement, tant à l'égard de la matier que des expressions qu'on y employe.

Que de plus, il sera remis entre les main des Srs. Randwick & autres Députez d Leurs Hautes Puissance pour les Affai res étrangéres une Copie de ladite Lettre afin de concerter avec les Ministres de Hauts-Alliez les mesures qu'il faudra pres dre, & ce qu'il convient de faire à l'ave nit sur cette affaire, & pour en suite e

faire rapport à l'Assemble es est mont in

3

Paraphe E.v. IT FERSUM, vt. ry on early . Ett plus bas

Trouvé conforme au Registre.

straint. Is somit baisignés

-neo lyng: isis soppiller Argi Bal tme à clien descile biers n'er Dinn-

E

# TE RESERVE TO THE RESERVE TO THE PARTY OF TH

Du Registre des Resolutions de Leurs Hautes Puissances & c.

Du Dimanche le 27. Juillet 1710.

Tes Sieurs de Randwick & autres Députez de Leurs Hautes Puissances pour les Affaires étrangéres, en consequence & en conformité de la Résolution Commissoriale du 21. de ce mois, ayans conferé avec les Ministres des Haus-Alliezy sur le contenu de la Lettre des Sieurs Maréchal d'Huxelles & l'Abbé de Polignac, écrite de Gertruydenberg le 201 du courant, au Sieur Conseiller Pensionnaire Heinsius; l'aquelle Lettre servoit de réponse à ce que les Sîeurs Buys & vander Dussen leur avoient proposé dans la derniere Conférence & qui avoit été le sujet de la Négociation; & ayant examiné & concerté ensemble des mesures qu'on doit prendre, & ce qu'il convient de faire à l'avenir sur cette affaire, ont fait leur Raport a l'Assemble : & ont K fex all a edites, re hit etibi

Que lestitis Srs. Ministres & eux Dé-

putez avoient témoigné en général un très-sensible deplaisir, de ce que les En-nemis rompant les Négociations qu'on avoit reprises pour parvenir à une Paix solide & générale, on voyoit par là les efpérances qu'on avoit conques desdites Négociations s'évanouir, & cette Paix, si ardemment desirée par les Hauts-Alliez; éloignée. Mais confiderant qu'on ne peut parvenir à la Paix que lorsque les Ennemis y voudront concourir, & que cette volonté est dans la réalité aussi éloignée de leur intention, qu'elle paroît sincere, & effective dans leurs paroles; ils croyenti qu'il ne reste plus du côté de l'Etat & des! Alliez, que d'aquiescer à la rupture pen fe reposant sur l'assurance qu'ils ont eux mêmes, que comme leurs intentions ont roujours été droites, & n'ont jamais eu pour but que d'avancer une bonne & for lide Paix, & d'y parveniro s'ilecût lété possible; aucune personne impartiale & équitable ne pourra leur imputer la rupe ture de la Négociation & la continuation de la Guerre. Car quoi que ladire Let-tre, remplie d'infinuations artificienses & d'expressions odieuses, ne soit écrite & ne tende à d'autre but qu'à rejettef sur les

touchant la Paix d'UTRECHT. FIE

Alliez la rupture de la Négociation, à la continuation de la Guerre, comme ils demandoient des choses nouvelles, piustes, & impossibles dans l'exécution; éanmoins tout cela ne change point le ond de la chose en elle-même, & il n'en st pas moins clair que cette rupture doit éaucoup plûtôt être attribuée aux Ennemis; puis qu'ils se départent des sondemens sur lesquels la Négociation a été ommencée, & qu'ils sont leurs efforts our rendre l'Article capital, savoir la testitution de l'Espagne & des Indes, llusoire dans son éxécution.

Que pour démontrer cette verité, il aut considerer , qu'il y a long-temps, orsque les Ennemis demandérent d'enrer en Conférence, & de traiter de la aix, on n'a pas voulû ni pû y consenir du côté des Alliez, à moins qu'avant outes choses on ne convint de certains Arricles, qui fussent le fondement de la Négociation dans laquelle on devoit enrer, pour parvenir à une Paix solide & générale. Le premier & le principal de ces Articles fut la Restitution de l'Espagne & des Indes au Roi Charles III. Ex set Article fût accordé par la France, 3.5 même même avant que le Sieur Rouillé & le Sieur Marquis de Torci vinssent dans le Païs; & ainsi avant qu'on sût convenu des Préliminaires, par lesquels cette Restirution est confirmée avec plus d'étendue, & de nouveau promise & stipulée Par conséquent, personne ne peut trouver étrange qu'on insiste de la part de Alliez sur un point capital comme celuici, pour lequel on a commencé & continué jusques à present la Guerre; ni que les Alliez présendent d'avoir une entiere sûreté à l'égard d'une chose de si haute importance.

Que les Hauts-Alliez croyant ne trouver cette sûreté que dans Article XXXVII. des Préliminaires, & le Ro T. C. n'ayant pas jugé à propos d'approuver les Préliminaires, à cause de ce XXXVII. Article seul; cet Article est devenu le sujet de la Négociation que les Ennemis viennent de rompre, laquelle avoit éré proposée pour chercher un moyen équivalent, par lequel les Alliez trouvassent la même sûreté qui leur étoit donnée par le XXXVII. Article des Préliminaires.

Que dans la première Conférence te-

touchant la Paix d'UTRECHT. 113 ue à Gertruydenberg , entre les Srs. le Maréchal d'Huxelles & l'Abbé de Poliinac d'une part, & les Srs. Buys & vanler Duffen de l'autre, ces derniers avoient it voir, que les propositions qu'on avoit ites jusques alors; de donner aux Allez des Villes d'ôtages aux Pais-Bas, pour sur tenir lieu de la sûreté qu'ils croyoient rouver dans le XXXVII. Article des l'éliminaires n'étoient point acceptales: Parce que par la les Alliez fe troueroient engagez dans une Guerre partiuliere & incertaine avec l'Espagne, penant que la France de son côté jouiroit le la Paix : Et qu'on ne pouvoit pas avec aison exiger d'eux, qu'ils demeurassent ngagez dans une Guerre sujette à toute orte d'incidens, & qui même leur feroit durir risque de ne recouvrer jamais l'Efragne & les Indes, mais que la Paix des

Les Sieurs Plénipotentiaires de France n parurent si convaincus, que dans cette première Conference & dans toutes les autres qui suivirent, ils proposerent; Que unsqu'ils voyoient bien que les Alliez ne vou-oient qu'une Paix générale, & qui procuas la Restitution de l'Espagne & des Indes,

dont le Roi Philippe étoit encore en possession il n'y avoit que deux voyes pour le porter s'en desister, l'une de contrainte, & l'autr de persuasion. Que la première, à leur a vis, seroit dure à la France; & par con sequent que la seconde seroit seule praticable O pourroit reussir, si on leur remettoit en tre les mains quelque portion de la Monar chie d'Espagne, dont ils puissent distoser e faveur du Roi Philippe, & par ce moyen! porter à renoncer au reste. Ensuite, ay ant demandé si les Alliez, pour parveni à une Paix générale, ne voudroient pe consentir à un Partage; ils ont propos plusieurs alternatives, l'une desquelle étant acceptée, le Roi Charles entreroit e possession de la Monarchie d'Espagne, l'exception de cette portion qui seroit a eut tenu plusieurs Conférences, les Sr Plénipotentiaires de France reduisirent le sus fuscities aux Royaumes de Si cile & de Sardaigne. Les Hauts-Allie n'ont pas pû par là entendre autre chose sinon que ces deux Royaumes étant ce des au Petit-Fils de Sa M. T.C., Sadit Majesté s'engageoit par ce moyen de le porter à remettre aux Hauts-Alliez le re

de la Monarchie d'Espagne, dont il est possession. Mais les Hauts-Alliez comprirent, par

Mass les Hauts-Alliez comprirent, par qui se passa dans la pénultième Consénce, & par le Rapport qu'en firent les s. Députes, que quand même ils pourtent se resoudre à accepter la susdité prosition d'un Partage, il demeureroit toulois incertain, si par là on pourroit parnir à une Paix générale; puisque les surs Plénipotentiaires ne s'expliquoient s clairement sur la question, si en ce s'Espagne & les Indes seroient effectiment remises au Roi Charles, comme avoit été reglé par les Préliminaires. Ils nbloient même supposer le contraire, isque l'un d'eux (quoi qu'il semblat irs ne parler que selon sa pensée particure) s'éroit avance de demander, si les

Roi de France leur fournit une certaifomme d'argent pour les aider à faire conquête de l'Espagne & des Indes.

Dans cette incertitude, les Hauts-Alz crurent qu'avant que de s'ouvrir sur proposition d'un Partage, il falloit qu'ils ssent plus clair dans les intentions de la cance, sur une affaire se sérieuse & se es-

len-

sentielle. Pour cet effet, ils requirent le Sr. Petrecum, qui avoit été ci-devant, & qui étoit encore employé dans la Négo ciation, d'en parler aux Srs Plénipoten tiaires, & de leur faire connoître que le Hauts-Alliez ne pouvoient accepter la pro position des Subsides qui avoit été avan cée, parce que cela supposoit qu'on se roit une Paix particuliere avec la France en continuant une Guerre particulier avec l'Espagne; à quoi les Alliez ne pou voient entendre, par les raisons allegués dans la première Conférence. On de mandoit en même temps un éclaircisse ment sur les intentions de la France, a sujet de l'évacuation de l'Espagne & de Indes en faveur du Roi Charles, en cot formité des Préliminaires, avant que d côté des Alliez on vint à s'expliquer si la proposition d'un Partage: Déclaran que l'intention des Hauts-Alliez étoit que le fondement qui avoit été posé d'a bord, savoir la Restitution de l'Espage & des Indes suivant les Préliminaires, de Que sur ce picc voit demeurer terme. là la Negociation pouvoit se continues mais que si on venoit à s'en départir, on t pouvoit attendre aucun fruit des Conféres ces.

touchant la Paix d'UTRECHT. 117 Lesdits Srs. Plénipotentiaires n'ayant jugé à propos de s'expliquer en aucu-manière sur ce que le Sr. Pettecum leur sit proposé, demanderent peu de jours rès une nouvelle Conférence. Les Srs. putez, jugeant par la Lettre qu'ils riverent, qu'ils étoient alors en état de xpliquer sur ce que le Sieur Pettecum ir avoit proposé, se rendirent à Ger-sydenberg: Où les Sieurs Plénipotentiaileur dirent, que quoi qu'ils ne se crus-nt pas obligez à recevoir les paroles qui ir étoient portées par le Sieur Pettecum, n'avoient pas laissé d'envoyer à la Cour France la proposition qu'il leur avoit te; mais qu'ils n'avoient pû recevoir cun ordre sur ce sujet, parce qu'elle y oit été trouvée obscure & ambigue. de fut la maniere dont il plût à ces Mesurs de s'exprimer.) Sur quoi lesdits eurs Députez expliquérent & justifiént ladite proposition si elairement, qu'il pouvoit plus rester à cet égard aucun ute ni ambiguité. Ils representerent même temps, que les Hauts-Alliez ne suvoient accepter l'offre qu'on faifoit

suvoient accepter l'offre qu'on faifoit un subside, pour leur aider à recouvrer Espagne & les Indes. Ils firent connoî-

tre les raisons de ce refus; savoir qu' avoit paru très-clairement, par les di cours qu'on avoit tenus sur ce sujet dar la précedente Conférence, qu'on ne pour roit jamais s'accorder, tant à l'égard de sommes que de la sûreté du paiement, no plus qu'à l'égard de la sûreté que la Fran ce devroit donner de n'assister le Du d'Anjou ni directement ni indirectemen Ceci fait bien voir qu'on pose dans Lettre des Srs. Plénipotentiaires trop 1 beralement, & d'une manière trop vague que les Alliez ont refusé des secours d'ar gent, de quelque nature & avec quelqu sûreté que ce sût: Et que la véritable à essentielle raison qui a fait qu'on n'a p accepter cette nouvelle proposition, à é té, qu'elle supposoit une Guerre particu liere avec l'Espagne, & qu'elle mettoi les Alliez dans la nécessité de conquerir c Royame & les Indes par les Armes; c qui est directement contraire aux fonde mens posez ci-devant, & à l'intentio des Alliez: De plus, pour plus ampl explication du Sr. Pettecum, les Srs. Dé putez ajoûterent, apuyant la chose par de raisons convenables, que lesdits Sieur Plénipotentiaires ayant proposé un Parta

touchant la Paix d'UTRECHT. 119 188 l'avant en dernier lieu reduit à la Sile & à la Sardaigne, on avoit toûjours en ndu, & on entendoit encore du côté des lliez, qu'en cas qu'ils déclarassent d'acpter cette proposition, les Articles Préliinaires, avec cette exception seule, subsi-Poient en leur entier, le XXXVII. aufbien que tous les autres, lesquels la ance avoit déclaré devoir subfister avant ron reprit cette Négociation: Et qu'en nséquence, l'Espagne & les Indes avec irs dépendances devoient être restituées, conformité des Préliminaires; c'est-à e, dans le temps qui y est exprimé, ou is tel autre espace dont on pouvoit conhir; ce qui n'étant pas éxecuté, alors qui est stipulé dans les Préliminaires. oit lieu, savoir que la suspension d'Ares cesseroit. Que cet Article de la Reution de l'Espagne & des Indes & de us dépendances, étant le fondement & point capital de la Négociation, les laurs-Alliez ne pouvoient en aucune mafre demeurer dans l'incertitude à cet ard, ni se contenter de paroles & de omesses, sans être assurez qu'elles serent suivies des effets. C'est pourquoi l'exigeoient qu'on leur donnat la dellas

120 Actes & Mémoires

une déclaration claire & précile ; avan qu'eux mêmes vinssent à s'explique sur le Partage proposé; mais qu'aprè qu'ils servient éclaircis & assurez à ce égard, ils faciliteroient les voyes pou terminer le reste de la manière la pli convenable. Qu'entre les moyens qu pourroient contribuer à faciliter la fi de cette affaire, celui-ci pouvoit être en ployé, savoir, qu'au cas que le Roi d France ne pût pas par voye de persuafion porter son Petit-Fils à quitter l'Espago & les Indes selon les Préliminaires, ma qu'il fût obligé d'employer les voyes d contrainte; en ce cas là, les Alliez fe roient aussi agir pour cette fin les Troi pes qu'ils ont en Espagne & en Portuga pendant le temps limité pour la cessatio d'Armes, ou pendant tel autre espac dont on conviendroit; quoi qu'ils u' fussent pas obligez par les Préliminaires & qu'ils pussent satisfaire à leurs engage mens, en demeurant dans l'inaction Les Al liez ayant crû qu'il étoit nécessaire de s'ex pliquer ainsi d'une maniere claire & préci se, & demandant qu'on s'expliquât de l même maniere de la part de France, le Sieurs Plénipotentiaires s'étoient charge écrire en Cour ce qui venoit de leur être oposé; sur quoi on vient de recevoir pour ponse la Lettre ci-dessus mentionnée.

Il est notoire & incontestable, qu'ant que d'entrer en aucune Négociation, indant qu'on a traité des Préliminaires par les Préliminaires mêmes, avant ion reprit cette derniére Négociation, tant qu'elle a duré, on a toûjours posé Restitution de l'Espagne & des Indes mme un fondement ferme & inébranble. Il ne reste plus aucune question à t égard, finon, que les Hauts-Alliez étendent qu'on leur donne une pleine ceté, sur laquelle ils paissent se reposer, e ce fondement une fois posé ne sera int renversé, & que ce qui leur a été omis là dessus dès le commencement is aucune difficulté, sortira son effet. prétendent du moins qu'on leur donne e aussi grande surété que celle qu'ils yent trouver dans le XXXVII. Arle des Préliminaires; ce point essentiel int de si grande importance, qu'il seroit ntre la prudence & contre la saine raison consentir qu'il demeurât sujet au moine doute & à la moindre incertitude. Il est également clair & évident, que om. I. F les

122

les Hauts-Alliez ont droit de prétendr pour la Maison d'Autriche la Restitution de l'Espagne & des Indes, & de ce qu en dépend, & de former cette prétention non seulement contre le Duc d'Anjou e qualité de possesseur, mais principalemen contre le Roi de France, comme celu qui au préjudice des Rénonciations le plus amples, & des Traitez les plus se lemnels, a occupé lesdits Etats, de 1 maniere que chacun fait, & qui par cor séquent est dans l'obligation de les rest tuer; sans que Sa Majesté s'en puis exempter par la raison de la prétenduë in possibilité qu'on allégue. Car outre qu cette împossibilité (de laquelle on ne cor vient nullement) quand on le supposero réelle, seroit du propre fait du Roi T. lui-même, qui auroit mis son Petit-Fi en état de se maintenir contre sa volente dans la possession où lui méme l'a établ ce qui ne diminuë nullement l'obigation de Sadite Majesté: Personne ne se laissel facilement persuader, que le Petit-Fils de Roi T.C., qui n'a hors de l'Espagne au cun appui ni ressource, qu'auprès du Rison Ayeul, pût ou osât resuser de qui ter l'Éspagne & les Indes, si Sa Majest touchant la Paix d'UTRECHT! 123

déclaroit de bonne-foi & sérieusement volonté sur ce sujet, & lui en vouloit e sentir les effets en cas de besoin, sur it lors que les Alliez y concourroient c lui pendant le temps de la Tréve. la paroît si évident, qu'il n'est pas conable autrement, que le Roi de France pû sans aucune difficulté promettre la stitution de d'Espagne & des Indes, & er cette Restitution, même avant que ntrer en Traité, comme le fondement lequel tout le reste devoit être appuyé; qu'on ne peut présumer autre chose, on que Sa Majesté a bien sû que l'intion de son Petit-Fils étoit de cel'Espagne & les Indes, ou qu'Elle a 1 connu les moyens qu'Elle étoit en rvoir d'employer, pour le contraindre ette cession, en cas de besoin. Autreit il s'ensuivroit nécessairement, que Loi de France, dès le commencement, pit flatté les Alliez d'une vaine espé-ce, & leur auroit promis une chose ntielle, laquelle il n'avoit ni la volon-ii le pouvoir d'éxécuter. C'est ce qu'on eut présumer sans marquer qu'on doute a bonne foi: Et on le présumeroit d'aumoins, que dans une des Conférences

stenues ici l'année derniere avec les Mir stres de France, l'un d'eux dit, Que Roi Philippe seroit peut-être plûtôt à Versa les que lui: Preuve évidente qu'on ne me toit pas alors en doute à la Cour de Frace, une chose qu'on nous représente a jourd'hui comme impossible; & qu'étoit bien persuadé, qu'en tout cas il dépendoit que de la volonté & du pouve du Roi de France de la faire exécui

promptement.

Il suit incontestablement de tout ces que les Srs. Députez n'ont rien dema dé de la part des Hauts-Alliez dans la de niére Conférence, que ce qui, dès commencement & toûjours dans la sui a été posé pour fondement; que ce c peut être demandé avec justice; & que la France est en pouvoir d'effectuer. F conséquent, tout ce qui est allégué da ladite Lettre, & qui y est si souvent 1 peté, savoir, que les propositions fair par les Srs. Députez dans la derniere Co ference, sont nouvellement inventées, ino ies, injustes, impossibles dans leur executio gout cela tombé entiérement de soi-m mes Puisque la Restitution de l'Espag & des Indes avec leurs Dépendances, e cep

touchant la Paix d'UTRECHT. 125

pté la portion dont on devoit convenir,
été depuis le commencement jusqu'à la
n demandée avec justice, que la France
e l'a pû proposer que comme une chose
offible dans l'éxécution, & qu'elle a été
purée telle par les Alliez & l'ett encore

putée telle par les Alliez & l'est encore Ensuite il est très aisé de détruire ce ui est dit en plusteurs endroîts de cette ettre; Que les Srs. Députez ont souvent arié, & contredit une proposition par une utre; Qu'ils ont fait des propositions con-aires au IV. & V Article des Prélimiaires; retraclé en un temps ce qu'ils avoient oposé en un autre, & autres choses de ieme nature, qui y sont touchées d'une ianière odieuse. Car il paroît clairemest ar tout ce qui a été dit ci-dessus, que s Srs. Députez ont toûjours été dans cet-pensée, & n'ont pû en avoir d'autre, voir, que la proposition d'un Partage, lite de la part de la France se faisoit dans : but & dans l'intention, qu'au cas qu'on ût s'accorder là-dessus, on léveroit par toutes les difficultez qu'on a faites ssques à présent sur l'execution des articles Présiminaires; & qu'en mêne temps on préviendroit la nécessité e prendre les mesures dont est il parlé F 3

dans le IV. Artiële. Lesquelles mesure quand même cet Article pourroit être sparé du XXXVII. (ce qui n'est pas) pourroient avoir lieu qu'en cas que, co tre les apparences, le Duc d'Anjou voulût pas quitter l'Espagne & les Inde & que la France, après avoir travais inutilement pendant deux mois à l'y poter, cût besoin du secours des Alliez polui faire abandonner, non seulement l'Epagne & les Indes, mais toute la Monachie sans aucun démembrement.

Il est vrai que dans la penultiéme Co férence, les Plénipotentiaires de Fran donnerent lieu d'examiner, si on ne pot roit point trouver de moyens propres po donner aux Alliez de plus grandes sûn tez pour la Restitution de l'Espagne des Indes. Mais cela ne porta en aucu maniere les Srs. Députez à se départir leur premier sentiment, qui étoit, q la proposition d'un Partage avoit é saite pour faciliter la Restitution de l'Espagne & des Indes; & pour, en save de ce Partage, saire exécuter les Prélim naires en toutes leurs parties. Les di cours qu'on tint sur ce sujet ayant dont lieu de penser que les intentions de Frai rance pouvoient bien n'être pas telles i'on les avoit crues, donnerent en même temps occasion à en demander l'éclairffement, & à expliquer clairement l'inintion des Alliez qu'on avoit fait conpître dans la précedente Conférence:
l'ais on ne peut pas dire pour cela que
sisses Srs. Députez ayent varié, & se
ient contredits & retractez, comme on
is en accuse; puis qu'ils se sont toûjours
enus au point essentiel & capital, savoir,
i sûreté que les Hauts-Alliez doivent
voir à l'égard de la Restitution de l'Espa-

Tout ce qu'on allégue pareillement pour onder le reproche qu'on fait aux Allicz une variation, reglée seulement par les venemens de la Guerre, ou par les failitez que le Roi de France apportoit à 1 Paix, & toutes les preuves qu'on en porte, tout cela est absolument destitué le sondement. On ne convient & on l'avouë point du côté des Alliez, qu'ils sussent l'année derniere regardé comme une injure, qu'on les crût capables d'exiger que le Roi de France unit ses forces ux leurs. On n'a jamais rien dit de tel, cette année ni la précedente, dans aucu-

F 4

ne Conférence; & ce qui pourroit avo été dit en d'autres occasions ne peut patirer à consequence. Certainement, on avoit été porté à varier suivant le évenemens, ce qui s'est passé depuis qu'les Préliminaires furent reglez, la pris de la Ville & Citadelle de Tournai, le Victoire de Malplaquet, la reduction de Mons, le passage des Lignes auprès d'la Scarpe, & la prise de Doüai, en au roient sourni d'assez fortes raisons.

Quant à ce que lesdits Srs. Plénipoten tiaires, en plusieurs endroits de leur Let tre, s'étendent fort au long sur la duret des conditions, en ce qu'on voudroit qu le Roi de France fit seul la Guerre à sol Petit-Fils, & qu'au cas que dans l'espac de deux mois la cession de l'Espagne & des Indes ne sût pas éxécutée, la Trév cesseroit: Il est à remarquer que ce qu est dit dans une periode, Que le Roi de France seroit obligé à faire seul la Guerre à son Petit-Fils, est contredit dans une période suivainte un peu plus bas, où il es dit, Que les Troupes que les Alliez on en Catalogne & en Portugal, devoien agir de concert avec celles de France pen dant ces deux mois. Car encore qu'or y ait

touchant la Paix d'UTRECHT. 129

rait joûté que cela étoit accordé comme une grace (c'est ainsi qu'on a trouvé bon le s'exprimer, pour donner un tour o-sieux à une facilité que les Alliez vouoient aporter) & qu'après ce terme exiré ces Troupes cesseroient d'agir; néant noins il est constant que ce seroit un serours assez considérable pour ledit espace le deux mois, ou pour tel autre plus long erme dont on autoit pû convenir; & n'est pas étrange que ces Troupes ne ussent pas servir après l'expiration du erme, puis qu'alors la Tréve seroit sinie.

Outre celà, lors qu'on se plaine de la ureté qu'il y auroit que le Roi de Frante dût prendre sur lui seul de faire esserte.

Outre celà, lors qu'on se plaine de la ureté qu'il y auroit que le Roi de Frane dût prendre sur lui seul de faire essetuer la Restitution de l'Espagne; il pabût qu'on ne sait pas d'attention à la dueté qu'il y a eu, lorsque Sa Majesté s'est
imparée seule de la Monarchie d'Espagne,
c qu'Elle a mis le reste de l'Europe en
eril d'être envahi de même. Si on condére bien les choses, on trouvera qu'il
//y a pas au sonds en ceci d'autre dureté
ue celle qui se rencontre dans tous les
fraitez qui emportent quelque Restituon, & particulièrement dans ceux où il
agit de la Restitution de choses qu'on

F 5 posse-

possede injustement. Cependant on peu assez juger par la situation des Affai res d'Espagne, que le Roi T. C. par viendroit ailément, soit par la voye de l persuasion, soit par celle de la contrain te, à obliger son Petit-Fils à restituer! Es pagne & les Indes, s'il le vouloit since rement & serieusement, & si son Peti Fils & la Nation Espagnole étoient bie persuadez de la droiture & de la sincéris de cette intention.

On ne voit pas aussi qu'il y ait d'aut dureté que celle qui est attaché à tous l autres Traitez & Conventions, en qu'on stipule que la Restitution de l'E pagne n'étant pas exécutée dans le temlimité, la Trève cesseroit. Car comm les Alliez auroient raison de prendre poune infraction de Traité, si on resust de leur livrer dans le temps limité que qu'une des Villes dont la cession aure êté stipulée dans les Préliminaires, qu'ils teroient en droit de se faire juste par les Armes; il est encore plus juste raisonnable, que si un point aussi impetant que celui de la Restitution de l'Ipagne & des Indes venoit à n'être pas Letué dans le temps limité ils soient

touchant la Paix d'UTRECHT. 131

lors en droit de prendre les armes, pour obtenir l'Article le plus essentiel de tous ceux dont on seroit convenu, & il n'y auroit aucune dureté qu'ils employassent

toutes leurs forces pour y parvenir.

De plus, les Hauts Alliez ont d'autant plus de raison d'insister que la France se charge de procurer dans un espace de temps limité, la Restitution de l'Espagne & des Indes, qu'il a paru assez clairement par le discours d'un des Srs. Plénipoteniaires, que si on venoit à joindre ses Forces pour y parvenir, on formeroit ou on pourroit former tant d'obstacles dans 'éxécution, qu'on n'en viendroit janais à bout : Faisant entendre qu'il taufroit auparavant examiner & regler, ,, avec combien de Forces de Terre il faudroit agir, soit conjointement soit sé-, parément; combien chacun y contribueroit; de combien de Vaisseaux on , auroit besoin, & où on les employeroit; qui auroit le commandement des Forces de Terre & de celles de Mer, & à qui il appartiendroit de le conférer; quelles Instruction on donneroit aux , Généraux, & par qui elles seroient for-, mées; & plusieurs autres semblables dif-F 6

ficultez; d'où on a pû aisément juger qu'on les pourroit multiplier d'une telle maniére que cette jonction ne pourroit jamais

produire aucun effer.

On avance bien dans ladite Lettre que les Sieurs Plénipotentiaires ont con , senti de la part de la France, à tout c , qui leur a été proposé; qu'ils n'ont ja , mais varié, & qu'ils ne se sont jama , retractez- Mais il est difficile de devi ner en quoi confiste cette grande facilit dont on veut se faire honneur. Ils n'or même jamais encore consenti à déclarer Guerre à l'Espagne, en cas de refus de part du Duc d'Anjou, ce qui leur a n anmoins été proposé. Etant venus i pour traiter d'un équivalent sur XXXVII. Article des Préliminaires, près avoir auparavant promis que tous l autres Articles Préliminaires subsisteroies & seroient acceptez, ils ont proposé et mêmes un Partage pour servir d'équiv lent, & ont reduit ce Partage à la Sici & à la Sardaigne: Et quand à présent d leur demande de déclarer positivement, donc en ce cas les Articles Préliminairs seront signez & éxécutez en leur entie, afin que de la part des Alliez on puisse s'es

touchant la Paix d'UTRECHT. 173 pliquer sur leur Proposition, ils prennent cette demande comme un dessein formé de rompre les Conferences. Cela est bien éloigné de cette facilité dont on se vante, & de ce consentement qu'on prétend a-voir été général, sans variation ni rétrastation. Certainement tout le monde doit être dans le plus grand étonnement de voir, qu'après que la France a déclaré plusieurs fois, qu'elle accepteroit les Pré-liminaires, excepté le XXXVII. Article, & offert en la place de celui-ci pour su-reté de l'éxécution desdits Articles Préliminaires, trois Places d'ôtage dans les Pais-Bas, (lesquelles n'ont pû être acceptées, parceque cela n'exemptoit pas les Alliez d'une Guerre particuliere avec l'Espagne, pendant que la France joui-roit de la Paix:) Après avoir ensuite, pour lever cette dissiculté, proposé un Partage, restreint par la France même à la Sicile & à la Sardaigne, comme un moyen propre à persuader au Duc d'Anjou de consentir à restituer l'Espagne & les In-

des: Qu'après tout cela, la France étant fommée de se déclarer sur l'éxécution des Articles Préliminaires, afin que les Alliez se puissent expliquer sur la Proposition F 7 qu'elle

134

qu'elle faisoit d'un Partage, elle prenn cette sommation pour un dessein form de rompre la Négociation, comme o vient de le dire; & qu'elle prétende qu les Alliez, aulieu des Articles Prélimina res dans leur entier, excepté le XXXVII & au lieu des Villes d'ôtage offertes das les Païs-Bas, se doivent contenter al joord'hui de ces mêmes Articles Prélim naires, sans le XXXVII, sans les Vi les d'ôtage, & qu'ils cedent de plus Sicile & la Sardaigne, en demeurant das la même incertitude qu'auparavant sur Restitution de l'Espagne & des Indes; qu'on veuille faire valoir cela, comme de son côté on avoit consenti à tout sai variation ni retractation: On ne doit p être moins surpris de voir qu'on accu les Hauts-Aliiez d'injustice & d'obstini tion, parce qu'ils ne veulent pas accept une si belle Proposition, & que sur ce on ose implorer avec une apparence d'hi milité la protection Divine, & imput aux Hauts-Alliez les calamitez publique & l'effusion du sang Chrêtien, dont ce pendant l'invasion de la Monarchie d'E pagne, & le refus que fait le Duc d'Ar jou de restituer ce qu'il en détient ence

touchant la Paix d'UTRECHT. 135 e, est la grande cause; pendant qu'on paurroit saire cesser sur le champ & ces calamitez & cette essusion de sang, en restituant ce qui a été envahi contre la bonne-soi des Traitez les plus solemnels.

Il paroît clairement, par toute la conduite que la France a tenuë en cette occasion, que la proposition faite de sa part d'un Partage, & celle de regler les de-mandes ultérieures reservées par les Préliminaires, n'ont été autre chose que des moyens recherchez, pour s'il eut été possible, exciter de la jalousie & de la désunion entre les Hauts-Alliez, afin de parvenir par là plus aisément à son but, qui paroît jusqu'à present assez clairement être de retenir l'Espagne & les Indes, quoi-que la Restitution qui s'en doit saire, ait été le premier fondement de toute la Né-gociation. Et comme ces propositions n'ont sans doute tendu qu'à mettre la division entre les Hauts-Alliez, aussi voiton dans la susdite Lettre plusieur traits qu'on pouvoit bien attendre de ses Enne-mis, mais non pas de personnes envoyées pour le rétablissement de la Paix & de la bonne intelligence; & qui paroissent en quelque maniere inventez, pour donner aux

aux sujets de l'Angleterre & de l'Etat de mauvailes impressions contre le Gouver nement, & pour leur faire entendre qui ceux qui sont à la tête des affaires, & le Chefs des Alliez sont la cause de la con tinuation de cette sanglante & onereul Guerre. Mais la cause en est trop bie connuë, & a été trop bien démontré ci-dessus, pour qu'ils puissent espérer qu ces infinuations affectées & odieuses soier reçûës & goûtées par des Peuples qui joüil sent de la Liberté, & qui savent qu'i ne portent les charges de la Guerre [qu pour la défense de cette Liberté. Le ju gement de ces Peuples n'est point coi rompu par un dur esclavage & par un longue opression, comme celui de ces tains autres Peuples, ausquels sans cela le Alliez pourroient en apeller avec beau coup plus de raison, comme à ceux qui sa vent & qui sentent, combien cher leu coûte l'avidité de dominer sur leurs voi

Enfin, le peu de temps que les dit Sieurs Plénipotentiaires ont pris pour fair réponse, la donnant au bout de six jours bien loin d'être, comme ils le prétendent une marque de la droiture avec laquell

il

touchant la Paix d'UTRESHT. 137 ne cherchent point à amuser; peut ien plûtôt servir à montrer que la réso-nion de rompre les Conferences étoit éja prise & préparée de loin. Les Sieurs lénipotentiaires ne peuvent pas non plus res raison insinuër, comme ils le font n plus d'un endroit, qu'on leur ait pressit un terme de quinze jours: Les Sieurs séputez les ont bien priez de vouloir prourer une réponse positive & prompte, nais ils ne leur ont prescrit aucun terme; contraire, lorsque sur cela il leur fut emandé s'ils en vouloient marquer un, s répondirent civilement que non, & ue les Conférences ayant déja dure A ng-temps, quelques jours de plus ou e moins ne seroient pas une affaire.

Pour ce qui est des plaintes que sont s Sieurs Plénipotentiares de choses qui s régardent en leur particulier, sçavoir, qu'on a méprisé leur caractère, imprimé & publié des Libelles injurieux contre eux, ouvert leurs Lettres, empéché qu'on ne leur rendit des visites, & qu'on les a tenus dans une espece de prison : il ut considerer, que lesdits Sieur étant enûs ici pour traiter, comme on en étoit onvenu, sans caractère ni céremonie &

comme

comme incognito, on a évité de part & d'autre toute sorte de céremoniel. O a d'ailleurs conservé tous les égards qu sont dûs à leur qualité, à leur naissance, à leur mérite; & ainsi on ne peut savoi ni même soupçonner, sur quoi sont foi dées les plaintes qu'ils font à cet égar On ne sait pas non plus ce qu'on ve dire par ces Libelles injurieux dont ils plaignent, & on n'en a aucune conno sance. Il y a des Ordonnances très sev res, qui deffendent ces sortes de Libel dans le Païs. Il est bien vrai que con n'empêche pas qu'il ne s'en répande que ques-uns, aussibien qu'en d'autres Lieu, mais le Gouvernement les condamne, lors qu'on en découvre les Auteurs & Imprimeurs, ils sont punis selon les Lo On n'a point oui dire, & on n'a aucus connoissance, que de ce grand nomle de Couriers que les Sieurs Plénipotentires ont reçu & dépêché, & par lesquels ont sans doute envoyé & reçu leurs départeurs ches les plus importantes, aucun ait arrêté, ni qu'on ait intercepté aucune de Lettres qu'ils ont envoyées par la Poe ordinaire. On n'a jamais empêché p sonne d'aller voir lesdits Sieurs Plénip-

touchant la Paix d'Urrecht. 139 tentiaires, & on n'a donné aucun ordre particulier d'examiner ceux qui les venoient voir: Mais comme c'est la coûtume dans toutes les Places Frontiéres, que personne n'y entre sans se faire connoître à a Garde des Portes & au Commandant, cet usage n'a pas été discontinué pendant eur séjour à Gertruydenberg; & on ne voit pas qu'on doive s'en formaliser ni le prendre en mauvaise part. Que quelqu'un i été par là retenu de les aller voir, dans la crainte d'être connu, on ne peut pas dire pour cela qu'on ait empêché qu'on ne vint leur rendre visite. On ne pourroit certainement pas être blâme, si craignant qu'ils ne découvrissent des choses qu'on vouloit tenir cachées, on avoit pris des mesures pour le prévenir. Enfin, on ne peut pas apeller une espéce de Prison une Ville où les Sieurs Plénipotentiaires eux-mêmes sont convenus de faire leur residence, & qu'ils ont présérée à Anwers, qui est une belle & grande Ville.

Lesdits Sieurs Députez de Leurs Hautes Puissances ont ajoûté, que les Sieurs Ministres des Hauts-Alliez, & eux, avoient crû qu'il étoit à propos que pour toutes les raisons ci dessus mentionnées, les Résolu-

tions

fussent communiquées à leurs Maîtres Et ils se sont réciproquement requis & exhortez, (puisque les Ennemis avoien de cette manière rompu la Négociation qui se faisoit pour parvenir à une Paix so lide & qu'il n'y avoit plus autre parti prendre que celui de pousser la Guerra avec viguer) d'employer tous leurs bon offices auprès de leurs Maîtres, pour qu'on ne néglige rien de ce qui y peut contribuer, mais qu'au contraire on fasse tot

les efforts possibles.

Sur quoi ayant été deliberé, il a ét trouvé bon & arrêté, qu'on donnera cor noissance de tout ceci aux Seigneurs Etal des Provinces, & qu'on leur envoyer une Copie de ladite Lettre, & de la Réfolution prise le 23. de mois. Que d plus, ils leur sera représenté, que comm il paroît par l'évenement que les Enne mis n'ont point eu véritablement l'intertion de traiter de la Paix en restituan l'Espagne & les Indes, mais qu'ils or rompu les Conférences, sans laisser au cun lieu de déliberer, sur la continuatio ou rupture d'icelles; il ne reste plus qu de pousser vigoureusement la Guerre

touchant la Paix d'UTRECHT. 141 u'en conséquence, L. H. Puissances ne outent pas que lesdits Seigneurs Etats mettent en usage, d'une manière coninte, cordiale & unanime, tous les oyens possibles & imaginables pour ancer les progrès de la Cause commune; ins l'espérance & dans l'attente que le ieu Tout-Puissant continuera d'y réndre sa bénédiction, & que par sa bonté par son assissance, les Ennemis seront duits à prendre de meilleurs sentimens. Qu'en outre, lesdits Sieurs de Rantick & autres Députez de Leurs Hautes uissances pour les Affaires étrangéres, cont requis & commis, comme ils le nt par ces Présentes, d'entrer de nouau en Conférence avec les Sieurs Mistres des Hauts-Alliez, & de concerter ssemble par quelles voyes & par quels oyens la Guerre pourra être poussée de ous côtez avec plus de vigueur, & du out faire Raport à l'Assemblée.

## M E M O I R E TOUCHANT

Les Intérêts de Son Altesse Royale Monseigneur le Duc de Lorraine, & de Bar à la Paix future.

uoique Mr. le Duc de Lorraine ne soit pas partie Belligerance, ni Conféderée avec aucune des Puissance qui sont en Guerre, néantmoins il est devenu par le fait de Ces mêmes Puissance partie nécessaires & interessée aux decisions de la Paix suture.

Les Hauts-Alliez ont disposé pour les intérêts de leur Cause commune d'un Estat, qui devoit appartenir un jour à Mr le Duc de Lorraine à titre successif , &

qui lui est dévolu depuis.

Et la Couronne de France s'est emparée à l'occasion de la présente Guerre de diverses parties de ceux de S. A. R. qu'elle occupe encore presentement; ainsi Mr. le Duc de Lorraine espére de la justice des uns & des autres l'indemnité de la perte du premier, & la Restitution de ce qui regarde les autres.

Er

En ce qui concerne les Hauts-Alliez, le Traité du 8. Novembre 1703. fait Turin, l'Empereur Leopold de glouse mémoire ceda à Mr. le Duc de Saye pour l'attirer dans la Grande Alliance Duché de Montferrat, qui étoit possepour lors par le dernier Duc de Manie, se chargeant par une Clause expresse ndemniser ceux, qui pour lors, ou pour lvenir formeroient des pretentions sur ce

aché. Ce Traité fut aussi-tôt ratifié par Sa ajesté la Reine de la Grande-Bretagne; par leurs Hautes Puissances les Seieurs Etats Généraux, mais comme il fut iu secret, Mr. le Duc de Lorraine n'en t connoissance qu'en l'année 1707., en quelle il fit ses très humbles Remonances à l'Empereur Josephe aussi de Glouse Memoire qui avoit succedé à l'Eme, pour le supplier de ne point perettre qu'il fut dépouillé sans son fait ne Principauté, que l'ordre legitime s Successions lui assuroit après mort Duc de Mantouë, qui vivoit encore ur lors: En tout cas qu'il plut à Sa ajesté de suspense l'Investiture, qui oit été promise à Mr. le Duc de Saveye.

voye, jusqu'à à la désignation, & mise e possession d'un Equivalent proportionr à la valeur du Duché de Monserrat, a profit de Mr. le Duc de Lorraine.

Sa Majesté Imperiale touchée de l'équité ce cette Remonstrance, lui accorda le Decret d'assurance de cet Equivalen qui sut expedié le 30. de Novemb

1707.

L'année suivante 1708. l'Investiture de Montserrat sut délivrée à Mr. le Duc de Savoye quatre jours après la mort de M

le Duc de Mantouë.

Mr. le Duc de Lorraine renouvella l'instances pour son Indemnité, tant et vers Sa Majesté la Reine de la Grand Bretagne, qu'envers Sa Majesté le R Charles III. & les Seigneurs Etats Génraux.

Et toutes ces Puissances attentives à justice de cette representation ont acce dé de pareils Decrets d'assurance po l'Equivalent du Montferrat.

par ces Augustes Puissances si religieuses dans l'observation de leurs promeses, ne permettent pas de douter, que

touchant la Paix d'UTRECHT. 145

Ar. le Duc de Lorraine n'obtienne une ntière satisfaction pour le Duché de Montserrat, tant pour le Fond, que pour is Non-jouissances.

A l'égard de la Couronne de France, intérêt de Mr. le Duc de Lorraine se re-

uit à deux objets principaux.

Le premier est de rentrer dans les lieux le Places de Lorraine que la France a ocupées à l'occasion de la presente Guerre our sa convenance particulière, & d'y entrer avec les satisfactions qui lui sont

gitimement duës à cet égard.

Le second de recouvrer la possession des ieux, & Places, qui devoient lui être induës par la Traité de Ryswick, & que France a trouvé à propos de retenir, pnobstant les Réquisitions respectueuses, résérées, que Mr. le Duc de Lorraine fait faire pendant plusieurs années à la our de France.

Quant au premier, comme la France est emparé depuis dix années & plus la Ville de Nanci Capitale de Lorrais, y a mis Garnison, & Etat Major, a reduit Mr. le Duc de Lorraine à se irer dans une petite Ville ouverte de s Etats, où il a fait son séjour depuis Tom. I.

ce temps là, il est juste, que la Ville de Nanci soit évacuée & renduë a Mr. le Duc de Lorraine, qui demande seulement pour son indemnité de cette occupation, & pour prévenir de semblables inconvenies, auxquels il pourroit être exposé à l'avenir, qu'il lui soit permis de faire rétablir à ses frais les Fortifications de la Ville de Nanci, ainsi qu'il jugera à propos.

2. La France s'étant emparée des Places de Bitch & de Hombourg, qu'elle fait fortifier, comme aussi de celles de Sarguemine, Saralbe, & Boulay Mr. I Duc de Lorraine demande, que ces Places lui soient rendues en l'état qu'elle sont, de même que tous le autres Posses de ses Etats, qui ont été occupe par la France pendant le cours de ceu

Guerre.

3. La principauté Souveraine d'Arché & Charleville, ayant été dévoluë par l décez du dernier Duc de Mantouë à Mi le Duc de Lorraine, comme à son Hé ritier & Successeur plus proche & imme diat, il en sit prendre possession en so Nom aussi-tôt après, du consentemen des États de cette Principauté, qui le re touchant la Paix d'UTRECHT. 147

connurent en cette qualité, & lui préteent Serment de fidelité, mais il en fut ncontinent après dépossedé par la France, qui annulla ce Serment de fidélité, & fit lésence aux Peuples de reconnoître autre louveraineté que la sienne. Mr. le Duc le Lorraine demande, que cette Souveaineté lui soit rendue & restituée, avec es fruits depuis le deces du dernier Duc de

Mantouë.

Quant au second la France a retenu, & s'est conservé la possession de la Ville e St. Hypolite située sur la Frontiére 'Alsace, quoi qu'elle dût être renduë à Mr. le Duc de Lorraine suivant l'Article 8. du Traité de Ryswick, portant, que outes les Places dont Charles IV. Grand Incle de Mr. le Duc de Lorraine étoit n possession en l'année 1670. lui seroient enduës par la France, il demande en onséquence, que cette Place, qui se troue dans le même cas, lui soit rendué avec Mitution des Fruits depuis le jour dudit raité.

En second lieu, la France étant obliée par l'Article 33, du même Traité de indre à Mr. le Duc de Lorrair e une Piécture, de la même valeur & étenduë que G 2

celle

celle de Longwi, dont elle voulut se retenir & conserver la proprieté par la même Traité, elle n'a point satisfait à cet Article, & a retenu depuis ce temps l'échange & le contr'échange; Mr. le Duc de Lorraine demande, que faute par la Couronne de France d'avoir voulu lui rendre jusqu'a present une Présecture de mê me valeur & étenduë que celle de Long. wi, comme elle s'y est engagé par le di Traité, nonobstant les requisitions les plu soumises qui lui ont été faites à cet esse de sa part depuis quinze années, ladite Ville & Présecture de Longwi lui soit ren duë & restituée in statu quo avec les vivres artilleries, & munitions qui sont dans l place, au moyen de quoi la France de meurera déchargée dudit équivalent, com me aussi de la restitution des fruits qui s' montent à plus de Douze cent mille li

Il y a d'autres difficultez anciennes, & indécises, pour lesquelles Mr. le Duc d'Arbitres, charge que la France en conviendra de le part pour les faire terminer dans six mois me pouvant plus s'en remettre à des Commissaires, dont la Nomination du fort a

touchant la Paix d'UTRECHT. 149 pible demeure toûjours infructueuse, omme il a paru jusques à present par indecision de ces difficultez.

Mr. le Duc de Lorraine espere de l'éuité des Hauts Alliez, qu'ils voudront ien lui procurer la satisfaction qui lui est ûë, sur les Articles ci-dessus conformanent à leur obligation à la garantie du rraité de Ryswick, se reservant d'ajoûter rix demandes ci-dessus ce qui sera jugé onvenable dans la suite de la Négociapon.

S'ensuit la teneur des Decrets mentionnés present Memoire.

## Décret de Sa Majesté Imperiale.

Sacra Casarea Majestati Domino Nostro Clementissimo ex porrectis à Domino Alegato Lotharingico, Libellis Memorialius humillime relatum est, inopinatum & ave accidisse Serenissimo Domino Duci otharingia, quod Ducatum Montisserrative facto & consensu suo in Serenissimum Saudia Ducem per tractatus Fæderis à Sacra esarea Majestate, & ejus Dominis Fædetis cum illo initos translatum esse intelligat, tereque eundem Serenissimum Dominum

G 3 Du

Ducem Lotharingia, ut cum successio Montisferrati sibi post futura Mantuani Ducis fata non uno titulo indubitate competat, Sacra Casarea Majestas ejus Investituram vel sibi benigne concedere, vel illam saltem, usque dum de Aquivalente conventum, & de ejusdem secura stabilique possessione prospectum satis fuerit Domino Duci Sabaudia , denegare. & desuper Decretum assecuratorium sibi im

pertiri benigne velit.

Petitione hac mature perpensa jussit Sacra Cesarea Majestas non celari Serenissimun. Dominum Ducem, quod postquam statim i morte Regis Hispaniarum Caroli Secund pientissima recordationis, Sacri Romani Imperii hostes universam Italiam, sicque etian Ducatus Mantua & Montisferrati ad juvant Mantuani Ducis perfidià & perduellione ocenpassent, exercitusque Casareus immensi. sumptibus illuc missus hac Imperii feudainte gro amplius biennio frustra vendicare conacu esset, Augustissimus Imperator & Paren suus Leopoldus gloriossima Memoria naud aliud ea recuperandi sibi & Imperio mediun superesse ratus fuerit, quam ut prædictum Dominum Ducem Sabaudia in Societatem ar morum pertraheret, ideoque cum illo fædus que inter extera Ducatus Montisferrati ces 121

touchant la Paix d'UTRECHT. 151
o, in ipsum, & Successores illius Masculos ontinetur, annis circiter abbinc quatuor conluserit, subsecutis deinde potentiorum Colegatorum Fæderibus, & Guarantia ut voant seu sidejussione sirmatum, ut proinde non ideat Sacra Casarea Majestas, quo modo ut bujus paeti justitiam seu probabilitatem unc in dubium revocare possit, aut conditio-

is hujus implementum recusare. Quemadmodum tamen probe novit defun: ti Augustissimi Genitoris sui mentem semper uisse, ut quidquid alias obtendi posset, Seenissimus Lotharingia Duc ex ea cessione, & Mantuani Ducis felonia, quam minimuni letrimenti caperet, distique Ducatus justura psi aliunde resarciretur, ita & pro arctissino sanguinis vinculo, & intimo, quo Sereiissimum Ducem à teneris complectitur amoe & benevolentia, nec non immortalium jusdem Serenissimi Parentis in Christianum T Austriacum nomen, meritorum indelebili memoria, omnem operam, curam, conatus, irmis, confilisque una cum Dominis Fædecatis sese adhibiturum spondet, ut eidem Serenissimo Domino Duci in vicem & compensationem dicti Ducatus aquivalentis valoris Provincia in futuro Pacis Tractatu assignetur, & tradatur, deque secura & perpetua

G 4

ejusdem possessione omni humano modo cavea tur. In cujus declarationis majus robur Sa era Casarea Majestas prasens Decretum Sere nissimo Domino Duci consignari voluit, ei dem Gratia & Benevolentia sua Casarea af fectum prolixissime consirmans. Signatun Vienna sub altissime dicta Sacra Casarea Ma jestatis Sigillo secreto die trigesima mensis No vembris, Anno Domini millesimo Septin gentesimo septimo.

(L, S.) Fred. Carol. Comes de Schönborn

C. L. Cronsbruck.

## DECRET

De Sa Majesté la Reine de la Grande-Bre tagne.

Le Memoire de l'Envoyé Extraordinaire de Mr. le Duc de Lorraine, ayant été presente à Sa Majesté la Reine, par lequel il demande au Nom dudit Duc son Maître, que Sa Majesté veuille bien en conformité de la Garantie, qu'Elle a donné du Traité conclu à Turin entre seuë touchant la Paix d'UTRECHT. 153
uie Sa Majesté Imperiale, & Mr. le Duc
e Savoye le 8. Novembre 1703. lui doner par un Acte authentique des assuranes, qu'Elle tâchera de procurer audit Duc
e Lorraine un Equivalent pour le Duné de Montserrat, & un dédommagenent pour la perte qu'il souffre par la
lon-jouissance du lit Duché; Sa Masté ayant consideré ledit Memoire, a
conné qu'on fasse la déclaration suiunte.

Que quoique Sa Majesté la Reine ait sja donné audit Duc de Lorraine de fors'assurances de ses bonnes intentions sur qui le regarde, & particulierement par ne Lettre écrite à St. James le 14. du ois de Mars passé; Neantmoins Sa Ma. sté pour faire voir audit Duc la veritae disposition où Elle est à son égard, & attention qu'Elle a pour les instances reïrées qu'il vient de faire par son dit Enpyé Extraordinaire, renouvelle encore s assurances de la maniere la plus ferme. t comme Elle s'est engagée de garantir dit Traisé de point en point, Elle ne lanquera pas d'avoir des égards particu-ers pour ce qui regarde les interêts du-it Duc de Lorraine, & ses pretentions à une Indemnité juste & raisonnable pour le Duché de Montferrat, conformemen à l'Article cinquieme dudit Traité. E que Sa Majesté est si éloignée de souffri qu'on lui fasse le moindre tort touchan ses prétentions, & droits legitimes, qu' Elle ost prête dès à present à prendre le mesures necessaires avec Sa Majesté Impe riale, & Leurs Hautes Puissances Mel sieurs les Etats Généraux pour regler, & défigner un équivalent convenable por ledit Duché de Montferrat, & pour l perte, que ledit Duc de Lorraine en pour roit avoir fait par sa Non jouissance de puis la mort du Duc de Mantouë, &les conjunctures presentes ne se trou vent pas assez favorables pour désigner l dite Indemnité, Sa Majesté la Reine de clare, qu'Elle a tant d'estime, & d'am confideration si particuliere pour ses protentions susdites, qu'Elle s'interessera e ficacement avec ses autres Alliez pou cette affaire à la Paix générale, afin que ledit Duc en ait toute la satisfaction & le dedommagement possibles, de qu' ledit Duc peut-être sermement assure somme d'une chose, que Sa Majesté se 21

touchant la Paix d'UTRECHT. 155 itant par inclination, que par ses engaemens.

A Whitehall ce 6. Septembre 1708.

H. BOYLE.

Décret de Sa Majesté le Roi Charles III.

acra Regia Catholica Majestas ad debitam Trequisicionem eidem factam ex parte Seenissimi Domini Ducis Lotharingia sequenom resolutionem responsi loco praberi benine jussit. Quod videlicet, uti prafata Sua Majestas Serenissimi Domini Ducis petitioem justitia atque aquitati omni modo consenaneam censet, quatenus nimirum ob cessio-1em & investituram Dacatus Montisferrati sh Imperatore Leopoldo Domino Genitore jusdem Colendissimo felicissime memoria, rause publice, & Auguste Domus Austrie. a indispensabili necessitate, atque notorià. nilitate prateritorum annorum, tempestate ita exigente, Serenissimo Domino Sabaudia Duci roncessam Serenitas sua Lothuringica, prout in Fadere inter divum Casarem, ac pradi-Stum Sabaudie Ducem inito Articulo ; sanritum est, indemnis habeatur, ac proinde ob alies

alins in tabulis Pacis Riswicensis fundatos 🕃 hactenus à Corona Gallica executioni non dum traditos articulos eidem debita & ple naria satisfactio reddatur, ita alte fata Su Majestas Catholica tum ex obigati ne vi Fa deris ab eadem confirmati nascente, tum & præcipuè quidem ex strictissimo Sanguinis, ai que intimi affectus & amicitiæ nexu quo Se renissimum Dominum Lotharinziæ Ducem teneris amplexus est, omni curà, & studi atque armis & consiliis cum moderna Sacr Casarea Majestate Domino Fratre ciusde: dilect.ssimo, coterisque Dominis Collegat in id incumbere velit, ut non solum Sereniss mo Domino Duci Lotharingiæ Ducatus Moi tisferratijaetura aliunde refarciatur, & e dem in vicem & compensationem præsa Ducatus Æquivalentis valoris Provincio aut Terræ in futuro Pacis Tractatu assigne; tur, & in earumdem actualem, & quieta: possessionem immittatur, sed etiam ab alic Serenissimo Domino Duci erga Franciam e Pace Riswicensi remanentes actiones, atqu eredita eidem debitè ac plenariè satisfiat. Pr cuius declarationis majore ac fortiori robor Sacra Regia Catholica Majestas præsens de cretum assecuratorium Serenissimo Domii Duci beniznè extradi, eidemque ac toti Se

touchant la Paix d'UTRECHT. 157 nissima Domini Lotharingia constantem aniii & benevolentia sua Regia affectum denuò msirmare voluit. Signatum Barcinone sub ltissime dicta sua Majestatis Sigillo secreto, & 'ecretarii sui intimi subscriptione, firmatum ie decima nona mensis Juvii, Anno Domii millesimo Septingentesimo nono.

> (L.S.) Subscribebatur Guillielmus Liber Baro de Kellers.

Décret de Leurs Hautes Puissances les Seigneurs Etats Généraux.

Extrait du Registre des Résolutions de Leurs Hautes Puissances les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies des Pays-Bas.

Du Samedi 24. d'Aout 1709.

n a examiné de nouveau le Mémoire J du Sr. le Begue, Envoye Extraordinaire de Son Altesse le Duc de Lorraine, tendant à ce que leurs Hautes Puissances veuillent entrer avec Sa Majesté Imperiale, & la Reine de la Grande-Bre-

tagne

tagne dans la désignation d'un Equiva lent promis audit Duc par le Traité de 8. Novembre 1703. entre Sa Majesté Im periale & Son Altesse Royale le Duc de Savoye sous la Garantie de ladite Reine & de leurs Hautes Puissances & deman dant, qu'en cas que les conjonctures pre sentes ne fussent point allez favorable pour en faire jouir ledit Duc de Lorrain dés à present, leurs Hautes Puissance veuillent en conformité de leur Garantie & à l'exemple de leurs Majestez Imperial & Britannique lui donner des assurance par un Acte authentique, que cette affair sera terminée à sa satisfaction dans les Pré liminaires de la Paix générale, tant pou le fond, que pour la perte qu'il souffe par la Non-jouissance actuelle du Mont ferrat mentionée plus amplement dan ledit Mémoire. Sur quoi ayant été déli beré, il a été trouvé bon, & arrêté qu'il sera répondu audit Sr. le Begue su ce Mémoire, que leurs Hautes Puissan ces, tant par l'affection & l'estime qu'El les ont pour la personne, & pour l'ami tié de Son Altesse le Duc de Lorraine qu'en consideration des bons services ren dus à la Cause commune par feu les Duc

touchant la Paix d'UTRECHT. 159

Pere & son Grand Oncle de glorieunémoire, ont toûjours été portées, & sont encore, à avancer les intérêts de n Altesse, en ce qui dépend d'Elles,

ant qu'il est possible.

Que s'étant engagées à garantir le Traité mentionné de point en point, Elles ne inqueront pas d'avoir des égard partiliers pour ce qui regarde les intérêts idit Duc de Lorraine, & ses prétentions une Indemnité juste & raisonnable pour

Duche de Montferrat conformement l'Article cinquiéme dudit Traité. Que ur intention n'est nullement qu'on lui se le moindre toit touchant ses Droits Prétentions légitimes, & qu'Elles sont cêtes dés à present de prendre les melus nécessaires avec seurs Majestez Imeriale & Britannique pour régler & dégner un Equivalent convenable pour leit Duché de Montserrat, & pour la perte que ledit Duc de Lorraine en pourroit voir sait par sa Non-joüissance depuis la nort du Due de Mantoue. Mais si les cononctures presentes ne se trouvent pas asez favorables pour designer ladite Indemjité, leurs Hautes Puissances déclarent, ju'Elles s'intésseront efficacement avec

leurs

leurs Alliez pour cette affaire à la Paix générale, afin que ledit Duc en ait tout la satisfaction & le dédommagement possibles, dont Son Altesse peut être ser mement assurée. L'Extait de la present Résolution sera mis entre les mains aud Sr. le Bégue pour servir en temps & liet où il appartient.

Etoit Signé,

FAGEL.

## SECOND DECRET

De Sa Majesté la Reine de la Gran de-Bretagne.

Du 14. May 1711.

Le Memoire du Baron de Forstner Con feiller d'Etat, & Chambellan de Monsieur le Duc de Lorraine touchan les interêts de son Mastre à l'egard d'ur équivalent pour le Duché de Montserrat, ayant été consideré par la Reine, Sa Majé m'a commande d'y repondre, qu'El-

touchant la Paix d'UTRECHT. 161 a déja donné, & reiteré plusieurs sois assûrances au dit Duc, qu'ille fera tout , qui depend d'Elle, afin qu'il ait toute satisfaction possible sur ses justes prétenns; qu'Elle continue toujours d'avoir mêmes sentimens pour Monsieur le uc de Lorraine, & pour ses interêts, Elle ne manquera pas de lui faire voir effets de son Amitié, & de son estime cticuliere dans toutes les occasions, qui presenteront, & sur tout quand il s'aa de renouveller les Conferences pour Traité de paix, elle n'oubliera pas de nner des ordres très precis à ses Minies d'appuyer en son nom, & avec les tances les plus pressantes les demandes Duc, afin de lui procurer une Satistion sure & raisonnable: Mais pour qui regarde la désignation d'un équient des à present, il est évident, que situation des affaires est devenuë si inrtaine à cause de la mort de seuë Saajesté Imperiale, & d'autres incidens, on ne sçauroit rien faire à cette heure ce sujet; mais lorsque le temps sera us convenable, Sa Majesté sera prête à ncourir avec les autres Puissances intelées pour regler l'affaire d'un équiva162 Actes, & Mémoires

lent, & montrer par là comme en tous autres choses le desir, qu'Elle a de prcurer le bien, & d'avancer les interêts Monsieur le Duc de Lorraine, & de tous Sa Maison.

Fast à Whitehal ce 14. Mai 1711.

Etoit Signé,

J. JOH

Articles Preliminaires de la part d la France, pour parvenir à une Paix générale.

Le Roi voulant contribuer de tout ne pouvoir au retablissement de la Pregénérale, Sa Majesté déclare:

T.

Qu'Elle reconnoîtra la Reine de la Grande-Bretagne en cette qualité, come aussi la Succession de cette Courons selon l'établissement présent.

II.

Qu'Elle consentira volontiers & bonne foi, qu'on prenne toutes les r

es justes & raisonnables, pour empêrer que les Couronues de France & d'Esque ne soient jamais réunies en la Perine d'un même Prince; Sa Majesté ent persuadée qu'une Puissance si exceste se soit contraire au Bien & au Repos l'Europe.

III.

L'intention du Roi est, que tout les inces & Etats engagez dans cette Guerfans aucune exception, trouvent une isfaction raisonnable dans le Traité de ix qui se fera; Et que le Commerce t rétabli & maintenu à l'avenir, à l'antage de la Grande Bretagne, de la ollande, & des autres Nations qui ont coûtumé de trafiquer.

IV.

Comme le Roi veut aussi maintenir actement l'observation de la Paix, lorsd'elle aura été conclue; Et l'objet que Roi se propose, étant d'assûres les fronéres de son Royaume, sans inquiéter quelque manière que ce soit les Etats : ses Voisins, S. M. promets de consenr par le Traité qui sera conclu, que les lollandois soient mis en possession des laces fortes, qui y seront spécifiées, dans dans les Païs-Bas, qui serviront à l'avnir de Barrière, pout assûrer le Repose la Hollande, contre toutes sortes d'entiprises du côté de la France.

V.

Le Roi consent aussi qu'on fortune Barrière sûre & convenable per l'Empire & pour la Maison d'Austiche.

VI.

Quoi que Dunkerque ait coûté au Ri de très-grosses sommes, tant pour l'aqurir que pour le fortisser, & qu'il soit reessaire de saire encore une dépense condérable pour en raser les Ouvrages, a Majesté veut bien cependant s'engaget les saire démolir, immédiatement apris la conclusion de la Paix, à condition qu'il lui donnera un Equivalent pour les Fetissications, à sa satisfaction: Et comt l'Angleterre ne peut pas sournir cet l'quivalent, la discussion en sera remise au Conférences qui se tiendront pour la Negociation de la Paix.

VII.

Lors que les Conférences pour les Na gociations de Paix seront formées, on discutera de bonne soi & à l'amiable, to les prétentions des Princes & Etats
jagez dans cette Guerre, & on ne négera tien pour les regler & terminer à
utisfaction des Parties intéressées.

Les Vertu du Plein-Pouvoir du Roi, Nous soussigné Chevalier de l'Ordre de la Michiel, Député au Conseil de Commerce, avons conclu au Nom de S. M. es presens Articles Préliminaires. En pi de quoi Nous avons signé

(L.S.) MENAGER.

it à Londres le 27. Septembre v.st. ou 8. d'Octob.n.st. 1711.

## LETTRE

De l'Empereur aux Etats Généraux.

HAUTS PUISSANS SEIGNEURS, &c.

depuis peu de la Haye, Nous avons qu avis que l'Ambassadeur d'Angleterre de retour dans vos Provinces, & qu'il apporté quelques nouveaux Articles éliminaires de Paiz protosez par le Roi de

de France, dressez avec beaucoup d'a sice, & véritablement tels qu'on les voit attendre d'un Ennemi; car ils contiennent rien que de douteux & c quivoque; & si l'on se donne la pleine bien pénétrer tout le sens qu'ils rentment, au lieu des vains termes qui ser sentent d'abord, on y trouvera la pe qu'on ne sauroit jamais assez déplorer la Monarchie Espagnole, pour laquiseule & pour sa conservation dans née Maison Imperiale, & le maintien de Paix de l'Europe, on a entrepris te guerre, combatu pendant 10. ans, & pandu tant de sang, qu'il ne pouvoit a ver rien de plus sunesse dans le monde.

Car qui est ce qui ne comprend p que si cette grande augmentation de F ees demeure encore ajoûtée à celle, a l'Ennemi, tous ceux qui en général si Confederez dans cette guerre, & châc en particulier, n'ont qu'à attendre très-honteux esclavage, lequel Nous ave scû jusqu'à présent détourner de des nos Têtes; que par là il se rend maître nôtre Liberté; & qu'il tâche par une si té insupportable, de Nous imposer à si tour les Loix qu'il a été depuis peu ce

touchant la Paix d'UTRECHT. 167 int de recevoir. Bien plus, quand mêla Guerre continueroit d'une telle mare que cet Ennemi, déja énervé par mauvais succés, viendroit à tomber Nous en Vainqueur, encore ne Nous pit il pas pardonnable de consentir à

si injustes Préliminaires.

Mais à présent qu'il ne peut soutenir la des Armées des Alliez, qu'il ne se uve en sûrete dans aucun lieu, ni en mpagne ni dans ses Forteresses, & ayant perdu une partie de les Forces le ses Places, il craint qu'au premier r on ne porte la Guerre jusques dans œur de son Royaume; peut on n'être justement irrité contre ceux qui ayant si souvent trompez par les illusions des nçois, veulent de nouveau faire une te expérience de la foi qu'ils prometttoûjours, & qu'ils ne tiennent jamais, ter secours à ses Ennemis, abandon-ses Alliez, renoncer aux Alliances, enfin faire servir leurs propres Victoià préparer un Joug pour leur Poste-

Certes, s'il n'étoit pas visible à tout nonde que le Roi de France, en pro-Plant ces Pléliminaires, avoit dessein, felon

selon sa coûtume, sous prétexte d'une le semblée pour traiter de la Paix, de di ser ses Alliez, & de semer entr'eux de mélintelligence par les artifices ordinair qui lui ont toûjours sû fournir des mo ens d'éluder ce qui étoit arrêté; au mo le triste souvenir du passé devroit suff pour rendre la chose plus qu'évidente, la remettre sans cesse devant nos yell C'a été la principale raison qui Nou toûjours portez à croire, qu'il n'y a po d'autre fondement solide, sur lequel puisse établir la Paix qu'on pourra fai que de fixer l'inconstance de la Fran par de tels Articles Préliminaires, qu'E ne puisse plus surprendre & se tirer d'aff re par un injuste Traité de Paix, ai qu'elle à fait chaque sois.

Nous ne doutons nullement que Vos ne vouliez aussi persister dans ces sermens, & joindre vos déliberations as nôtres, pour chercher les moyens de piter la Reine de-la Grande-Bretagne, s'il est possible, l'engager à rajetter is Propositions & à continuer la Guerr, ou bien s'il en faut venir à des Négoction avec l'Ennemi, que ce soit à contion que les précedens Préliminaires pitouchant la Paix d'UTRECH T. 169

lez la plûpart par lui-même; demeurent les & sans changement, & qu'ainsi, Elle veuille pas confier la gloire immortelle 'Elle a acquise, & le Salut assuré de son uple, à l'infidelité des promesses des ançois, quelles qu'elles puissent être.

C'est pour ces raisons que Nous vous ons instamment, & vous exhortons s'affectuesement, que suivant vôtre gérosité ordinaire, Vous preniez avec ous la résolution de soutenir cette Cauqui se trouve dans un si grand danqui se trouve dans un si grand dancheries de la France aient un heureux cés par nôtre relâchement, & sassent un ros Triomphes à honte & à desnaeur.

Pour Nous quelques suites que la chopuisse avoir. Nous rejettons constamnt ces Préliminaires, tant pour le prét que pour l'avenir, & Nous ne perttrons nullement à nos Ambassadeurs
ssisser aux Conferences qui sont proées pour traiter là-dessus; Mais plûNous sérons tous nos efforts, comNous saisons actuellement, pour que
l'Armées, particuliérement celles de
lalogne, soient de nouveau remises en
Tom. 1. êtat

170 Actes, & Mémoires,

état & renforcées; & que tout le mons foit convaincu, qu'il n'a nullement ter à Nous que la Guerre n'ait été condui jusqu'à une heureuse fin, & qu'une Pa folide, durable, & avantageuse à tous l Alliez, ne soit rendue à l'Univers, Au su plus, &c.

Donné à MILAN le 8. Novembre 1711.

## PREAMBULE

DE LA

## PETITION

Ou proposition Générale du Conse d'Etat, des Provinces Unies, &c. presentée le 13. Novembre 1711.

Guerre, que le Conseil d'Etat pr fente aujourd'hui à Vos H. Puissances PETETTON, ou Proposition générale, laquelle il a joint l'état ordinaire & e traordinaire de Guerre: Guerre très-r marquable & mémorable; non pas ta

· touchant la Paix d'UTRECHT. 171 cause du temps qu'elle a dure, que par port aux grandes, frequentes & rares perations qui s'y sont faites, & aux sucs avantageux, même au delà de toute tente, qui ont été remportez par le sesurs de la Bonté Divine. Car quoi. l'elle ait duré plus long-temps que chaune des deux précedentes, qu'on a euês ontre la France & ses Adherans; que deiis l'An 1672. jusqu'a present, il y ait quantité de sang repandu par le Glaive : la Guerre, des Provinces, Villes & ommunautez ravagées, & un grand nome de personnes réduites en divers lieux la pauvre & à la misére; qu'en parti-ilier les bons Sujets de cet Etat ayent isti été chargez d'une maniere extraornaire, pendant tant d'Années, de plueurs Impositions & Tributs nécessaires our soûtenir la Guerre, & qu'on ne uisse pas douter que ce temps ne leur ait aru facheux, comme il l'est ordinaire-ient à tous ceux qui souffrent, de quelue maniere que ce soit, & à quile cœur refaut quand ils voyent leurs esperances reblées: Neanmoins, on trouvera un grand ontrepoids à ces considerations, si l'on it attention sur la nature de cette Guer-

H 2

re, qui est inévitable & d'une nécessit absoluë, (ainsi qu'on l'a fait connoîtr plus amplement en d'autres temps.) Pe conséquent les Armes, à quoi l'on a ét obligé de recourir, sont de justes Arme pia Arma: Et le but qu'on s'y est proposé, ne regarde que sa propre Conservation, & le maintien de la Liberté publique; deux Objets si importans, d'un si grand poids, que rien ne doit êt d'un trop haut pris, quand il s'agit o les désendre.

D'ailleurs, l'ennemi contre lequel l'Alliez ont si long-temps combattu po ces précieux Gages, est la Couronne France, appuyé par l'Espagne, & commencement encore par les deux El Ateurs de la Maison de Baviere. La pur sance de cette Couronne est si grande, quant s'arréter ici à tous les raisonneme qu'on pourroit faire, tirez de la const tution de ce Royaume, de sa vaste éte dué, de ses Etats bien peuplez, & de se Frontières, du Genie de la Nation, de la forme de son Gouvernement; not propre Experience, qui est la plus sure coutes les leçons, comme celle des autres la plus commode, nous a tourni une pre

touchant la Paix d'UTRECHT. 173

très-claire, comment cette Couronne, mbattuë par les Forces de l'Empereur de tous les Membres de l'Empire, r celles des Rois de la Grande-Bretagne d'Espagne, & par celles de Vos Haus Puissances, toutes unies ensemble, pû qu'après 9. Annés de Guerre, & le infinité de travaux, être réduite à

cepter de raisonnables conditions de

jix par le Traité de Ryswick.

D'un autre côté, le Royaume d'Espane, depuis que le Duc d'Anjou est monsur le Trône, & l'a gouverné à la maére & selon le génie des François, a mmence de se relever de la grande dédence où il étoit tombé depuis la Paix Vervins, sous ses 3. derniers Rois: les efforts de ces deux Couronnes, pour ffermissement de leur Union dans la laison de Bourbon, ont éré plus frequens plus considérables que dans les préceentes Guerres. L'Espagne a plus fourni troupes qu'elle n'avoit fait auparavant andant 50 années, par le moyen des andes levées que la France par toutes rtes de voies, même par les ordres qu'le a donnez pour faire en ôler des gens ins toutes les Généralitez & Paroisses du H 3

Roiaume, & par la contrainte dont elle a usé pour les forcer à prendre parti, ell a eu des Armées plus nombreuses qu'ell n'en evoit jamais eu auparavant, & elle trouvé de quoi les entretenir, en intro duisant une infinité de Charges & d'Im positions, sous tant de divers noms & ti tres, qu'à peine seroit-il possible de le exprimer tous: Avec tout cela encore sur la fin de l'Année précedente, elle établi un Tribut du Dixiéme Denier d' Revenu de toutes les Maisons, Domai nes, Rentes & autres émolumens & pro sits, sous des Prétextes plausibles & spé cieux, mais en même temps très illusoi res; aparemment à l'exemple de Jean, Rc de France, qui se voyant réduit à l'extré mité, par les Armes d'Edouard III., Ro d'Angleterre, & du Prince son Fils, nom mé en ce temps là le Prince Noir; fû contraint de s'addresser aux Etats du Roy aume, avec le consentement desquels i lui fallut imposer une pareille Taxe su tous les Revenus, tant des Biens immey bles, que des Offices & des Bénéfices même sur les Salaires & Gages des Officiers & Domestiques.

Lorsqu'on fera attention sur toutes les

touchant la Paix d'UTRECHT. 175 ioses qui viennent d'être sommairement presentées, on ne trouvera pas qu'il soit range ni extraordinaire, que cette Guerrait duré jusqu'à present; les grandes uerres n'étant mulle part conduites à ne heureuse fin, sans des peines & des ngueurs infinies, à moins qu'il ne soit rvenu quelque évenement miraculeux, ui les ait terminées plus promptement. Jais dans la situation présente des affaires, lle qu'on va la déclarer ci-après, il y u en d'espérer que la Guerre dont il s'ait maintenant, sera bientot terminée à satisfaction des Alliez, & en moins de emps qu'autrefois les autres Etats, & sême les Républiques, qui dans leur orme de Gouvernement ont le plus aprohé de la nôtre, n'ont été obligez d'emloyer les Armes, pour l'établissement & maintien de leur Liberté; sans faire nême ici mention, que dans le Siécle sassé, la fameuse Guerre d'Allemagne ra pû prendre fin par la Paix de Westphaie, qu'au bout de 30 Ans; & que la liberté dont cet Etat jouit, n'a pû être

Combats.

Mais, HAUTS ET PUISSANS SET
14 GNEURS,

bleinement assurée, qu'après 70 Ans de

GNEURS, les Eveneméns de cette Gue re sont extrémement mémorables, se qu'on fasse reflexion sur les sanglantes B tailles & les glorieux Combats qui ont é livrez; peut être plus qu'il n'y en a jame eu en aucune autre Guerre, dans le m me espace de temps que celle-ci a dur Particuliérement sur les Batailles de Schi lenberg, de Bleinheim, de Ramelies, Turin, d'Audenarde, de Malplacque d' Almenar, de Sarragosse, outre plusieu autres qui n'ont pas été si considérable ni d'une si grande conséquence que cell ci, mais qui n'ont pourtant pas laissé d' querir & d'affermir d'une manière distin guée, une grande gloire aux Armes V. H. Puissances & de leurs Allicz: C soit qu'on fasse reflexion sur les fréquen & pénibles Siéges, & sur les Conquên de quantité de Villes & de Forteresses entr'autres de celles de Keysersweert, Bai celonne, Lille, Tournai, Mons, Donay Betune, Aire, & en dernier lieu de Bon chain, toutes prises à la vûe des Armée Ennemies, nonobstant les tentatives & les efforts qu'elles ont faits pour s'y opo ser: Soit qu'on envisage les difficultez & périls des passages des Rivieres, temois ceu

touchant la Paix d'UTRECHT. 177 ux de l'Adige, du Mincio & de l'Oglio Italie; & au Païs Bas, de l'Escant plus me fois, de la Scarpe, & depuis peu Sanset; Ou bien tant de Retranchemens de Lignes sorcées, comme à Schelleng, à Lauterbourg, au Brabant Vallon, Commines, a Trouille & à Mal-Placquet; u enfin tant de diverses entreprises si en concertées, si signalées, si éclatan-; & telles qu'on les doit regarder come tout ce que l'Art Militaire pouvoit nais inventer de plus grand & de plus génieux, & même comme capables de vir d'instruction à la posterité. Il est ne nécessaire que tous ces grands Evemens (dont le déiail a été fait plus au ng ci-devant, & que par cette raison ne sait que toucher ici en passant, ux de la derniére Campagne étant enre presens aux yeux de tout le monde); est, dis-je, nécessaire que tous ces grands venemens soient souvent rapellez dans souvenir, qu'on y pense & repense souent, parceque dans leurs circonstances font d'un trop grand poids, pour les isser en proie à l'oubli, par foiblesse de émoire, & par d'autres distinctions; & irceque ce qui s'est passé dans cette Guer-

Hr

re, peut donner de grandes lumieres pour l'avenir, & se vir de régle pour ne se laisser pas abuser dans ce qui reste encore à faire; mais principalement parce qu'ils sont de fortes preuves de la béne diction de Dieu, sur les Armes de Vo Hautes Puissances & de leurs Alliez, & qui doivent inspirer une ferme constance qu'en ne négligeant pas cette bénediction & qu'en profitant comme il faut des Suc cés des Victoires qu'on a obtenues, e les seront un Soleil levant, ou démonté sur l'Horison, qui amenera plein jour d'une Paix souhaitée & mémorable.

Cependant, il faut avoüer que le cou de ces grands & avantageux Evenement n'a pas toûjours été également rapide; que toutes les Années de cette Guer n'ont pas été également heureuses. Que quelques sois on a perdu des Bataille comme celles de Epierbach, de Calcinate de Castiglione & d'Almanza, car po celle de Villa-Vicioso, on peut bien assert & démontrer par de bonnes raison qu'elle a tourné plus à la gloire & à l vantage des Armes des Alliez, qu'à le perte: Qu'il y a eu quelles Villes, c

touchant la Paix d'UTRECHT. 179 yant été attaquées ou assiégées par les Enemis, se sont vûes contraintes de céder la force, quoique néantmoins la plûart aient été depuis reprises : Que les lampagnes qui ont suivi les grandes Vitoires, comme par exemple celles de chellenberg, de Bleinheim, de Ramelies, ont pas toûjours été accompagnées d'un grand bonheur. Mais outre que, geeralement parlant, dans les affaires hunaines, il n'y a rien qui demeure toûours & de tous côtez dans un égal degré e prosperité & de bonheur, que même s Flambeaux Célestes dans leur cours, ouffrent de temps en temps des Eclipses; c`sur tout qu'il plaît quelquefois à la 'rovidence Divine de faire éclater son ouverain Pouvoir, d'une façon particu-ere, dans les affaires de la Guerre, & le faire évanouir les desseins des Homnes, avec la confiance qu'ils avoient en a sorce de leurs Armes; il est constant, pour ne parler que des Causes secondes, que la vicissitude des Succés a été spéciaement occasionnée par la grande puissane de l'Ennemi, qui, à la vérité, s'est n fort énervé par les efforts qu'il a faits

x par ses pertes, mais non pas entiéré-H 6

ment

ment abatu: En bien loin que cela lui ai fait perdre courage, ou l'ait seulemen rallenti, il a semblé que ce n'ait été qu comme un aiguillon pour ne rien épar gner, & pour rassembler toutes ses rel sources, afin de réparer ses pertes; e quoi il à démenti la force des ancienne Traditions & Sentences, qui ont attr bué à ceux de cette Nation (laquelle c tout temps & avant qu'elle eût le noi qu'elle porte aujourdhui, a été reconnt pour belliqueuse,) d'être dans la prospi rité plus qu'Hommes par leur activité i hardiesse, & dans l'adversité moins qu Femmes, par leur impatience à suport la misere, les fatigues, & les incomme ditez de la Guerre.

Il fait ajoûter à cela, qu'immédiat ment avant le commencement de cet Guerre, toutes les parties & dépendanc de la Monarchie d'Espagne, & les autr Païs annexez, ayant été occupez par l'Es nemi, ses premiers soins surent de se so tisser & de s'affermir dans cette posse sion, usurpée par des voies de fait; se que peu de temps après, comme les A mes des Alliez commencérent é être su perieures, sà principale vûe sur de se te

touchant la Paix d'UTRECHT. 181 r sur la défensive, en occupant des terins avantageux', & se postant dans des assages étroits, ou des défilez, sur des auteurs, dans des Marais & dans des ois, ou derriere des Rivieres qui n'ésient pas guéables, ou derrière de fortes ignes faites dans leurs intervalles, y faint tenir de nombreuses Armées, poées si avantageusement, qu'il auroit été ès-difficile aux Alliez de faire des Conuêtes, ou d'étendre plus loin celles qu'ils voient déja faites. Cela lui auroit enore plus souvent réussi, & même dans i derniere Campagne, si les mesures & s précautions qu'il avoit prises, n'aoienr été eludées & renveisées par dexerité & par-stratagéme: Vertus Militaies de sout temps si estimées dans les Gé-

Outre tout cela, il y a des lieux où l'on trouvé de grandes difficultez à faire la Guerre, à cause du retardement de la selle Saison, & de son peu de durée; & lans d'autres, parcequ'ils sont sort éloimez, & environnez de l'Ennemi, du sôté des Terres, de sorte qu'il n'a pas té possible d'y envoier des secours que par Mer, d'une maniere sort incertaine,

H 7

13

& à grands frais: Au lieu que la situation des frontières de l'ennemi, qui confi nent à tous les Etats des Alliez, & qu à l'ègard de quelques-uns possédent ence re à present l'avantage des Rivieres, lui fourni les facilites & les moiens d'agir e ces lieux-là, & en cas de perte de les répa rer, ainsi qu'on la vû bien manisestemer en Espagne plusieurs sois, & en dernie lieu l'année passée, après la Bataille de Sa ragosse: Outre qu'à l'égard de ce de nier Royaume, ces difficultez se sout aus mentées pour les Alliez, par la différer ce du Climat & des alimens, par la ste rilité du Terroir, & par la quantité de Montagnes, qui autrefois dans les Gue res des Espagnols contre les Maures, or servi de retraites assurées à ces premien pendant plus de 700 ans, comme depu elles leur en ont servi de temps en temp dans leurs Guerres entre les Castillans i les Arragonnois. Enfin avec tout cela, est encore arrivé que par le peu d'ordre la négligence, la lenteur de quelques ui des Alliés, ou par des diversions & d partages qu'ils ont été obligez de faire de leurs Forces, soit pour pacifier des diffe rends qui s'étoient élevez ailleurs, soi

rouchant la Paix d'UTRECHT. 183 par en prévenir d'autres qu'ils avoient fon de craindre, les dits progrés ont été celquesois, arrêtez, ou retardez pour un

inps.

Mais ourre les Evenemens dont il vient Acre sommairement parlé, Hauts & issants Seigneurs, les avantages qu'on à importez cette Guerre, sont très-remarables, & d'autant plus à estimer, que utes les difficultez & les obstacles ciflus s'y sont rencontrez, & qu'il y a de andes aparences qu'on en obtiendra enre d'autres, si l'on sait les ménagermme il faut, & en faire un bon & droit age. Ces avantages confident premiement, dans la gloire acquise aux Armés : V. H. P. & de leurs Alliez : En second eu, dans le grand nombre & l'imporince des Conquêtes qui ont été faites sur Ennemi.

La gloire des Armes, quand elle est ien soutenue, ne peut manquer d'attier de la consideration & du respect, & 
e rendre une Paix plus serme & plus turable: On a même remarqué sur cela, 
lans les temps passez, que souvent cette 
gloire des Armes a mieux mis à couvert 
es Etats contre les violences & les inva-

sions des Etrangers, que tous les autre moyens qu'on a pû y employer, & que pa là ils ont joui d'une tranquilité parfait pendant une longue suite d'années; a lieu qu'au contraire, ceux qui l'ont mé pillée, ou laissé perdre, ont vêcu dan une continuelle incertitude, dans le pé ril, dans les allarmes, & avec le temp ont vû entiérement tomber leur prospe rité, & sont même devenus la proie d leurs Ennemis. C'est pourquoi aussi ! gloire a été quelques fois assez justemer comparée à l'écorce ou envelope de Fruits, qui demeurant en son entier, le conserve long-temps, mais dés qu'ell est offensée, ou ôtée, le fruit se coi rompt.

Pour ce qui regarde les Conquêtes, ê les Frontières qu'elles ont étendües loin, pour ne parler que de ce qui con cerne directement ces Provinces & le Pai voisin, parce qu'il a été assez patlé de l'Al lemagne, de l'Italie, & des Païs plu éloignez, en d'autres occasions; on peu remarquer que l'Ennemi, qui au com mencement de cette Guerre s'éioi étendu ju qu'aux Frontières de cet Etat & comme jusqu'à leur vûe, depuis l'E

clul

touchant la Paix d'UTRECHT. 185 sse en Flandres, jusqu'au Vahal & au in, est presentement repoussé jusques à anciennes Frontiéres: On en a entiement purgé le Bas-Rhin, qui dans les nis Guerres qu'on a eues contre la Frandepuis l'An 1672., avoit toûjours le premier Théatre de la Guerre, & roù l'Ennemi croyoit plus aisement pétrer jusques dans le cœut de nôtre Pais: Meuse a été remise sous le pouvoir des liez, jusques proche de l'endroit où e reçoit la Sambre; il en est de même l'Fscant, jusqu'au dessus de Tournay, par consequent plus loin qu'il n'étoit ivé depuis 40. ans, & de même aussi la Lis, autant qu'elle est navigable: a reduit la Province de Gueldres, st à dire, la portion qui en étoit deurée à l'Espagne, après la Paix de Mun-& les Provinces de Limbourg, de abant, Malines, Flandres, les deux as du Hainaut, Lille, Tournay, & grande partie de l'Artois: D'autres princes plus éloignées ont été contrain-de payer des Contributions, & penent la derniere Campagne, le Siege de Guerre a été dans les extremitez du higaut, & jusqu'aux sources de la Scarpe & de la Lis; Rivieres qui, par le me yen de la Deule & son Canal de commi nication, aussi-bien que celui de la Sca pe & de l'Escaut, ont favorisé autrefois l Invasions reiterées de l'Ennemi, & pre que continuelles depuis l'An 1665, da les Province, Espagnoles des Païs-Ba Les Armées de part & d'autre ont vê sur les Terres de l'Ennemi, & y ont to consumé; & par consequent il lui se fort difficile, quelque depense qu'il f se, & quelque peine qu'il prenne, faire voiturer de ses Provinces éloignés des fourages secs, aux extremitez de Frontières, & à ses Places les plus exp sées; ou plûtôt il lui sera impossible en faire mener la quantité nécessai pour y faire subsister pendant l'Hiver Corps extraordinaire de Troupes; pa culierement de Cavalerie, & pour en fo nir au commencement du Printemps p chain, & de bonne heure, pour l'ent tien d'une Armée formidable, avant c l'herbe soit assez grande pour nourrir Chevaux.

Au contraire, il est facile à V. H. Pi sances & à leurs Alliez, par le moyen d ditez Rivières, dont on est maître,

touchant la Paix d'URECHT. 187 e remplir de Foin & d'Avoine les Mains de leurs Plaices & Villes qui sont les s proches de l'Ennemi, moyennant on prenne bien son temps & qu'on y ploie les moyens requis, par où conuemment on sera en état d'y tenir l'Hiprochain un nombre convenable de oupes, & de se mettre au Printemps bonne heure en Campagne avec Armée formidable, pour prévenir nnemi: Si bien que de cette maniére, i a beaucoup d'aparence que de nos intiéres presentes on pourra, comme n plein saut, & par un seul heureux ploit de Guerre, pénétrer jusqu'à la irce de l'Escant, jusqu'à la Somme & Oise, même jusqu'a la Seine & à la pitale du Royaume, ainsi qu'autrefois Espagnols auroient pû le faire après la neuse Bataille de St. Quentin, si les passions naines n'eussent pas prévalu sur les veritaintérets de l'Etat, & arrêté les progrès Vainqueurs. Et comme alors, pour tenir le Royame chancelant, & (si peut s'exprimer ainsi) pour étayer le eptre & la Couronne, on fut obligé rassembler toutes les Forces de la Fran-& d'en tirer par tout ou l'on pouvoit, même du Royaume de Naples, & de i noncer à toutes les vûes qu'on avoit eui & à toutes prétentions sur les autres Pa il fallut encore avec cela en venir à cc clure le fameux Traité de Paix du Châte Cambresis, par lequel on fit cession de 1-Villes, pour 3. seulement qui furent rel tuées par l'Espagne à la France en Pic die: De cette même maniére, l'Enne pourra, dans peu de temps, être contra d'abandonner les Etats de l'Espagne ceux qui en dépendent, & d'accepter t bonne Paix, qui ne sera pas moins g

rieuse aux Alliez, que durable.

Aprés avoir fait mention des Ever mens & succés de cette Guerre, il ne roit peutêtre pas hors de propos de ci siderer un peu de plus près, par qu moyens ils ont été obtenus, par quels forts, avec quelle conduite, valeur, a vité, constance, la Guerre a été po sée jusqu'à présent. Mais comme ce matiere a déja été plusieurs fois agit on se contentera d'observer, que p fondement de cette Guerre, on conc l'an 1701. la fameuse Grande Allian entre l'Empereur, S. M. la Reine de la Bretagne & cet Etat, dans laquelle p

touchant la Paix d'UTRECHT. 189 irs autres Princes sont entrez depuis. Haut-Alliez s'y sont engagez réciproment, à employer toutes leurs Forces Terre & par Mer, pour contrebalanefficacément celles de la France, & cialement pour faire obtenir à S.M. periale une juste & raisonnable satisfaon, au sujet de ses Prétentions légiti-, & si bien fondées, sur la Monarchie spagne, échûë & dévoluë à sa Maison la mort de Charles II. de glorieuse moire : Comme aussi pour faire avoir . M. I. & à cet Etat, une particuliere suffisante sûresé, pour les Etais & Païs eur Domination, & pour le Commerce a Navigation de leurs Sujets; Particuement pour faire ensorte que les Païs-Espagnols puissent servir de Barriése de séparation, pour éloigner la France cet Etat. Que pareillement en feroit iner aux autres Hauts-Alliez, suivant Conventions faites au temps qu'ils seint entres dans ladite Grande Allian-

une équitable satisfaction sur leurs efs, afin de rétablir ainsi la Tranquil-

commune.

Ce fut à peu près de cette maniere qu'efois, avant-que la Dignité Imperiale,

le, la Couronne d'Espagne, les Pais-Is & les Indes fussent tombez dans une n me main., & lors-que la France, qui toûjours été d'un esprit inquier, insest continuellement d'Italie; divers Princest Etats, à chacun desquels elle étoit sur rieure, formement des Ligues enseme pour la contrebalancer. C'est ainsi de lors que Charles VIII. Roi de Fran avoit comme inondé d'Italie à l'impour les cinq principales Puissances de ces Is là se liguérent, & par leurs communs forts délivrérent leur Patrie: Que peuc emps après, Louis XII. fut cortaint in la Ligue, nommée la Sainte Ligue, de bandonner le Milanois, la Toscane, e plusieurs autres Provinces voisines, qui avoit conquises par la superiorité de sa Forces.

Ce Contrepoids fut encore plus neufaire, lorsque par la Bataille de Formig, la France ayant reduit sous son Pouvin diverses Provinces considérables, & ru de temps après en ayant annexé d'autis, non moins puissantes, à sa Couron Elle s'éleva de plus en plus; En sorte le le Royaume d'Angleterre (sur tout après la fin des différends entre les Mains d'Yro touchant la Paix d'UTRECHT. 1917
forc & de Lancastre, ) la Maison de urgogne, & ensuite celle d'Autriche, virent contraintes d'y avoit l'œil; & Henri VIII., Roi d'Angleterre, plus oux de l'acroissement de la Puissance de inçois, & moins épargnant que Henri I. son Percie Prédecesseur, s'allia plus one fois avec d'autres Princes, pour oner des bornes à cette augmentation pouvoir.

La Nation Angloise, répresentée par Parlement, n'en a pas eu moins de pusie ni de crainte que ses Rois; & à ne pourroit-on trouver d'exemple que is une circonstance, où la Guerre ait; jugée nécessaire pour donner un ficin. France, ce Parlement n'y ait efficament & promptement concouru: Aussi puis plus de 220. ans, a-t-il toûjours hé de tenir dans l'équilibre la plupart Princes & Maisons Puissantes de l'Eune. Il est vrai que depuis la mort de enri II., sous la Régence de Catherine Médicis, & encore longtemps après, qu'à la Majorité du Roi à present resant, cette Courronne ayant presque toû-rs été troublée & agité par des Guer-Civiles & des Differends Domistiques,

& étant par la tombée dans une grandécadence & dans l'impuissance, ces ple cautions n'étoient pas si nécessaires qu'aparavant. Mais dans la suité, & sur to par le succés de la Guerre, qui sut terrenée par le Traité des Pirenées d'une faça desavantageuse pour l'Espagne, les Pa Bas étant devenus de plus l'objet des abitieux désirs de la France (comme a trefois l'Italie l'avoit été pendant le Réga de la Maison de Valois;) Et après la made Philippe IV., Roi d'Espagne, se Pais ayant été attaquez de nouveau ples François, il a fallu encore un Contrepoids à cette Couronne, comme au pravant.

Pour y parvenir, la fameuse Tris Alliance auroit été sans doute d'un gra effet, si le Bien public n'avoit pas contraint de ceder à une Politique in ressée & blâmable. Apres la fin del première Guerre contre la France, on travailla de nouveau: Mais la secon Guerre étant survenuë, on forma pour première fois l'Alliance, qui à été reno veilée au commencement de la présent Guerre, en la même manière, & pour mêmes sins qui viennent d'être all gués

touchant la Paix d'UTRECHT. 193 De la part de l'Ennemi, il a souvent se flater qu'une telle Alliance, faite re tant de Puissances, ne pourroit rer longtemps, & qu'aprés les premiers orts, elle ne manqueroit pas de se diser: Que bien-tôt la mésintelligence jalousie, la défiance, la diversité de es & d'intérêts causeroient du restroidisient & de la dissention entre les Hautsliez, quoique liguez ensemble par un érêt commun contre la trop grande issance de cet Ennemi: Que même leurs cés, quels qu'ils puissent être, bons ou uvais, feroient naître de la division r'eux, & les desuniroient. La différence me de la Constitution de chaque Etat Pays des Hauts Allicz, & de la forme leur Gouvernement, lui a fait regarcomme une chose impossible, sur tour raport à cette République, & traiter chimére (tout de même qu'autrefois 'égard de la République de Venise, idant les Guerres d'Italie) le dessein poser un Contrepoids à sa Puissance. pendant avec tout cela, il s'y a poînt rtifice ni de ruse dont il n'ait usé, pour e naître de mauvais soupçons entre les uts-Allicz, ou pour leur susciter des Tom. I. rroutroubles ailleurs; de même que sit Lou XI., Roi de France, qui, pour se tir du mauvais état où le tenoit la Maison Bourgogne avec d'autres Princes, ju ques là que sa Capitale couroit risque d'are insultée, aima mieux employer tes soins à exciter la division entre les Princes Liguez, que d'exposer le Royaus au sort d'une Bataille.

Mais quoique cela lui réuffit alors, voit pourtant aujourd'hui, que noncstant tous les artifices, les subtilitez, les ruses mises en pratique, la Grare Alliance ne laisse pas de subsister: E sera encore nécessaire qu'elle contine pour le maintien de la sûreté commit bientôt finir par une heureuse paix. (reà l'égard de la Guerre, les Hauts Allzont fort bien compris, & à temps, et que les Etats d'Italie & autres pays de Méditerranée ont autrefois, à la veri compris, mais par malheur trop tard, it l'acroisement de la Puissance Romain Savoir que si chacun étoit obligé de cobattre en particulier contre les grandes cer de la France, ils ne manqueroient si d'être subjuguez l'un après l'autre, k qun

tonchant la Paix d'UTRECHT. 195 l'on auroit raison de craindre qu'ils ne érissent tous: Et à l'égard de la paix qui se purra faire, quand même elle seroit con-

rme au but de la Grande Alliance, tel l'on l'a ci-devant exprimé, neanmoins, resteroit encore assez de forces à la Franle, pour la rendre redoutable à chacun

is Hauts Alliez en particulier 5º outre

prendre ses premieres forces:

Aussi fut il representé plus au long Année derniere, que depuis plus d'un mi-Siecle, cette Couronne n'a eu bein chaque fois que de six années, pour remettre en état de recommencer de suveaux troubles. De plus, sans emoyer ici les raisonnemens qui se pourient faire sur l'humeur toûjours inquie-& remuante de la Nation, qui depuis us de 200 ans a fait regarder son voisige comme incommode & dangereux, sur les Maximes que la France a conmment suivies pour étendre sa Domiition; il n'a que trop paru, même par xperience, combien peu de fonds on sut faire sur un Traité de Paix, qui ulera la séparation des Hauts-Alliez. ir, pour ne point faire mention de ce 12

que la France, après les Traitez solet nels de Westphalie & des Pirenées, ae trepris également contre l'Empereur l'Espagne en divers Païs, cette Couro ne, après la Paix de Nimegue, qui n' voit pas été conclue tout à fait à la sat faction générale de tous les Hauts-Allie infelta de nouveau dans un même tem son ne sait sous quels prétextes) & l'El pire, & l'Italie, & les Païs-Bas. 1 forte que ni la raison, ni l'experience permettent pas d'espérer, qu'encore que la presente Guerre prit fin d'une man re avantageuse, la paix fût pour cela p affermie que les précedentes, à moins con les Hauts-Alliez ne demeurent après Traité comme auparavant, dans un bonne & sincére intelligence, toûjo étroitement unis par la continuation : leurs Alliance, & suffisamment arm, pour, en cas de besoin, étreince les Nœuds de cette Alliance; & par se garantir de toutes nouvelles insiics.

Ces précautions seront d'autant pis nécessaires, qu'à la fin de Guerre, animositez ci devant sormées, qui or subsisté depuis plus de 40 ans, & éclas

touchant la Paix d'UTRECHT. 197 trois Guerres suecessives, ne s'éteinont pas si tôt. Car dés long-temps on emarqué, que lorsqu'il y eu diverses s des démêlés & des Guerres entre queles Nations, quoique ces Guerres aienz ou assoupies & terminées, la haine & le sentiment en ont si long-temps duré, e la Crainte a eu bien de la peine à fais place au retour tardif de la Confiance. où il faut conclure, qu'il n'y a point utre sûreté à espérer pour les Hauts-Alz, que dans le matien de leur Allian-, & dans les mesures qu'ils prendront concert, pour fournir à temps, en cas nécessité, un nombre convenable de

Enfin après tout ceci, en considerant is particulierement ce qu'il est à propos faire pour l'Année prochaine, il est à marquer; Premierement, que comme a été déja dit plusieurs fois, le grand it de V. H. P. & de leurs Alliez dans tte Guerre, est le maintien de la Lirité Commune, & l'avancement de la reté de cet Etat: Vûës qui ne sont pas poins légitimes que nécessaires, & deseilles dépend ou la prosperité, ou la ine de ces Province: Car outre qu'en

12

général il est très facheux de se voir dar un état d'incertitude, il est certain qu' n'y a rien de plus opposé à la prosperité de Etats & des Republiques qui, comm celle-ci, fondent en grande partie, même en très grande partie, leur soûis sur le Commerce, les Manufactures & Navigation; & qui non seulement soi obligées de faciliter par toutes les voy imaginables à leurs Habitans & Sujer ces moyens par l'espérance du gain, mi encore de leur faire posseder sans inqui tude, & en repos, ce qu'ils ont gagn ou ce que leurs Ancêtres leur ont acqu & epargné. C'est par là que le nomb du peuple s'augmente, & par ce nomb le lustre & la Puissance des Princes & d Etats, infiniment mieux que par les Co quêtes, dont la multiplication est cor me celle des branches à un Arbre, q en tirant la féve & la force, affoiblisse le tronc, & le rendent moins capable se soûtenir contre les orages & le mauva temps. On a éprouvé plusiers sois, que les Conquêtes qui ne sont pas saites posservir de Barrière, & pour couvrir de Frontiéres, ont été fort préjudiciables au Républiques qui n'étoient par fondés

touchant la Paix d'UTRECHT. 199 les maximes de la Guerre, & qui ne erchoient point à s'agrandir par la destruon & la ruine de leurs Voisins; que les is Conquis ont été plûtôt à charge qu'à ofit; & que par lá les Conquerans ont diminuer leur pouvoir, & par conseent aussi leur crédit, dont on ne mane pas de preuves dans les Exemples anins & modernes. En second lieu, il à remarquer que jusqu'ici on n'a pû core parvenir à ce grand But, ci-dessus entionné, par aucun Traité où V. H. P. leurs Alliez aient pû trouver leur tranilité réciproque: Et en 3. lieu, que par tte raison il ne reste d'autre voie, le celle de pousser vigoureusement la uerre.

Pour cet effet, il est nécessaire de bien insidérer, qu'encore que la France, par us ses désastres & toutes ses désaites, ir la perte de ses vielles Troupes les us aguerries, & de beaucoup d'Etats & ais qu'elle possedoit au commencement cette Guerre, & sur tout par la chûte u crédit public, se soit affoiblie & apautie; neanmoins, il lui reste encore assez e forces pour mériter que les Alliez y issent attention. Car outre que les Pays

de son ancienne Domination sont en el mêmes d'une grande importance & fa puissans, ainsi qu'on l'a vû dans les tem précedens; elle domine encore en Al magne sur le Haut Rhin, sur la Saare sur la Moselle jusqu'à Traerbach: Elle jusqu'à la vue des Suisses, des Forten tes, par le moyen desquelles elle a coi munication avec la Savoye, & peut fai lement secourir ses Frontières de l'un de l'autre côté, & infester continuel ment les Alliez, s'ils ne se tiennent p bien sur leurs gardes. Le Duché de Lo raine est encore effectivement sous la pu sance de l'ennemi, par le moyen de Garnison qu'il tient à Nanci, & c grands chemins, d'une lieue de larg qu'il s'y est appropriez. Il en est mêt du Duché de Bar, si Important par sa tuation, & par ses revenus en Vin & Sel; & de plusieurs Provinces & Vill dans le Pais-Bas, qui neanmoins sont e rremement nécessaires aux Alliez, po leur servir de bonne & suffisante Barriér & pour éloigner la France des Frontiére de cet Etat. Il en est de même, sur tou des Indes, de la plus grande partie d l'Espagne, des Isses de Sicile & autres si

touchant la Paix d'UTRECHT. 201 côte de Toscane, du Comté de Nices Duché de Savoye. Avec tous ces Pays le l'Ennemi posséde, il a encore d'au-les ressources qu'une expérience de 50 s ne permet pas de négliger: Ressour-s qu'il employe actuellement, en tâant de mettre en œuvre & de rassembler us les moyens imaginables, pour se tirer la presse où il est, ainsi qu'il l'a fait avec cés dans cette derniere Campagne, à l'érd de l'Espagne, de l'Allemagne & de talie. Il tâche de se conserver dans les iis-Bas tout ce qu'il y posséde encore, non seulement de le garantir des irrupins de. Alliez, mais aussi de reconque-, s'il lui est possible, ce qu'il y a peri, à quoi il n'épargne ni empressement,

s raisons, il est d'une nécessité absolué pousser la Guerre de la même maniere l'on a fait pour obtenir les succés cilssus marquez, en employant toutes les

rces qu'on a, & toute l'application polple, avec ardeur & zéle, avec concorde l'constance, dans l'espérance & la fere confiance que par cette voie, les Ares de V. H. Puissances & de leurs Al-

es de V. H. Puissances & de leurs Alz continueront à prospérer, & qu'en peu de temps on sera en état de cimenter le repos si nécessaire, avec la sûreté si dé surée, & de se mettre à couvert des Entreprises d'un Voisin si puissant & si re doutable.

Il faut neanmoins reconnoître avec de sentimens de compassion, que de si grand efforts faits par les Provinces pour cett fin depuis quelques Années, & que l nécessité exige encore pour l'Année pro chaine, sont fort rudes & penibles à su porter; & qu'outre le nombre extraord naire d'Impôts, dont les bons Sujets c cet Etat ont été comme accablez, ain qu'on l'a déja dit, ils ont encore par d vers accidens & par les fâcheuses fuites la Guerre, sousert une grande dimini tion ou cessation de gain, en divers mo ens qu'ils avoient de subsister; & qu'i d'autres ils n'ont pas peu reçû de domm ge. Les Finances publiques des Provi ces & de la Généralité, avec les Impotions Extraordinaires ci dessus mentio nées, n'ayant pû suffire pour les dépend & les grosses charges de la Guerre, ou été obligé de les charger de nouveau ; des Negociations réiterées de Denies, pour la facilité desquelles il a fallu mét

touchant la Paix d'UIRECHT. 20; voir recours à des moyens, qui n'avoient pint été connus ni pratiquez en d'autres amps à l'égard des Finances publiques. lais outre qu'ordinairement ce qu'on est ircé de faire, & qu'on ne peut eviter, it charginant & onereux, il arrive encoque les moyens qu'on est obligé d'y imployer, sont d'abord fâcheux, quoi l'ils servent ensuite à en tirer de l'uticé & de l'avantage; de même que dans Agriculture, le Semeur pleure quelqueis dans les commencemens de son trauil, mais ensuite on le voit revenir tout yeux, quand il est chargé de gerbes. es grandes choses ne s'acquiérent ordinai-ment qu'à haut prix, & l'Honneur & Glorie ne se laissent aborder que par des nimins scabreux & escarpez. Dans la uerre, la Constance n'est pas moins nésaire que le courage & la valeur des eros. Cette République même n'a été indée, & ne s'est soutenue que par les rniers efforts de nos Ancêtres, & par ur patience & leur fidelité: Et si l'on se met devant les yeux, les grands & inefrez avantages qui ont été obtenus par es efforts, on y trouvers non seulement e quoi se consoler, mais aussi tout in-

16

jet de se contenter.

Par quelautre moyen, HAUTS ET Puissans. Seigneurs, que celui qui a été cidessus propose, voit-on jusqu'à présen qu'on puisse parvenir à une heureuse fit de cette Guerre? Et quelle autre attente pourroit-on avoir, sinon fort tragique û par impatience & par chagrin de lupor ter ces charges pelantes, ou pour d'autre caules & d'autres vûës, ce louable zél qu'on a eu jusqu'à présent pour termine la Guerre d'une manière convenable, ve noit à se rallentir, ou que les moyens ne cessoires pour cette fin vinssent à être d minuez ou négligez? Au moins, huma nement parlant, est-il certain qu'une te le diminution, où négligence, empêche roit qu'on ne poussat les àvantages qu'o adéja obtenus, & qu'on n'en obtint a'au tres; & que l'Ennemi se tiendroit pluserme dans l'éloignement qu'il a poune paix raisonnable, quand il verroit qu' n'auroit plus à craindre de nouvelles pe tes: De cette manière, la Monarch d'Espagne avec plusieurs de ses dépendat ces., les Indes avec leurs Tresors, d meureroint dans une seule & même Ma son; ce qui feroit entiérement panch

touchant la Paix d'UTRECHT. 205 Balance de son côté, & la mettroit en at de donner la Loi à toute l'Europe: xtremité qui a paru tellement à crainne, que pour la prévenir, il a fallu s'engager dans cette Guerre, parcequ'il n'y voit pas moyen de le faire par aucune oie de douceur & de Négocia ion. On erdroit toute la gloire des Armes, & les Conquêtes qu'on a faites, quelque cher u'elles aient coûté; & l'on verroit les ffaires reduites aux termes, ou d'une Buerre défensive, plus onereuse & plus desavantageuse à differens égards qu'une Buerre offensive; ou bien d'une très mauraise Paix, qui ne setoit ni assurée ni duable, qu'autant qu'il plairoit à la France, comme ont été celles des Pirenées, d'six la Chapelle, de Nimégue, la Tréve de 20. Ans, & la Paix de Ryswick, qui chaque fois, & peu de temps après leur conclussion, ont été rompues par cette Couronne, & n'ont servi qu'à lui donner quelque repos, pour rétablir ses Forces, & pour former d'autres mauvais desseins, & de nouvelles entreprises, contre quelquesuns de ses Voisins. Certainement, les affaires ont été poussées trop loin, & sont

présentement dans un trop bon train pour

se rallentir. Après tant de Victoires, ne manque, pour ainsi dire, qu'un pas faire pour avancer jusques dans le cœt de la France, & la forcer à une Paix rai fonnable. Il y a un peu plus de 150 An que le gain que l'Espagne fit de la Batail le de St. Quentin, (ainsi qu'il à déja ét dit) lui procura une Paix très-mémora ble. On est aujourd'hui aussi avancé qu le Rol Philippe II. l'étoit alors, & l'o se trouve en beaucoup meilleur état. E peu de temps encore, & avec un heureu. Exploit de Guerre, par l'assistance Divi ne, on pourra venir à bout de ce qui re ste à faire, & l'on entrera comme ave vent & marée dans le Port d'un Repo assuré, & d'une stable Paix, pour laquelle on travaille depuis si longtemps.

Qui pourroit donc, Hauts et Puissans Seigneurs, manquer de perséverance, & voyant les affaires dans un sibon état? Comment pourroit-on se disculper envers la Posterité, si le grand but de cette Guerre, savoir une bonne & sûre paix, à l'acquisition de laquelle il manque à present si peu, étoit hazardé, & peut-être manqué? Si l'on avoit suporté en vain tant de Charges & d'Impôts, &

touchant la Paix d'UTRECHT. 297 le sacg de tant de braves gens avoit été rendu pour néant? Et tout cela seulement, rcequ'on n'auroit pas trouvé bon de fai-, pendant encore très-peu de temps, les rniers efforts, & d'employer pour ce jet tous les moyens imaginables & poffies. Certes, cette conduite ne seroit s moins à blâmer, que le fut autrefois lle de ce Roi, qui ayant défait jusqu'à sois les Siriens ses Ennemis, s'arrêta ut à coup, & perdit par là l'occasion : les subjuguer: Et il ne conviendroit ullement à la reconnoissance que nous evons à Dieu, de toutes les Victoires u'on a obtenues, ni à la prudence & à i saine raison, que desormais on demeuit dans l'inaction & qu'on perdit mal à ropos le fruit des Victoires ci-dessus narquées; ainsi que sit autresois cette Nation située sur les Côtes de la Mer Méliterranée, qui au lieu de poursuivre la lictoire qu'elle avoit remportée contre on Ennemi, perdit par son inaction tout e fruit quelle en pouvoit attendre, & fut contrainte de faire une Paix très-desavanageuse.

On entend quelquefois alleguer l'impuissance, pour s'exempter de payer les 動

Impositions nécessaires ou pour refuser d donner le consentement. Mais out que cette raison d'impuissance ne pe pas être reçûé à l'égard des Provinc qui ont déja donne leur consentement, à qui il n'est survenu aucun accident s bit, qui les ait jettées dans une telle ir puissance; il a été souvent reconnu q cette raison procédoit plûtôt de l'imp tience de porter de si grosses Charges, q d'une impuissance effective ainsi qu'e l'alleguoit : On ne peut donc s'imagine que cette pretendue impuissance aille loin, que pour un temps si court, da une si avantageuse crise d'affaires, on puisse faire encore un dernier effort. L verité, la fermeté de nos Ancêtres l' voit tout autrement compris, lorsqu fans la moindre répugnance, ils fou nissoient tout ce qu'ils avoient, poi se desendre de l'imposition du Dixién Denier, qu'on avoit introduite illeg timement sur eux, afin de ne pas sou frir qu'on fit la moindre brêche à leur Droits & à leur Priviléges. Cet exem ple est trop puissant, pour n'être pas su vi, avec encore plus de zéle, puis qu l'avancement du bonheur Public par un pai aix ferme & stable, est bien plus impornr, que celui conserver certains Privi-

ges.

C'est ce qui fait esperer que les Alliez, hacun de son côté, ayant fait les resserions nécessaires sur tout ce qui vient d'ére dit, surmonteront toutes les peines & s dissipant des estre des peines & s dissipant des estre de rebutteront pas e la continuation des essorts qu'il faut fairencore, pendant très-peu de temps, our atteindre à ce grand But ci-dessus larqué, & qui sont si essentiellement & indispensablement réquis pour y parve-ir, &c.

#### COPIE

le la lettre de Comte de Gallas au Comte de Dortmouth Socretaire d'Etat, datée de Londres le ½3 Octobre 1711.

# Mylord,

ai reçeu l'honneur de Vôtre du 2/28 du Courant avec la Copie des Articles preliminaires de la part de la France pous

pour parvenir a la paix generale, & le ayant combinés avec ceux qui furent éta blis cy devant d'un commun accord entr les principales Puissances Alliées & enga gées en cette guerre, pour servir de Bai & de sondement à une paix generale, ve ritablement seure & honorable, il me pe rut d'abord, que les preliminaires de part de la France ne meritoient aucur attention: Mais considerant en suite, qu vous m'en faissés part par ordre de sa M jesté la Reine, je les reçois avec toute la co sideration, que je dois, & que je recevre toûjours toute chose qui me viendra vostre part, où qui me sera communique par ordre de sa Majesté la Reine. C pendant comme vous ne vous explique pas dans l'honneur de la dite Vôtre, sur le sentiment de sa Majesté la Rei ni sur le fait d'une si importante affair qui semble renverser tout le sisteme co tenu dans les preliminaires cy devant ét blis pour parvenir à une Paix générale viritablement seure & honorable; je trous être de mon devoir Mylord, de vous suplier de me vouloir dire à quelle se vous m'avez fait cette communication & si ce sont de nouveaux articles prelim mair

res que sa Majesté la Reine a en son ticulier actuellement agréés & arretés ce la France? observation que le Sieur enager s'est servi en les signant de la vante expression, a scavoir

#### Nous & Vous arreté.

Vôtre connue prudence, Mylord, gera aisement quelle doit être l'inquiele du Roy d'être eclarci de cet Enig, puis qu'il se trouve menacé & en danr par là de se voir tout d'un coup pride la grande amitié de Sa Malesté la
line, sur laqueelle seule étoit jusques
fondé sa plus grande esperance pour
la Maison & par consequent tout
rette de l'Europe ne restassent pas en
pye à l'ambition demesurée de la Mail de Bourbon: C'est pourquoy ne salant pas par où le Roi puisse avoir meéun si satal revers: je m'attends à une
sur prompte que savorable explication
susdit Enigme & suis toujours avec
aucoup de respect & d'estime, &c.

### COPIE

De la lettre de Mylord Dartmouh Seor taire d'Etat de Sa Majesté la Reine de la Grande Bretagne au Comte de Gallas du Chateau de Windsor se 15 Octobre 1711.

## Monsieur,

que vous me demandés dans la lette que vous m'avés fait l'honneur de m'crire le 12. de ce mois, pour quelle fin vous ay communiqué les articles prelin naires, j'ay à vous repondre, que la Cpie vous en a été remise en qualité ministre du Roi d'Espagne, pour que vous puissés en donner part à Vôtre Corcependant si vous avés aucune difficulde vous en charger, Sa Majesté les si remettre au Roi Catholique par son Aubassadeur.

Comme les dits articles ont été piposés dans la veile d'ouvrir ensuite es Conferences pour ajuster les pretensions tous les Confederés, & que la Reine ait trouvés consormes au sens de la GreAlliance, Elle a jugé à propos de les communiquer aux Princes & Etats ressés dans la presente guerre; car ils yont tous compris, & doivent avoir leur faction raisonnable, je ne sçaurois expuer plus clairement ce qu'il vous a de traiter d'Enigme. Je suis &c.

#### COPIE

Romains à S. A. E. Palatine, à Milan le 7 de Novembre 1711.

ction aye apprise les preliminaires de proposes par la France en Angleterdont copie est cy jointe, comme austyant bien & meurement consideré, present avec l'assistance de Dieu & ediction de nos armes il seroit à espeque la Couronne Ennemie mentionsera reduite & forcée à accorder à prope une paix serme, constante & cant son souhait, l'on aye sait un telle position; que non seulement on leur presté l'oreille, mais même l'auroit insinué le 9 Octobre à nostre Ambassa-

deur demeurant à Londres le Comte Gallas par le Secretaire d'Etat de la R ne, & depuis après proposé en Holla comme acceptable, & qui est encore pressé pour commencer le Traitté: quoi que chacun des Hauts Alliez sca l'obligation & les Articles de la gra Alliance, laquelle defend très expri ments les Traités particuliers, nous ne lons pas croire que cette precipitation une separation de la grande Alliance pressement étudiée, mais plussôt que a été une seconde fois trop credule sur propositions trompeuses de ces Enni malitieux. En jettant les yeux dessus, y voit tout aussi tôt, quil n'y a riei nommé & qui ne tache à rien que les gociations vastes & longues, pour gap du temps à reprendre haleine & de se mettre en état, & d'effectuer entre Hauts Alliez la separation, à laquel s'a appliqué depuis si long-temps. aisé à voir, en considerant, si le bul cette guerre, qui est la seureté & ro universel de l'Europe, que l'on n'i mais pu obtenir entierement jusques à fent soit tant par effusion de lang soit pal despences innombrables causées aux touchant la Paix d'UTRECHT. 215, ce qui est à esperer par des Traittés iculiers; où si l'on doit attendre, que rance les observera mieux, qu'elle n'a de la renonciation des Pirenées si ctement jurée & autres obligations dons, même quand la sudite Couronne senaitre de l'Espagne & des Indes & de t le commerce.

Ce qui nous regarde nous tenons le traire, & sommes tout à fait persuadés vôtre dilection suivaint son grand Es-, sera de notre opinion, & qu'elle pposera pas seulement suivant son Zele inaire à une telle chose, qui apportera grands dommages à la cause commune, is qu'elle emploiera aussi son credit aus les Electeurs, Princes & autres Etats l'Empire, comme aussi Messicurs les us des Provinces Unies & Autres Alliez: quoi nous prions vôtre dilection très innment, pour qu'ils veuillent perseverer is l'Alliance si saintement promise, juss à ce que l'on puisse avoir une paix istance & raisonnable, & qu'à leur emple l'Angleterre desistera des resoluos si injustement prises; faute de ce as nous avons proposé fermement d'atidie plutost tout ce qui pouroit en arriver river, de faire nos derniers efforts pour cause commune, mesme de ne pas espargn nôtre personne, que d'envoier de nôt part aucuns aux negotiations particulier de paix si prejudiciables à nôtre patri, à la liberté de toute l'Europe, & incusables envers nôtre Auguste Maison.

Nous avons crû necessaire de dont part à vôtre Dilection, comme à un lecteur & Allié interessé dans cette gue re, pour qu'elle veuille contribuer à l'av nir au maintenu de la grande Alliance, d'assister nôtre Auguste Maison avec consells & faits, lesquels nous reconnc sterons.

#### MEMOIRE

Que le Comte de Goes Plenipotentiaire d S. M. I près de leurs H. H. P. P. a presenté aux Etats Generaux le 16 Novembre 1711.

Hauts et Puissans Seigneurs, Si le soussigné Ministre Plenipotentie se de S. M. Imperiale & Catholique devoit s'arrêter à tous les discours q

touchant la Paix d'UTRECHT. 217 urent en cette Ville, sur les 7. Arties nouvellement proposez par la France, les trouveroit tout differens de ce que i en a dit Mylord Strafford, Ambassaur d'Angleterre de la part de S. M. Brimique, puis qu'il luy a dit simplement e la France les ayant proposez, la Reiles avoit acceptez sans autre engageent que de les communiquer à ses Alz; mais que cependant, S. M. les croysuffisans pour venir à un Congrés de ix générale, esperant que S. M. Impede les trouveroit aussi tels; & que le nit commun est, que S. M. Britanni-: a déclaré à V. H. P. que son engagement va bien plus loin; que son Mitres les presse à consentir à un Congiés, qu'un Courier attend vos Passeports

Le Ministre Plenipotentiaire de S. M. periale seroit d'assez bonne foi, pour aisser persuader que tout ce bruit est x: Mais on lui en dittant, & on le lui ete si souvent, qu'il auroit peur de point s'acquitter de son devoir envers mpereur son maître, s'il négligoit d'en nander la verité à V. H. P., & de prier en même temps, en cas que ce som. I.

bruit fut veritable, de ne vouloir au moins rien résoudre sur cette Proposition, que conjointement avec S. M. Imp. ou a vec ses Ministres, qui ne seront pasans ordre, ou de vouloir bien informe suffisamment S. M. I. de tout ce qui se passe.

Cette priere est conforme à l'Article VI. du Traité de la Grande Alliance dont V. H. P. ont bien voulu se souveni en 1709., lors-que de concert avec le Ministres de S. M. I., Elles ont dressé le Articles Préliminaires; & ainsi il a tout lier d'esperer une réponse également juste & savorable, & c.

Signé,

J.P. Comte de Goes.

#### LETTRE

De Monsieur St. Jean Secretaire d'Etat d la Grande Bretagne à Monsieur la Marquis de Torcy, du mois de Novembre 1711.

### Monsieur,

es Etats Generaux des Provinces Unies ayant concouru par leur resolution

touchant la Paix d'UTRECHT. 219
ion du 21 de ce Mois No S. avec Sa
sajesté pour faciliter l'ouverture dans les
irticles suivans.

Le lieu qui a paru le plus propre pour

congres, a été la Ville d'Utrecht.

Le 12. Janvier prochain N. S. a le fixé pour l'ouverture du dit Connes.

3. Il a été arreté que les Ministres de Reine, & des Seigneurs les Etats, se ouveront en qualité de Ministres Plenitentiaires, & qu'ils ne prendront sur eux Caractére d'Ambassadeurs, que je jour la Paix, afin d'éviter le plus qu'il a possible l'embarras des ceremonies, &

longuer qui en pourroit naitre.

4. La Reine & les Etats Généraux des ovinces Unies insistent que le Duc Anjou, & des cy devant Electeurs de Barre & de Cologne d'entrent pas au Consis jusques à ce que ces points qui pourent les regarder, aient esté ajusté. Et la sine & les dits Seignéurs Etats sont ferant resolus de ne pas envoyer des passerts pour les Ministres de France, que le vi trés-Chrétien n'ait préalablement de ré que l'absence des Ministres susmenses ne retardera pas le progres de la nesiation.

K 2 Les

Les Lettres circulaires ont deja est ecrites par Sa Majesté à tous les Alliés, qu sont engagés avec elle dans la present Guerre, en conformité des trois pre miers articles, cy dessus specifiez. Et 1 Reine m'ordonne de vous faire sçavoi que d'abord qu'elle recevra la declaration de Sa Majesté très Chretienne sur le der nier de ces 4. Articles, les passeports qu sont icy en blanc, vous seront envoyé avec les noms de Monsieur le Marécha d'Uxelles, de Monsieur l'Abbé de Poli gnac & du Sieur Menager qui y seron inserrés à moins que le Roy n'ait fai quelque changement à la premiere no mination des Plenipotentiaires, dor vous avez donné part. Comme non seu lement les Ministres de Sa Majesté ma aussi de plusieurs de ses Alliés, qui doi vent assister au traitté de Paix futur, sor presentement icy, j'ay à vous prier Monsieur de m'envoyer les passeports necessaires pour qu'ils puissent se rendre en Ho lande avec plus de seureté. Je suis.

#### DISCOURS

Hauts Alliés pour la declaration de Lieu & temps du Congrês, prononcé le 1. Decembre 1711 dans la Sale de Treves à la Haye.

Il y a quelque tems que le Roi très-Chréatien a témoigné à la Reine une innination & un desir d'entrer en negociaon pour une paix, sur quoi Sa Majesté

Reine de la Grande-Bretagne aiant claré qu'elle ne feroit jamais aucun pas ni ne fût conforme à l'engagement où de se trouvoit avec tous les Alliés, ses linistres receurent par son ordre quelques pints généraux du Ministre autorisé par

Roi T. C. lesquels, quoiqu'ils n'étient pas si specifiés, comme il seroit souhaitter, cependant ont été trouvés susants pour pouvoir faire ouvrir un Conés pour la negotiation d'une paix généle. D'abord que les dits points ont é signés par le Ministre de France, la eine les sit communiquer à tous les Als, ou à leurs Ministres, où d'une au-K 2

tre façon. En mesme tems elle m'ordonn de me rendre au plutost icy à fin de fair la communication des dits points à L. & P. les Etats Généraux. Sur quoi les di Seigneurs Etats Généraux ajant fait ré ponse à la Reine par leur Ministre N Buys, Sa Majesté ordonna à ses propres M nistres de convenir avec celui de L.H.P. c la forme la plus convenable pour inviter le autres Hauts Alliés à donner leurs inthu ction, & à envoyer au plutost leurs Pl nipotentiares au Congrés, qui deve estre tenu pour traitter d'une Paix Gén rale; & comme il êtoit necessaire specifier dans la susdite invitation le lie & le temps pour le Congrés, ils convinte d'accord avec le Ministre de L.H. P. qu de lieu le plus commode seroit la Vil d'Utrecht; & a fin de donner du tems at Alliés plus éloignés pour y envoier leu Ministres, on fixa de commun accord 12 jour de Janvier pour l'ouverture c Congrés. En même tems l'on convin aussi de la forme de la lettre d'invitation qu'on devoir écrire à tous les Hauts Allié dont quelques unes ont été deja mises e Angleterre entre les mains des Ministre des susdits Hauts Alliés, à fin qu'ils les et voya

touchant la Paix d'UTKECHT. 223 oyassent à leurs Maistres, & d'autres furent nvoyées en droiture aux Ministres de sa 1aj. Britannique residants dans les Cours e quelques Alliés. L. H. P. ont bien vourenvoyer aussi quelques unes de ces letres à leurs Ministres dans les endroits ù Sa Majesté Britannique n'a aucun Miistre, & quelques autres m'ont été donées par la Reine pour être renduës à uelques uns des Ministres qui se trouent icy. Ils verront par là entre autres hoses qu'il a été trouve necessaire pour revenir l'embarras du Cérémoniel, que s dits Plenipotentiares ne prennent autre caractère jusques à la signature de la aix. La Reine m'a chargé en même tems e recommander à tous les Hauts-Alliés, continuation de l'union, qui nous a été avantageuse pendant la guerre, pour la egociation future de la Paix, ne doutant nnemis, que nous entrons bien unis & concert dans la negociation, nous obtenions amplement le prix de cette querre moyennant une paix générale bon-le & durable. Vous aurez la bonté de re-

K 4

resenter tout ce que j'ay eu l'honneur de

ous communiquer.

#### MEMOIRE

Du Baron de BOTHMAR Envoié Extraor dinaire de S. A. Electorale d'HANNO VER touchant la PAIX, tel qu'il fut pré senté à la Reine de la Grande-Bretagne l 9. Decembre 1711.

on Altesse Electorale de Brunswick Unebourg avant renvoyé le soussign son Ministre d'Erat, & de son Conse Privé le Baron de Bothmar, auprès d Sa M. la Reine de la Grande-Bretagne, li a ordonné principalement de remercie très-humblement Sa Majesté de l'honnet qu'Elle lui a fait de lui communiquer c qui s'est passé depuis peu touchant la Né gociation de la Paix, par une personn de distinction & de la confiance de Mi le Comte de Rivers, & de la nouvell marque de l'honneur de son amititié qu'Elle a bien voulu donner à cette occa sion, à lui & à sa Serenissime Famille par ses généreux soins pour ses interêts. Monseigneur l'Electeur se rapport

Monseigneur l'Electeur se rapport particulierement aux sentimens qu'il a sai connoître à Mylord Rivers, & à la répon se qu'il lui a sait donner par écrit sur se

Pro

positions, dont une Copie est ci-join-

Il croit que ce seroit manquer au rece dû à la confiance dont Sa Majesté la noré, s'il n'y répondoit pas avec la cerité qu'Elle doit attendre de son plus vitable & de son plus zelé Serviteur & ni, qui s'intéresse pour sa gloire & pour interêt, plus que personne du mon-

Il espére que Sa Majesté lui fera ponneur de recevoir dans ce sens & secette intention, tant ce qu'il a pris la erté de lui faire dire de ses sentimens le susdit Lord Rivers, que ce qu'il a lonné au sousigné son Ministre de se nner l'honneur de représenter encore à ux de Sa Majesté.

Les sentimens de son Altesse Electoe sur la Paix & sur la Négociation sont:

Déclarations positives, mais encore sûretez réelles, sur tout ayant à faire un Ennemi, dont les manieres d'agir nt assezonnués. C'est à quoi les Préninaires précédent avoient pourvû, en ligeant la France à restituer préalablement des Places de sûreté. Ici il n'y a ni etez réelles, ni aucunes Déclarations ures & précises. Tout se reduit à des

K 5 gé

généralitez vagues, qui au fonds ne veulent rien dire, & sur lesquelles on pourroit négocier des annécs. On laisse à juger qu'el est le moyen le plus sûr pour mettre une prompte fin à la guerre, ou d'exiger préalablement de la France de telles conditions, qu'il n'y ait plus rien à faire dans l'Assemblée Générale, que de leur donner la forme de Traité, ou d'ouvrir cette Assemblée sur des Articles captieux & ob scurs, qui laissent le champ libre à la France de mettre en usage ses intrigues & se chicannes ordinaires.

Il n'y a qu'une parfaite union entre le Alliez, pendant qu'on traitera la Paix Générale, & la garantie mutuelle qu'ils l'donneront de ce qui y aura été concliqui puisse les mettre en sûreté pour l'avenir Sans cela toute l'Europe tombera dar la confusion, & tôt ou tard dans l'Esclivage; sur tout si on laissoit l'Espagne & les Indes à un Prince de la Maison c Bourbon. On ne pourroit pas se flate que même après la Paix conclué de tel manière, le Grande-Bretagne par être e sûreté, & se maintenir dans un état trait quille & storisant, à moins qu'Elle r demeurât avec les Etats Généraux & avec

touchant la Paix d'UTRECHT. 227

es autres Alliez, dans une union qui les nît tous ensemble à couvert des entrepries de la France. Toutes leurs Forces nies ont à peine suffi pour s'en garantir, ou l'on peut juger de ce qui arriveroit, cette Couronne venoit à bout de les diiser, & de ce qu'elle seroit capable d'éxeuter, après avoir respiré pendant quelques nnées, & après s'être renforcée par l'Esagne & par les richesses des Indes. On e doute donc pas que S. M. Britannique e se propose d'agir dans toutes ses assais conjointement & de concert avec ses lliez, conformément aux assurances 1'Elle leur a données. Mais pour banir toute défiance il seroit bon qu'il n'y it aucune Négociation fecréte, qui pût onner lieu de soupçonner, que l'un ou juire des Alliez pourroit faire son Traité parément.

Tous les Alliez concoureront avec plait, à conclure la Paix, pourvû qu'elle leur rocure leur sûreté, n'y en ayant point ui ne soit las des dépenses & des incomnoditez de Guerre, & qui veuille la pontinuer lorsqu'elle cessera d'être nécesire. De plus, il n'y en a point parmi ux, qui ne se fasse un plaisir de contri-K 6 buer de tout son pouvoir, à obtenir à le Grande-Bretagne les Conditions & le avantages qu'elle peut prétendre de la France. Son Altesse Electorale se fera en par ticulier un devoir d'y aporter tous les soin qu'on pourra desirer d'Elle; rien au mon de n'étant plus juste, après tant de gran des choses, que Sa Majesté Britanniqu a faites avec sa belliqueuse Nation por la Cause Commune, depuis le commer cement de son glorieux Regne. Et cett voye paroît plus sûre à Son Altesse Ele Etorale pour parvenir à ce but, & pour conserver ses avantages, que si la Grande Bretagne y travailloit fans la concui rence de ses Alliez par une Négociatio séparée. Rien ne seroit aussi plus avar tageux à la France, que si par son hab leté elle pouvoit éblouir l'une des deu Puillances Maritimes, jusqu'au point c lui faire accepter quelque avantage, que fue tellement au préjudice de l'autre, qu la jalousie qui en naîtroit, devint un ol stacle a leur union pour l'avenir, laquel saisant leur sûreté reciproque, paroît à France le plus grand obstacle à ses vast deficins.

Son Altesse Electorale peut répond

touchant la Paix d'UTRECHT. 229 : la Cour Imperiale n'a jamais formé dessein qu'on lui impute, de vouloir amer avec la France une Négociation rete, au préjudice des intérêts de la ande-Bretagne; mais pour ôter à cet ard tout sujet ombrage tant de la part l'Empereur, que de la part des Etats inéraux des Provinces Unies, on pourprendre avec ces deux Puissances de uveaux engagements: Et on peut s'afer, qu'Elles ne feront aucune difficulté promettre à la Reine, de la maniere plus forte & la plus solemnelle, de n'enr jamais avec l'Ennemi commun dans cune Négociation, & de ne recevoir nais aucune ouverture ni proposition de part, sans la participation de Sa Maje-, & sans prendre de concert avec Elle mesures communes. On allegue que Cour Imperiale renoncera sans peine à spagne & aux Indes. pourvû qu'on donne les Etats d'Italie & les Païss: Mais c'est surquoi il est juste d'enadre le nouvel Empereur, qu'on sait avoir cœur les affaires d'Espagne.

Il est aisé de connoître les suites percieuses qu'on auroit sujet d'appréhenr, si on laissoit l'Espagne & les Indes

K 7

au Duc d'Anjou. Sa Majesté Elle-mên s'en est expliquée ouvertement dans Harangue a l'entrée de la derniere sessie de son Parlement, recommandant la Gue re d'Espagne comme celle qui interesse le plus la Nation Britannique, qui sera aucunement dédommagée par le Cor merce dans la Mer de Sud, dont on flate, laquel, si on lui en donnoit mêr la réalité, dont on peut justement dous encore, ne seroit au plus que précaire, ne dureroit qu'autant que la France l'Espagne voudroint bien le permett Ces deux Couronnes ne pourront êt confiderées au susdit cas, que comm une même Puissance. Tout le mondes que c'est la France qui gouverne les I pagnols dans leur Conseils, dans let Finances, & dans leurs Affaires milit res, & qui même fait leur Commerce al Indes par ses Vaisseaux. Ille s'est de renduë tellement la maîtresse de tout c la, que quand les Espagnols voudroie s'en affrainchir, soit après la Paix, se après la mort du Roi de France, cela n'e plus dans leur pouvoir, & aucun Trai ne sera assez fort pour obtenir de la Fra ce de quitter effectivement de si gran

ava-

touchant la Paix d'UTRECHT. 231 ntages. Il y a outre cela à considerer fi la Lignée du Due d'Anjou, ou la gnée mâle du Dauphin son Frere, vet tôt ou tar l à manquer, ces deux gronnes seroient entiérement combis sous une même Tête, & que nul airé, nulle Rénonciation ne seroit asforte pour empêcher cette combinaien pareil cas; dont la Rénonciation ce à la Paix des Pyrenées, & le Traité

Partage fournissent entr'autres des mples d'une assez grande évidence. Il très-certain aussi, que le Roi de Fran-, qui nonobstant la Paix de Ryswick, ses engagement avec le Roi Guillaume , de glorieuse Memoire, a reconnu de vivant un autre pour Roi d'Anglere, aussi-tôt qu'il s'est crû Maître de spagne par son Petit-Fils, ne verra pas ôt celui-ci affermi sur le Trône, qu'il vaillera à mettre sa Créature sur celui la Grande-Bretagne, & qu'il en vienl'à bout, ayant augmenté sa Puissance celle de l'Espagne, & ses richesses par les des Indes. Il est aisé de prévoir le ger où seroit en ce cas la Personne de Reine, & ce que deviendtoit alors la

Liber-

Liberté de la Grande-Bretagne sous t Roi élevé dans les principes de la Franc & dans la haine contre les meilleurs A glois qui l'ont abjuré selon la Loi; & qu ce seroit fait ensuite de la Liberté de tou l'Europe & de la Religion Protestant par la liaison d'obligation, de necessite & de reconnoissance de trois Rois de Religion opposée, & d'une telle Puissa ce par Mer & par Terre, sous la dir Etion du Roi de France. Ce sont des co séquences où ton Altesse Electorale e trop interessée pour les considerer avec i difference.

Quant à la Barriere aux Pais-Bas Est gnols, on ne peut pas dire qu'elle ne i garde que la sûresé des Provinces-Unie elle regarde au contraire tout autant ce de la Grande-Bretagne, laquelle ne se tro veroit pas moins en danger que ladite R publique, si la France devenoit Maître des Païs-Bas Espagno's. C'est une vé té qui a été reconnue de tout temps p les Anglois, & même fous le Regne Charles Second, lequel malgré ses liaiso avec cette Couronne ne voulut pas pe mettre qu'elle en fit la conquête. De se te que la Barriere qui ferme à ce dang reil k Ennemi l'entrée aux Païs-Bas, est un rét commun aux deux Puissances Manes, de même qu'à l'Empire d'Allegne; outre que la Grande-Bretagne ve à cette heure dans la garantie de Barriere, celle de la Succession Pro-

ance reciproquement.
Quelque chose qui arrive, & soit qu'on re dès à présent l'Assemblée de la Paix, qu'on la renvoye à un autre temps, t à dire, jusqu'à ce que la France ait des Déclarations plus satisfaisantes; Altesse Electorale croit qu'il ett d'uabsoluë nécessité de ne se point relâr par rapport aux préparatifs pour la npagne prochaine, n'y ayant aucune rance d'obtenir de bonnes Conditions Paix, qu'en se mettant en état de pourre vigoureusement la Guerre, & de nmencer la Campagne de bonne heure des Forces considerables, & cela stant plus qu'on voit les grands prépasque la France fait de son côté. C'est i par cette confideration que S. Altef-Electorale ne veut point se prévaloir de ermission que Sa Majesté a eu la bonde lui accorder avec tant d'amitié, de revenir cet hiver quelques-uns de fes

ses Rigiments de Dragons dans le Etats, ayant résolu de laisser tous de les Pais-Bas. Monseigneur l'Electer conservera ce nonobstant pour Sa N jesté la même reconnoissance, que se fût servi effectivement de sadite p. mission. On ne doit pas douter, ce l'Empereur ne fasse de beaucoup ps grands efforts que ci-devant, & que Etats Généraux ne fournissent ce à qui ils sont obligez par leurs Traitez. Sa N jesté Imperiale étant prête de faire de no veaux concerts la-dessus avec Sa Maje Britannique. Mais il sera sur tout essen de se garantir du piége d'une Cessat d'Armes, qu'il est très apparent que France proposera aussi tôt que l'Assemb de la Paix sera ouverte, & qui laissant Puissances Maritimes dans la nécessité faire les mêmes efforts & les mêmes I penses pour la Guerre, & d'entretenir mêmes Flottes & les mêmes Armées, le ôteroit les moyens de s'en servir, & rêteroit le progrès de leurs Armes Vié-

Il y a lieu d'esperer qu'en demeur bien unis, on reduira bien-tôt la Franc (avec la Bénédiction de Dieu) à acc

touchant la Paix d'UTRECHT. 235 · des Conditions raisonnables; l'extrêépuisement où est cette Couronne, & pesoin, qu'elle a de la Paix étant trèstain & confirmé de tous côtez. Dieu a-béni les Armes de la Reine & de Alliez de tant de Triomphes sur leur emi, pour les mettre à couvert par Paix sûre & avantageuse, de ce qu'ils à craindre de lui, ne voudra pas pertere que tout épuile qu'il est, vaincu s toutes les occasions, il obtienne ene son but, & qu'il sorte de cette Guer-par une Paix Glorieuse pour lui à la e des Alliez Victorieux, & à la dection de la Liberté de toute l'Europe; gagnant par cette Paix le pouvoir de ner un Roi à l'Espagne, d'en impoun à la Grande-Bretagne, & de faire endre de son approbation la validité de ection d'un Chef de l'Empire.

Pair à Londres le 9. Decembre 1711.

Signé,

LE BARON DE BOTHMAR.

#### DECRET

De Sa Majesté Catholique Philippe cinque me contre quelques Puissances d'Italie qui ont reconnu Sa Majesté Imriale en qualité de Roi d'Espagné.

Comme selon les derniers avis, qu' a reçeu d'Italie, il n'y a plus auc lieu de douter de l'injuste reconnoissar: que les Republiques de Venise, de C nes, & Luques, ainsi que le Duc de P me ont faite par des Ambassades solemn les, de l'Archiduc d'Autriche pour F d'Espagne; & que nous ne pouvons dissimuler notre ressentiment au sujet cette offence, soit que ce procedé s provenu de la malice ou de la necessi d'aucun entr'eux. A ces causes nous ave resolu que le Marquis Biretti n'ira por remplir l'Ambassade de Venise, à laque le il avoit été nommé; & que le Ma quis de Monteleon Envoié Extr. à Gen, ôtera nos Armes dessus la Porte de s Hôtel, & sortira incessamment des ters quirelevent de la Republique. Nous donnons de plus, que les Sujets, Vaisseat effects des Republiques de Venise, de nes & de Luques ainsi que du Duc de ne, ne seront point admis à l'avenir aucun Etat sous nôtre domination; les Vaisseaux qu'ils ont dans nos ports fortiront en 15 jours; que les privile- exemptions, dont ils jouissoient, eront en mesme temps; & que leurs seils, Secretaires, & Ministres seront gez de sortir de nos Roiaumes.

re incessamment executer ce Decret a maniere accoutumée, & à donner

ordres pour cet effect.

nné a Madrid le 13. Decembre 1711.

Etoit signé,

MOY LE ROY.

# EXTRAIT

Des Resolutions des Nobles Venerables Seigneurs Bourguemaitres & Magisti de la Ville d'Utrecht:

Le Mecredi 16. Decembri 1711.

Cur l'ouverture qui en a été faite pa Seigneurs Bourguemaistres, le Co des Magistrats de cette Ville a prié chargé les Srs. Daniel de Milan Vise Seigneur de Nyvela, &c. Maître N las Pesters, & Leonard de Casembrood ! gneur de Rynestein & de Willighe Lange &c. Membres de la Magistrature, mesme que Mastre Everhard van Harsc. Secretaire de la Police, afin qu'en c sequence de la Resolution prise Lu dernier 14. de ce Mois par le Co des Magistrats de cette Ville, ils ayer aller, au nom & de la part des Nobles Venerables Seigneurs les Bourguen stres & Magistrats de cette Ville, fell ter sur leur arrivée & saluer les Seigne Plenipotentiaires & Ministres Publi es que les dits Seigneurs Plenipotentiares Ministres Publics auront notifier arrivée en cette Ville, conferer & certer avec les susdits Seigneurs pour sun bon Reglement pour leurs Do-tiques tendant à la conservation du ordre & du repos dans cette Ville, nesme que pour regler avec les susdits gneurs Plenipotentiaires les autres affaiqui écherront, & du tout donneront imunication & feront rapport aux Seiurs Bourguemaistres & Magistrats de e Ville.

E: V: HARSCAMP.

# rangue de la Reine ux deux Chambres.

Prononcée le 18. Decembre 1711.

ILORDS ET MESSIEURS;

vous ai assemblé aussi-tôt que les afires publiques l'ont permis, & Je suis bien bien aise de pouvoir presentement vu dire, que nonobstant les artistices de cu qui se plaisent dans la guerre, on a rél le lieu & le jour pour commencer à trac de la Paix générale.

Nos Alliez, sur tout les Etats Gééraux, dont Je regarde les interêts inséa rables des miens propres, ont témoir par leur prompt consentement, l'entronsiance qu'ils avoient en moi, & n'ai pas raison de douter que mes Sur ne soient aussi persuadez du soin partiulier que J'ai d'eux.

Mon principal dessein est que la lé ligion Protestante, les Loix & les Libr tez de cette Nation vous soient con vées, en assurant la Succession à la Cu ronne, comme elle a été reglée par le lu lement, dans la Maison d'Hannovre.

Je ferai en sorte qu'après la guerre, una couté tant de sang & de si grandes sumes, vous trouviez vôtre interêt dan le Commerce qui s'étendra, & qui augmentera par la Paix, avec les autres avantagu'une Souveraine tendre & affections peut procurer à un Peuple obeissant & déle.

Les Princes & les Etats qui sont era-

z avec Nous dans cette guerre, étant droit suivant les Traités, d'assûrer leurs serens interêts à la prochaine Paix, Je ai non seulement tout mon possible ur procurer à chacun une satisfaction sonnable, mais aussi Je m'unirai avec a par des engagemens les plus étroits, ur continuer l'Alliance, afin de rendre Paix générale, seure & durable.

Le meilleur moyen de mettre ce Traité exécution, c'est de travailler de bonne ure aux préparatifs pour la Campagne; est pourquoi Je vous demande, à vous ess te u R s de la Chambre des Commusies subsides nécessaires pour la guerre l'année prochaine; & Je vous recominde instamment de faire une telle dience que nos Ennemis soyent conincus que si nous ne pouvons pas obte-une bonne Paix, nous sommes en état continuer la guerre avec vigueur.

Il sera toûjours en vôtte pouvoir d'empyer tout ce que vous me donnerez, à sage que vous trouverez à propos; & ne doute pas que peu de temps après s'on aura commencé de travailler au raité, vous ne puissiez juger du succés.

Tom. I.

#### MILORDS ET MESSIERURS,

Comme vous m'avez aidé avec plaisification cette longue & pesante guen aussi Je m'assure qu'il n'y a point de vitable Protestant, ou de bon Sujet, cipuisse envier à la Grande-Bretagne & Moi, la gloire & la satisfaction de la fir par une Paix juste & honorable pour no

& pour nos Alliez.

Une telle Paix donnera une nouve vigueur à notre Commerce étranger, Je ferai tout mon possible pour profiter l'heureuse occasion qui se présente passire fleurir nos Manisactures; ce a soulagera mes Sujets dans les dépenses cessives qu'ils sont obligez de faire, pasent retenir les Pauvres. Je travaillerai au si à corriger les abus qui se sont intiduits dans une partie du Gouvernemes pendant une si longue guerre.

Je ne puis finir sans vous recomma der fortement à tous s'unanimité, & que vous évitiez avec soin tout ce qui pou roit donner lieu à l'Ennemi de croire que y a de la devision entre Nous, & par co séquent empêcher que Nous n'obtenies une bonne Paix, dont nous avons de

touchant la Paix d'UTRECHT. 243 sonnables esperances, & qui nous pait si prochaine.

Je prie Dieu de diriger vos délibera-

ins à ce but, afin qu'étant délivrez du sant fardeau de la guerre, vous devez un peuple heureux & florissant.

#### PASSEPORT

a Roi de France pour les Ministres des Hauts Alliez.

De par le Roi.

touts Chefs, Commandants, & Nos Lieutenants Generaux en nos nées de terre & de Mer, Gouverneurs & méraux & particuliers de nos Provinces de nos Villes Places & Forteresses, Carines & conducteurs de nos Gens de rre François & Etrangers de quelque don qu'ils soient, Gardes de nos points, pits, peages, & passages, & generale-Int à tous nos Officiers & autres per-Mnes soumisés à nôtre Commandement. Istre intention étant de contribuer de t nôtre pouvoir au retablissement de anquillité generale de l'Europe & de  $L_2$ faci.

faciliter l'assemblée des Ministres Ples potentiaires des parties interessées dans presente guerre en la Ville d'Utrecht che sie pour le lieu des Conferences, Nes vous mandons très expressement que vos ayez à laisser seurement & librement past par tous les lieux & endroits de vos pcvoirs & Jurisdictions les Srs... Minists & Plenipotentiaires de nôtre très chest très Aimé... pour aller en la dite Ville d' trecht, leur ayant à cet effet aecordé pal port, sauf-conduit & seureté tant pour les domestiques & autres gens de leur Eqpage, ensemble leurs chevaux, hardes ba ges & papiers. Ainsi voulons qu'il ne lu soit fait ni donné aucun trouble ni 🐠 pêchement, mais au contraire, to l'aide, faveur & assistance dont ils aura besoin. Car tel est notre plaisir. temoignage de quoi nous avons signée presentes de nôtre main & à icelles apposer le scel de Nôtre Sceau secret.

Fait à Versailles le Decembre 1711.

figné

LOUIS:

& plus bas, par le Roi COLBER

P

#### PASSEPORT

e Monsieur le Comte de Tarouca, premier Plenipotentiaire de Sa Majesté Portugaise, pour ses Couriers allant en Portugal sans passeport d'Espagne suivant une convention particuliere faite à Utrecht.

can Gomes da Silva Comte de Tarouca, Seigneur des Villes de Tarouca, de Lalim, de Lazarim, de Penalva, & urs dependances &c. Commandeur de illa-lova, du Conseil de Sa Majesté le oi de Portugal, Mestre de Camp Géral de ses Armées, son Ministre & Pleotentiaire au Congrés de Paix à Ucht &c.

Declarons avoir accordé le present pasport figné de nôtre main, & cachetté de s Armes à ... pour aller d'Utrecht à Lisnne & pour revenir de Lisbonne à Uecht, à fin de porter nos lettres & depêes à la Cour du Roi mon Maître & nous porter d'autres. Sur ce prions Messieurs i Gouverneurs de Villes & Forts, Gars des Ponts, Ports, & Villages des tats, ou il conviendra passer, de le laisser trement passer & repasser, sans permet-L 2 246 Actes, & Mémoires, tre qu'il lui soit fait aucun tort ni en pêchement, mais en cas de besoin de l'donner toute assistance & secours, & cor me nous ferions en cas pareil,

Fait à Utrecht le . . .

Signé;

J. G. de TAROUC

Confirmation des Traités faits entre la Réd de la Grande Bretagne, & les Etats ( neraux, conclu entre les Ministres de Majesté Britannique & Mr. Buys, 22 Decembre 1711.

### Ad relat. die 22 Decembris 1711.

Serenissima & Potentissima Princeps And Dei gratia Magna Britannia, Francia Hibernia Regina, Fidei Defensor, & Cac Prapotentes DD Ordines Generales Faratii Belgii ad rationes tam Belli praser quam Pacis optanda & Deo favente secutura nimum omni studio advertentes, & volens quam maximo, ad bellum feliciter sinienda, & cum pax communi consensu inita fuer.

touchant la Paix d'UTRECHT. 147 eandem contra quoscunque tuendam omnem ram conferre, e re communi existimarunt, amquam pracedentes Tractatus, qui inter giam suam Majestatem & dictos Ordines nerales intercedunt, eo satistendant, eosn Tractatus de novo confirmare & specia. n ea de re pactionem insuper inire: Quapter communicatis consiliis super arduis co negotiis, suam & orbis Christiani commun salutem tangentibus, de iisdem per inscriptos suos Ministros plena Austoritate mitos tenori sequenti convenire, æquum xerunt & necessarium.

Vigore prasentis Conventionis mutuo sese tringunt alte memorata Regia sua Majeo prafati DD Ordines Generales ad ea mia prastanda, qua Bello, quod nunc geri-, feliciter prosequendo, ipsis ex pactis ini-, invicem imcumbunt, imo plura, si nelarium fuerit, idque se bona fide & toviribus, qua mari, qua terra, facturos, nec hostis in pacis eque ac tute leges conferit, & Pax Generalis obtineri ac starivi queat.

Pace insuper, Deo propitiante, parta sin-e & solemniter spondent, & mutuo prottunt R. S. M. & D D Ordines Geneles se fideliter, sedulo, omnique industria 145 .3 100

L 4

rationem Cousiliorum suorum esse directur mutuamque curam & operam impensus etiam armata manu, si necessum fuerit, co dicta Pax rite observetur, & jus qued Foiratorum quivis per eandem communi conse acquisiverit, sartum ipsi technique mane ac ut omnes ejusdem Pacis infractiones te pestive evitentur ac impediantur, controver vero omnes, qua circa sensum ejus genuin oriri poterint, amice dirimantur, vel; media amicabilia intra bimestre spatium : mus processerint, aut etiam citius, casu o periculi exigentia moram non patiatur, comunes sua & Fæderatorum, qui convenini accesserint, vires consocientur, & ili numero mari terraque contra quemcun e turbatorem adhibeantur, prout perticuli n gnitude id exegerit, usque dum parti la fiat satis, ac Pacis ac tranquillitatis publa redintegrationi & securitati omnino pros Etum ac provisum fuerit.

In quem quidem fidem ad firmam nene solidamque tranquillitatem eo plenius & petetius procurandum, candemque tuendam, omnes & singuli Principes ac Status Christini Pacem amantes, maxime vero Casans. S. M. alique Fæderati invitandi erunt, in hac Pacta transeant, deque iisdem amp

ndis porro, aptandisque ad scopum suum acificeum & salutarem, quem sibi unice roponunt alte memorati Contrahentes, confum & operam suam adhibere velint.

onfirmation du Traité de 1701 entre l'Empereur Leopolde, le Roy Guillaume d'Angleterre, & les Etats Generaux, conclu entre les Ministres de Sa Majesté Britannique, & Mr. Buys Envoyê Extraordinaire des Etats à Londres, le 22 Decemb. 1711.

Ad relat. die 22 Decembris 1711.

erenissima ac Potentissima Princeps Anna, Dei gratia, Magne Britannie, rancia & Hybernie Regina, fider Defensor Celsi ac Prepotentes D. D. Ordines Genelles Fæderati Belgii, ad rationes tambelli resentis, quam pacis optande & Deo faven, secuture, animum omni studio advertens, & volentes quam maxime ad Bellum liciter finiendum, & cum Pax communi nsensu inita fuerit, ad eandem contra quosinque tuendam, omnem operam conferre, re communi existimarunt, quamquam Iratus Anno 1701. inter Casaream suam Malatem, nuperumque Magne Brittannie Re-

Regem Guliemum tertium gloriosa memor dictos Ordines Generales conclusus, aliu que Anno 1703. inter supradictam Regina Magna Brittannia eosdemque Ordines G nerales factus, eo satis tendant, eosde Tractatus, de novo confirmare & speciale ea de re pactionem insuper inire: Qua pr pter communicatis consiliis super arduis hi negotiis suam & communem orbis Christini salutem tangentibus, de iisdem per infr scriptos suos Ministros plena Auctoritatem nitos, tenore sequenti conventre aquum dui runt & necessarium.

obstringunt alte memorata Regia sua Massa or prasati D.D. Ordines Generales an omnia prastanda, qua Bello, quod nu geritur, seliciter prosequendo, ipsis ex stis initis, invicem incumbunt, imo plura necessarium sucrit, idque se bona side o tis viribus, qua mari, qua terra, factur donec hostis in Pacis aqua ac tuta leges o senserit, o Pax Generalis obtineri ac sta liri queat. Pace insuper, Deo propition parta, sincere o solemniter spondent o ne tuo promittunt Regia Sua Majestas o D. Ordines Generales sese sideliter, sedulo om que industria rationem consiliorum suore

touchant la Paix d'UTRECHT. 251

ffe directuros, mutuamque curam & operam mpensuros etiam armata manu si necessium uerit, quo dista Pax observetur & jus quod cederatorum quivis per eandem communi coninsu acquisiverit, sartum ipsi tectumque maeat, ac ut omnes ejusdem Pacis infractiones empestive evitentur ac impediantur, controversia vero omnes, qua circa sensum ejus geuinum oriri poterint, amice dirimentur vel media amicabilia intra bimestre spatium ninus processerint, vires consocientur & ali numero mari terraque contra quemcunque urbatorem adhibeantur, prout periculi manitudo id exegerit, usque dum parti lasa iat satis, ac pacis & tranquilitatis publica edintegrationi & securitati omnino prospetum ac provisum fuerit.

In quem quidem sinem ad sirmam nempe blidamque tranquillitatem eo plensus perse-tiusque procurandum, eandemque tuendam, mnes & singuli Principes ac Status Christia-ii Pacem amantes, maxime vero Casarea sua Majestas aliique Fæderati invitandi erunt, it in hac pacta transeant, deque issdem ambiliandis porro aptandisque ad scopum pium, attiscum & salutarem quem sibi unice promonunt alte memorati Contrahentes, consen-

um & operam suam adhiberi velint.

LET-

## LETTRE

## CIRCULAIRE,

Que la Reine de la Grande-Bretagne a envoyée à chasun des Alliez.

e Roi Très-Chrêtien ayant témoigr Le désir qu'il a de voir rétablir la trai quilité de l'Europe, par une Paix sûre honorable pour nous & pour tous n Hauts-Allicz, & ayant fait quelques offr pour nous disposer à ouvrir les Confére ces à cette fin, lesquelles offres ont é communiquées à tous lesdits Alliez, les Etats Généraux ayant la dessus décla qu'ils sont portez & prêts à entrer en N gociation d'une Paix bonne & général & à se joindre à nous pour convier le Puissances engagées avec nous dans la pr sente guerre, d'envoyer leurs Ministi & Plénipotentiaires au Congrés, le lieur le temps duquel Congrés ayant été cor certez avec le Ministre desdits Etats G néraux, nous avons ciû qu'il étoit néce saire de vous faire part, sans perdre temps, que nous sommes tombez d'acord de fixer l'ouverture dudit Congis

Frencham la Paix d'UTRECHT. 253
112. de Janvier prochain, nouveau stien la Ville d'Utrecht. Comme nous avons en vûë que de mettre sin à cette uerre par une Paix solide, & dans la-uelle chaque Allié puisse trouver sa sa-sfaction raisonnable, nous ne doutons pint que vous ne soyez également porté contribuer à l'avancement d'une œuvre pieuse & saluraire: C'est pourquoi nous pus prions d'envoyer au plûtôt les Minires que vous choisirez pour cet esset, in qu'ils puissent arriver à ladite Ville Utrecht au temps cidessus marqué.

Nous croyons en outre qu'il est à proos de vous donner avis, que nous cons résolu de concert avec Messieurs les tats Généraux, d'envoyer nos Ministres i Congrés, en qualité seulement de Mires Plénipotentiaires, & qu'ils ne prencont sur eux le caractère d'Ambassadeurs ue le jour de la signature de la Paix, afin s'éviter le plus qu'il sera possible l'embaras es cérémonies, & les longueurs qui en

ourroient naître.

Extrait des Resolutions de Ma sieurs les Bourguemaîtres, & du Venerable Magistrat de la Ville d'Utrecht.

Du Lundi 28 Decembre 1711.

Sur le Rapport de Messers les Bo guemaîtres, & des Commissaires é blis pour examiner & regler les Voitule Senat de la Ville a jugé à propasin de prevenir les desordres & dispuqui pouroient survenir entre les Voiriers, & pour contribuer à l'avant & à l'expedition des Couriers étrangs qui passeront par ici, de part ou d'au d'ordonner provisionellement, & par la cret les Articles suivants.

En premier lieu, qu'à l'avenir, approvision, les Couriers étrangers le viront des Voituriers ordinaires de cu Ville, à sçavoir Cornelle van Bueren, Jun Verkerk, Henri Freyling, & Seger un Doornweerd, qui se tiendront toûjet piêts, soit de jour ou de nuit, au Faxbourg de la Porte Blanche, dans une

touchant la Paix d'UTRECHT. 255

curies que l'on jugera à propos de choipour cela, avec une bonne Chaise rou-

nte, & deux bons Chevaux.

Qu'aussi-tôt que cette Chaise sera par-, avec un Courier, on en tiendra une tre prête en sa place, avec deux autres hevaux, pour partir au premier ordre

it de jour ou de nuit, comme dessus. Les Voituriers susmentionnés seront Nigés de se dépêcher autant qu'il sera offible, & de faire pour le moins trois ieuës de Hollande, en deux heures de mps; sous peine de cessation & d'être ivés de ce service.

Les Couriers, de leur côté, payeront châque Lieuë de Hollande ou heure de nemin la somme de trente sols outre la

axe du Passage.

Etafin que les Couriers soient bien serss, & qu'on ne les fasse pas trop tarder en demin, ils payeront leur Voitures, ene les mains du maître de la maison, où

3 la prendront.

Et cet argent ne sera pas remis entre les nains du Voiturier, jusqu'à ce qu'il prouise un Billet figné du Courier, ou du sommissaire des Voitures du Lieu où sera arrivé, par lequel il paroisse que le

dit Voiturier se soit acquité de son devo

& soit arrivé au temps piesix.

Pour cet effet, le Courier prendra, fon depart d'ici, un Billet ou Certifice du jour & de l'heure de son départ, a quel le dit Courier ajoutera l'heure de sarrivée au Lieu où il devra être rendbien attesté; asin, qu'au cas qu'il n' pas été bien servi, & que le Voiturn'en rapporte un certificat de cette natte, l'argent deposé, comme dessus, soit is stitué au dit Courier, ou mis dans la bite des pauvres, & le dit Voiturier cas, selon qu'il l'aura merité.

Au reste, Messer, les Magistrats pretendent pas comprendre sous cet codre les Courieurs qui seront depêchés coi, au temps du prochain Congrés; Messer Plénipotentiaires & autres Minists publics, ayant la liberté de se servir se Personnes qu'il leur plaira, sans avoir acun égard aux Voituriers dont on vict de parler, & sans qu'il leur soit permis e

s'y opposer en aucune maniere.

Trouve conforme à l'Orignal,

E. V. HARSCAMI

## Acte de Renonciation

# OI PHILIPPE V,

à la Souveraineté des Païs-Bas en faveur de

# Electeur de Baviere.

HILIPPE, par la Grace de Dieu, Roi de Castille, de Leon, d'Arragon, des deux Siciles, de Jerusalem, de Navarre, de Grenade, de Tolede, de Valence, de Galice, de Majorque, de Seville, de Sardagne, de Cordue, de Corse, de Murcie, de Jaën, des Algarbes, d'Alger, d'Algezire, de Gibraltar, des Isles des Canaries, des Indes Orientales & Occidentales, des Isles & Terre Ferme de l'Ocean, Archi-Duc d'Autriche, Duc de Bourgogne, de Brabant & de Milan, Comte de Habsbourg, de Flandres, de Tyrol & de Barcelonne; Seigneur de Biscaye, de Melina, &c.

CAVOIR faisons à tous ceux à qui Dappartiendra, tant presens qu'à ve nir, que nous avons trouvé à propos tant pour le bien commun de la Chrêtier té, que pour celui des Pays-Bas en pa ticulier, de ne pas differer plus long ten l'execution de ce qui le Roi Très-Chri tien nôtre Ayeul a negocié & conclu le Novembre 1702., en nôtre Nom, & nôtre Consentement, avec le très Exce lent Prince Maximilien Emanuel, Duc Electeur de Baviere, notre bon Frer Cousin, & Oncle, Vicaire Général de dits Pays-Bas, au sujet de la Cession, D nation & Transport des susdits Pays-B. Qu'en consideration de la proximité sang & de l'amitié, des grands mei tes & services dudit Duc Electeur Baviere notre Oncle, & sur tout de l'a fection toute particuliere, de la vigilan & prudence avec laquelle il a gouver ces Provinces en nôtre Nom, & à nôt pleine satisfaction, aussi bien qu'à ce de nos très fidelles Sujets, pendant le cot de plusieurs années, nous avons reso de transporter lesdits Pays-Bas, audit tr Excellent Prince Maximilien Emanue Duc & Electeur de Baviere, nôtre be Frei

touchant la Paix d'UTRECHT. 259 ere, Cousin & Oncle, Vicaire Génédesdits Pays-Bas, de la même maniere e nous les possedions au tems dudit raité du 7. Novembre 1702. & que nous possedons à present, avec tous les roits, Actes, Prétentions & Jurisdions qui nous apartiennent auxdits Paysw; afin que ledit Duc Electeur notre ncle, ses Successeurs & Hoirs mâles issent en jouir & disposer comme Legines & Souverains Princes desdits Paysus, sans aucune restriction ou reserve. ainsi nous Declarons, Etablissons, stituons & Nommons par ces Presentes, la forme & qualité susmentionnée, le-Duc Electeur de Baviere nôtre Oncle les Successeurs mâles, Princes & Pos-Teurs desdits Pays-Bas.

Nous accordons en outre, & donnons dit Duc Electeur de Baviere nôtre On
; nôtre plein pouvoir & irrevoca
e, pour prendre, par lui même & de propre autorité, sans autre requisition permission, soit en Personne ou par cocuration, soit en Personne ou par cocuration, sentiere Possession de tous sdits Pays-Bas: Et pour cet effet, d'asmbler les Etats Généraux ou les Etats uticuliers de châque Province, ou d'agir

gir de telle autre maniere qu'il jugera plus convenable & nécessaire, par rapo à la Donation, Cession & Transport qua nous lui en avons fait, pour leur en do ner connoissance, & faire prêter aux Eta & Sujets de des Provinces les Serme nécessaires qu'ils sont obligés de prête pour les engager à s'aquiter de tous les divoirs requis par leurs Sermens précede Et en attendant que ledit Duc Electeur Baviere, nôtre bon Frêre, Cousin & Cele ait reçu ou fait recevoir en son No l'actuelle possession desdits Païs-Bas, de la forme & la maniere specifiée, nous emeurerons en possession desdits Païs-i au Nom dudit Duc Electeur de Baviere

Nous Ordonnons en consequent qu'on accorde nos Lettres Parentes au Duc Electeur de Baviere nôtre Onc avec le pouvoir de faire continuer & nommer aux dits Païs-Bas des Gouv neurs, Juges & Officiers de Justice, st pour la sureté ou pour l'administratin de la Justice & de la Police, ou pour recette des Domaines & autres Renus; & en général de faire tous actes Prince & de Legitime Souverain ces Provinces, selon les Loix & Con-

touchant la Paix d'UTRECHT. 261 mes, comme nous avons fait & aurions faire. Et pour cet effet nous avons déargé & dispensé, déchargeons & disnsons par les Présentes, tous les Evêles, Abbés, Prélats & autres Ecclesiaques, Ducs, Princes, Marquis, Com-Barons, Gouverneurs, Commans & Capitaines, tant à la campagne e dans les Villes, Chefs, Présidens autres Membres de nos Conseils & nancelleries, ceux de nos Finances & nambres des Comptes, autres Justiciers Officiers, Capitaines & Soldats de nos orts & Châteaux, & leurs Lieutenants, us Chevaliers, Gentilshommes & leurs assaux, aussi bien que les Gens du Roi, burgeois & Habitans des Villes, Bourgs Villages, & généralement tous & un lacun des Sujets desdits Pais-Bas respeivement, du Serment de fidelité qu'ils ous ont prêté, & de l'Hommage qu'ils bus doivent, comme leur legitime Sourain. Et nous Voulons de plus, Ornnons & Commandons très expresséent, qu'ils reçoivent ledit Duc Electeur Baviere notre Oncle, & ses Succesurs mâles, pour leur Princes & Seineurs; qu'ils lui prétent le Serment de fidelifidelité, & lui fassent Hommage, suivas la constitution du Païs, des Biens, Fie & Seigneuries; & qu'ils aient pour le tout le respect, l'affection, l'obeissant & la fidelité, que de bons & fidelles Si jets doivent à leur Prince & Legitime Soi verain, comme ils ont fait jusqu'à prése

à nôtre égard.

Et pour suppléer à tous les manqu mens & omissions, tant de droit que fait, qu'il pourroit y avoir dans nôt Donation, Cession & Transport; Nous, nôtre propre mouvement, de nôtre sçie ce certaine, & en vertu de nôtre Puissa ce absoluë & Souveraine, dont nous no voulons servir, & nous servons à c égard, avons renoncé & renonçons à to tes les Loix, Constitutions & Coûtum qui pourroient y être contraires: Car i est nôtre volonté & bon plaisir. En foi quoi, afin que Personne n'en préten cause d'ignorance, & que cet Acte se ferme & durable à jamais, nous avo Signé les Presentes de nôtre main, & avons fait apposer notre grand Seau, Vo lant & Ordonnaut qu'elles soient enreg trées dans tous nos Conseils, Chambre des Comptes &c. Donné à Madrid le la

vier de l'an de Grace 1712. & de nôs Regne le douziéme.

Signé,

PHILIPPE.

Et plus bas,
MANUEL de VADILLO & VELASCO.

Les conditions de l'Acte de Ceffion des Pais-Bas, faite par le Roi Philippe en faveur de l'Electeur de Baviére,

I.

ue le Sérénissime Prince Maximilien Emanuel, Duc, Electeur de Baviére, nôtre bon Frere, Cousin, Oncle, & ses Successeurs Mâles, aus pourra échoir la Souveraineté & prieté desdits Païs-Bas, imitant la é & Religion, qui reluisent en lui, cont vivre & mourir en nôtre Sainte Catholique, selon la créance & doine de la Sainte Eglise Romaine.

## II.

Que ledit Electeur de Baviére approi vera, maintiendra, & mettra en exec tion la Donation que nous avons faite nôtre Cousine bien aimée, Dame Mai Anne de la Tremouille, Princesse des U sins, d'un Etat, & proprieté, & Souv raineté, indépendante pour Elle, & 1 héritiers, & ceux qui auront son droit actions, ou ayant cause à perpetuité, pour toûjours, conformément aux L tres Patentes, qu'à cet effet nous avons fait expédier, avec le revenu D manial, de trente mille Ecus, chaque E de huit Reaux d'Argent, double Mc noye ancienne de Castille, en chaque : née, exempts de toutes Rentes, Hyp théques, & de toutes autres quelconqu charges, soit pour tems limité, ou p petuel, assignée ou imposée, pour quque raison, ou cause, que ce puisse éu en telle Province, où en tel endroit, c ladite Princesse nommera & choisira à satisfaction, soit les trois Pais d'One Meuse, ou Lokeren, au Païs de Was avec les huit Paroisses de Keure, ou telle autre Province qui soit le plus

touchant la Paix d'UTRECHT. 265 onvenance; & en cas qu'il se trouve s ladite Souveraineté que ladite Prine des Ursins choisira quelqu'une de Maisons Royales ou Châteaux à nous artenants, voulons qu'il ne lui soit déduit sur le fond que nous lui aclons desdits trente mille Ecus de renpar an, chaque Ecu de huit Reaux rgent, double Mønnoye ancienne de lille. Et d'autant qu'il sera difficile tencontrer un Etat avec domaine qui ; appartienne, & qui soit suffisant y établir ledit Revenu Domanial de te mille Ecus, chaque Ecu de huit ux d'Argent, double Monnoye anne de Castille, en chaque année, ce fait l'essentiel & le lustre de cette Souinete; ledit Duc Electeur de Baviére obligé d'ajoûter audit Etat d'autres naines qui soient situez le plus près se poura du lit Etat, jusqu'à rendre oplet ledit revenu Domanial de trente Ecus de huit Reaux d'Argent dou-Monnoye aucienne de Castille en chaannée.

III.

ue ledit Sérénissime Duc Electeur saviére sera obligé de maintenir & m. I. M gartisfaction desdites Rentes, Obligations & Charges, ledit Duc Electeur sera obl gé de faire payer après l'effectuation l conclusion de la Paix, en chaque anné deux Canons écheus desdites Rentes, ju ques à l'entiere extinction de tous les a rérages.

VI.

Que ledit Duc Electeur sera obligé à payer & accomplir toutes l Obligations & Contracts faits par nous c par nos Prédecesseurs, & par nos Go verneurs & Capitaines Généraux, en n tre nom, & celui de nos Prédecesset particulièrement ce qui aura resté dû al Etats Généraux des Provinces-Unies, d avances d'Argent qu'ils ont faites, pour les Escadres des Vaisseaux avec le quels ils ont servi durant la dernié Guerre, qui finit l'an Mille six cent que tre vingt & dixsept par la Paix de Ry wik, & pour cet effet leur furent consinées & hypothéquées les Douanes de Droits d'entrée & de sortie, conform ment aux Traitez & Conventions fait avec Eux.

#### VII

Que ledit Duc Electeur sera pareille me

touchant la Paix d'UTRECHY. 269 ent obiigé de payer & satisfaire à l'Ecteur de Brandenbourg, ce qui se troura lui être dû, du reste des Subsides ii lui furent promis pour les Troupes ec lesquelles il servit durant la dernière uerre; qui finit comme il a été dit ici flus l'an quatre-vingt & dix-sept; donc satisfaction lui fut consignée sur les ibsides de toures les Provinces dudit iis, en conséquence des Traitez & acirds faits avec ledit Electeur de Brandenourgement air vib

Que ledit Duc Electeur de Baviére seaussi obligé de payer & satisfaire la ente annuelle de cent mille florins, ofignez au Prince d'Orange, par le feu oi Charles II., nôtre Oncle, particu-rement sur la Douane des Droits d'ene & soriie de Navaigne, sur la Riviére Meuse, en vertu du Titre & Patentes i lui en furent expédiées.

IX.

Que ledit Duc Electeur de Baviére se-obligé de maintenir les conclusions s Contracts & adjudications des fores de nos Domaines & Rentes dans let Pais, pour le tems & aux conditions

M 2

stipulées, validant aux Fermiers & A.
judicataires les avances faites de leur pa pour nôtre service sur le prix de leur fame.

X.

Que ledit Electeur sera obligé de par & accomplir genéralement toutes les d tes qui n'auroient point été satisfaites au dits Païs, Provinces, d'entreprises Vivres, Fourages, seux & lumières Corps de Garde, & pour la Garni durant l'Hiver, des Lits dans less quartiers, Hôpitaux, & Fortificatio parce que lesdites dettes ont été cont ctées pour le maintien & la conservat dudit Païs-Bas.

XI.

Que finalement ledit Duc Electicobligera a payer les pensions, lesquer sont pour un certain tems limité ou he ditaires, & toutes les Donations. I compenses, ou Graces, que par nous nos Précesseurs auront été accordées faites à quelques personnes que ce soit dit Pais-Bas.

# XII.

Et d'autant que c'est nôtre intentre Evo lopsé que les susdites conditions ajont

touchant la Paix d'UTRECHT. 271 sortent leur entier & accomplieffet, sous moyennant icelles donnons, cedons, laissons, & transportons, renoncons accordons irrévocablement & pour ajours, & par quelque autre meilleure ye, maniére, & forme, que de droit ire se puisse & doive valoir, sans que forme invalide ou inutile puisse porter scun préjudice à celle qui est valide, tile, & avantageuse, audit Duc Electeur ôtre Oncle, & ses Successeurs mâles, ous nosdits Pais-Bas, & les Duchez, rincipalitez, Marquilats, Comtez, Baonnies, Seigneuries, Villes, Châteaux, Forts, qui sont en nos Pais-Bas, enemote toutes Régales, Fiefs, Hommaes, Droits, Libertez, Franchises, Droit e Patronage, Rentes, Revenus, Donaines, Aides, Confiscations, & Foritures, avec tous & quelconques droits k actions que pouvons ou pourions préendre à cause desdits Pais-Bas, avec toue Préeminence, Prérogatives, Priviléges, Exemptions, Gardiennes, Advoueies, Jurisdictions, Hauteurs, Ressorts, autres supérioritez quelconques, com-

me & en quelque sorte elles soient, & à quelle cause & occasion elles nous puis-

M 4

sent competer & appartenir, soit de la trimonie ou outrement, à quelque Tie Et comme que ce soit & puisse être, par en jouir entiérement & tout ainsi ce nous les avons eû, & en avons joüi sis rien excepter; à charge toutefois d'ée gardées & observées inviolablement tous & chacune desdites conditions ci-dess spécisiées. Et c'est pareillement nôtre rention, comme nous le déclarons & donnons expressément par ces present, que moyennant cette nôtre Donatic Concession, & Transport, sera le Duc Electeur de Bavière notre Onc en la forme & manière conditionelle: dessus déclaré, tenu, obligé & chargé payer & satisfaire toutes & quelconque Detres & Obligations contracteés que nous, ou en nôtre nom, ou de nos Pidecesseurs, sur nos Patrimoines & D. maines de nosdits Païs-Bas, & que seiblablement il sera tenu & obligé de sotenir, porter, & maintenir, toutes quelconques Rentes, Pensions à vie, toutes autres, & quelconques Dons, Rcompenses, & Graces, que nous & ns Prédecesseurs ayons ou ayent donnée, assignées, accordées, & faites à quelcoqus touchant la Paix d'UTRECHT. 273
les personnes que ce soit, comme tout déclaré ci-dessus. Etoit signé, PhiPPE. Et plus Bas; MANUEL DE VAILLO Y VELACCO: Y pendant, à uble Cordon d'Or, le grand Seel de Sa ajesté dans une Boëte d'Argent.

# UBLICATION.

omme il va présentement se tenir dans. peu de temps dans cette Ville le ingrés des Ministres Publics & Pleniponaires des respectives Hautes Puissances, sont en guerre, pour travailler à un aitté de Paix général. Si Est-CE le les Bourguemaistres & le Corps des Marats de la Ville d'UTRECHT vent que par la présente les Bourgeois & Habitans de cette Ville soyent tenus ir advertis que personne n'aura à enprendre de faire arrester, ou detenir Personnes, Domestiques ou Effets des nistres Publics ou Plenipotentiaires qui ladront resider ici ou qui y passeront & y pourront contracter quelques deb-ni à leur arrivée, ni pendant leur

Aftes, & Momoires

sejour dans cette Ville ni à leur départ, pour quelques Debtes qu'ils puissent avoir contractées.

Et que les Bourgeois & les Habitan de cette Ville ayent à regler sur ceci l'négoce & les contracts qu'ils feront ave les susdits Ministres Publics ou Plenipotentiaires & leurs Domostiques.

Et afin que personne n'en puisse pri tendre cause d'ignorance, sera la present publiée, imprimée & affichée ou il a

partient.

Ainsi Arresté & Resolu le 4. Janvi par le Corps des Magistrais, & F blié le 5. Janvier 1712. more l lito à l'Hotel de Ville de la Vi d'UTRECHT.

En connoissance de moy

E: V: HARSCAN

Le

# vik-Lunenbourg, à Sa Majesté la Reine de la GrandeBretagne.

itera quibus R: M: V: sub die 21. Novernbris Anni nuper finiti nos honoravit, renobis sunt reddita. Perspeximus ex iis,
sam Rex Christianissimus Regia Majestati
sstra prabuerit ansam de pace cum Gallia
magenda Consilia ineundi, & ad Colloquia
illo habendo nos cum cœteris Fæderatis intandi.

Eas quas par est, R. M: Vestra agimus atias pro Communicatione, quam super remardua nobiscum instituere dignata est cuti in magnanima Regia Majestatis sua detratione se nibil ob oculos habere, quam is imponatur Bello Pace solida, in qua insacratorum quisque satisfuctionem ranic consentaneam adipisci possit, singulato collocamus siduciam, ita considumus R:

Vestra non displiciturum si boni sadeti manus in omnibus explere suagantes, e media & cautela ad sinem R: M: Vestra positum adeo laudabilem & exoptatum igendum nobis videantur nec saria erga M &

R: M: vestram candide & ingenue nos ex plicaremus. Quum vero per litteras absqu tadiosa earum prolixitate ad minus comme fieri posse cognoverimus, nostrorum, que l M: Vestra debemus officiorum rationibus con venientius esse duximus, nostro in Aula ipsi degenti & Confiliario Status & Ablega Extraordinario Baroni de Bothmar perscrib re quid coram de negotio tanti momenti cu R: M: Vestra ejusque Status Ministris co ferendum sit, cujus ut ipsi fiat copia R: 1 l'estra ea, que dictus Baroni de Bothmar c ca hanc rem nostro nomine proferet, bezig ausculture & plenam iis fidem perhibere lit, R: M: Vestram maximopere rogamus

Interea nos Plenipotentiaris ad supra Ha Colloquia pacis ablegare nunquam det Stabimus, quam primum iisdem interver a Sacra Cesarea Majestate, a qua tanqui Capite Imperii in hoc passu nobis non lice nos separare R: M: Vestra facile nobis co

sedet, decretum erit.

Do catero R: M: Vestram Divini I minis patrocinio toto ex corde commendant Dabantur Hanovera die 20 Januarii An 1712.

GEORGIUS LODOVICA Elector.

# LISTE

des Noms & Qualités de leurs Excellences

LES SEIGNEURS

# Plenipotentiaires,

Envoyés & Ministres Publics,

Qui se trouvent au Congrés dé la

PAIX GENERALE à UTRECHT,

avec leurs Armes &c.

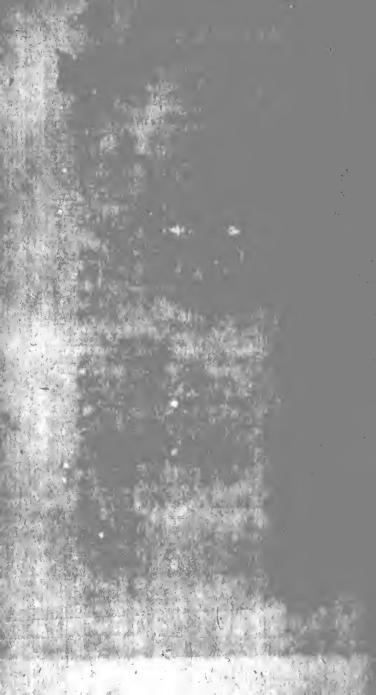
Composée & mise en ordre Alphabe. tique, avec un Supplement.

# ANGLETERRE.

Sexl. Jean Robinson, par la permission de S. Dieu, Evêve de Bristol, Grand Do. yen, de Windsor, & de Wolhverhampton, Registraire du tres Illustre Ordre de Periscelede, Conseller, Ministre d'Etat & Garde du Seau privé de S. M. la Rein de la Grande Bretagne, &c.

S. Exl. Thomas Comte de Strafford, Vi comte Wentworth de Wentwort & de Stainborough; Baron de Raby, d Neumarck & d'Oversley; Ambassadeu Extraordinaire & Plenipotentiaire de & M. B. près des Etats Generaux, & a Congrés d'Urrecht; Collonel du Re ment Royal des Dragons Anglois de & M; Lieutenant General de les Armées premier Seigneur de l'Amirauté de Grande-Bretagne & d'Irlande; Membr du Conseil privé de S. M. & Chevalie du très neble Ordre de la Jarretiere, & c.









# touchant la Paix d'UTRECHT. 279

De l'EMPEREUR.

Exl. Philippe Louis Comte de Sintzendorf, & Fanhausen, Chevalier de la
oison d'Or, Burg-Grave de Reinbeek,
aron d'Erenstburn, Thresorier Heretaire de l'Empire, Echanson de la Haute
utriche, Seigneur de Gfall, Seclowitz
Porliz, &c. Conseiller d Etat, grand
haucellier de la Cour, &c.

Exl. D. Diego Hurtado de Mendoza & Sandoval, Comte de la Corzana & u St. Empire, Chevalier de l'Ordre de St. aques, des Conseils d'Etat & de Guere de S. M. I. & C. le Roi des Espagnes, harles III.

Exl. Monst. Caspar Florent de Consbruch, Conseiller Aulique de S. M. I. & de Empire, Referendaire intime de sad. Maesté, &c.

S. Excellence qui s'étoit demise de son Emloi, à cause de quelques instrmités, mourut l'Utrecht, la nuit du 18. au 19. Novemre 1712. Sa place est remplie par.

S. Exl. Le Baron de Kirchner, troisième. Plenipotentiaire de Sa Majesté Imperiale & Catholique, &c.

17.

Des

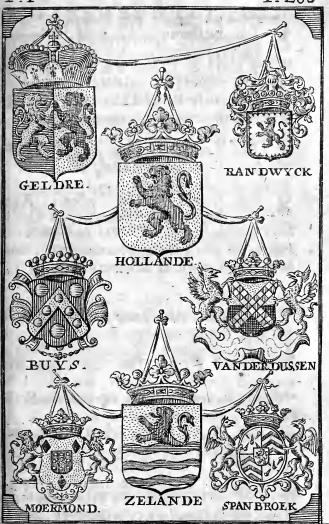
# Des ETATS GENERAUX

- S. Exl. Le Baron de Randwyk, Seigneur de Bleek Rossum, Heessel & Gameren. Bourg grave de l'Empire & Juge de la Ville de Nimegue; Couseiller Extraordinaire de la Province de Gueldre, & Deputé de cette Province aux Etats Generaux, &c.
- S. Exl. Guillaume Buys, Conseiller Penfionnaire d'Amsterdam, &c.
- S. Exl. Bruno van der Dussen, Ancier Bourguemaistre, Senateur, & Conseil ler Pensionnaire de la Ville de Goude, As sesseur au Conseil des Heemrades de Schie land, Dykgrave du Crimpenerwaard, &c.
- S. Exl. Pierre Kemp, Seigneur de Bomme nede, de Moermond, Suydland, & Ancien Bourguemaitre & Senateur de le Ville de Zierichzee, Deputé de la Provinc de Zélande à l'Assemblé des Etats Generaux des Provinces Unies, &c.

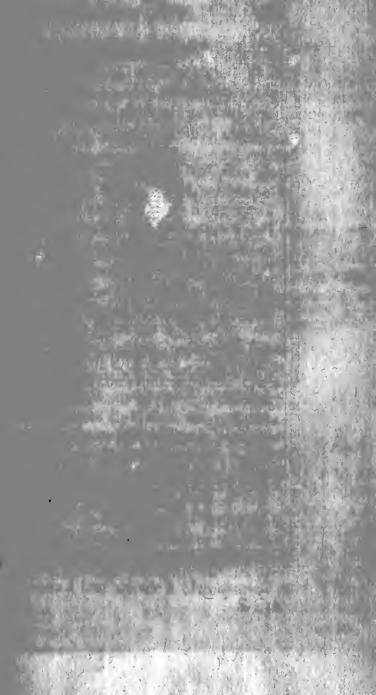
S. Exl. mourut à Utrecht ie 13 Decemb. 1712

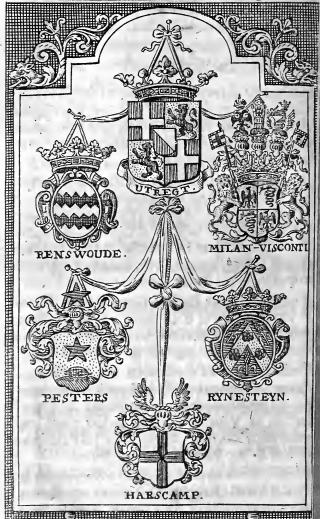
Sexi. Corneille de Gheel, Seigneur de Spanbroek, Bulkenstein, &c. Grand Bail ly du Franc & de la Ville de l'Ecluse. Sur Intendant des Fiefs relevans du Bourg de Bruges dans le ressort des Provinces Unies & Deputé Ordinaire en l'Assemblée des Etat Generaux de la part des Etats de la Province de Zélande.

S. Ex









touchant la Paix d'UTRECHT. 281

S. Exl. Fredrik Adrien Baron de Rheede, Seigneur de Renswoude, & d'Emmikhuy-sen, Moerkerke; President du Collége des Nobles de la Province d'Utrecht, & leur De-juté aux Etats Generaux, &c.

In a trouvé à propos d'ajouter ici Messieurs les Commissaires Deputez par les Venerables Magistrats de la Ville d'Utrecht pour complimenter leurs Excellentes les Seigneurs Ple-

nipotentiaires à leur arrivée.

esse Daniel de Milan Visconti, Chevalier, libre Baron du St. Empire, Seigneur e Nyveld, d'Ouden Ryn, & Heycop, Conseiller t Grand Bailly de la Ville d'Utrecht, & Comissaire Deputé par le Venerable Magistrat de Ville d'Utrecht, pour complimenter Mrs.les lenipotentiaires à leur arrivée en cette Ville.

onst. Nicolas Pesters, Conseiller & Echevin de la Ville d'Utrecht, Commissaire reputé pour aller complimenter Mrs. les Pleipotentiaires à leur arrivée en cette Ville.

dessire Leonard de Casembrood, Chevalier, Seigneur de Rynesteyn Willige Lanperacq Coquelmonde &c. Conseiller & Threrier de la Ville d'Utrecht, Commissaire leputé pour complimenter Mrs les Plenipontiaires à leur arrivée en cette Ville.

onst. Everhard de Harscamp Secretaire & la Ville d'Utrecht, Deputé avec les trois sdits Commissaires du Conseil & Magistrat lad Ville, pour complimenter Mrs. les Plepotentiaires à leur arrivée à Utrecht.

S. Ext.

S. Exl. Sicco de Goslinga, Grietman. Franikerdeel, Curateur de l'Acad mie de Franiker, Deputé de la Provinde Frise aux Etats Generaux des Provincumies, &c.

S. Exl. Adolph Comte de Rechteren, l. ron d'Almelo, & de Vriesenvel Drossard de Zalland, & President de Province d'Over-Yssel, Deputé Ex ordinaire à l'Assemblée de leurs H. P. P. les Etats Generaux de la part e Province d'Over-Yssel, &c.

S. Extlence s'est demise de son Emploj

S. Erl. Charles Ferdinand, Comte de hausen & de Kniphausen; Baron d'tel & de Vogelsang; Seigneur de Nwoort, du Païs de Vredewold & d'Uweerd; Deputé Extraordinaire aux la Generaux des Provinces Unies, opart de la Province de Groningue; seiller dans l'Amirauté d'Amsterd Heemraad Hereditaire d'Admyeerd; recteur de la Compagnie des Indes dentales, &c.

I







#### De FRANCE.

Exl. Nicolas du Bled Marquis d'Hu-xelles, Marêchal de France, Chevalier les Ordres du Roi, Lieutenant General le Sa Majesté dans le Duché de Bourgone, Gouverneur de la Ville & de la Ciadelle de Châlons, Commandant en Chef n Alface, &c.

5. Exl. Melchior de Polignac, Abbé de Bonpord, de Begard, & de Mauson, rieur de la Voute & de Montdedier, Coneiller d'Etat, cydevant Ambassadeur Ex-raordinaire de S. M. T. C. en Pologne, tuditeur de Rote en Cour de Rome, &c.

S. Exl. est partie au mois de Mars 1713.

Exl. Menager, Conseiller & Secretaire D. du R. T. C. & Chevalier de l'Ordre Loyal de S. Michel, &c.

TATOMELA

Confei

That Gring is But the Care do S A.

يا - الراب الرابي الماري المار

ve an and the control of the CER-

### Cercle de FRANCONIE.

Exl. François Comte de Schonborn, Boi chain & Reichelsberg, Seigneur de Wei ler-Heussenstamm, Wiessenthait & Martin Bein, &c. Comte du St. Empire, Chambellai Conseiller Aulique de S. M. I. & C. Chevalin de l'Ordre de St. Jaques en Espagne, Consei ler Intime de S. A. E. de Mayence, Prince Evêque de Bamberg, &c.

Exl. le Baron de Fischern, Chevalier St. Empire, Ministre d'Etat privé & Grat Baillif à Boheimstein, Pegniz, de S. A. S.

Brandenbourg Coulembac, &c.

# GENES.

Exl. de Sorba, &c.

# GUASTALLA.

C Exl. Louis Comte de Fantoni, Chambe lan & Conseiller d'Etat Intime de S.A. Vincent Gonzague, Duc de Guastalla & Sabionette, &c.

SONS

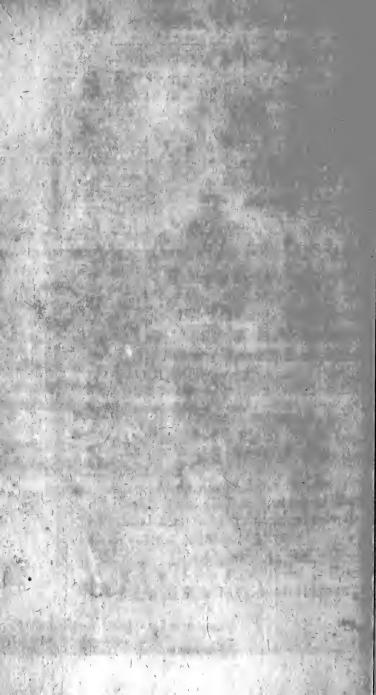
Exl. le Baron de Salisch, &c.

# HANNOVRE.

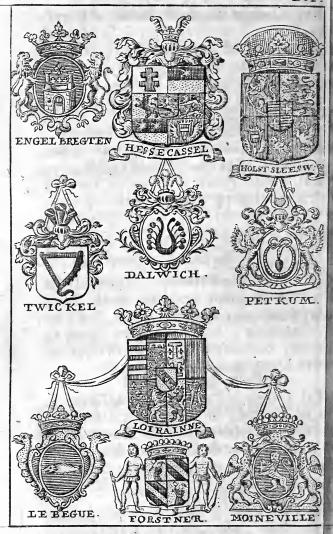
Exl. Jean Gaspar Baron de Bothma S. Conseiller & Ministre d'Etat de S. A. de Brunswic Lunebourg, &c.

NAU. Exl. le Baron d'Edelsheim, Conseil S. d'Etat de S. A. le Prince de Hanau, &c









touchant la Paix d'UTRECHT. 285

Cercle du HAUT-RHIN.

Exl. George Bernhard Baron d'Engelbrechten, Conseiller d'Etat de Sa Majesté doise au Duché de Breme & Verden, & Ministre Plenipotentiaire à la Visitation la Chambre Imperiale à Wezlar, &c.

HESSE-CASSEL.

Exl le Baron de Dalwich, Conseiller d'Etat de'S. A. S. le Landgrave de Hessel-Cassel, and Baillif de la Comté de Ziegenhaim, &c.

Chapitre d'HILDESHEIM.

Exl. Ernest Frederic Baron de Twickel, d'Havixbek, Seigneur de Nieubourg, Chane des Cathedraux de Spire & d'Hildesheim, nseiller d'Etat de l'Evêché & Principauté lildesheim, &c.

SLESWICH HOLSTEIN. Ext. Herman de Petkum, Conseiller d'Etat du Duc Regnant de Sletwich Holstein, Resident après de leurs H. H. P. P. les ts Generaux, son Envoyé au Congrez Itrecht, & Plenipotentiaire du Marcgrave Baden Dourlag audit Congrez, &c.

LORRAINE.

Exl. Joseph de Begue, Baron de Germini, & de Thelod, Seigneur de Chantreyue, nseiller, Secretaire d'Etat, Garde des Seaux S.A.R. le Duc de Lorraine, &c.

Exl. Wolf-gang L. Jaques, Baron de Farfiner, Conseiller d'Etat, Chambellan

A.R. le Duc de Lorraine, &c. Ext Jean Leonard Bourcier, Seigneur de Moineville, & d'Atrey, Conseiller d'Etat B. A. R. de Lorraine, son Procureur Genein fa Cour Souveraine, &c. MAY.

### MAYENCE.

Exl. Jean Philippe Comte de Stadia . & de Thaunhausen; Seigneur Warthausen, Mosbeuren, Godenschol Gaut, & Neumark, Ministre d'Etat-S.M.I.& C., & de S.A.E. de Majence, Grand Maître de la Cour , & Plenîr tentiaire du Cercle Electoral du Rhin, 8

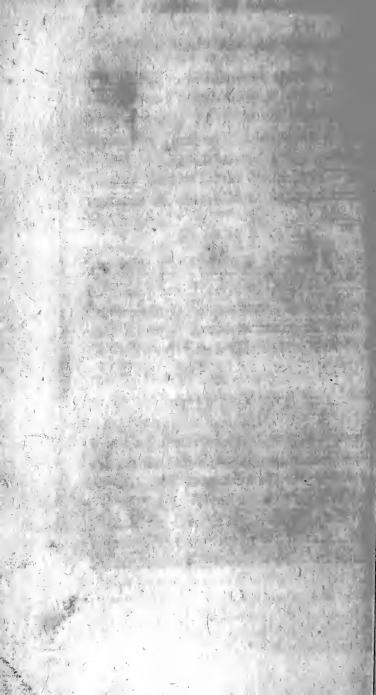
#### MODENE.

C Exl. Le Comte Bergomi, Chambel J. & Ministre d'Etat de S. A. S. le C de Modene, Gouverneur de la Grafagi ne, Envoye Extraordinaire de S. A.S. L. H. P. les Etats Generaux des Prov ces Unies, &c. 11 15003 1111 , mo

# MUNSTER CESSE

Exl. Bernard Adolphe de Ducker Sneur de Rodinghausen; Conseil d'Etat, de Legation & de Guerre, són Altesse Monseigneur l'Evêque Prince de Munster, & de Paderbo Envoyé Extraordinaire de S. A. L. à L. P. les Etats Generaux, &c.





VIEW



# touchant la Paix d'UTRECHT. 287

PALATIN.

Exl. Le Baron de Höndheim, Seigneur d'Ulvesheim & Epstein, Confeiller me, Chevalier de l'Ordre de St. Hu-, Commandeur de Waldeck, & Comaire General de Guerre de S. A. E. Pane, &c.

#### PARME.

Exl. Le Comte Ottavio St. Severin d'Arragon, Comte d'Olza, Gentilhomde Chambre de S. A. S. le Duc de Par-& son Envoyé Extraordinaire, &c.

POLOGNE & SAXE.

Exl. George Comte de Werthern, Confeiller d'Etat de S. M. le Roy de Pone, Electeur de Saxe, son Ministre tat, &c.

Exl. Le Comte de Lagnasco, Ministre d'Etat & du Cabinet; Lieutenant Geal de Cavallerie, & Capitaine Lieutent du Corps des Chevaliers Gardes de Majesté le Roy de Pologne & Electeur Saxe, &c.

Exl. Le Baron de Gersdorp, Conseiller Privé de sa Majesté le Roy de Pologne Electeur de Saxe, &c.

POR-

# PORTUGAL.

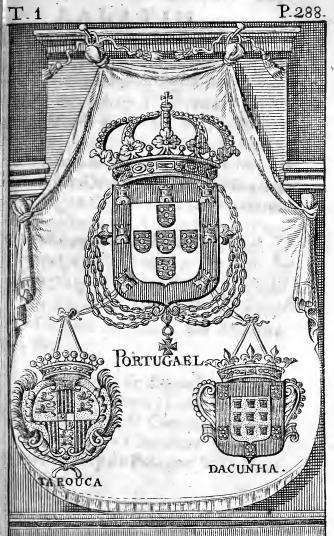
S. Exl. Jean Gomes da Silva, Comte de S. Tarouca, Seigneur des Villes de Tarouca, de Lalim, de Lazarim, de Penalva de Gulfar, & de leurs Dependances Commandeur de Villa Cova; Membr du Conseil de sa Majesté le Roy de Portugal; Mestre de Camp General de se Armées, &cc

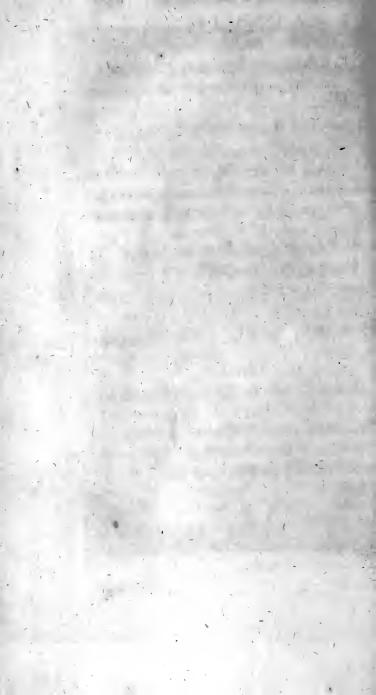
S. Ex. Don Louis Da Cunha, Com man deur de St. Marie de Carrecedo d l'Ordre de Christ, Conseiller de S. M. I Roy de Portugal, &c.

avilla (Come i Egg 20 Pilailus - Pilailus (Come i Come i Come i Come - Pilailus (Come i Come i Come i Come i Come - Pilailus (Come i Come i Co

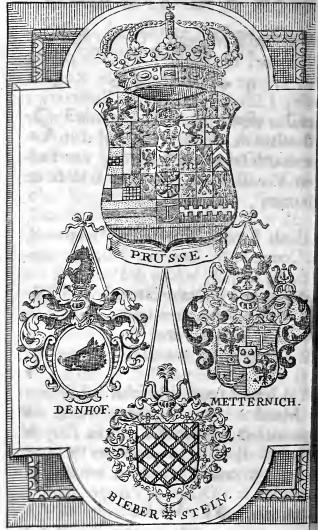
PRÚS

P.288.









# TOP. R U'S'S. E.

Exl. Otto Magnus, Comte du Saint Empire, de Dönhof, Ministre d'Etat de Guerre de sa Majesté le Roy de use; Lieutenant General d'Infanterie; nevalier de l'Aigle noire; Gouverneur Drossard de Memel; Colonel d'un Renent d'Infanterie; Seigneur des Terde Fredichstein, de Weneseld & de honmor, &c.

Exl. Erneste Comte de Metternich, Comte du St. Empire, Ministre d'Ede Sa Majesté le Roy de Prusse, & son nbassadeur à la Diette Generale de l'Eme, & son Plenipotentiaire auprès de Sa ajesté Imperiale, &c.

S. Exl. est partie au mois d' Avril 1713.

Exl. Jean Auguste Marschal de Biberstein, Ministre d'Etatt, grand Maître des moiries & Chambellan de Sa Majesté Roi de Prusse, Drossard des Bailliages Gnebicherstein & de Moritzbourg, hevalier de l'Ordre de l'Aigle noire & St. Jean, &c.

Tom. I.

# POUR la COUR de ROME

S. d'Honneur du Pape, &c.

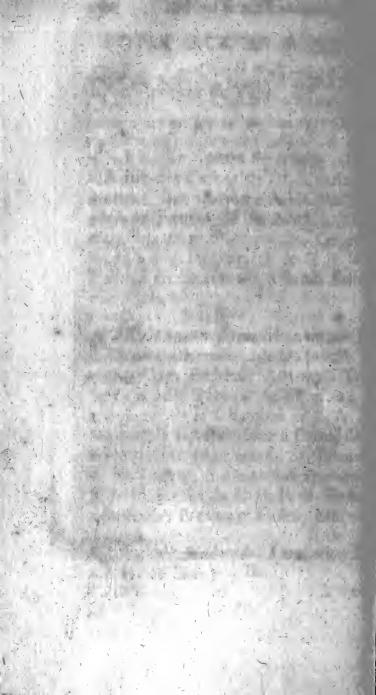
## SAVOYE.

S. Exl. Le Comte de Maffey, Cher S. lier des Ordres de St. Maurice & Lazare, Gentilhomme de la Chambre, premier Ecuyer de S. A. R., Colo d'un Regiment d'Infanterie, General Bataille dans les Armées de S. A. R. & Envoyé Extraordinaire à S. M. Brittan que, &c.

S. de St. Dalmasse & de Doliani; Con de Morette, de Massel, & de la Tour St. George; Seigneur de Tigeron, Grilhomme de la Chambre de S. A. R. Savoye; Cheva'ier Grand Croix de l'Odre Sacré & Militaire de St. Maurice de St. Lazare, Envoye Extraordinaire S. A. R. auprès de L. H. P. les Etats Cneraux des Provinces Unies, &c.

S. R. de Mellarede, Consciller de S. R. de Saveye, &c.









#### Cercle de SOUABE de WIR-TEMBERG,

Exl. Jean Guillaume Schenck, Baron de Stauffenberg, Seigneur de Guslingen, slingen, & Ristissen, Ministre d'Etat Inte de S. A. Electorale de Mayence, & de A. le Prince de Constance, Grand Ecuyer l'Eveché de Bamberg, & Plenipotentiaire Cercle de Souabe, &c.

Exl. Antoine Gunther de Hespen, Ministre d'Etat Intime de S. A. S. le Duc mant de Wirtemberg, & son Envoyé Exprdinaire après de leurs H. H. P. P. les Etats neraux des Provinces Unies des Païs-Bas,

#### SUEDE.

Exl. Jean Palmquist, Conseiller de Sa Majesté le Roi de Suede, son Envoyé Exordinaire auprès de leurs Hautes Puissances Etats Generaux des Provinces Unies, &c.

#### SUISSE.

Exl. François Louis de Pesme, Seigneur de St. Saphorin, Major General dans les nées de S. M. I. & Envoyé Plenipotente de la Republique de Berne, &c.

#### TOSCANE.

Exl. Charles Rinnccini, Marquis de Bafelice, Gentilhomme de la Chambre de A. R. le Grand Duc de Toscane, son voyé Extraordinaire à leurs H. H. P. P. les ts Generaux des Provinces Unies, &c.

N 2 TRE-

## TREVES.

S. Exl. Jean Guillaume Antoine, Bar O'Els, Seigneur dudit Lieu, Gra Doyen de la Metropolitaine de Trev Conseiller Intime & Stadhouder de S. A. de Treves, &c.

S. feiller d'Etat Intime, & Ministre (dinaire de S. A. E. auprès de leurs Haupuissances à la Haye, &c.

#### VENISE.

S. Exl. Charles Ruzzini, Chevalier S. Procurateur de St. Marc, pour la Se nissime Republique de Venise, &c.

P.292







P. 293

Τ.



### Pour leurs Affaires Particulieres, &c.

- Altesse Eminentissime Monseigneur D. le Prince-Cardinal-Duc de Bouillon, Joyen du Sacré College, Evêque d'Ostie, lu Abbé de St. Amand, &c.
- Exl. François Marie Spinola, Duc de S. St. Pierre, Prince de Molfetta, &c. Frand d'Espagne, Gentilhomme de la hambre de S. M. C. Grand Maitre de Reine Douariere, &c.

to a set obtained to be the control of the

Po of Elizabeth and a second an

Atio

N<sub>3</sub> Es.

.2.4 :1.5.11

### ESPAGNE.

Sexl. Don François Marie de Paul Tellez, Giron, Grand d'Espagn Duc d'Ossone, Comte de Vruegna, Maquis de Pegnafiel, Grand Chambellan Sa Majesté Catholique, Premier Notal des Royaumes de Castille, Clavier M jor de l'Ordre & Chevallerie de Calatra Commandeur d'Usagre dans celui de Sai Jaques, Gentilhomme de la Chamb de Sa Majesté, Capitaine de la premie Compagnie Espagnolle de ses Gardes R yalles du Corps, General de ses Armé & son premier Plenipotentiaire au Co grez de Paix à Utrecht.

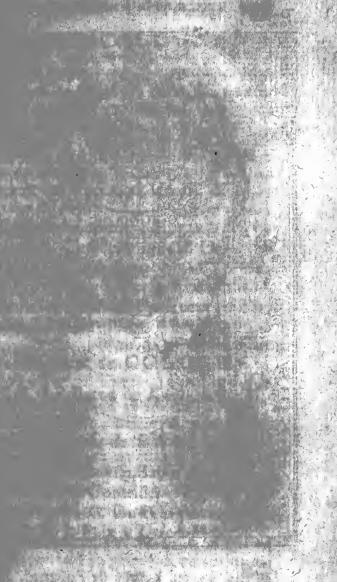
S. les Marquis de Monteleon, Vicom de Alcazar Réal, du Conseil des Indes S. M. C., Gentilhomme de la Chambre & son Plenipotentiaire au Congres d'Itrecht, &c.

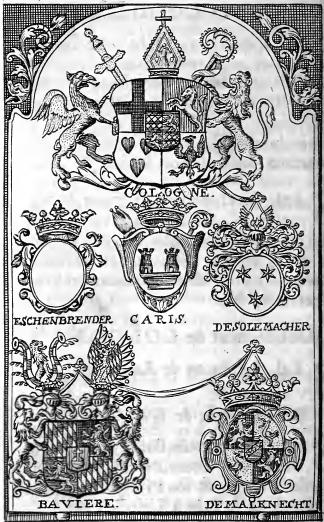
į.

-2



61-1 KIL 





## Chapitre de COLOGNE.

- Exl. Eschenbrender, Chanoine Capitulaire de la Metropolitaine, President Conseil Aulique, Doyen de l'Eglise ollegiale de St. George, Envoyé Exaordinaire de l'Electorat de Cologne près de leurs Hautes Puissances les Etais eneraux des Provinces Unies, &c.
- Exl. de Solemacher, Seigneur de Nu-D. medey, Conseiller d'Etat Privé, & virecteur du Conseil Aulique de l'Electot de Cologne, Envoyé Extraordinaire iprès de leurs Hautes Puissances les Etats eneraux, &c.

De l'Electeur de COLOGNE.

Exl. Le Baron de Karis, &c.

De l'Electeur de BAVIERE.

Exl. Jean Alouysse, Baron de Malknegt, D. Ministre & Conseiller d'Etat de S. A. de Baviere, & son Plenipotentiaire au ongrés de la Paix à Utrecht, &c.

un.A singlion on N.4 ... S. Exi.

S. Exl. Leopold Philippe Charles Joseph par la grace de Dieu Duc d'Aremberg d'Arschot, & de Croi, Prince de Porceau, de Rebeck, Comte de Lalain &c. Gran d'Espagne, Chevalier de la Toison d'Or, d Conseil d'Etat, commis au Gouvernemer General des Païs-Bas Catholiques, Genera de Bataille, Colonnel d'un Regiment d'Insaiterie Wallonne au Service de Sa Majesté In periale & Royale, Grand Baillis & Omci Souverain du Pais en Comté de Hainaut, &c

S. Exl. le Prince de Ligne, d'Emblize, du St. Empire, &c.

Monse. Jaques de Bariac, Marquis de R chegude, de la part des Cantons Eval geliques pour les Confesseurs qui sont sur l Galeres & pour les affaires de Religion.

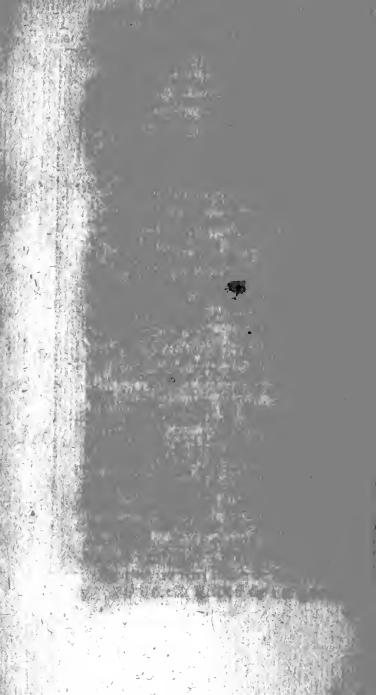
Monsr. le Baron de Woerden, chargé d'affaires de Madame la Princesse d'El aoy.

Monfr. Leandre de Ross, Chevalier de la Jean de Jerusalem, Marquis de Vibile Vieux, Conseiller du Roi Très Chrêrie & Agent de ses affaires en Cour de Rome, la suite de leurs Exellences les Plenipotentiar de Sa Majesté très Chrêtienne, &c.

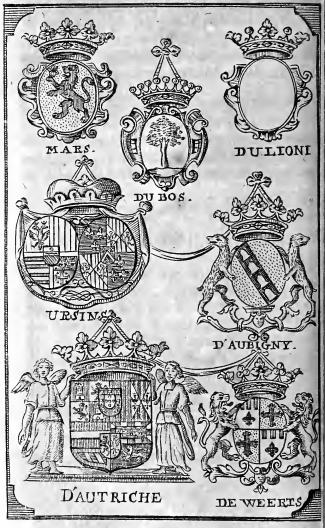
Monstr. de la Faye, Gentilhomme ordinai du Roi T. C. chargé du Pleinpouvoir Monstr. le Duc de la Tremouille au sujet de pretention au Royaume de Naples; à la sui de Son Excell. l'Abbé de Polignac.

Mon:









Monfr. Mars chargé des affaires de SA. le Prince de Conti, au sujet de la Prinipauté & Comté de Neuschatel, comme ussi de la Principauté d'Orange, & de tous se Biens de la Maison de Chalons.

onsr. Renaud de Duliolo, Noble de Boulogne, Professeur public dans les Uniersitez de Boulogne & de Padoue, Membre e la Societé Royale de Londres, chargé des faires de son Altesse le Duc de la Mirandole.

onsr. l'Abbé du Bos, chargé des affaires de Madame la Princesse de Condé, à la ite de Son Excell, le Marechal d'Huxelles.

1 onste d'Aubigni Seigneur de la Rochechargé, de St. Regle, de Chanteloup, & tres lieux, Conseiller du Roi très Chrêtien ses Conseils, & Grand Maître des Eaux Forets de France, dans les Provinces de puraine, d'Anjou, & du Maine, Conseiller, cretaire & Ecuyer de leurs Majestés Caoliques, chargé à Utrecht des Pleinpoupirs de Madame la Princesse des Ursins, &c.

1 onst. le Chevalier Frederici de Weerts, Envoyé de Madame la Princesse d'Auche, &c.

#### REGLEMENT

Pour l'Ouverture & la Methode des

# CONFERENCE

A

#### UTRECHT,

& ce qui en depend.

I.

Les Plénipotentiaires viendront al Conferences chacun avec un Carre se à deux Chevaux & fort peu de suit ils entreront dans la Maison de Ville pla porte, qui conduit à leur appartement dons ils sont convenus pour leur comm dité; & pour éviter toute espéce de ce testation entre les cochers, ils rangeres leurs Carosses du côté, par où seront et tré seurs Maîtres.

11.

Toutes les Conférences se tiendre sans Ceremonie, en sorte que les Plépotentiaires s'asseoiront du côté de le entrée dans la sale, ou il n'y aura ni ha

touchant la Paix d'UTRECHT. 299 bas bout, mais ils seront tous ensem-; indistinctement & pêle mêle.

On empêchera les querelles de part & utre entre les Cochers & autres bas omestiques, auxquels ils sera même ornné de se traiter & recevoir reciproement avec douceur & honnêteté, & tre disposés à se rendre mutuellement ites sortes de secours & de services en ne occasion.

IV. X

Lors que deux Carosses se rencontreit dans des endroits trop étroits pour passer l'un & l'autre en même temps, n de disputer à qui prendra le dessus, à qui des deux passera le premier, & causer ainsi aucun embarras, les Coers seront obligés au contraire d'ouvrir de faciliter reciproquement le passage, ant qu'il leur fera possible, & celui qui a été le premier averti de la difficuls'arrétera & fera place à l'autre, s'il pat qu'il le puisse faire plus facilement de côté.

V. G

Dans les promenades ordinaires tant dans que dehors de la Ville on obser-NG

vera la coûtume établie entre ceux qui s'y rencontrent, de conserver la droite chacun de son côté, aussi bien que dans le ruës & les chemins publics, & generale ment par tout où cela se pourra commode ment, lans la moindre contestation ou au cune affectation de préséance.

Les Pages, les Valets de pied & géne ralement tous les Gens de livrée ne poi teront ni Bâtons, ni Armes, comm Epées, Conteaux, Pistolets de poche, e autres de quelque espèce que ce puil être, cachées, où à découvert, tant da la Ville qu'aux Promenades: Au surplus sera defendu à tous les Domestiques sortir la nuit après dix heures, à moi que ce ne soit pard'ordre exprès, ou po le service de leurs Maîtres, de sorte qu'e n'en puisse autrement trouver aucun he de la Maison à des heures indues, & cei qui y contreviendroit, seront punis sev rement, & chassez sur le champ.

Lors que quelque Domestique des P nipotentiares aura été convaincu de qui que crime capable de troubler la tranque lué publique, le Pléniporentiaire, à di

touchant la Paix d'UTRECHT. 301 appartiendra, renoncera à son droit de punir lui même, & en se depouissant toute protection, ou privilege, fera forte qu'il soit remis entre les mains 1 Juge ordinaire du Lieu, ou le dilict ra été commis, soit à la Ville, soit ailde contre le coupable, suivant les loix ablies; & si dans le même cas l'Officier iminel, (vulgairement appelle Schout) restoit quelqu'un en flagrant delict, it par lui même, soit par ses Officiers autres, il leur sera permis de s'en sai-r, & même de le mettre en prison, noiqu'ils le reconnoissent pour être Doiestique ou de la suite de quelque Pléipotentiaire, jusqu'à ce qu'ils puissent en vertir son Maître, ce qu'ils seront obliés de faire aussi-tôt & sans retardement. e même se fera, à quoi le Schont est ausrequis, en cas qu'on trouve quelqu'un esdits Domestiques de nuit dans les Caarets, ou licux suspects, après que la rande Cloche aura cessé de sonner; après uoi ce que le Plénipotentiaire ordonnera, ra ponctuellement executé, soit qu'il estre qu'on retienne son Domestique dans s prisons, ou qu'on le relâche.

N 7 VIII. Si

#### VIII.

Si quelque Domestique d'un Plénipo tentiaire faisoit insulte ou querelle à que que Domestique d'un autre Plénipoter tiaire, l'agresseur sera aussi-tôt remis a pouvoir du Maître de celui qui aura ét attaqué ou insulté, & il en sera justice comme il le jugera à propos.

IX.

Tous les Plénipotentiares feront de fendre très severement à leurs Domest ques, tant Gentils-hommes, qu'autre d'avoir entr'eux aucunes querelles, ni de mêlez; & s'il s'en decouvroit, non ol stant ces defences, & que quelqu'un fi assez hardi de se mettre en état d'en sort par la voye des armes, il sera à l'instait chassé de la Maison du Plénipotentiaire, même de la Ville, sans aucun égard à c que pour son excuse il pourroit allegue soit de l'exces de l'affront qu'il auroit reç ou de ce qu'il auroit été attaqué le pri mier, & il sera même obligé de répor dre sur la plainte qui en pourra être fait devant le Tribunal de son Prince nature ou il en sera puni selon les Loix.

X.

Les Ministres de côté & d'autre s'en

promettent de ne point recevoir dans it service aucun Domestique, qui aura é chassé par son Maître.

XI.

Si quelque Ministre souhaite de faire inir aucun de ses Valets par la Prison, Magistrats seront priés de le faire metpour un temps à la prison de la Ville, ex depens du Ministre.

XII.

On est d'accord que les Carosses se ranront devant la Maison de Ville, selon l'ils arrivent, laissant toûjours assez de ace pour que ceux qui suivent puissent mmodément aborder, & se ranger en rès, de maniere qu'il reste un passage sfisant entre les Carosses, & lad. Maison.

#### XIII.

Tout ce que dessus, dont on est connu d'un commun accord pour la police le bon ordre de cette Assemblée, ne ourra être allegué pour exemple, ni tir à conséquence en aucun autre lieu, mps, ou conjoncture différente, & pernne n'en pourra prendre avantage, non us qu'en recevoir préjudice en aucune utre occasion.

Fait à Utrecht le 28. Janvier 1712.

# PUBLICATION

Par laquelle les Magistrats de la V le d'Utrecht dessendent, aux ge de livrée de porter aucunes arms

#### Du 2 Fevrier 1712.

es Bourguemaistres, & Conseil Po tique de la Ville d'Utrecht ayant communication du bon & salutaire R glement fait par Mrs les Plénipotentiai suivant la priere qui leur en avoit été fa afin de maintenir le bon ordre & la tre quillité dans cette Ville, & empécl tous les desordres qui pourroient surve au sujet des Domestiques desdits Srs. Pl nipotentiaires ou autres; ils ont ordon qu'aucuns bas Domestiques, Pages, L quais, Cochers, Valets, &c. de quelq état, rang, ou condition que puissent êl leurs Maîtres, demeurans & cette Vi pour y faire leurs études, ou pour s exercer au Manege, ou pour telle au raison que ce puisse être, soit que lesd. L quais, Cochers & autres appartiennent quelque Famille de cette Ville, ne pou rot nt doresnant la Paix d'UTRECHT. 305 nt doresnavant & pendant le tems de la sue dud. Congrés porter aucunes ars, comme Batons, Epées, Pistolets poche, Couteaux. & autres armes chées on non cachées, soit dans la Ville, it dans les Promenades hors de la Ville, us peine de 25. Florins d'amande & de nfiscation desdites Armes.

Et par la presente Ordonnance Mr. le aut Officier, & son Substitut, sont uthorises, & chargés de saire saisir, & oprisonner tous ceux d'entre les susdomestiques qui y auront contrevenu, de les tenir en prison jusqu'à ce qu'ils ent payé lad. amande. Afin que Pernne ne pretende de ceci cause d'ignonce, les Aubergistes & les Hôtes sent obligés d'en donner connoissance x Etrangers qui seront logés chez eux us peine d'encourir ladid. Amande; & elleci sera publiée, imprimée, & affichée i l'on a coutume de le faire. Ainsi arté au Senat le 1. de Fevrier 1712. É puité de la Maison de Ville d'Utrecht de la aniere accoutumée le 2. de Fevrier 1712.

Accorde avec l'Original,

& child en b en E: V: HARSCAMP.

#### MEMOIRE

De Monsieur le BARON de BOTHMAR S. M. la Reine de la Grande-Bretagne.

# MADAME,

Je me donne l'honneur de presenter V: M: la reponce de l'Electeur m Maître, à sa lettre du 21 Noveml 1711 au sujet de l'Assemblée qu'il lui a le concerter pour traiter de la Paix Utrecht.

Les representations dont son Alta Electorale ma chargé suivant cette repossur les moiens, & sur les precautions proparvenir au glorieux but, que V: s'est proposé de faire une Paix seure, rable & avantageuse pour elle & pour Alliés, étant les mêmes que j'ai faites c par son ordre aux Ministres de V: M: to de bouche que par un Memoire daté de bouche que par un Memoire daté pour l'1711, je prens avec sa permissa la liberté de m'y rapporter.

La grande prudence de V: M:, son al ction pour les interets de ses Alliés &

TO

touchant la Paix d'UTRECHT. 307

Ite l'Europe persuadent S: A: E: que M: profitera dans cette negociation, s grands avantages, dont Dieu a beni Armes pendant tout le cours de cette erre, pour procurer une Paix ou tous Alliez trouveront leur satisfaction d'umaniere que leur Union puisse durer core longtems apres sa conclusion pour servir de conservation, & de guarantie, qui rendra le glorieux nom de V: M: austire à la posterité par la liberté & par la liberté du'noc telle Paix sui procurera-

isperité qu'une telle Paix lui procurera, il est aujourd'hui celebre dans tout inivers par la victorieuse Guerre. J'ai nneur d'être avec une prosonde soumis-

Londres ce 1 Fevrier 1712.

io i al an potril misco, i ve a

ម៉ាក់ ខាងកម្ម សុក្រសួម ២០០៣៦ ស៊ីម៉ូសូម ពេល ១០០៣១

Baron de Bothman,

Bajan gangarah anang ala E.X-

#### EXPLICATION SPECIFIQUE

DES

# OFFRE DE LA

FRANCE,

Pour la Paix Générale à la sat faction de tous les Interessés dans la Guerre presente.

Le Roi reconnoîtra en signant la la la Reine de la Grande-Bretagne cette qualité, aussi bien que la successe cette Couronne suivant l'établissempresent, & de la maniere qu'il plaira? Majesté Britannique.

S. M. fera démolir toutes les Fort cations de Dunkerque immediatem après la Paix, moyennant un Equivalent

sa satisfactiou.

L'Isle de St. Christophe, la Baye, & Détroit de Hudson soront cedés entire ment à la Grande-Bretagne; respect

n

touchant la Paix d'UTRECHT. nt l'Acadie avec le Fort, & le Port yal seront restituez en entier à Sa Male.

Quant à l'Isse de Terre Neuve, le i offre de la ceder encore à la Grandetagne en se reservant seulement le Fort Plaisance, & le droit de pêcher & de her la Morue comme avant la Guerre. On conviendra de faire un Traité de

mmerce avant ou après la Paix, au choix l'Angleterre, dont on rendra les conons égales entre les deux Nations le

qu'il sera possible. Le Roi consentira en signant la Paix, les Païs-Bas Espagnols cedés à l'Eleir de Baviere par le Roi d'Espagne sert de Barriere aux Provinces-Unies; our l'augmenter, il y joindra Furnes, Furnerambacht, la Knocke, Ipres, & hâtellenie, Meninavec sa Verge: En ange S. M. demande, pour former la riere de la France, Aire, St. Venant, hune, Douai, Bouchain, & leurs endances.

i les Etats Généraux veulent tenir des misons dans les Places fortes de la Bar-: ainsi formée des Etats cedés à S.A.

& de ceux que la France y joint du Gen, sien, S. M. consent qu'ils y mettent les Troupes en si grand nombre qu'il le plaira, & de plus qu'elles soient entre nües aux depens du Païs.

Au moyen de cette cession, & de consentement le Roi de son côté demide pour l'Equivalent de la Démolition Dunkerke, les Villes & Citadelles de I le, & de Tournaî avec leurs Châteller

& dépendances.

La Barriere ainsi réglée entre la Fr ce, & les Etats Généraux, le Roi acc dera pour augmenter le Commerce de le sujets ce qui est stipulé par le Traité Ryswick, & le Tarifavantageux de 16 à l'exception seulement de six genres Marchandises dont on conviendra, & demeureront chargées des mêmes drus qui se payent aujourd'hui; enseme l'exemption de 50 sols par Tonneau sur s Vaisseaux Hollandois venant de Frank des Provinces-Unies, & des Pays Etra

A Pégard du Commerce d'Espagne, des Indes Espagnoles, le Roi s'engag non seulement aux Etats Généraux, ns encore à la Grande Bretagne, & à tises les autres Puissances, en vertu du potouchant la Paix d'UTRECHT. 311

rqu'il en a, que ces Commerces se fent précisement & en tout, de la même niere qu'ils se faisoient sous le Regne éjusques à la mort de Charles II, & pronttra que les Françoiss'assujettiront, comtoutes les autres Nations, au ancient Loix & reglemens faits par les Rois Edecesseurs de S. M. Catholique au sudu Commerce, & de la Navigation Indes Espagnoles.

les Puissances de l'Europe entrent en

antie de cette promesse.

Ja Majesté promet que le Roi son Pe-Fils renoncera pour le bien de la Paix oute prétention sur les Royaumes de ples, & de Sardaigne, aussi bien que le Duché de Milan, dont Elle conira audit nom que la partie cedée au c de Savoye demeure à S.A.R.; bien andu, que moyennant cette cession, la sson d'Autriche se desistera pareilleat de toutes prétentions sur les autres ies de la Monarchie d'Espagne, d'où retirera ses Troupes immediatement s la Paix.

les Frontieres de part, & d'autre sur hin seront remises au même état qu'-

Elles étoient avant la presente Guerri Moyennant toutes des conditions dessus, Le Roi demande que les E cteurs de Cologne, & de Baviere soit retablis dans la pleine, & entiere poss sion de leurs Etats, Dignités, Préro tives, Biens, Meubles, & Immeubl, dont ils jouissoient avant la prese Guerre; & reciproquement S. M. rec noitra dans l'Allemagne & dans la Pri tous les titres que jusques à present 1 n'a pas reconnus.

Le Roi restituera au Duc de Savoya qu'il lui a pris pendant cette Guerre, co me pareillement S. A. R. lui rendra qu'Elle a pris sur la France, de sorte \* les Limites de part & d'autre seront mêmes, qu'elles étoient avant la décla

tion de la Guerre.

Les choses pour le Portugal seront tablies, & demeureront sur le même en Europe, qu'Elles étoient avant la sente Guerre tant à l'égard de la Fra que de l'Espagne; & quant aux Don nes qui sont dans l'Amerique, s'il y a ca que different à regler, on tâchera d'en in venir à l'amiable.

Le Roi consentira volontairement

bonne foi à prendre de concert avec s'Alliés toutes les mesures ses plus justes our empêcher que les Couronnes de rance & d'Espagne ne soient jamais unies sur une même tête, c'est à dire, l'un même Prince puisse être tout emmble Roi de l'une, & de l'autre.

Tous les precedens Traités, favoir cei de Munster & les suivans seront rapllés, & confirmés pour demeurer dans ir force & vigueur, à l'exception seunent des Articles, auxquels le Traité Paix à faire presentement aura dérogé

changé quelque chose.

étoit Signé,

HUXELLES.

### POSTULATA

Nomine

Sacræ Cælareæ & Catholicæ

MAJESTATIS ATQUE IMPERII.

t illibatis ma-U nentibus factis vel faciendis inter se circa internum Imperii Statum Decretis & Sanctionibus, sibi & tat interieur de Imperio, cum satisfa- Empire, la Fran ctionis tum futura se rende à Sa Maje curatis gratia, a Gallia Imperiale & à l'Ei integre reddatur quid- pire, tant pour u quid illi ab Imperio & presente satisfacti Domo Austriaca per que pour seureté Pacem Monasterien. l'avenir, tout ce que sem, Neomagensem, lui a été cedé ou la & Risvicensem sive lé par l'Empire, cessum sive relistum, par la Maison d'A alial-

#### DEMANDE

Faites au nom de Sa Sacrée

# MAJEST

Imperiale & Ca tholique Et an nom de

## LEMPIRE

Oue fans touch aux Decre & Statuts faits à faire touchant l' tric

teuchant la Paix d'UTRECHT. 315 vii post deliberatio- toute sujettion ında.

iasve hactenus ab priche dans les Traidem detentum fuit, tés de Paix de Munrulque secundum af- ster, de Nimégue, natorum Circulo- & de Ryswick; comm Imperii petitio- me aussi que suivant m pro necessaria eo la demande saite par ndum securitate Se- les Cercles confédenissimus Dux Lotha- rez de l'Empire pour mia in omnes ditio- la seureté qui seur est s, Fortalitia & Lo- nécessaire, le Serenisrestituatur, que a sime Duc de Lorraiprolo Quarto Lotha- ne soit rétabli dans igia Duce per varios ses Domaines, For-ictaius Corona Gal-teresses, & places cessa sunt, sublato que Charles IV. mi Vassallogii, Fen- Duc de Lorraine a litatis, & Homa-cedés à la Couronne , nexu, reservata de France par les dipliore declaratione vers Traites qu'il a mine Sacra Casarea faits avec Elle, & ce lajestatis aique Im- en exemption de m Comitialem quam Vasselage, Féodaliimum solemniter fa- té, & Hommage, sauf une plus ample déclaration au nom de Sa Sacrée Majesté Imperiale, & de l'-0 2 Em-

Insistit eadem Sa | Sadité Sacrée N. ora Casarea & Ca- jesté Imperiale, tholica Majestas, ut Catholique insiste preter eccupata jam demander qu'ou quacunque Regna & les Royaumes, Loca Hispanica, Ita- Pays de l'Espage lica, Belgicaque, tota de l'Italie, & reliqua Monarchia Pais-Bas , qu'E Hispanica a Rege Ca- occupe deja, tout rolo secundo possessa, reste de la Mon-(salvis tamen pactis chie d'Espagne co a Serenissima Domo me elle étoit poi Austriaca cum Sere- dée par Charles nissimo Rege Lusita-cond, soit entie. nia & sua Regia Cel-ment & pleinemit situdine Sabaudia aque restitué au pouve ac cum Serenissima de ladite Mail Regina Magna Bri-d'Autriche, de tannia & Dominis Héritiers & Succ Ordinibus Generalibus seurs, suivant fæderati Belgii initis disposition expres vel ineundis) sibi portée par le Tel-

Empire, après la c liberation de la pimiere Assemblé ! lemnelle qui se tie.

plene restituatur, pe-ment de Philipe

touchant la Paix d'UTRECHT. 317

eandem domum IV. ci-devant Roi ustriacam ejusdem. d'Espagne, pour leur e Heredes & Succes- demeurer à perpees juxta ordinem in tuité & fans interstamento Philippi ruption, sans préjuvarti Hispaniarum dice neantmoins des ondam Regis ex- Conventions faires Jum, sine interrup- par la Serenissime ne perpetuo per man- Maison d'Autriche avec le Serenissime
Roi de Portugal, avec
Son Altesse Royale le
Duc de Savoye, avec
la Serenissime Reine de la Grande-Breta. gne, & avec les Seigneurs Etats Géné-raux des Provinces-Unies des Pais-Bas

Non abnuet tamen Cependant Sadi-

a cum suis Dominis te Majesté Imperiaederatis Ulteriores le ne resusera pas de actatus, si Christia. traiter ci-aprés consimi Regis nomine jointement avec les ejusdem Dominis Seigneurs ses Al-enipotentiariis Con-liés, si les Pleniponientiores nuperis tentiaires du Roi pro- O 2 Trèspro- 03

exhibeantur.

sarea & Cathelice pleine satisfaction : Majestatis & Imperii tous les Alliés de s Confæderatis, quoad Sacrée Majesté Im es que a Gallia pre- periale & Catholi tendere possunt, & que & de l'Empi vel modo exhibent, re sur leurs preten vel deinceps exhibituri tions, soit qu'il le sunt, omnimoda sa ayent déja deman tisfactio prastetur, jux-dées, ou qu'ils le ta tenorem & exi-demandent ci aprè gentiam fæderum & suivant la teneur conventionum, quibus & l'exigence de sese invicem obstrinze- Alliances & Con rans.

Aliis quoque amicis & Sacri Romani dommages sousert Imperii Statibus, Cli-par les autres Ami entibus, Vasallls, & de Sa Majesté Impe Subditis, damna, qua riale, & par les E. sisdem tam ante quam tats du Sacré Empi

propositiones deinceps Très-Chrêtin fournissent en son non des Propositions plus convenables que les premieres.

Omnibus Sacra Ca- Qu'il sera donne ventions aux quel les ils se sont obli gés mutüellement.

Que les pertes &

post

touchant la Paix d'UTRECHT. 319 parentur.

? exortum prasens re Romain, Clients, lum a Gallia ejus Vassaux, & sujets, adharentibus quo- de la part de la Franmodi illata sunt, ce & de ses Adherens par quelque voye que ce soit tant ayant que depuis le commencement de la présente Guerre, soyent entierement

De catero reserva-reparés.

r Sacra Casarea & Au reste on reserm fuerit.

1712.

uholica Majestati ve à Sa Sacrée Macultas prefata om- jesté Imperiale & a ulterius deducendi Catholique la faculinterpretandi aut té de déduire plus iam mutande prout au long ci-après les rem Pacis vel se-demendes susdites, writatis Publica vi- de les interpreter, & même de les changer selon qu'il paroi-Trajecti ad Rhe-tra plus à propos num die 5 Martii pour le bien de la Paix, & la seureté publique.

A Utrecht le 5. de Mars 1712.

DE-

# DEMANDES SPECIFIQUES

DE

# Sa Majesté la E I N F

DELA

GRANDE-BRETAGNE,

pour ce qui regarde la

# FRANCE.

des termes les plus précis & les plus forts la succession à la Couronne de l'Grande-Bretagne, selon qu'elle est limitée par les Actes de Parlement, qui on été faits durant le Regne du Feu Ro Guillaume III. de Glorieuse Memoire, & de Sa Majesté qui regne à present, à la lignée Protestante de la Maison d'Hannover.

Le Roi T. C. promettra en outre tant pour lui, que pour ses Heritiers & Suctouchant la Paix d'UTRECHT. 321 ne cesseurs, de ne reconnoître jamais aune Personne pour Roi ou Reine de la rande-Bretagne, autre que Sa Majesté i regne à present, & ceux ou celles qui recederont en vertu des sussitis Actes de

rlement. Le Roi Très-Chrêtien s'obligera paillement de faire sortir tout incontinent e Territoire de la France la Personne i pretend à la susdite Couronne de la

trande-Bretagne.

Le Roi Très-Chrêtien promettra pour ses Heritiers, & Successeurs de n'inietter jamais lad. Reine de la Grandeetagne, ses Heritiers & Successeurs de suscesseurs de suscesseurs de suscesseurs de suscesseurs de suscesseurs de la Couronne de la Granle possession de la Couronne de la GranBretagne, & de tout ce qui en dend, comme aussi de n'accorder jamais cune aide ou assistance, soit directement indirectement par Mer ou par Terre, l'Argent, Armes, Munitions, Vaisseux, Matelots, Soldats ou autrement, à acune Personne ou Personnes qui vouoient à l'avenir entreprendre sous quelue pretexte ou pour quelque cause que puisse être, de s'opposer à la suscesseur cessesseurs qui s'y

opposeroient, soit directement ou indirectement par une Guerre ouverte, ot en fomentant des seditions & des conspirations, contre tel Prince ou telle Prin cesse qui sera sur le Throne de la Grande-Bretagne en vertu des Actes susmen tionnez, ou contre celle ou celui en fa veur de qui la succession à la Couronn de la Grande-Bretagne sera ouverte con formement aux Actes susdits.

Les Plénipotentiaires de France entre ront en Négociation dés à present ave ceux de la Grande-Bretagne pour faire u Traité de Commerce entre les deux Roy

aumes.

Le Roi Très-Chrêcien fera démoli toutes les Fortifications de la Ville de Dunkerque, comme aussi combler l Port, & ruiner les Ecluses qui servent : le nettoyer, le tout à ses depens, & dan le temps de deux mois après la fignatur de la Paix; & sa susdite Majesté sera auss obligé de ne jamais faire reparer lesdite Fortifications, Port, ou Ecluses.

Sa Majesté Très-Chrêtienne remettre à Sa Majesté la Reine de la Grande-Breragne, le jour de l'Echange des Ratifica tions de la Paix à faire, des Actes au-

then

entiques & formels de cession des Isles St. Christophle, & de Terre Neuve ec la Ville de Plaisance, & les autres uées dans les Mers à l'entour, comme si l'Acadie avec la Ville de Port Royal, trement appellée Anapolis Royale, &

qui depend du dit Pays.

Le Roi Très-Chrêtien restituera à la ceine & au Royaume de la Grande-retagne la Baye & le Detroit de Hudm, ensemble toutes les Terres, Mers, ôtes, Rivieres, Places, & Forts y partenans, & consentira que les Limies entre lad. Baye de Hudson, & les ossessions des François sur les côtes de Riviere de St. Laurent, soyent re-tées, & qu'il soit dessendu aux sujets de Grande-Bretagne & de la France de passer jamais lesdites Limites, & d'alter par Mer ou par Terre des uns aux autres.

Le Roi Très-Chrêtien fera aussi avoir la Compagnie Angloise de la Baye de Hudson un Dédommagement juste & aisonnable de toutes les pertes que lad. Compagnie a souffertes, par l'Invasion, & Déprédation faite par les François en temps de Paix à leurs Colonies, Vaisse-

O 6 aux,

324 Actes, & Memoires

aux, Personnes, & Effets.

Les sujets de France Habitans de la Canadie & autres s'abstiendront à l'aveni d'empêcher le Negoce reciproque entre les sujets de la Grande-Bretagne & le Matiss des Pays d'Amerique, comme aus d'inquietter les cinq Nations, ou Cantons Indiens, ou autres, qui sont sou l'obeissance ou dans l'amitié de la Grande Bretagne.

Sa Majesté en conformité de ses Allian ces insiste que le Roi Très-Chrêtien fast avoir à tous, & chacun des Hauts-Allié une satisfaction juste, & raisonnable su

ce qu'ils demandent à la France.

Quoiqu'il soit trouvé convenable que chacun des Hauts-Alliés fasse ses propres démandes, neantmoins comme le Ministres de S. A. Electorale de Bruns wick Lunebourg ne sont pas encore arrivés, & pour d'autres considerations, le Plénipotentiaires de Sa Majesté institute que la France reconnoisse la Dignité Electorale de sadite Altesse, avec tous les Droits, & Prerogatives qui y sont attachés.

Sa Majesté la Reine reserve aux Alliés dont les Ministres n'ont pas encore pû venis ronchant la Paix d'UTRECHT. 325 nir au Congrés, la faculté de porter si ci après leurs prétentions, & deindes; & elles doivent être reçues, & insiderées tout de même, comme si elétoient presentées maintenant, l'intenin de Sa Majesté étant qu'on y aye les êmes égards pour leur donner une juste issaction.

La Reine demande aussi que pour seux conserver la tranquillué dans l'Emre, la clause ajoutée au quatrième Arle du Traité de Ryswick soit abolie, que la France ne s'opose en aucune aniere, à ce que dans l'Empire, tous les affaires de Religion soient reées conformement aux Traites de Westlalie.

Ce que Sa Majesté se trouve obligée de conander en saveur des Protestans Remés en France, de ceux qui ont été is ou condamnés aux Galeres, qui sont étenus dans les Prisons ou autres lieux, qui se sont resugiés, sera expliqué uns la suite de la Négociation de conert avec ceux de ses Alliés qui y prennent art.

Sa Majesté Britannique demande en oute que le Roi Très-Chrêtien fasse faire O 7 bonne

Actes, & Memoires 226

bonne & prompte justice à la Maise d'Hamilton pour le Duché de Châtelle raut, au Colonel Charles Douglas poi les Terres qui lui ont été ôtées par la Frai

ce, & aux autres de ses sujets. Sa Majesté demande de plus que France falle avoir à ses Amis qui seroi nommés dans la suite de la Négoci tion, une satisfaction juste & équitab pour les pertes & dommages qu'ils or soufferts par la France, comme aussi rétablissement des Libertez & Privilége qu'ils ont droit de prétendre.

#### POSTULATA SPECIFICA

Serenissimi ac Potenti fimi

## REGIS LUSITANIÆ.

Sacra Regia Maje-S flus Lusitana sta-S gaile étant en tuens non satis consul- tiérement persuade tum iri rei Lusitana, que les affaires d nifi

#### DEMANDE! SPECIFIQUES

de Sa Majesté le

PORTUGAL.

Por

touchant la Paix d'UTRECHT. 327 edderentur.

omnes & singulæ Portugal ne saunes ex quibus olim roient être en seu-labat Monarchia reté, à moins que vanica, quam il- tous & chacun des potiretur Carolus domaines, dont la Rex Cotholicus, Monarchie d'Espafriaca Domui pla- gne étoit composée du temps du Roi Catholique Charles II. ne soient entiérement rendus à la Maison d'Autriche.

Contendit quod tota Elle demande en onarchia Hispani- premier lieu que , Indiis etiam oc- toute la Monarchie lentalibus compre d'Espagne, en y vsis, cedatur Serenis- comprenant aussi les 10 ac Potentissimo Indes Occidentales, incipi Carolo VI. soit cédée au trèsmanorum Impera. Haut, & très-Puisbus, oppidis, arci-reur Charles VI., s, pagis, territoriis, excepté les Villes, ris. juribusque cam Bourgs, Forteresses, Europa quam in Villages, Territoimerica, de quibus res, & droits, tant

pactum est inter Sere-jen Europe que dar nissimum & Potentis l'Amerique, don simum Principem Leo- il a été convenu en poldum Romanorum tre le très-Haut & Imperatorem, & Se-tres Puissant Princ renissimum ac Poten- l'Empereur Leopol tissimum Principem de, & le tres-Haut, & Petrum II. Lusitanie trés Puissant Princ Regem caterosque Fæ. deratos, ut Sacra Regia Majestati Lusitanæ cederentur, donarenturque in perpetuum; exceptisque etiam iis, quareliquis Fæderatis promissa funt.

que Lusitania Regibus céde, & à tous les cedatur a Gallia in Rois de Portuga perpetuum quodcunque après lui pour toûjus, quod habere în jours tout le droit rendit in Regiones ad qu'elle pretend avoir Promontorium Borea- sfur les terres appelle, vulgo Caput Dollées communement Norte

Pierre Second Ro de Portugal, & le autres Hauts-Alliés qu'ils seroient cé dez & donnez à per petuité à Sa Maje sté Portugaile; 8 excepté aussi tout c qui a été promi aux autres Hauts Alliés.

11.

Quod sibi, cateris | Que la France lu du

souchant la Paix d'UTRECHT. 329 te pertinentes, & du Cap de Nord, ditionem Status appartenantes à l'Etranonii spettan-tat du Maraguan, jacentesque inter & situées entre les los Amasonum & Rivieres des Amacentii Pinsonis, zones, & de Vinnobstante quolibet cent Pinson, nonre, sive Provisio-obstant tout Traité Here Dicision ini- Provisionnel ou Desuper possessione, cisif, qu'on peut aque dictarum Re-voir fait sur la posum, quin etiam session, & sur le toumque aliud jus, droit des dites terd eadem Gallia res; aussi bien que ere intenderit in tout autre droit que gras Monarchia la France pourroiz Stana ditiones. | avoir sur les autres Domaines de la Monarchie de Portu-

gal.

III.

undem pradicto- susmentionnées.

rum

III.

Eadem insuper Sa dite Majesté . Majestas Lusitana Portugaile de reserve sibi reservat in le droit de s'explium Colloquiorum quer plus amplement tinuatione ad am- dans la suite du Conrem explicationem grés sur les deman-

IV. Elle

rum postulatorum, des quibus suprà agitur.

Insistit etiam quod ex Elle insiste au vi fæderum justa & en conformité de equa satisfactio detur Alliance que à Gallià omnibus & France accorde singulis Fæderatis su-tous & à chacun ( per iis qua ab ipsapo. Hauts Alliés une fulamur.

Tandem quod ea- Elle insiste en dem justa & aquasa- que la France don tisfactio detur à Gal- aussi une juste & r lia ipsius Serenissimi sonnable satisfacti ac Potentissimi Regis à tous les amis de amicis, quorum men- dite Majesté, don tio fiet, quum uberius sera fait mentide pace actum fuerit, dans la suite du Tra de jacturis, damnisque té, de toutes les po illatis ab ip (à Gallià.

Dabantur Traj. ad Rhen. a France. die 5 Martii 1712.

J. Comes de TAROUCA.

IV.

tisfaction juste raisonnable sur qu'on lui demande

tes & dommage qu'on à soufferts

Fait à Utrecht 5. Mars 1712 étoit signé I COMPE DE TAROU

 $\mathbf{D}$ 

#### EMANDES SPECIFIQUES

D E

Sa Majesté le

ROI

DE

RUSSE.

I.

nue en cette qualité sans restriction condition.

II.

Souverain, naturel, & legitime de Ville & Principauté d'Orange; & lui restitué cette Ville & Principauté ce tous ses Droits, Appartenances, & pendances d'icelle en qualité de Sucseur legitime de la Maison de Chân-Orange.

III.

Seront restituez à Sad. Majesté Prus-

sienne en vertu des mêmes droits sucisifs & autres, tous les biens des Mail se de Chalon Orange, & Chatel-Belin, tués en Franche Comté, en Bourgognik autres Provinces, qui sont sous la Do nation de la France, conformement Traités de Paix, dans lesquels les Prin s d'Orange sont intervenus avec les Ris de France & d'Espagne, au den desquels Sa Majesté Prussienne a suc dé, ensemble tous leurs Droits, Apt tenances & Dependances, & encore seront restitués avec les fruits, rem & revenus de ladite Principauté & s autres Biens sirués en Franche-Comté ailleurs sous la Domination de la Fran perçus depuis la mort de feue S. M. E. cannique.

IV.

Que Sad. Majesté Prussienne sera au reconnue pour legitime Prince Souvers des Comtés de Neuschâtel & de Valeng avec tous leurs Droits, Appartenances Dépendances, en vertu de la Sentence a trois Etats du Pays du 3 de Novemb 1707; & led. Pays de Neuschâtel & Valengin sera toûjours & à tous égar reconnu, & reputé Membre du louab Corps Helvetique. V.Qu

#### V.

Que tous les Arrêts, Jugemens, Déations, Actes d'échange & autres de lle nature qu'ils puissent être, conres à la Souveraineté & Proprieté des ncipautés d'Orange, Neuschâtel & lengin, ensemble des Biens des Sucions de Châlon & de Chatel-Belin, qu'ils soyent situés, seront entiérent revoqués, annullés, cassés, & antis.

#### VI.

Que les Arrêts, Ordonnances & Junens rendus contre les Protestans Drange sortis l'an 1703. & depuis, seit pareillement revoquez, annullez, & fantis.

#### VII.

La Suisse, leurs Alliez & Confederez particulierement les Cantons de Zuh, Berne, Glaris, Bâle, Schafhouse Appenzel, la Souveraineté & la Ville Neuschâtel & Valengin, la Ville de méve, celles de St. Gal, Mulhausen, Bienne, avec toutes leurs Appartenani & Dépendances seront comprises dans Traité, comme une Condition de la Paix,

Paix, sans que l'on puisse attaquer au ne partie du Louable Corps Helvetiqu particulierement celles des Louables C tons Reformés & de leurs Confeder ni en troubler la tranquillité sous an pretexte, quel qu'il puisse être.

Sera unie à l'Etat de Neufchâtel en te Souveraineté la petite partie ou Liz de la Franche Comté, qui est en deç la Rivière du Doux, y compris le C teau de Joux & ses Dépendances; & la en dédommagement des degats c sez à S. M. en différens endroits de Biens, Etats & Provinces.

IX.

Les sujets de Sa Majesté jouiront tout de tous les avantages pour le Comerce, dont jouiront les sujets de S. la Reine de la Grande-Bretagne, & leurs Hautes Puissances, sans que les sujets soyent tenus de payer plus grands autres Droits, Charges, Gabelles, Impositions quelconques sur leurs Persones, Biens, Denrées, Navires, ou Fidiceux, directement ou indirecteme que ceux, qui seront payez par les sujes des de Puissances.

La Ville de Gueldres avec le Canton cette Province, & la Ville de Pays rckelens, que S. M. Prussienne possélui sera laissé en pleine Souveraineté proprieté, comme pris sur la France les Armes de Sa Majesté & pour d'aupretentions considerables, sur les lles S. M. n'a pas encore été satisfaire l'Espagne.

XI.

Comme plusieurs François de la Relin Reformée ayant été obligez de quila France, se sont refugiez sous l'obénce de S. M. & sont devenus ses sujets droit de Naturalisation, Bourgeoisse, autre, & qu'entre ces Refugiez quels uns ont laissé en France leurs Ma-, Femmes, Enfans, Peres, Meres, autres proches Parens & que plusieurs nt acquis depuis par Succession, Heité ou autrement sans avoir pû les rer, & en jouir; Sa Majesté en conséence de la protection, qu'elle doit à sujets demande premierement qu'il permis à ces Maris, Femmes, Ens Peres, Meres, ou autres proches ens desdits Resugiez de sortir libre-

ment de France, & de venir rejoin e leurs Maris, Femmes, Enfans, Per, Meres, ou autres proches Parens étas sous l'obéissance de Sadite Majesté: second lieu la restitution de tous les Bich Meubles & Immeubles appartenans droit tant auxdits Refugiés, qu'à l' descendans nés sous l'obéissance de S. ou à leurs Heritiers qui y sont: En u sieme lieu que lesdits Resugiés & les descendans nés sujets de S. M. soient o siderez & reputez en toute maniere co me de véritables sujets de S. M. & qu'a sils jouissent tant en France que de toute l'étendûe de sa Domination de to les Droits, Priviléges, Franchises, Imnnitez, Libertez, & avantages, dont autres sujets du Roi doivent joiiir sans : cune exception ni reserve. Sa Majesté se haite de plus qu'il plaise à Sa Majesté Tre Chrêtienne d'accorder en consideration l'Amitié qui doit être rétablie par la Paix Liberté de Conscience, à ceux de la Region Reformée qui resteront en France comme aussi de faire élargir & remettre liberté tous ceux qui à cause de la Religion Reformée sont détenus dans les Prison, Convents, Galeres, ou autres lieux. XII.h

#### touchant la Paix d'UTRECHT. 337. XII.

La Clause du IV. Article de la Paix de yswick sera abolie & les affaires de la ligion dans l'Empire, & particulierement dans les Lieux rendus par la Paix de yswick, & à rendre par la Paix à faire, ont remises dans l'etat, où elles doit être selon la disposition de la Paix de estphalie.

XIII.

Un ou plusieurs Articles seront faits ce que dessus avec les Clauses nécessai pour l'explication ou seureté de ce qui convenu.

#### XIV.

Les Hauts-Alliés de S. M. auront sa

#### XV.

des Amis qui seront mentionnés dans ite de la Négociation auront une sacetion juste & raisonnable, pour les ces & dommages qu'ils ont soufferts la France, comme aussi le rétablisseut des Libertes & Priviléges qu'ils ont let de pretendre.

XVL

a Majesté se reserve le droit & la falm. I. P culté 238 Actes, & Mémoires culté de faire encore d'autres demande selon que le cours de la Négociation pou la Paix Générale le demandera.

A Utrecht le 5. de Mars 1712. étoit signé

O. M. C. de DÖNHO E. C. de METTERNIC

# DEMANDES SPECIFIQUE DE LEURS

## HAUTES PUISSANCE

LES SEIGNEURS

## Etats Généraux

des Provinces Unies,

à Sa Majesté Très - Chrétienne

## LEROI DE FRANC

pour la Paix Générale.

esdits Seigneurs Etats demanden cette fin.

Prémierement; Que Sa Majesté Tra

touchant la Paix d'UTRECHT. 339 hrêtienne, tant pour Elle même, que our le Prince ou les Princes ses Alliés, & us autres, qui y pourroint prétendre, ioncera & fera renoncer dans les termes plus forts & les plus amples à tout le oit qu'Elle, ou le Prince ou les Princes ses liés, ou autres pourroient prétendre sur Pais-Bas Espagnols, tels que le Feu Roi tholique Charles II. les a possedez ou posseder conformement au Traité de swick: Et parceque le Duché, Ville Fortesse de Luxembourg, avec le mté de Chiny, le Comté, Ville & ateau de Namur, comme aussi les Vilde Charleroi & de Nieuport sont ene au pourvoit de la France ou de ses iés, Sa Majesté Très-Chrêtienne fera forte, que ces Duchés, Comtés, Vil-& Forteresses, avec toutes leurs Aptenances, & Dépendances, & tous ce outre cela pourroit encore appartenir dits Pais-Bas Espagnols, définis comci-dessus, en l'état auquel le tout se ive à present avec les Fortifications nme aussi avec le Canon, Artillerie & unitions de guerre, qui s'y trouvent tres, Documens, & Archives qui

Actes, & Memoires

concernent lesdits Pais-Bas Espagno ou quelque partie d'iceux, seront imm diatement après la Paix, & au plus-te en quinze jours après l'échange des rafications mis entre les mains desdits S. gneurs Etats, pour les rendre, avec: reste des Pais-Bas Espagnols déja réco quis à Sa Majesté Imperiale & Catho que, aussi-tôt que lesdits Seigneurs Et seront convenus avec Elle de la mani dont lesd. Pais-Bas Espagnols leur ser ront de Barriere & de seureté; & au tôt que Sa Majesté Imperiale & Catho que, en conformité du Traité de Mi ster, leur aura aussi cedé en touté propi té & Souveraineté le Haut quartier Gueldres, moyennant l'Equivalent, d

En second lieu que les Villes & Pla de Menin, avec sa Citadelle, Douai a le Fort de Scarpe, & Orchies, & to la Châtellenie de Lille avec les Gouve nances & Bailliages respectivement, compris aussi le Pays de la Loeu & le Bo de la Gorgue; Tournai avec sa Citad le, & le Tournesis, Aire avec son Bl nage ou Gouvernance, & le Fort Fr çois, Therouanne, Lilers avec son Bl liat

on sera convenu.

touchant la Paix d'UTRECHT. 341 ge, St. Venant avec sa dépendance. thune avec sa Gouvernance ou Baillia-& Bouchain avec sa dépendance demeuont auxdits Seigneurs Etats avec toute endue de leurs Verges, Châtellenies, erritoires, Gouvernances, Bailliages, ppartenances & Dépendances, annexes enclavemens, sans en rien excepter 5 tout de la même maniere, que le Roi es-Chrêtien a possédé toutes lesdites lles, Places, Forts, & Pais, avec touleurs Appartenances & Dépendances, nexes & enclavemens avant la présente ierre; & que le Roi Très-Chrêcien nt pour lui que pour les Princes ses Sucseurs, nez & à naître, renoncera en eur desdits Seigneurs Etats dans les mes les plus forts & les plus amples à ites ses pretentions sur lesdites Villes, aces, Verges, Châtellenies, Territoi-Gouvernances, Bailliages, & touleurs Dépendances, Appartenances, inexes, & enclavemens. En troisiéme lieu, que Sa Majesté Trèsirêtienne, tant pour Elle même, que les inces ses Heritiers & Successeurs, nés & à titre, cédera par le Traité de Paix à fai-, dans les termes les plus forts & les plus

P 3

am.

amples; & fera immediatement après-l Paix, & au plus tard en quinze jours aprè l'échange des Ratifications, évacuer & re mettre aux dits Seigneurs Etats Furner & Furner-Ambagt, y compris les hu Paroisses, & le Fort de Knoque, les Vi les de Loo & de Dixmuyden avec leu Dépendances, Ypres avec sa Châtellen & Dépendance, les Villes & Châtell nies de Bailleul, ou Belle, Merville, Wa neton, Commines, Warwick, Poperi gen, Cassel & ce qui depend des lieux o dessus exprimés, Valenciennes, avec Prévôté, Condé & Maubeuge avec Prevoté, le tout avec toutes leurs Dépei dances, annexes & enclavemens, fa rien excepter, le tout de la maniere que le Roi Très-Chrêtien possede maintena toutes ces Villes, Places, Forts & Pa avec toutes leurs Appartenances, Dépe dances, annexes & enclavemens, & avil les Fortifications, comme elles sont à pr sent, comme aussi avec le Canon, Artilleri & Munitions de Guerre qui s'y trouver maintenant, & avec tous les Papiers, Le tres, Archives & Documens, qui coi cernens lesdites Villes, Forts & Place leurs Dépendances & Appartenances. Pei touchant la Paix d'UTRECHT. 343

Permis toûjours auxdits Seigneurs Etats convenir, (aussi bien sur lesd. Païsas Espagnols, que sur lesdites Villes & laces qu'ils retiendront, & sur les autres l'ils demandent encore à la France pour ur seureté,) avec Sa Majesté Imperiale Catholique, & ses Successeurs dans les ais-Bas Espagnols, & de faire là dessus illes conventions de temps en temps avec a Majesté Imperiale & Catholique ou ses uccesseurs, que lesdits Seigneurs Etats ouveront à propos.

Bien entendu qu'aucune Province, Vil-, Fort, ou Place desdits Pais-Bas Esignols, ni de ceux qui seront cedés par Roi Très-Chrétien, ne pourra jamais tre cedée, transportée, ni donne, ni cheoir à la Couronne de France, ni à auun Prince ou Princesse de la Maison ou igne de France; soit en vertu de quelue don, vente, échange, convention natrimoniale, succession par Testament, u ab intestato, ou sous quelque autre titre ue ce puisse être, ni être mise, de quel-ue maniere que ce soit, au pouvoir ou ous l'authorité du Roi Très Chrêtien, i de quelque Prince où Princesse de la Maison ou Ligne de France.

En Quatriéme lieu, que Sa Majeste Très-Chrêcienne ne s'opposera pas en au cune maniere à ce que les Garnisons, que se trouvent où trouveront ci-après de l'part desdits Seigneurs Etats dans la Ville Château & Fort de Huy, la Citadelle d'Liege, & dans la Ville de Bonne y resten jusques à ce qu'on en soit convenu autre

ment avec l'Empereur & l'Empire.

En Cinquiéme lieu, que Sa Majest Trèes-Chrétienne accordera auxdits Se. gneurs Etats & à leurs sujets tous les avar tages de Commerce & de Navigation contenus dans les Traités de Paix, & d Commerce de Ryswick, & par conséquen aussi l'exemption de l'imposition de cin quante sols par Tonneau sur les Navire des étrangers, ainsi que cette exemption a été expliquée par l'Article separé dudi Traité de Commerce; que de plus S Majesté Très-Chrêtienne leur accorder. absolument & positivement le Tarif de l'an 1664, sans exception d'aucune especi de Marchandises ou autres exceptions, & sans qu'aucun Tarif, Edit, Déclaration Ordonnance ou Arrêt posterieur, puisse avoir lieu à leur égard; mais que tous les Tarifs, Edits, Déclarations, Ordonnan.

touchant la Paix d'UTRECHT. 345

es & Arrêts posterieurs, & tous autres driefs, introduits depuis l'Année 1664. I préjudice du Commerce & de le Naigation des sujets de l'Etat, comme aussi Tarif arrêté le 29. de Mai 1699. entre s Commissaires de la France & de l'Etat, ront abrogez, cassez, & annullez à leur sard, & qu'il ne sera aussi rien changé à ur égard de tout ceci pour l'avenir, dictement ni indirectement, ni sous selque nom ou prêtexte que ce puisse

re.

En Sixiéme lieu, comme plusieurs Fransis de la Religion Reformée ayant é é iligez de quitter la France, se sont refuez sous l'obeissance des Seigneurs Etars. énéraux, & sont devenus leurs sujets, r droit de Naturalisation, Bourgeoisse rautre, & qu'entre ces Refugiez queles uns ont laissé en France leurs Maris, mmes, Enfans, Peres, Meres, ou aues proches Parens, & que plusieurs y ont sé leurs Biens, ou y en ont acquis deis par succession, heredité, ou autreent, sans avoir pû les retiter & en jouir; s Seigneurs Etats Généraux en consétence de la Protection qu'ils donnent à urs sujets demandent. I. Qu'il soit permis à ces Maris, Femmes, Enfans, Peres, Meres, ou autres proches Parens desdits Refugiez, de sortir librement de France, & de venir rejoindre leurs Maris, Femmes, Enfans, Peres, Meres ou autres proches Parens établis sous l'obeilfance desdits Seigneurs Etats. 11. La restitution de tous les Biens Meubles & Im meubles, appartenant de droit tant aux dits Refugiés qu'à leurs descendans ne sujets de l'Etat, ou à leurs Heritiers que y sont. III. Que tant lesdits Resugié que leurs Descendans nez sujets de l'Eta soient considerez & reputez en toute me niere comme de véritables sujets de l'E tat, & qu'ainsi ils jouissent tant en Frat ce, que dans toute l'étendue de sa De mination, de tous les Droits, Privilége Franchises, Immunitez, Libertez, & A. vantages, dont les autres sujets de l'Et doivent jouir en vertu des Traités de Pa G & de Commerce sans aucune exception reserve. Les Seigneurs Etats souhatent de plus, qu'il plaise à Sa Majes Tiès-Chrétienne d'accorder, en consid ration de l'Amitié, qui doit être retable par la Paix, la libetté de Conscience ceux de la Religion Reformée, qui r stero: touchant la Paix d'UTRECHT: 347

teront en France, comme aussi d'élargir-& remettre en liberté tous ceux, qui cause de la Religion Reformée sont déénus dans les Prisons, Convens, Galeres, 'autres lieux.

En Septiéme lieu, que Sa Majesté Très-Chrétienne rendra aussi immediatement près la Paix auxdits Seigneurs Etats, en ualité d'éxécuteurs des Testaments du feu loi de la Grande-Bretagne & du feu hince Frederic Henry, la Principauté Orange, & tous les autres Biens & Teres qui ont appartenu audit Roi de la Frande-Bretagne, & qui sont situez dans France, ou autres Pays sous la Domiation du Roi Très-Chrêtien; le tout vec les revenus, perçus & échus, & vec tous les droits, Actions, Priviléges, Usances, Prérogatives, au même êtat, c en la même maniere, dont le Roi de Grande-Bretagne en a joui ou dû jouir vant la présente guerre, pour être en-uite par lesdits Seigneurs Etats restitués celui ou ceux qui y aura, ou auront roit.

En Huitième lieu, que Sa Majesté Très-Chrêtienne fera raser toutes les Fortificaions de la Ville de Dankerque, de tous les Forts, du Port, des Risbancs, & ce qui en pourroit dépendre, sans aucune exception, comme aussi combler led. Port le tout à ses dépens, & sans aucun équivalent; en sorte que la moitié desdite Fortifications soit rasée & la moitié de Fort comblée, dans l'espace de deux moi après l'échange des Ratifications, & l'au tre moitié desdites Fortifications, & d ce qui reste pour combler tout à faît les Port, dans l'espace de deux autres mois sans qu'il soit jamais permis de tétablir le dites Fortifications, ni de rendre c Port navigable directement ni indirecti ment.

En Neuviéme lieu, comme la Claul ajoutée à la fin du Quatriéme Article d Trané de Ryswick, fait entre l'Emperet & l'Empire d'une part, & le Roi Trè Chrêtien de l'autre (portant que la Religio Catholique Romaine démeure dans le lieux restitués) a été une contraventio maniseste aux Traités de Westphalie, en a déja caulé d'autres, lesquelles oi troublé le repos de l'Empire, & qu'il n' a pas moyen d'y bien conserver la trat quillité, a moins que les affaires Eccle siastiques n'y soient rétablies, & mainte touchant la Paix d'UTRECHT. 349

es ensuite sur le pied desdits Traitez; Seigneurs Etats extrémement interess en ce que le Repos public (après qu'il a aussi rétabli dans l'Empire par une nne Paix) n'y soit point troublé, par cune raison quelle qu'elle puisse être, mandent au Roi Très-Chrêtien qu'il nsente autant que celà le regarde, que tte clause soit abolie dans le Traité de ix à faire, & par conséquent que Sa ajesté Très-Chrêtienne ne s'opposera s en aucune maniere à ce que dans les ys, Villes & autres lieux déja restituez, qu'Elle restituera encore à l'Empereur à l'Empire, les Affaires Eccletiastiques ient entiérement remises, & demeunt ensuite dans l'état, où elles doivent re selon lesdits Traités de Westphalie. esdits Seigneurs Etats demandent outre que dessus la satisfaction de leurs Hauts Iliez, & de Chacun d'eux, conformeent aux Traités & Alliances mutuelles, ites à l'occasion de cette guerre, & ced'une maniere qu'en vertu des mêmes raites les Seigneurs Etats obtiennent issi la seureté de leur Republique & l'inrêt de leur Commerce.

Se reservant d'ailleurs la Faculté d'é-P 7 clair350 Actes, & Mémoires

claircir, d'expliquer, & d'augmenter contenu de ces Articles, comme ils trouveront bon dans le Cours de cette N

gociation.

Comme lesdits Seigneur Etats reserve aussi à ceux de leurs Alliés, dont les M nistres Plénipotentiaires n'ont pû ence se rendre ici au Congrés, la Faculté faire & d'y délivrer leurs demandes, qu'elles soient reçües & considerées même que si elles avoient été presente maintenant.

Leurs Hautes Puissances se reserve en outre la Faculté d'appuyer & second pendant ledit Cours de cette Négatiatio les autres Demandes & Interêts de les Alliés, comme aussi les Interêts des Ro Princes & Etats leurs Amis & ceux leurs propres sujets.

Fait à Utrecht le 5. Mars 1712.

couchant la Paix d'Urkecht. 350

### DEMANDES

DE

## Son Altesse Royale

D E

## AVOYE

Pour la Paix Gênérale à faire.

a juste satisfaction de Son Altesse Royale de Savoye ne pouvant mieux être sée que par ses Traitez d'Alliance, & une raisonnable sureté de ses Etats, sace Altesse Royale demande.

Que dans le Traité de Paix à faire le it notoire, & incontestable, qui aptient à Son Altesse Royale, & qui à declaré par le Testament de Philippe . Roi d'Espagne, immediatement après très Auguste Maison d'Autriche, soit intenu dans son entier, sans y donner cune atteinte, & qu'aucun Prince tiers éserablement à sa dite Altesse Royale ne it introduit ni établi dans aucun des Etats

Etats de la dite Monarchie d'Espagne. Que sa dite Altesse Royale soit imme diatement remise en possession du Duch de Savoye, des Provinces en dépendar tes, du Comté de Nice, & de ses déper dances, & de tous les lieux, & Pays qua appartiennent à sadite Altesse Royale, s

tienne auront occupés pendant le cours cette Guerre, sans aucune reserve.

que les armes de Sa Majesté Très-Chri

Que Sa Majesté Très-Chrétienne se d parte en faveur de Son Altesse Royale, i lui cede tout droit de proprieté & a Souveraineté sur les Forts d'Exilles, & Fenestrelles, & sur toutes les Vallées delà du Mont Genevre, & autres Alpe y comprise la Vallée de Château Dauphi & que pour former la Barriere des Eta de sadite Altesse Royale, laquelle la rec vra en même tems pour dedommagemei des places de ses Etats, qui ont été d molies, Sa Majesté Très-Chrêtienne l cede, du côté de Piemont les Forteress de Mont Dauphin, & de Briançon, ave le Briançonnois, & la Vallée de Queira que; du côté de Savoye le lieu de Ba raux avec son Fort & Territoire & le pe de terre dés icelui jusqu'à celles des cor

de Savoye du côté de la Riviere d'I-& de l'autre côté Gonselin; & tide là une ligne jusqu'au Col de Vauni, avec ce qui sera entre la ladite Li-, & la Rochette, & autres terres de oye; ensemble les Terres, Lieux, & lages, qui sont en de là du Rhône du é de Savoye, l'usage du Rhône restant amun entre le Roi de France & le c de Savoye, depuis Geneve jusqu'à Genis d'Aoste, icelui inclus, & du é de Nice le Fort de Monaco; le Roi is-Chrêtien restant chargé d'indemnile Prince de ce nom.

Les Cessions faites par l'Empereur opolde de glorieuse Memoire, à Son esse Royale par leur traité d'Alliance, des Artieles Secrets d'icelui du 8. Nombre 1703. resteront dans leur force, stables, & auront leur entier esset, & sujet Sa Majesté Très-Chrétienne les onnoitra pour telles, & n'y contredata directement, ni indirectement, se aucun tems, pour quelle raison que soit, & n'empêchera par voye de pit ni de fait, que sadite Altesse Royane jouisse de tous les Païs, Etats, Planteres, Droits, & exercice d'iceux,

354 Actes, & Mémoires

qui sont compris dans lesdites Cessions Qu'il sera loisible à Son Altesse Roy le de faire telles Fortifications qu'E trouvera les plus convenables dans to les lieux, qui lui ont été acquis par precedens Traittez.

Que le Prince de Monaco reconno de Son Altesse Royale la superiorité, direct domaine des lieux de Menton, de Roccabruna, & prendra les investires d'Elle, comme ont fait ses Predec

feurs.

Que le Commerce de France en lie, & vice versa, se fera comme il porté par l'Article 6. du Traité de rin, & les Lettres & Malles des ordines continieront d'être envoyées par même route, observant à cet égard cu les Etats de Son Altesse Royale ce l'on a pratiqué en France pour les Mad'Italte en Espagne, & vice versa, tems de Charles II. sans que les ropuissent être detournées. Les bâtims François payeront l'ancien Dace (comunement appellé le droit de Villesse) conformement à ce qui se pui quoit du tems des Predecesseurs Ducas Savove, sans qu'il y puisse être fait à a

ir aucune opposition de sa part du i Très-Chrêtien, ni de ses sujets.

Que Son Altesse Royale pourra vendre ement la Baronnie des Essars, & aubiens, & essets qu'Elle a en France, s qu'il soit formé aucun empêchement la part de Sa Majesté, laquelle se detira en faveur de sadite Altesse Roya-

& de ses Successeurs, ou de leurs quereurs, de tous droits qu'Elle pour prentendre à l'avenir sur les terres, sont en Bugey, & qui appartiennent present à sadite Altesse Royale, à la-elle au besoin le Roi Très-Chrêtien le la proprieté irrevocable d'icelles pour le , & ses Successeurs Ducs de Savoye, leurs Acquereurs.

Le Traité de Turin de 1696, sera tde, & observé ponctuellement dans à quoi il n'est point derogé par le

esent.

Sadite Altesse Royale se reserve d'exquer, & de specifier plus amplement s sus sugmens se les augmenr selon que la Négociation lui en donra lieu, & qu'il lui semblera conver, & raisonnable.

Sadite Altesse Royale insiste en outre

à ce que suivant les Traitez d'Alliance tous les Hauts-Alliez, & chacun d'eu trouvent, & ayent leur satisfaction, se que les Traitez de Paix qu'elle fait ave la France soient rappellez. & stipule respectivement dans ceux que les autre Hauts-Alliez feront avec Sa Majesté Trè Chrêtienne, comme s'ils y étoient insertez de mot a mot, reservant aux Allie absents, & dont les Ministres n'ont pencore pû venir, de saire leurs demandes.

Elle demande de plus, que la Fran fasse avoir à ses amis, & sujets, qui s'ront nommez dans la suite de la Négiciation une satisfaction pour les parte & les dommages que là France leur faits. & causez, & sur les demand qu'ils ont droit de faire.

Fait à Utrecht le 5. Mars 1712.

étoit signé

Le Comte de Marre. Le Marquis du Boure Mellarede. touchant la Paix d'UTRECHT. 357

m Circulorum.

Iulata Affaciato- Demandes des Cercles Confederez.

uandoquidem tri-fis testatur expe-par reconnu par

via, quod Circu- une triste experience Fallia adjacentibus que les Cercles adinde à tempore jacents de la France nis Monasteriensis, n'ont pû jouir d'auege Christianissimo, cun fruit de la Paix lus pacis fructus de Munster depuis Etus, sed ab ipse qu'elle a été conpacis, quam belle cluë, & qu'au conporibus, continua, traire le Roi Très-Reunionum vexa- Chrêtien les à conne, vel apertis bo-tinuellement tour. itatibus afflictifue mentez en temps de i, binc Circulorum paix par des reiniwritas vel maxime ons, & par des hoagitat, ut Rex Chri. stilitez ouvertes en inissimus, una cum temps de guerre; demnisatione dam lesdits Cercles derum in prasenti bel- mandent comme u-Illatorum, restituat ne satisfaction némia ea, qua ipsi cessaire à leur sûre-Monasteriensem té, que le RoiT.C. subsecutos pacis en les indemnisant actatus de Circulis, de toutes les pertes qu'il 200

& à Domo Austriaca qu'il leur a causs cessa sunt nec non u- pendant la preser triusque Lotharingia guerre, leur restin & Barri Ducatus par- tout ce qui lui a e tes, tam per Tractatus cedé desdits Cerc quam vi & armis a tant par la Paix vulsat, sublato un- Munster & par dique Feudalitatis & autres Traitez sub Vasallagii nexu: Ita quens, que par ut hac ratione perpef- Maison d'Autrich sis ac in futurum ti- comme aussi les p mendis malis per fu-tions des deux Li turam pacem provi- raines, & de la L deatur, & sic tran- ché de Bar, don quillitas publica inter s'est saisi cant Regnum Gallie & ad- Traittez, que pai jacentes Imperii Cir- force des armes, culos stabiliatur, ac vec une entiere firma maneat.

Datum Trajecti ad Feodalité, & de V Martii 1712.

xemption à l'ave de toute sujettion Rhenum die 5. sellage: En sortece par ce moyen Paix future metten STADIAN, à tous les maux pséz & préviere ceux que l'on auf sujet d'apprehent

### touchant la Paix d'UTRECHT. 359

à l'avenir, & qu'ainsi la tranquillité publique soit rétablie, & demeure ferme entre le Royaume de France, & les Cercles de l'Empire.

Donné à Utrecht le 5. Mars 1712.

STADIAN.

#### DISCOURS

la demande, que les Cercles e l'Empire compris dans la grande Alliance, ont fait au Congrés pour la Paix, touchant la

### ESTITUTION

e ce qui a été cedé à la France par la Paix de Munster, & les Traitês suivans.

te entierement assuré de la foli-

260 Actes & Memoires solidité de la demande, que Cercles de l'Empire com dans la grande Alliance ont fa au Congrés pour la Restitut de tout ce que l'Empereur; St. Empire & la Serenissi Maison d'Autriche ont cede la France par la paix de Muni & les Traités suivans, qui on fera voir, que cette dem de est fondée (1) dans la nei sité indispensable, (2) dan justice & l'équité, & mé (3) dans la facilité, qui se tri ve de la part de la France, pouvoir faire cette Restituti Et c'est ce qu'on a entrepris montrer clairement & dist ctement dans le present disco

## I. La Necessité.

Le premier fondement de la folidité de la demande des Cercles, est la Necessité qui conLe premier fondement est Necessité, laquelle consiste de la Barrière des Cercles associqui sans cette restitution ne se roit jamais être obtenué. Po en être entierement convain ouchant la Paix d'Utrecht. 261 in n'a qu'à parcourir le passé, sifte dans la mme la meilleure regle de l'a-Barriere des Cercles. nir. impossible à I. Commençons par l'Occu obtenir (ans tion des trois Evêches, Metz, cette refteul & Verdun, lesquels consti-tution : Ce ent un des points de la cession ere clairete dans la paix de Munster à ment en France: Cette occupation par confiderant ye de fait arriva dans l'an 1552. le passé. is le Regne de Henry II. où tion des est bien à remarquer, qu'a-trois Evê. at ce temps là la France n'é-chez, Metz. it pas tant à craindre à l'Em-verdun. e; mais après avoir rompuarrivée r cette occupation sa Barriere, dans l'année y avoir gagné une entrée faci-1552. , elle eut par là occasion de mmencer quelque temps après in les troubles & guerres cies survenues on l'auroit assument fait encore plûtôt) sous Regne de Henry IV. d'établir principes, pour faire plus de onquêtes vers l'Allemagne, qui selon les dispositions faiodéja pour celà n'auroit pas

anqué d'être bien executé a-

lois

Tom. I.

362 Actes, & Mémoires lors, si la mort violente de Henry IV. ne sût survenile.

II. Cette facilité d'entre La Guerre de 30 ans dans l'Empire par la moyen d que commença l'an-ces 3. Evêchés se fit bien vo dans la guerre si renommée qu' née 1648. où la Fran on appelle en Allemagne cel ce eut la fade 30 ans, qui commença pe cilité par les Erechez de temps apres dans l'an 1618 dans laquelle les troupes de de pénétrer been avant France pénetrérent bien avai en Allemag: ne, laquelle dans l'Empire, & le Roi ( France d'aujourd'hui rempor querre fut finie par la après, par la paix de Westph paix de Munster où lie de l'année 1648, qui mit fin à cette guerre, l'avantag les 3 Evêde gagner non seulement p shez furent cczes a la une cession lesdits trois Evêch France ausurpez jusques là par la Franc vecles droies de la Maison mais aussi les droits de la Maise d'Autriche dans l'Alsace & da d'Autriche en Alsace le Soundgau, la-Ville de Bris Oc. avec son Bailliage & les villag y appartenans, & le droit de t nir Garnison à Philipsbourg. il'est bon outre plusieurs con derations de remarquer, que France ne sauroit alleguer auc

uchant la Paix d'Utrecht. 363 aucienne possession legitime non contredite à l'égard de 13. Evêchés, puisque la déition de ces Evêchés n'étoit e pure usurpatione, comme il fut aussi allegué dans la paix Munster aucun droit de la uronne de France sur ces êchés, & le Roi d'aujourd'hui le premier qui ait acquis un' e aussi bien là dessus, que sur it le reste, dont on demande present restitution, bien que Roi Louis XIII. son Pere cût claré, en prenant part à la dite erre de 30 ans, qu'il ne voui pas profiter de cette guerre ur son propre Interêt, mais il y entroit, pour avoir seument la gloire de defendre la erté & les droit des Etats de impire, à la conservation des els tous les voisins étoient t interessés, dont les Prin-& Etats firent aussi souvenir Roi d'aujourd'hui dans ulettre qu'ils lui écrivirent, int la conclusion de la paix de

364 Ades, & Mémoires
Munster, le 28. Se ptember 1648.

L'occupazion du Duché de Lorraine faite dans cette Guerre de 30 ans.

III. Ce fut dans cette mé me guerre, que la France pr l'occasion d'envahir aussi la Lo raine, & d'en chasser le Di Charles IV. à quoi la dite occi pation des 3. Evêchés lui proc ra la commodité. Le Duc y re tra par le moyen de plusieurs tre tés, qu'il fît avec le Roi Loi XIII. pendant ce temps l mais il fût obligé, entre auti conditions très dures, de reco noître le Duché de Bar en qu lité de Fief dépendant de la Co ronne de France, ce qui été directement contre les droits l'Empire; la dureté de ces co ditions ayant aussi été cause, q ce Duc aussi bien que ses pi ches Parens protestérent con ces traités, comme ayant été plupart extorquez & exigez p force d'un Prince, qui éu alors au pouvoir & dans les lie de la France, & qui n'avoit p été en droit de ceder quelq par ouchant la Paix d'Utrecht. 365 rtie au préjudice de ses Parens. e même Duc se trouva pour-int dans la suite necessité, rès qu'il sut exclus de la paix : Munster, & que sa restiru-on sut stipulée dans la paix des yrennées d'une maniere insuffante, de rentrer enfin dans la üissance de son Duché sous les onditions, qu'il plaisoit à la rance de lui prescrire dans le aité de l'an 1663.

IV. Le dit traitté de paix de L'execurion lunster ayant donc été fait au entiere de la rand avantage de la France, paix de Munster de Empire s'attendoit à un repossapart dela blide & durable, & il arriva France, issi en effet, que le Roi Très-mais la prehrêtien restitua conformement miere concette paix, & principalement tout à fait n vertu de l'article 87. non seu-imprevile ment aux Princes & Etats de de l'an Empire situés dans l'Alsace, 1661. 65 eurs forteresses occupées en Al- l'égard de ace pendant la guerre, & les la prefectiosissa jouir en général de toute li-re Provin-ciale des perté & immediateté, mais il trai-dix Villes a aussi de même les dix Villes Imperiales, 1973 Q 3

366 Actes, & Memoires

ques vallaux de Evêche de Metz,

& de quel- Imperiales de l'Alface, qui r connoissent la presecture Proviciale, & ne prétendit rien qu ce que les droits de cette prel Eture lui donnoient, sans auci préjudice de la liberté de ci Villes, & selon l'exercice del Maison d'Autriche. Mais I fut bien étonné & trompé même temps dans son esperant, quand on apprit dans l'Emp dans l'année 1661. & 1662. a si 13. & 14. ans après la paix : Munster, que la France s'ave contre le sentiment envoyé 11 écrit à la Cour le 25. Aou. 1661. par Mr. de Gravel un ses Ministres employé particul rement dans cette affaire (de on a joint ici une copie marqu par la lettre A.) d'étendre droits de la prefecture Proviciale sur les dix Villes, en volant changer leur serment ci concernoit seulement la conse vation des droits de cette Precture, en serment d'obéissanc & de prétendre aussi, que que

qu

ouchant la Paix d'Utrecht. 367 ues Princes & Etats de l'Emire, qui possedoient des Fiefs e l'Evéché de Metzquoique sinés hors du district de cet Evêhé, comparussent devant son Pribunal, pour lui-en rendre foi c hommage, & ne reconnoître l'égard de ces Fiefs d'autre Souerain que lui, bienque ce fut a premiere fois, qu'après une létention presque de cent ans, une possession de 14. ans de met Evêché, une pareille prétenion vint dans la pensé du Roi Très-Chrêtien.

V. Le droit des possesseurs de L'Arbitraces Fiefs, & des dix Villes Im-ge constitué
periales, est si clair & si incon-de l'Empecestable en lui même, que l'on reur. Es
me sit point de difficulté de la part de l'Empire
de Sa Majesté Imperiale & de & de la
l'Empire de s'en remettre, con-france de
formement à la volonté du Roi l'autre dans
Très-Chrétien, à la decision l'année
d'un Arbitrage établi du consen-mal observé
tement des deux parties à Ratis-de la part
bonne. Les Arbitres des pre-de la Franmiers étoient l'Electeur de Saxe, ce.

Q 4

US.

268 Actes, & Mémoires Jes Eveques d'Eichstet, & d Constance, & la Ville Imperia le de Ratisbonne; & les Arbitre élus du dernier étoient les Ele cteurs de Mayence, & de Colo gne, le Roi de Suede comm Duc de Breme & le Landgrav de Hesse-Cassel. Le jugemen d'Arbitrage commença ainsi se Seances dans l'année 1667. E les Vassaux de cet Evêché d Metz representérent par des rai sons solides, que la prétention de la France étoit tout à fait san fondement, & qu'on ne lui a voit cedé par la paix de Munste que les 3. Evêchés, NB. dan leur district ou étendue territo riale comme l'article 70. de la dite paix l'exprime bien claire ment; de sorte qui ni le Roi n les Evêques n'avoient rien à pré tendre hors de ce district, soi par un prétexte de Vassallage foit par un autre, des Princes & Etats de l'Empire, comme la déduction plus ample de cette raison aussi bien que de plusieurs au-

touchant la Paix d'Utrecht. 369 ttres est à voir avec l'Importande ce point par l'écrit ci joint us la lettre B. De même il t clairement demontré de la art des Villes, que la Prefectuprovinciale n'est autre chose n'une protection particuliere extraordinaire, en vertu de quelle les Prefects, ou Landpogts, qui ont été autrefois spressement choisis des Villes têmes, sont obligez de proteer ces Villes Imperiales, cone toute sorte d'insulte sous des onditions de fidelité reciproie, confirmées aussi par des rmens reciproques & nullecent préjudiciables à la liberté aux droits de ces Villes Impriales; & qui bien loin d'être pligées à un serment d'Obéisnce, qui importoit une entiesujettion, elles étoient par us grande précaution expresséent exceptées avec les autres rinces & Etats situés en Alsa-, dans l'article 87. de la paix Munster, de la Souveraineré Q5

B.

370 Actes, & Mémoires de la France, & leur qualité d libres Etats de l'Empire stipulé en des termes bien forts; qu'e outre le Roi de France comm Cessionaire ne pouvoit rien pré tendre en cette matiere que c que la maison d'Autriche comm Cedant avoit eu avant la cession Le Confeil d'Arbitrage, qu étoit formé de beaucoup d'hab les gens, ayant donc tout écoi té, & meurement pesé les ra fons des deux partis, donna 4. de Decembre d'l'année 166 une sentence en quels termes serment devoit être conçû, r servant de déterminer aussi bien tôt tous les droits de la pref crure, dans le dessein de fai sublister cette presecture dans l termes de la cession, & de co server en même temps la quali d'Etats libres de l'Empire rese vée aux Villes dans la même pai Mais le Roi ne voulut point codescendre en ce que ce Const élu aussi bien par lui même q par l'Empire trouva à prope, touchant la Paix d'Utrecht. 378 c'est pour celà que ces deux ffaires n'avancérent pas outre, t tout sut peu après entierement terrompu par la guerre, que France commença dans l'anée 1672, après avoir chassé deches deux ans auparavant le duc de Lorraine de tous ses

ays. VI. Cette guerre fut la pre-La guerre niere, dans laquelle les 7. Pro-de l'an inces-Unies des Païs-Bas rés-1672. cè la entirent les funesses effets de servit de la acquisition, que la France a- commodité, oit faite par la paix de Mun que l'acqui-ter, puisque cette acquisition stronfaite yant approché cette Couronne de Munster ien près du Rhin, & lui ay-lui avoit nt donné l'occasion de tirer dans procurée, es Interêts quelques Princes les 7. Pro-'Allemagne Voisins des Pro-vinces-Unies inces - Unies, elle trouva le parle dos à Royen d'attaquer cette Illustre leur grande Republique par le dos, & de la eduire dans un état, qui est connu de tout le monde, & qui a mit alors à deux doits de la perte, dont elle fut pourtant sau-

0 6

372 Actes, & Mémoires vée par l'assistance de l'Empe reur, l'exemple duquel fut suiv de tout l'Empire, qui prit una nimement part à cette guerre Et comme le Roi de France re marqua austi, que l'occupation du Comté de Bourgogne lui se roit très utile, pour se facilité d'autant mieux les moyens, d faire tout d'un coup, & en plu sieurs endroits, des irruption subites & imprevues, avec de forces confiderables, dans l'Em pire, & pour tenir en mêm temps les louables Cantons Sui fes dans le respect, & les empé cher par là de fonger à des A liances avec l'Empire & d'autre Puissances; il s'en empara dan cette guerre, comme il avo déja fait dans celle qui avoit pre cedé la paix d'Aix la Chapelle d l'année 1668, & bien qu'il l'et restitué par ladite paix, il se fit pourtant ceder par la pai de Nimegue de l'an 1678 par laquelle cette guerre fi finie.

VII. Con

mchant la Paix d'Utrecht. 373

VII. Comme l'on étoit con- La Paix de nu dans cette Paix, (qui à l'é-Nimegue de rd de l'Empereur, & de l'Em-l'an 1678.

mais nullee fut faite quelques mois a-mentexeculès celle des autres Alliés, c'estiée par la dire le 5. de Février l'an 1679) France. particulierement dans le 2. & 1. Article, que le traité de Muner devoit faire (NB.) le fondeent inébranlable de la Tranquilé publique, devant pour celà re rétabli dans tous, & chacumde points, auxquels il n'étoit pas VB.) expressement derogé par cetpaix de Nimegue, laquelle progation ne confistoit pourni que dans quelque changeent, qu'on avoit fait à l'égard : Philipsbourg, que l'Empeur, & l'Empire devoit garder ontre la teneur de la paix de lunster au lieu de Fribourg, n'on ceda à la France. Ainsi on espera de nouveau, que tout roit executé selon cette paix de Sunster, mais au lieu de celà, on vit encore la même année resenter de la part de plusieurs

Q7

Prin-

374 Actes, & Mémoires Princes, & Etats de l'Empi une quantité de Memoires à Diette de Ratisbonne, qui co tenoient des plaintes, que France ne vouloit pas executer traité, mais y contrevenoit co tinuellement, en s'emparant m me nouvellement des places ; force, de sorte que l'Empire, ses Membres n'ont pas eu moindre fruit de cette paix. L conditions sous lesquelles le D de Lorraine devoit être restit par la même paix, étant ou celà fi dures, & fi peu convér bles à un tel Prince, que le D aima mieux de ne les point : cepter sous un tel joug, & preferer l'exil.

VIII. Mais on poussa de La produc. tion de tant part de la France la pointe pl de Réunions Join. Dans l'année 1680. appl fondées (ur rurent déja ces grands arrêts la paix de Munster, & Reunions, avec lesquels le Co. seil de Brisac & les Parlemens de Nimeque, mais Mets & de Befançon furent o selon une très sinistre cupés. Les premiers étoiet ceux dudit Conseil de Brisac interpréta.

## inchant la Paix d'Utrecht. 375

, du mois de Mars & du 9. tion, onles Août, dans lesquels on fit vio- raisons sons unster, & tira sous la Souve-sent entie-neté Royale tous les Princes, rement tous. mtes & Etats de l'Empire si- tes les Renés dans l'Alsace, y compris les nions, tant x Villes Imperiales, qui ré-font faires nnoissent la Prefecture, bien du Parlee le Roi Très-Chrétien les eût ment de sé jouir (à l'exception desdi- de Besans dix Villes Imperiales; aux-gon, que telles l'on avoit fait depuis l'an-celles qui e 1661. beaucoup de tort à sont faites en Alsace occasion de leur serment) d'u-de la Chamliberté & immediateté entie- bre de Bridepuis la paix de Munster, ce sac. ni faisoit déja 32. ans. Les deux arlemens de Metz & de Besanon continuérent dans cette meode de reunir, & fonderent urs Reunions sur le prétexte de asselage des trois Evêchés, du domté de Bourgogne, & du oché de Barr, dont à l'égard es premiers la France avoit dêl'tenté faire un essai dans l'anée 1662. comme il est dit cideffus

376 Actes, & Memoires dessus, s'en étant pourtant de sistée par après, comme aussi se le prétexte d'annullation de ve tes & engagemens illicites, fa autrefois par les Evêques, no obstant la possession de 300 à 40. années, & enfin toux ces Co feils ensemble réunirent sous plai fieurs autres pretextes d'appar nance & de dépendance avecl quels l'on auroit pû aller à l'a fini, tant de Principautés, de terres, qu'on en auroit faire un petit Royaume. L deux principes les plus impul tans de ces Réunions étoient c lui de la prêtenduë cession toute l'Alsace, & celui de qua té feodale de plusieurs terres, biens situés hors du district des Evêchés, & du Comté de Bou gogné. A l'egard du dernie c'est à-dire du prétexte de V sellage, il en est déja parlé de dessus, où l'on a allegué tout les raisons incontestables produ tes déja dans l'Arbitrage de R tisbonne, qui anéantifent cet uchant la Paix d'Utrecht. 377 tention, aiant montré en mêtemps la grande Importance ce point, qui concerne une s grande quantité de pais, & end même dans des terres, doivent faire conjointement c d'autres la Barriere des 7. ovinces-Unies des Pais-Bas: his pour ce qui est du premier, elques Princes & Etats situés Alface & entre eux alors la le de Strasbourg representét contre ces Réunions; que nte l'Alsace n'avoit pas été ce-: à la France par la paix de inster, mais seulement une tie, c'est-à-dire la Presectudes dix Villes Imperiales & Landgraviat, comme la Maid'Autriche l'avoit eu, à ceprès, que la France n'avoit pas droits avec la dépendance de mpire, que la Maison d'Auche avoit reconnue; qu'en tre les Princes & Etats de impire situés en Alsace avoient nommément exceptés de cetcession par l'Article 87. de cette

378 Actes, & Mémoires cette paix, & reconnustoûjo du Roi de France même en que lité d'Etats libres de l'Empire comme toutes ces raisons fer contenues avec beaucoup d'in tres dans l'écrit ci joint, me qué par la lettre C. Mais no obstant ces remonstrances l' continua dans la même anici 1680. à mettre en éxécution Réunions par la force militai me en assiégeant & occupant places & Châteaux dans l'Hai ctorat de Trêve, dans le Pal nat, & en d'autres endroits, d X les Seigneurs ne vouloient se soumettre aux arrêts desdite e - . - b 180 Réunions.

La prise de Strasbourg & de Luxembourg, les deux principales Cless pour entrer dans l'Empire, Unies des Pays Bas,

1 X. Et lorsque l'année lin vante 1681. l'Empereur & l'E pire convintent avec la Francia tenir des conferences sur au matiere de Reunion, & d'un voyer pour cela des Plénipot tiaires de part & d'autre :1 E! dans les Francfort, & que non seulem! ceux de France surent déja poi tis pour cela de Paris, mais die inchant la Paix d'Uttecht. 379

Roi même eut aussi declaré & cela pressement, que depuis ce dans un nps toutes sortes de Reunions temps de paix l'and'Occupations devoient, com-née 1681.

de justice, cesser, ils empara & 16841 anmoins dans le mois de Sepmbre de la même année de la ille de Stratsbourg, & trois sa après de Luxembourg, les ess les plus importantes pour trer dans l'Empire & dans les ys-Bas, & les Reunions ntinuérent pendant tout ce ms là.

X. L'Empereur & l'Empire La treve de 20. ans ant alors la guerre contre les conclue urcs sur les bras, ils se trou-l'an 1684, rent obligez (pour arrêter du poins pour quelque tems la radité de ce torrent de Réunions, il avoit déja inondétant de ters, & qui pouvoit de cette masare engloutir tout l'Empire et les Pays-Bas) de faire l'ante 1684, une Trêve de 20 ans sec la France, chose jusqu'ici ouie, de faire une Trêve dans 1 temps de paix, & de laisser

380 Actes, & Memoires pour ce tems là sous la Sous raineté du Roi ce qu'il avoit ré ni & occupé.

La Seconde querre après lapaixde Munfter, entre l'Em pereur & l'Empire d'une part, de l'auere, de l'année 1688.

XI. Mais cela n'avoit pas c ré quatre ans, que la Franc sous pretexte, que l'Empere avoit resolu de lui faire la gu re, après avoir fait la paix au le Turc, attaqua l'Empire to Gla France d'un coup, à l'impourvu, sans avoir declaré la guerre, d l'année 1688. s'empara des 1 teresses situées sur le Rhin, co me de Mayence, de Bonn, Philipsbourg & d'autres plan Et voilà la seconde guerre, d laquelle l'on pouvoit remarq à son grand malheur la facil que la France avoit gagnée l'acquisition faite dans la paix Munster, de passer à la premi rupture le Rhin, d'entrer j ques dans le cœur des Cercl & de se tourner de là vers Provinces-Unies des Pays-B qui le ressentirent bien dans Mais il est juste auf de remarquer ici la grande a ftan

schant la Paix d'Utrecht. 381 ice, que nonobstant la sannte guerre d'Hongrie, l'Emeur & l'Empire prêtérent née suivante 1689. à l'Angerre & à la Hollande, en faiune diversion aux forces de rance, & en s'emparant avec Armées très considerables de ripes d'élite, de la Ville de yence, de Bonn, de Kaywert, & d'autres places, ce facilita le grand dessein en gleterre, sans quoi la liberté ces deux Puissances maritiétoit perdue sans resource, illes ne devroient pas oublier grands & heureux efforts, firent alors l'Empereur & impire, où les bonnes & réelintentions du Cercle du Hautin en particulier, dont les ces étoient alors sous la diren du Serenissime Prince de se-Cassel, apparurent d'abord commencement, encore dans née 1688. & avant la déclanon de guerre faite l'année Vante de la part de Sa Majeité

Actes, & Memoires, 282 sté Imp. & du Saint Empire, mettant une nombreule garnis à Francfort, Coblents, & Ere breitstein, ce qui empêcha! François de s'en emparer, & an ta ainsi le torrent de leurs arm Et cette vigoureule assistance l'Empereur & de l'Empire fa à tems aux Puissances maritime est ausi une preuve convainca te, que non seulement les Pr vinces. Unies, mais aussi l'A gleterre quoique separée par mer, ont un très grand inter à la conservation de l'Empi & principalement des Cere les plus exposés à la Franc puisque ce qui est arrivé une si dans un Etat, peut bien arriv aussi une autre fois.

XII. Lorsqu'en fut done! La taix faire à Rys-le point de finir cette guerre p la paix de Ryswick de l'an 169 wick, dans l'an 1697. la France s'obligea preliminair mais contre ment à la restitution de la Ville la teneur Strasbourg, austi bien qu'à cel des Preliminaires de (NB.) toutes les réunion auxquels la qui ont été faites depuis le trai France seschant la Paix d'Utrecht. 283 Vimegue (NB. l'on n'en avoit toit engait fait auparavant) commegée. nsr. de Calliere l'avoit dicté nême au Ministre de Sa Male Roi de Suede Mediateur, que celui ci l'avoit marqué fon Protocole du 10. Fe-1697. ce qui fut aussi reîle 1. d'Avril par tous les bassadeurs de France, comdes Protocoles de l'Ambassa-Mediateur de ce jour du 10. vril le donnent à connoitre; orte qu'on ne douta nullet de cette restitution, & l'on a fur cela en negociation. l'on fut bien étonné de , qu'on fit de la part de la ice dans le cours de la negoin tout un autre projet de pour l'Empire; & puisque gleterre, & la Hollande fileur paix à part, & ne trount pas leur convenance dans ontinuation de la guerre, & l'Empereur & l'Empire n'ént nullement en état de la linuer tous seuls, il fallut faire

284 Actes, & Mémoires faire la paix, comme l'on p voit, ceder la Ville de Stribourg à la France, accepter d le toutes les restitutions parti lieres, qu'on pouvoir avoir, entre elles aussi celle du Du de Lorraine, sous des conditi pourtant bien dures, & se c tenter de sauver le reste par regle generale du rétablissem de la paix de Munster, & de l megue contenue dans l'articl de ladite paix.

Le défaut de l'accomplissement & de l'entiere exécu-Paix de Rysmick.

XIII. Mais l'on n'en pourtant guerres consolé d l'effet, & dans la realité, car Princes & Etats de l'Emp tion de cetten'ont pas été restituez dans l' mediateté à l'égard de leurs res situées dans l'Alsace, co me entre autres l'Evêché de S re, la Maison des Comtes Hanau, & celles des Comtes Linange en ont fait la triste perience. Car on allegua de part des Ministres de Fran que l'Alface avoit été cedée u Roi dans cette paix de Ryswis

ouchant la Paix d'Utrecht. 385 iisque le Roi n'étoit obligé par Article 4. qu'à la restitution de qui est situé hors de l'Alsace, 'on représenta à quelques-uns ces Ministres, 1. que cette nsequence étoit entierement isse, puisque ne pas faire menon d'une chose étoit bien difent de sa cession; 2. que cela concernoit pas ceux, qui pient nommez dans la liste des éunions, dont ledit Article faisoit-aussi mention; & 3. e la paix de Munster étant mipour base & fondement dans irticle 3. de celle de Ryswick tout ce qui n'y étoit pas chan-(NB.) expressement, & cette étendue cession ne se trouvant s exprimé en aucun endroit, tte affaire devoit être reglée on la paix de Munster, qui expte expressement de la France Princes & Etats situés en lsace, comme ces raisons & utes les autres ensemble, qui event en cette matiere, iont intinues dans le papier ci-Tom. I. joint

386 Actes, & Mémoires

joint sous la lettre D.

Mais tout cela ne pût pas pro duire son esset souhaité, & le Princes & Seigneurs, que cett restitution à faire dans l'Alsac concernoit, furent obligez, pou se conserver du moins leu terres & leurs revenus, de s'au commoder à la volonté du Rc & de reconnoître sa Souvera neté, laissant à l'Empereur, l'Empire, & aux Cercles, s'faire valoir en temps & lieu leu droits, qu'ils ont à prétendre Alsace, & sur leurs membres terres y situées.

La Grande
Alliance de
l'année
1701. Es
les raisons
pourquoi
les Cercles
y entrerent
dans l'année 1702.

D.

XIV. Peu d'années après, sçavoir dans l'année 1700. an va la mort du Roi Charles d'Espagne, & le Roi Très-Chritien ne voulant pas laisser cet succession à la Serenissime Masson d'Autriche, dont la justifier par la paix des Pyrennées, & voulant pas aussi se conforma au Traité de partage; qu'il voit sait avec l'Angleterre

roughant la Paix d'Utrecht. 387 Hollande peu de temps avant ette mort, la guerre présente ommença entre les Hauts Alez & la France, & la grande Alance entre l'Empereur & la irande-Bretagne, comme aussi s Provinces-Unies des Paisas étant conclue le 20. Sepmbre 1701. & les Cercles de Empire les plus exposez étant llicitez par les Haurs-Alliez à entrer aussi, ils prirent la relution de le faire sur la fin du ois de Mars de l'an 1702. & la par les raisons qui se trouint dans le papier ci joint sous lettre E.

Et cette conduite des Cercles tau fiapprouvée par tout l'Emre, qui entra encore la même née dans cette guerre, latelle fut dans les premieres anes affez malheureuse pour les lliez, & l'experience donna entre à connoître, ce qui depuis in 1672. étoit la troisséme fois, te les terres cedées au Roi de tance par la Paix de Munster R 2

E.

188 Actes, & Mémoires

lui avoient procuré l'occasion d s'emparer de tant de Forteresse considerables sur le Rhin, bie qu'il n'y eût alors près de fleuve qu'un seul Etat de l'En pire, qui entra dans ses interêt & d'inquierer non seulemer par là les Hauts-Alliez, princ palement les Etats Généraux de Provinces-Unies des Païs-Bas & de leur donner bien de l'oc cupation, mais aussi de pénetre peu après & même par deux fo par la commodité du voisinas de l'Alsace, dont le Roi pot voit tirer tout ce qui lui éto nécessaire pour une executio de telle importance, jusqu'a Danube, & de se joindre au Du de Baviere; conformement a dessein que son Ministere e avoit déja eu pour l'avenir en un pareille occasion, dans la Négo ciation de la paix de Munster & qui avoit alors été un des plu grands motifs pour s'acquerir c que la Maison d'Autriche a el en Alsace, comme les Memoi s de cette Négociation de paix e l'an 1646. donnés au public n'y pas longtemps, le font claiment voir par des pièces autentiques. Laquelle expedition oute seule auroit assurément été apable de renverser tout l'Emire & peut être aussi avec lui sautres Alliez, & d'ouvrir par un chemin seur au Roi de Franque pour aller à grands pas à la Monarchie Universelle, sans heureuse bataille de Hochet.

XV. Ainsi, pour renfermer Repetition peu de mots, ce qui est con- en peu de nu dans le discours precedent, mots de Roi de France d'aujourd'hui qu'on a de eu l'occasion par l'acquisition montre en es trois Evêchez & des droits détail. e la Maison d'Autriche en Alace (1) d'établir peu à peu sa rétendüe Souveraineté sur les rinces & Etats situez en Alsace caux environs, & de les renre inutiles aussi bien que le Duc e Lorraine à l'Empire dans un ems de guerre, & au lieu de R 2 cela

390 Actes, & Mémoires cela de s'en servir pour entr tenir des Armées consider bles, & de causer par là à l'En pire un double dommage, q en comptant la perte que l'Er pire en a faite, pour n'avoir se servir de ces Etats, conjoi tement avec le profit que le R de France en a tiré, en abusa de ces Etats, montera seuleme à l'egard du nombre des Tro pes dès 50 jusqu'a 60 mille hor mes, que le Roi aété rendu pl fort par là, qu'il n'auroit é sans cela, & cet accroissement force durera autant qu'il ne se pas tout-à-fait hors de l'Alfac dans laquelle les terres à lui c dées sont entremélées avec ce les des Princes & Etats de l'Er pire, & que par la restituti des Evêchez, avec lesquels Duc de Lorraine est environn il ne sera pas éloigné de ce Vo sinage; le moindre pouce de te re, que la France gardera là, l conservant l'occasion d'incomm der toûjours le Duc de Lorrain

ouchant la Paix d'Utrecht. 391 les autres Princes & Etats siez dans l'Alface & aux envins, & de s'en rendre maitre temps de guerre. 2. De prene part à toutes les affaires de Empire, & de tirer plusieurs rinces dans ses Interêts. 2. De itir des Forteresses consideraes sur le Rhin depuis Bâle jus-1'à Philipsbourg, comme Huingue, le nouveau Brisac, le ort Mortier, & Fort Louis, & e s'emparer de plusieurs autres, it par intrigue, comme de tratsbourg, de Luxenibourg, e Mayence, Keysersweert, de lonn, & d'autres dont il possée encore actuellement une bone partie. 4. De faire par là la querre fort commodement à Empire, d'y entrer tout d'un coup avec une Armée, & de uiner à la premiere rupture les Cercles exposés. 5. De faire iruption du côté du Rhin, dans es Provinces-Unies des Pais-Bas, & cela dans les 3. guerres arrivées depuis la paix de Mun-

R 4

392 Actes, & Mémoires 6. D'obliger par ce Vo sinage les Cantons Suisses à u certain égard, qui lui a été aul avantageux en lui procurant ur augmentation considerable de si troupes, dont assurément le Suisses sont l'élite, qu'il a ét malheureux à l'Empire & àtoi les Alliez, non seulement en la dite confideration des troupe que la France en a tirées, ma aussi en ce qu'il a servi auxdit Cantons de pretexte fort plausi ble & specieux, de n'entrer je mais en ligue contre la France Et enfin 7. de se dresser par là u chemin seur pour parvenir à l Monarchie universelle, à laquell fans cela le Roi pouvoit si per aspirer, qu'il y seroit, pour en parler humainement, infallible ment arrivé, si le Dieu tou puissant ne l'avoit pas detourne Et comme miraculeusement. sout cela ne consiste pas dans une simple presomption & dans des idées, qui sont souvent désavoüées par l'experience, mais qu'ou uchant la Paix d'Utrecht. 393 ontre que cela est conforme jugement, que des gens les is éclairez en ont fait depuis g-temps, & entre eux aussi cu Roi Guillaume de la Gran-Bretagne (qui étant à Lons l'année 1677. comme Prind'Orange remontra au Roi harles II, la necessité d'obliger France à la restitution de d'Ale & de la Lorraine, comme point essentiel pour la sûreté l'Empire aussi bien que des issances Maritimes, & tira Ji le Roi entiérement dans I sentiment, comme les Mepires de Mr. le Chevalier Temde ce qui s'est passé dans la irêtienté depuis l'an 1672. jus-'a l'an 1679. au Chap. 3. le nnent à connoître. Il est ausconfirmé, par des exemptes us d'une fois reiterez, de sorqu'il n'est nullement permis an faire encore une fois l'éeuve; d'autant moins, que ême le gain de la bataille de rochstet, qui a chassé tout d'un R 5 coup 294 Actes; & Memoires coup les François au delà d Rhin, & a donné occasion au Alliez de reprendre encore même Campagne non seulemer toutes les places occupées par l France & le Duc de Baviere dan les Cercles de Suabe, & de B! viere, mais austi la Ville de Lar dau, n'a pourtant pû empêch avec les autres victoires surpri nantes que les Alliez ont ren portées sur le Roi de Franci que son Armée n'ait repassé Rhin quelques années après; pénétré bien avant dans les Ce cles de Suabe & de Franconi ce qui est uniquement venu ce que certe Couronne est par possession des terres, qui ont a partenu autrefois à l'Empire! à la Maison d'Autriche, tro près du Rhin. Ainsi il n'y au sans doute personne, qui en cor fiderant la fituation de l'Alsa & des 3. Evêchés, & examinar meurement le grand malheui qui est arrivé successivement à l'Empire, & à tout les hau nchant la Paix d'Utrecht. 295 Hiez, par la cession des Terfaite dans la paix de Munster, foit entierement convaincu, il est impossible de rétablir lidement la seureté des Cercles de l'Empire, & qui plus est tous les Alliez, à moins que bliger la France à la restituin de ladite cession. Où fimement l'on proteste pourtant, con ne veut pas préjudicier là au contenu de la paix de unster à l'égard de ce qui y a disposé touchant la constitun interieure de l'Empire, qui trouve outre cela entierement urée par la paix d'Osnabrug, laquelle celle de Munster se pporte seulement en cette mare, & ne fait que repetter son intenu; Sa Majesté Imperiale jourd'hui regnante, austi bien e son Predecesseur de glorieuse cemoire, conjointement avec College Electoral au nom de ut le Corps de l'Empire, n'ayn pas hesité pour cela d'aneandéja dans les deux dernieres R6 Ca336 Alles, & Memoires Capitulations cette paix de Mu ster par rapport à ladite cessic Nous venons à present au seco point, qui est

La justice & l'équité de cette demande.

## Laquelle est prouvée.

Le second fondement de cerre demande confifte dans la justice O lequité, qui eft prouvée par plusieurs raisons.

I. Par la même necessité que on vient de representer, pu que rien ne sauroit être plus ste & équitabe, que de sons à sa defense necessaire, qui bien avant imprimée du b Dieu dans la nature, & a en pl sieurs rencontres de grands P viléges.

Parlanerepresentée. l'Alliance de Nordlin-446,

II. Parl'Alliance de Nordli cessiré, déjague, car lorsque les Cercles f rent solticités par les Hauts-A liez, d'entrer dans la grande A liance, comme il est dit ci-de sus, dans la juste reflexion qu'il firent sur le temps passé, où leu Alliez n'avoient jamais pris cœur d'écablir leur seureté o Barriege, & leur Reintegration i seulement à l'égard du Cere du Haut Rhin ne sauroit re faite sans la restitution de ce ni a été en partie usurpé par la rance, & en partie à elle cede ins la paix de Munster, puisque sême les 3. Evêchez ont fait utrefois partie de ce Cercle, comme ces conditions, sous lesnelles les Cercles sont entrez ans la grande Alliance, sont ontenües dans les Articles 8. 19. de l'Alliance de Nordlinue ci joints sous la lettre F.

Les Cercles s'etant donc non ulement engagez dans cette uerre d'abord au commencenent, non obstant les grands daners auxquels ils savoient bien par experience qu'ils alloient s'exposer, ce qui arriva aussi effectirement; mais aiant aussi satisfait bleinement de leur côté à tout ce que l'Alliance de Nordlingue requiert d'eux, & même au delà, ce qui sans alleguer ici d'autres points peut être remarqué dans e nombre des Troupes, qu'ils R 7 ino

F.

398 Actes, & Mémoires ont tenues, & tiennent ence actuellement sur pied dans ce guerre, & aiant même par rendu d'abord dans la premie Campagne de très grands ser ces aux Hauts - Alliez au Sie de Landau, où les Troupes Cercles ont fait la principale p tie des Assiegeans, par quel sie la France fut obligée de partag les Troupes, qui avoient alserré bien étroitement & de gereusement les 7. Province Unies, & de former une Arm considerable sur le Rhin. Il de l'autre côté, c'est à dire celui des Alliés, bien juste équitable aussi, qu'on leur tie ne ce qu'on leur a promis da ladite Alliance, & particuli rement dans le temps present la Négociation de paix, qui e justement ce qu'on avoit des det côtez principalement en vûe faisant cette Alliance, dans la r flexion, qu'on faisoit déja alor que le Corps des Cercles & c lui de tout l'Empire n'étant p pro

ouchant la Paix d'Utrecht. 399 opre pour faire des conquêtes illEnnemi; ce seroit dans la égociation de Paix où l'on surroit établir cette Reintegraon & Barriere. Il est vrai, se ce que les Alliés ont prois aux Cercles dans cette Alance, est fondé sur la possibiié, mais ou re que cela s'enind de foi même dans toutes les Miances, il est nécessaire aussi, e faire premierement tout ce ui est possible, avant que de ouvoir s'excuser sur l'Impossiilité, & de prendre garde de 'alleguer pas une difficulté pour ine raison d'impossibilité, & rincipalement en fait de guerre x de restitution, où l'on sait par avance, que l'Ennemi ne fea rien sans y être bien pressé, & ju'il faut par conséquent continuer & insister jusqu'à ce qu'on ait obtenu ce qu'on a trouvé au commencement juste & raisonnable, & sur tout de ne s'arrêter pas à moitié chemin, quand on est déja si bien ayancé. Car fans 400 Actes, & Mémoires

sans cela il y a toûjours moy de faire d'une chose facile en le même une difficile, & par une impossible, en quoi, ce carriva à l'Empire dans la Nég ciation de la Paix de Ryswic peut servir de grand exemp puis que la séparation des All rendit alors impossible dans Négociation principale de Paix ce que la France avoit c ja accordé Préliminairement l'Empire.

Le grand
nombre
d'Electeurs,
de Princes
Es d'Etats
dé l'Impire
interessez à
cette restitu-

III. Entre autres circonsta ces qui doivent porter les Hau Alliés a faire voir l'effet de le obligation comprise dans l'E liance de Norlingue & à la re dre entierement efficace, il trouve aussi celle du grand noi bre des Princes & Etats de l'Et pire, qui sont particuliereme interessez à cette restitution puisqu'il y a 5. Electeurs, s voir ceux de Mayence, de Ti ye; de Cologne, de Saxe; l'Electeur Palatin; 16. à 1 Princes Ecclesiastiques & Seci lier

uchant la Paix d'Utrecht. 401 rs, savoir la Serenissime Maii d'Autriche, les Evêques de rasbourg & de Bâle, le Duc Lorraine, le Prince de Mourch & de Lure, le Duc de Irtemberg Montbeillard, ibbé de Munster dans la Valde St. Gregoire, l'Abbesse Andlau, le Roi de Suede come Duc de Deux-Ponts, l'Evêe de Spire, les Markgrave de ide, les Princes Palatins de rckendfeld, les Maitres des rdres de Chevalerie Teutonie & de St. Jean, l'Abbé de eissenbourg & d'autres Abbas, plusieurs familles de Coms, & de Barons, & entre elles lles des Comtes de Hanau, s Rhingraves de Rappolstein, de Linange; onze Villes Imriales, savoir Strasbourg & s dix Villes qui reconnoissent Prefecture Provinciale; une loblesse de 60. familles; lesiels Electeurs, Evêques, Prins Comtes, Barons, Nobles, : Villes, ou possedent en Alsace des

Actes & Mémoires, des Principautez, Comtez Seigneuries entieres, où se du moins les Seigneurs dire de plusieurs Fiefs considerat fituez dans cette Province. ce grand nombre d'Etats l'Empire se trouveroit assu: ment bien malheureux & trest recompensé des grandes dépu ses, qu'ils ont faites dans ce guerre, & de la ruïne de le terres, que la guerre leur à c sé, si les Alliez ne vouloi pas réellement & efficaceme leur procurer la restitution leurs terres, soit en Alsace, autre part, & aux Cercles h Reintegration, & une Barri suffisance. Et s'il écoit peri de faire voir par l'exemple mê de la France, comment il fi prendre à cœur la cause de Alliez, l'on pourroit finaleme alleguer ici ce qui arriva à l gard du Traité de Paix prêt à ê conclu entre l'Empereur Fernand II. & le Roi Louis XI du 13. Octobre de l'année 16: schant la Paix d'Utrecht. 403 s lequel les Plénipotentiaires ient inseré, qu'on n'affistepoint les ennemis d'une & utre part, qui étoient à pret declarez; ou qui le seroient près; mais le Roi de France isa de le ratifier, & empê. rainsi sa conclusion, alleguant ir une des principales raisons, il vaudroit mieux, qu'il eût once aux Duchés de Normano de Bretagne, que de laifses Alliez, puisque leur convation (c'étoit alors celle des inces & Etats de l'Empire) portant très grandement au pos & à la seureté de la France.

IV. C'est une chose tout-à-ze renvert thors de contestation, que sement de tous les and une sois la guerre est compaix praitez de encée, tous les Traités de Paix paix prèce-écedens sont entiérement rom-dens par les & anéantis, en sorte que la guerre presente, qui met les telle l'on est engagé, soit ju-Alliés dans e, ce dont les Alliés sont en le droit de crement asseurez, l'on est en presentions roit de pousser ses prétentions se lein qu'-aussi

404 Actes, & Mémoires aussi loin qu'il est possible, 1

ils pour- aussi soin qu'il est possible, se ront. Es par par les armes, soit par les Tile moyon des armes, tez, & soit que celui qui sain es par celui prétention, pénétre si avant des traites. même, ou que ses Alliez le

tez, & soit que celui qui sai prétention, pénétre si avant même, ou que ses Alliez le sent sans lui, puisque tous Alliez sont considerez en c comme une seule personne; sorte, que c'est sans aucun fe dement, quand quelques veulent faire l'objection aux C cles, que puisqu'ils n'ont ri gagné sur le Roi de France, ne pourroient aussi rien prétidre; car outre la réponse de donnée, cela ne se trouve pas n me ainsi dans le fait, puisc les troupes des Cercles ont ni seulement, outre la prise de La dau, occupé & arrété dans ce guerre une bonne partie des tro pes du Roi de France sur Rhin, & facilité par là les e treprises & les conquêtes c Allies en Flandre & en d'auti endroits, ce qui s'appelle avoir effectivement sa part; mi aussi une bonne partie des trochant la Paix d'Utrecht. 405
qui devoient servir sur le
1, a été par plusieurs années
loyée selon la disposition des

z aux expeditions en Flan-C'est pourquoi les Cercles plûtôt en droit de se saire merite de ce point, puiss ont laissé agir les Hauts-Es, comme ils l'ont trouvé opos, & ne s'y sont jamais osez, quand même on les a z sur le Rhin denuez des pes nécéssaires y destinées, xposez ainsi quelques fois ou erdre par des Siéges, que nemi auroit pû entrepren-, une bonne partie de leurs pes, ou a essuyer une irrupdangereuse dans l'Empire, varriva aussi effectivement, & cela dans l'esperance que la st future apporteroit le fruit deur exacte observation du ité de l'Alliance.

7. Il été demontré ci-dessus, L'ordre que la cession faite par la Paix de demande de chercher le inster à la France est la sour-remede là de tous les malheurs, dont d'on est venn

l'Em-le mal,

l'Empereur & l'Empire & 1 les Alliés ont été accablez ques ici; & comme en rétal fant simplement cette Paix ne sauroit par conséquent sautre chose, que de se repl ger de gayeté de cœur dans précedens malheurs, ainsi il juste de remonter à la sour & de chercher par son anéar sement le remede là, d'où est nu le mal.

Le droit des Alliez de demander sine caution (uffi (ante O réelle de la Paix à faire fonde dans les offenses si Convent réiterées de la France, & l'insuffisance des remedes, dont les Alliez se sont Cervi insques ici.

VI. En faisant la paix, Cercles sont en droit de dem der à la France une caution : fisante, pour être à l'avenir seureté contre ses offenses si se vent reiterées, car c'est à q même un Juge entre des pa culiers est obligé d'avoir ég en pareil cas. Et comme l est convaincu par l'experient qui ni la garantie stipulée j ques ici dans les Traités de Pi faits avec la France, ni d'aut conditions n'ont pas été suffise tes pour celà, ainsi il faut de slice une caution réelle & me

let

hant la Paix d'Utrecht. 407 que par le passé, laquelle juroit consister que dans larestitution.

II. L'exemple même de la L'exemple ce fournit encore une rai de la France particuliere d'équité pour même tire de la Paix

particuliere d'équité pour même tire
Il à été allegué ci-dessus de la Paix
le Roi de France à declaré
la guerre qui a été terminée
a Paix de Munster, de vouassister les Princes & Etats
'Empire sans aucun interêt,
conobstant cela il a fallu lui
la cession connüe; Si donc
coi de France a crû être en
et de prétendre alors des terqui ne lui ont pas apparte-

qui ne lui ont pas apparteà plus forte raison les Cerle seront ils à présent, de sander la restitution de ce leur a appartenu, & qui sait de tout temps une par-

VIII. Et en cela même, que La justice l' Cercles ne demandent pour de présenriere que des terres, qui ont dre une détachées de leur Corps, en & la motie par usurpation, qui con-deration des

tique

408 Actes, & Mémoires

Cercles, detinue encore actuellement, ne la prê partie par cession faire dans tendre que Traités de Paix, qui ont par le précedez par des voyes de la moyen des consiste aussi bien une gra terres, qui ent d'anéquité, qu'une pareille mod ciennete tion de leur côté, comme al fait partie d'eux & deune marque asseurée, que lu l'Empire.

intention n'a pas été du comencement de la guerre, & l'est pas encore, de faire de gi des acquisitions, mais qu'il tiennent seulement sur la def five, & fongent uniquemen leur seureté, qui fait aussi p tie de celle de tous les Al pour l'avenir, ce qui est point si juste, si équitable, en même temps si favorable si privilegie, qu'il est conni tout le monde, qu'en matit de Barriere l'on va quelquel à cause de l'interêt communi du repos public, qui y sit engagez, jusqu'au bien d'itrui.

La restitu-

IX. L'on ajoûte à tout ca qu'en cas que l'Empereur

l'E

ouchant la Paix d'Utrecht. 409

Empire se laissent disposer (de Maison de poi l'on a pourtant sujet de Baviere sel-puter) à quelque restitution de le qu'elle Maison de Baviere, il n'est qui de droit le très juste, que cette restitu-doit conter on, de quelque maniere qu'el- à la Fran-arrive, comme d'un allié de en même France, coute au Roi, qui temps aux bien sçu se faire payer au-Alliez fois la restitution du Prince d'un moyon, Condé dans la Paix des Py-manquable, nées; son rétablissement dans s'ils n'en biens ayant couté selon l'ar-avoient mê. de 79. & 82. de cette Paix me point d'autres, is Places fortes, savoir Ro-de procurer y, le Châtelet & Linchamp, une bonne selui dans ses charges selon Barriere rticle 84 la restitution de la aux Cercles, ice & Citadelle de Juliers à la aison Ducale de Neubourg. la cession de la Ville d'Aveni située entre Sambre & Meuavec ses appartenances, déndances, annexes & domai-Lt comme ladite restitun de la Maison de Bavie e se oit dans l'Empire, & que par pséquent ce que cela coutera Tom. I.

410 Actes, & Memoires au Roi de France doit être doi né au Corps de l'Empire; Ain l'Equivalent de cette restitution devroit être de justice d'autai plus considerable, que non sei lement l'Electorat & le Ducl de Baviere sont des pieces tr importantes, dont les reven surpassent du moins de dix se ceux de toutes les terres, do on demande encore par d'auti raisons la restitution au Roi-France, mais que c'est aussi u chose extraordinaire de restiti des Etats de l'Empire, qui o été mis dans le ban. Et ch en cette restitution, telle qu'e puisse être, que consiste aussi tout cas entre autres un moy tout-à-fait sûr & immanqual pour les Alliez, de pouvoir pi curer, s'ils veulent seulemer une Barriere solide aux Cercl

Il reste encore à examiner.

La facilité qui se trou- Troisième
ve du côté du Roi de fondement
de cette deFrance de faire cette mande, qui
restitution:

Cette facilité se montre.

Cette facilité se montre.

I. En se que selon ce qu'on France de representé amplement ci des-lui satusfais, le Roi ne donne rien de re, pronvée. In Royaume, mais restitue seu- par la quament ce qui a de tout temps lité de la partenu à l'Empire.

II. Les Revenus aussi bien qui ne contient rien istrois Evêchés, qui sont fort du Royau-etits, que des terres & des droits me de Fran-

la Maison d'Autriche en Al-ce.

ce cedes à la France par la La petitesse six de Munster, sont peu de de ce qui sose, si le Roi s'en sert selon revient au sens literal de cette Paix; car Roi de ces terres, quand il naires, les Évêques, & la famil-s'en sert sedes Dues de Milleraye, laquel-lon le sens le Roi a beneficiée de la Prese literal de la pre des dix Villes en Alsace Munster de d'autres biens y situez,

412 Ades, & Mémoires

comme aussi les autres Donataire du Roi, les tirent de toutes ci terres; & pour ce qui est des Tai les, & autres impôts extraord naires, que les sujets donne principalement en temps guerre, ils ne peuvent pas êt non plus de grande conséquen dans un Pays si petit, le grai profit que le Roi a fait de Païs étant venu proprement c terres des Princes & Etats l'Empire situez en Alsace, le liberté & immediateté desqu il a empietté, & y a établi Souveraineté contre le sens li ral de ladite Paix de Munste de sorte qu'a l'égard de l'uti pecuniaire, '(à prendre la ch selon ce que le Roi de Frat seroit en droit de titer de Pays en vertu de la Paix de Mil ster) il ne peut pas faire raisce nablement de la difficulté à cel restitution, quand il a l'intition fincere d'avancer une cl se universellement si saluta qu'est la Paix, & de la fe

touchant la Paix d'Utrecht. 413

quitable & durable.

m ... (1 \_

III. Mais il n'y peut pas aus-La contii faire de la difficulté à l'égardientiere le la seureté de son propre Roy-seurité de ume, qu'on pourroit peut-être Royaume lire être beaucoup diminuée par de France ette restitution; car outre que cette resti-'equité demanderoit dans le castation. resent, où l'on veut de part & l'autre des Barrieres, que le Loi de France rendit les terres, ui ont d'ancienneté constitué la Barriere de l'Empire, & se conentâr de celle, que son Royaune a eu auparavant, par le noyen de laquelle il à été par ant de siecles en seureié, ou en fit une nouvelle dans ses propres Etats, il est aussi connu tout le monde, que quand mê ne la France seroit entierement ouverte du côté des Cercles, elle in'auroit pourtant rien à crandre, ni des Cercles, ni de 'Empire; ce Corps n'étant pas propre, & comme l'experience donne assez à connoître, n'en aiant aussi jamais eu le dessein,

414 Ades, & Memoires de faire des Conquêtes & se contentant toûjours de la conservation du sien: Et si un puissant Empereur Charles V. n'a pas été en état, avec tous les efforts extraordinaires qu'ils s'est donné, de pouvoir seulement reprendre la Ville de Metz sur le Roi Henri II. dans le tems, le gouvernement & le Royaume étoient dans une condition bien difference de celle dans laquelle ou a vû l'un & l'autre sous le Roi d'à present; quel changement de conjonctures se pourroit on seule ment imaginer, pour se faire une idée raisonnable de la peur que le Roiaume de France de vroit avoir des Cercles, ou de l'Empire? d'autant plus, que non seulement après cette restitution ce Roiaume ne sera pas laissé sans Barriere, mais qu'i y va aussi de l'interêt des Cercles les plus exposez & des Hauts Allies, (qui aussi sans cela ne laisseront jamais de veiller à la الراب con-

ouchant la Paix d'Utrecht. 415 onservation de l'équilibre) de pas permettre, qu'on attaque e ce côté là la France reduite ins ses anciennes limites, & y tenant en repos. Mais c'est surement perdre le temps, que e s'amuser à examiner, comient il faut mettrelle Royaume e France en seureté contre les dercles, qui avec ladite restituon auront comme tout le Corps e l'Empire toûjours besoin d'u. e puissante garantie de la paix, our ne pas devenir un jour la roye d'un Successeur inquiet ans le Royaume de France; vienheureux & contens, s'ils veuveut seulement se defendre ontre cela, & se conserver dans eur ancienne liberté, par le noven d'une Barriere solide, conformement à necessité, à a justice & à l'équité accompanées de la facilité d'y parvenir, representées tout au long dans ce Discours: En quoi ils metent toute leur confiance, comme aussi dans l'assistance efficace S 4

de leurs Hauts-Alliez, qui y sont obligez aussi bien par le Traité d'Alliance de Nordlingue que par leur propre interêt; & tout cela d'autant plus, que le bon Dieu a beni leurs armes pendant le cours de cette guerre & leur a donné par là le moy en de tires les Cercles de la mal heureuse situation, dans laquell ils se trouvent depuis la cession faire à la France par la Paix de Munster.

#### A.

#### RAISONNEMENT

De Monsieur de Gravel, Plénipotentiair du Roi Très-Chrêtien, touchant les drois appartenans au Roi sur les dix Villes Im periales d'Alsace, envoyé à la Courl 25, d'Aout 1661. & depuis à Mon sieur le Duc Mazarin le 8. Avril 1664.

al est à propos de remarquer auparavant que d'entrer dans discussion de l'affaire principale, que le Traité de Munste

touchant la Paix d'UTRECHT. 417 r est en plusieurs endroits obscur & jet à des explications, qui paroissent at à fait contraires: Quelques uns cront, que celà a été fait à la suscitation s Ministres Imperiaux, ou plûtôt de ux d'Espagne, afin d'y laisser des seences de brouilleries, par lesquelles le-Traité pût être renversé. Monsieur olmar a dit plusieurs fois, que l'on ne voit pas s'en mettre beaucoup en peine; 'il étoit conçû en tels termes, qu'il ne uvoit pas subsister long-temps. Il est In nécessaire de considerer, que ledit aité étant avantageux pour la France, par cette raison particulierement qu'il nne au Roi les moyens d'entrer dans la nnoissance des affaire de l'Empire, sur ut par l'Alliance, qui a été contractée tre Sa Majeité & quelques Electeurs & inces dudit Empire, & qui est tout à tfondée sur ledit Traité; il semble qu'il du service de Sa Majesté, de ne vien treprendre, qui puisse servir aux desns desdits Ministres, & affoiblir la renation que Sa Majesté s'est acquise de aintenir inviolablement ledit, Traité en utes ses parties, comme elle a fait jusles ici avec l'approbation & l'applaudif-

53

sement de tout l'Empire.

La question principale est donc de sça voir, en quoi consiste la cession, qui été faite à Sa Majesté de la Haute & Ba se Alsace, de la charge de grand Bail de Haguenau, & de la Presecture Provinciale sur les dix Villes Imperiales: Vo ci les termes du Paragraphe, Tertio In perator &c.

, L'Empereur tant en son nom prop , qu'en en celui de toute la Serenissime M , son d'Autriche, comme aussi de l'Es , pire cede tous les droits, propriete , domaines, possessions & jurisdiction , qui jusques ici ont appartenu tant à , qu'à l'Empire & à la famille d'Autric , sur la Ville de Brisach, le Landgrav , de la Haute & Basse Alsace, le Su , gow, & la Presecture Provinciale sur , dix Villes Imperiales, à sçavoir Hag

Le §. suivant itemque distus Landg viatus &c. dit ,, que ledit Landgraviat ,, l'une &t de l'autre Alface & Suntgo, comme aussi la Presecture Provinc ,, sur les dix Villes nommées; item to, les Vassaux, Sujets, Hommes, Villes, Bourgs, Châteaux, & en un mot it

s droits, Regales, & appartenances, ns reserve aucune, appartiendront au oi Très-Chrésien, & seront incorpozà perpetuité à la Couronne de Franzavec toute sorte de Jurisdiction & Souveraineté, sans que l'Empire & Maison d'Autriche y puissent apporter soune contradiction.

our tirer le veritable sens de ces deux agraphes, & les accorder avec cet auqui suit un peu après, Teneatur Rex sstianissimus &c., il est à propos de requer, que ladite cession saite au Roi aprend non feulement tout ce qui apenoit en propre à la Maison d'Insck, mais aussi certains droits, que la-Maison avoit dans la Haute & Basse ice, comme est ladite Prefecture surdix Villes Imperiales, & tant ce qui artenoit en propre à ladite Maison, les dits droits qui relevoient de l'Emc'est pourquoi il a été nécessaire, l'Empereur & l'Empire, qui étoient reslez dans ladite cession comme gneurs des Fiefs & desdits droits, y nt donné leur consentement, avec cetlifference, que tout ce qui appartenoit propre à ladite Maison, à été cedé au S 6

Roi absolument, avec toute sorte de se periorité, & de jurisdiction, & sans re lever de qui que ce soit; & pour ce q est desdits droits, comme est la Prefecti re Provinciale sur les dix Villes, qui o été cedez au Roi, quoique Sa Majesté 1 les reconnoisse ni de l'Empereur, ni l'Empire, elle est toute fois obligée les exercer de la maniere, que la Mais d'Inspruck en a usé pendant qu'elle er été en possession, comme il est expliq par le dit S. Teneatur, &c., qui dit q , le Roi Très-Chrêtien sera tenu de le , ser non seulement les Evêques de Str , bourg, & de Bâle & la Ville de Str , bourg, mais aussi les autres Etats, Ordres, les Abbez de Murbach & L ,re, qui sont dans l'une & l'autre A. ,, ce relevant immediatement de l'Empe , Romain, l'Abesse d'Andlau, le Moi , stere de Saint Benoit au Val Saint Ge nge, le Palatin de Luzelstain, les Con tes & Barons de Hanau, Fleckenste "Oberstein & toute la Noblesse de , Basse Alface; item les dix. Villes Im ,, riales, qui dépendant de la Prefect , d'Haguenau, en la liberté & possessi dont elles ont joui jusques ici, de rele a, imi rimmediatement de l'Empire Romain; de sorte qu'il ne puisse prétendre au de là sur eux aucune superiorité Royale, mais qu'il se contente des droits, qui regardoient la Maison d'Autriche, & qui par ce present Traité de Pacisi, cation font cedez à la Couronne de France.

, Il appert par ce Paragraphe, que, quoique lesdites Villes Imperiales dépendent le la Prefecture Provinciale de Haguenau, elles ne laissent pas d'être Etats immediats de l'Empire, comme sont les Evêques de Stratsbourg & de Bâle, & les autres Etats, dont il est fait mention dans le même Paragraphe le Roi ayant seulement le droit de Prese-Eture sur lesdites Villes dans la maniere que l'exerçoit la Maison d'Inspruck. Il semble que les dernieres paroles dudit Paragraphe, ,, de maniere toute fois que par , cette presente déclaration on n'entende , rien déroger aux droits du Souverain Do-, maine qui a été ci dessus accordé, détruisent cette explication; mais si on veur bien les examiner, & les rapporter à ce qui a été dit ci-dessus, on trouvera que ces droits de Souverain Domaine s'en-

S 7

tendent des Etats \* qui relevoient de l'Empire, & qui ne reconnoissent maintenant que le Roi pour Souverain, & que Sa Majesté exercera la Prefecture Provinciale sur lesdites Villes sans reconnoître ces droits ni de l'Empereur, ni de l'Empire; comme étoit obligée de faire la Maison d'Inspruck.

Il y auroit autrement une absurdité & une contradiction manifeste tant dans ledit Paragraphe, que dans les deux autres, dont on a fait mention, & il ne seroit pas possible de les bien expliquer, & de les accorder, si t'on vouloit entendre que le Roi eut une Souveraineté absolüe sur

lesdites Villes Imperiales.

Toute la difficulté consiste dans le Paragraphe, itemque distus Landgraviatus &c. là où il n'est pas dit (ainsi qu'il est marqué dans l'instruction, qui m'a été envoyée) que cette cession est faite avec toute sorte de Jurisdiction & de Souveraineté sur les dix Villes Imperiales; mais bien

que

<sup>\*</sup> Par le mot (Etats) Mr. de Gravel entend ici les Comtes & Seigneuries, qui appartencient à la Maison d'Autriche, & sont situées dans la Haute Alsace, sur lesquellee cette Maison reconnoissoit le Souverain Domaine de l'Empereur & de l'Empire.

pue la Prefecture Provinciale sur les dix villes appartiendra au Roi avec toute sore de Jurisdiction & de Souveraineté, en 
juoi il y a bien de la difference, ce mot 
le Souveraineté se devant entendre dans 
a maniere qu'il a été dit, que la Couonne de France ne reconnoîtra ce droit 
le Prefecture ni de l'Empereur ni de 
Empire, & que cependant elle l'exertera comme a fait la Maison d'Inspruck, 
elon qu'il est expliqué par le Paragrabhe.

Messieurs les Plénipotentiaires de Frane ont inseré tant qu'ils ont pû, ce mot le Souveraineié, pour rendre cette acquisiion entierement independante de l'Empereur 'de l'Empire, & pour faire voir, que tout ce qui étoit cedé au Roi, ne relevoit ni de l'un ni de l'autre; au contraire de la cession, qui a été faite aux Suedois des Etats qu'ils ont acquis dans l'Empire par le Traité qui à été fait avec eux, où il est dit dans le 10. Article que le Royaume de Suede possedera les Etats qui lui ont été accordez, in perpetuum & immediatum Imperii seudum & un peu plus bas, pro hereditario Imperii fendo habeat & possideat.

Il n'est question, que de voir tout qui appartenoit à la charge de Grand Ba lif, les droits qu'il avoit en cette quali fur les dix Villes Imperiales, & en qui le maniere la Maison d'Inspruck exc coit ladite charge, & jouissoit de ce dre Il n'y a point de doute, que le même a partient au Roi, que Sa Majesté en de jouir sans aucune difficulté, & que lesdites Villes ne se vouloient pas rend à la raison, alors sadite Majesté pourre les y contraindre, & se promettre mêt l'assistance des Alliez, si elle étoit néce saire: Il faut aussi considerer d'un aut côté ce que lesdites Villes étoient ob gées de rendre a l'Empereur & à l'Er pire, comme Etats immediats, & penl qu'elles sont tenues de satisfaire encor at mêmes devoirs en ladite qualité, puisqu le dit Paragraphe, Teneatur &c. doni assez à entendre, que la même quali d'Etats immediats leur a été conservée & que l'on ne sçauroit toucher cette in mediateté, sans que tout l'Empire declare contre nous, & nos Alliez me

Il me souvient, que parlant autreso avec seu Monsieur de Servien sur cett

me

touchant la Paix d'UTRECHT. 425. ême difficulté, & lui disant mes petits ntimens à peu près dans les mêmes teres, que je le fais maintenant, il me dit e nous aurions toûjours assez de droit lesdites Villes pour le faire valoir avec pée, lorsque quelque occasion favorats e'en presenteroit. On pourroit mainant dire la même chose, mais la consciture, où se trouvent aujourd'hui les aires de ces quartiers ici, n'est pas propour entreprendre une pareille affaire rette voye-là, & il y a apparence, e lesdites Villes ne se soumettront à te Souveraineté, que par la force.

Il me semble au contraire, qu'il est ut à fait du service du Roi, d'affermir ûjours de plus en plus le grand credit la reputation, que Sa Majesté s'est acise dans tout l'Empire, & de conserver sfection de la plûpart des Electeurs &

inces qui le composent.

L'on pourroit sans doute risquer cet antage, & rendre Sa Majesté suspecte, ême à ses Alliez, & à ses meilleurs nis. Il y a déja assez de personnes dans impire mal affectionnées à la France, & ni ne voyent qu'à regret la part, que le oi a dans les affaires d'Allemagne, lesquelles quelles tâchent de persuader aux autr qu'il ne faut pas tellement s'opposer a desseins de l'Empereur, qu'il ne faille au prendre garde, que le Roi ne mette pied si avant dans l'Empire. Ces gens-là manqueroient pas de faire sonner bien h cette entreprise, si on la vouloit tent & d'en faire craindre les consequ ces, qui ne pourroient être que tres p judiciables au bien des affaires de Sa N jesté.

Il me semble, qu'il est même tou fait à propos de ne pas faire connoî qu'on en ait la moindre pensée, pa qu'on se rendroit suspect, & on se production en France, que l'on couveroi dessein en France, pour le faire éc re, quand une occasion savorable s'en

friroit.

Les affaires se conservant dans l'En re à l'égard du Roi, comme elles l'maintenant, & comme il y a appare qu'elles se maintiendront, font esp quelque chose de plus grand & de avantageux, que ces droits à disputer les dix Villes Imperiales, où apparement plusieurs Etats s'interesseroit outre les dites Villes, la Noblesse libre

touchant la Paix d'UTRECHT. 427 voisins de l'Alsace. - L'on n'a juss aujourd'hui de la part du Roi parlé tre chose, que de maintenir la lité de l'Empire contre les entrepriles a Cour de Vienne, & ç'a été une des fortes raisons, qui ait obligé la plûdes Electeurs, Princes & Etats de npire, de considerer le Roi, comme le cipal defenseur de ladite liberté, & Pallier avec Sa Majesté. Il y auroit raindre, si l'on poussoit cette prétenfur lesdites Villes Imperiales, que mêmes Electeurs, Princes & Etats ne ngeassent de sentiment, & ne repasint dans le parti qu'il ont quitré; où lques uns d'eux ont été attachez si z temps, & où ils ont joui au moins ne apparence de liberté, qu'ils apprederoient de perdre tout à fait, dans ense qu'ils auroient, que l'on vouit commencer par lesdites Villes à afttir peu à peu les Etats de l'Empire: 'y auroit pas au moins faute de gens, tâcheroient d'en imprimer la crainte tout où ils pourroient.

Ce sont là mes petits sentimens; & i qu'il semble, que je soutienne ici cause contre les interêts du Roi, je

428 Actes, & Mémoires

n'ai pas pû m'empêcher de les déclaringenument, les croyant plus conformau bien du service de Sa Majesté, c m'a commandé de les lui faire sçave Si elle juge toutesfois à propos, que soutienne ici de sa part cette pretentiselon l'instruction, qui m'a été envoye je le ferai tant auprès de Monsieur l'lecteur de Mayence, que des Depute qui sont ici, le plus vigoureusement & mieux qu'il me sera possible; mais je sçaurois m'empêcher de reiterer encoque la suite en sera dangereuse.

Fait à Francfort le 21 Aout 1661,

· Martinotte

B.

## LES RAISONS

Princes & Etats de l'Émpire possedans es biens situez hors du district des Evêbez de Metz & Verdun, qui ont été, vant la cession des Evêchez faite à la rance par la paix de Munster, Fiefs esdits Evêchez, pour montrer que la prêmition de la France faite à l'égard de ces iens est sans fondement, sont les suivantes.

ue la qualité feodale n'infere point de subjection selon les principes du droit & les coutumes seodaqui sont en usage en Allemagne, & la France ne pouvant avoir comme ionaire plus de droit, quand même le naine direct des Fiess des Evêchez sizhors de leur district seroit aussi cedé, qui n'est pourtant pas) de changer à.

11. Que tous les Fiess en question; it des Fiess offerts, purement héredises, nullement obligez à des services daux, & ne retournans point au Seiseur direct, étant appelles pour celà,

Ficts

430 Aftes, & Mémoires

Fiefs de baisemains, comme la coutui & l'observation de tout tems le veulei cette qualité particuliere de ces Fiefs de nant avec celà à connostre que le Domne direct ne seroit aussi d'aucun Usage aux Evêques, ni au Roi de France.

III. Que ce Domaine direct, qui a b appartenu autrefois aux Evêques lc qu'ils étoient encore Princes de l'Empi n'étoit qu'un droit subalterne, appar nant aux Evêques, comme aux Seigne seconds & inferieurs, & dependant at jours de la Seigneurie directe Superier de l'Empereur & de l'Empire, comme c est très commun dans l'Empire, en so que les Vassaux & possesseurs de ces Fi n'en ont jamais rendu service au Seigne direct inferieur, mais uniquement à l'El pereur & à l'Empire. Et comme il d'une necessité indispensable, que le S gneur direct second & inferieur, soit tat libre de l'Empire; puisque sans co il ne pourroit pas s'acquitter de l'oblig tion, dans laquelle il eft, aussi bien q fon Vassal, de servir l'Empereur & l'Es pire, & même sans aucune exception co tre chacun, ce qui est le Caractere d Fiefs de l'Empire: Ainsi il s'ensuit insa lible touchant la Paix d'UTRECHT. 431 ement, que ces Evêques n'étant plus uts de l'Empire, mais étant cedez avec is droits de superiorité à la Couronne France, cette Seigneurie directe inserie, & dépendante de l'Empereur & l'Empire, a été aneantie tacitement, par une Conséquence nécessaire, est trée dans son principe, qui est cette gneurie directe Superieure appartenan-

i l'Empereur & à l'Empire.

IV. Que pour cela enfin les droits de averaineté, superiorité & autres cedez a France sur l'Evêché de Meiz aussin que sur les autres deux Evêchez, t reserrez expressement dans l'Article de la Paix de Munster, NB, dans district ou étendue territoriale des Elhez, en sorte que le Roi de France rien prétendre des Princes & Etats l'Empire situez avec leurs biens hors ce district, & dans les terres de l'Eme, soit par un prétexte de Vasallage, t par un autre.

V. Que de tout temps & aussi bien

V. Que de tout temps & aush bien unt la paix de Munster, à monter jusau temps de l'occupation faite par la unce de cés Evêchez dans l'année 1552. après cette paix, les possesseurs de ces

Fiefs

Fiefs les ont sans aucune interruption p sedé comme des terres de l'Empire au toute l'immediateté, & sans aucune opendance de la France, ces Fiefs faiss pour celà partie de leurs terres compris dans la matricule de l'Empire.

VI. Que de cette cession excess (c'est à dire, que la Souveraineté & Domaine direct & superieur des F situez hors du district des Evêchez voient aussi appartenir à la France ce qui concerne bien au delà de Principautez, Comtez & Seigneuri & s'étend jusques dans l'Electorat Pa tin, dans les Duchez de Luxembou & Limbourg, & dans les terres Comtes de Nassau, Hanau, Linange beaucoup d'autres, & importe beaucc plus que les Evêchez mêmes) il n'est fait la moindre mention dans le Traité Munster, ce que le droit requiert po tant, puisque les Fiess ne s'entendent n lement sous une cession générale d'in Evêché, & que

VII. L'on a nommé fort particuliement dans cette Paix de Munster tous s' droits cedez à la France, de sorte que des le même Articles 70. où la cession des vêch

touchant la Paix d'UTRECHT. 433. Ichez est contenue, l'on a stipulé la retution de Moyenvic quoique situé dans district des Evêchez, ce qui, outre la ste consequence qu'on en doit tirer, l'on n'auroit assurement pas oub sé d'eximer particulierement un point de si ande importance, consirme aussi d'aut plus la regle de Non-cession de tout qui est hors de ce district, & qu'out tout cela

VIII. La France n'a pas même songé me prétention si énorme pendant tout Cours de la Négociation de Paix, quoi on en eut parlé, bien loin de l'avoir tordée.

B. Ce sont les raisons, qui ont enfin dispose le Roi Très-Chrêtien à anéantir dans l'Article 4. de la Paix de Ryswick les Réunions saites pas le Parlenent de Mets en cette matiere. Lequel anéantissement devroit pourtant tvoir été un peu plus éclairci.

C.

# LES RAISONS

Des Princes & Etats situez en Alsace, con tre les Réunions, qui ont été faites par l Chambre de Brisac, & ont été fondées su uno cession prétendue de toute l'Alsace sont les suivantez.

I. Que toute l'Alsace n'a pas été cedé à la France par la Paix de Mur ster, mais seulement la Présectui des dix Villes Imperiales & le Landgri viat de l'Alsace, comme la Maison d'Ai triche l'a eu, ce qui ne fait qu'une pa tie de cette Province, avec cette diféren ce pourtant, qu'au lieu que ces Seigne ries & droits de la Maison d'Autrich dépendoient de Sa Majesté Imperiale du St. Empire, & étoient sous leur so verain domaine, ils devoient apparter à l'avenir sans aucune dépendance au R de France, c'est pourquoi il a été néce saire, oue l'Empereur & l'Empire aya renonce particulierement à ce Souvers Domaine, dont dépendoient autrefois droits de la Maison d'Autriche, comme cotouchant la Paix d'UTRECHT. 435 ression est amplement expliquée dans Articles 73. & 74. de cette Paix; & pour plus grande preuve de cela le i s'est fait

II. Promettre dans les Articles 31. & de faire raser les Fortifications de felde & de Saverne, places pour-situées dans l'Alsace, comme aussi la tralité de cette derniere place, & le age libre des troupes de France par elle ar d'autres villes de l'Alsace, par rapà la Garnison de Philipsbourg, ce n'auroit pû être fait, si la Souveraide ce Païs lui avoit été cedée.

Empire situez dans la haute & la Bassace, y compris même les dix Villes, reconnoissent la Presecture, avec la blesse de la Basse Alsace, ont été nomment confirmez dans leur liberté & Imiliateté de l'Empire dans l'Article 87. sel il saut joindre à l'égard des terres cappartiennent à la Maison des Ducs Wirtenberg-Monbeliard l'Article 32; soi de France s'obligeant outre ceia le dit Article 87. de ne présendre ci sur ces Etats aucune Souveraineté, or emeurer content des drois quelconques T 2

qui appartenoient à la Maison d'Autriche Mais que pour ne pas tomber dans l'opi nion, que cet Article 87. comme poste ricur aux Articles 73. & 74. faisant dro de la cession desdits droits de la Maiso d'Autriche, & omettant la cession du Soi verain Domaine appartenant à l'Emperci & à l'Empire sur ces droits de la Maisc d'Autriche, on avoit peut-être changé dessein à l'égard de cette Souveraineté l Articles précedens 73. & 74. il a été fi mention & repetition expresse de cette i dépendance & Souveraineté, avec laque la France devoit à l'avenir, comme il déja dit, posseder ces droits de la Mail d'Autriche, & c'est ce qui a donné occ sion à joindre à cet Article 87. la clau (ita tamen) comme cet Article le don plus amplement à connoître.

Art. 87. Teneatur Art. 87. Le F Rex Christianissimus, Très-Chrêtien s non solum Episcopos tenu de laisser n Argentinensem, & seulement les Eu Basiliensem cum civitate Argentinensi, & de Bâle avec sed etiam reliquos per utramque Alsatiam mais aussi les aus Ro-

touchant la Paix d'UTRECHT. 437 mano Imperio im- Etats dans l'une & ediate subjectos or-l'autre Alsace sujers nes, Abbates Mur- immediatement à l'censem, & Lude- Empire, les Abbés nsem, Abbatissam de Mourbac, & de ndlaviensem, Mo-Louder, l'Abbesse sterium in Valle d'Andlau, le Mo-. Gregorii Benedi- nastere de St. Benoit s de Luzelstein, Co- Giegorie, les Prinites & Barones de ces Palatins de Lul'anau, Fleckstein, zelstein, les Com-Oberstein, totius- tes & Barons de Hae inferioris Alsatia nau, Flekstein, & 'obilitatem, item Oberstein, & la Noadictas decem Civi- blesse de la Basse Al-

ini Ordinis, Palati- dans la Vallée St., tes Imperiales, qua sace, comme suffi les rafecturam Hage-susdites dix Villes l'ea libertate & pos connoissent la Pre-ssione Immedieta-fecture de Hagues, erga Imperium nau, dans la même omanum, quâ ha liberté, & possession tenus gravifæ funt, d' Immediateie vers linquere, ita ut l' Empire Romain, ullam ulterius in dont Elles ont joui os Regiam superio- jusqu'ici, tellement tatem prætendere qu'il ne puisse préten-pol- T 3 dre

Actes, & Memoires 438 posit, sed iis juri-dre ci après sur E ous contentus ma- aucune Souveraine neat, quæcumque ad mais qu'il demen Domum Austriacam content, des dres spectabant, & per quelconques, qui hunc pacificationistra- partenoient à la M. Etatum Corona Gallia son d'Autriche, ceduntur. Ita tamen, qui sont cedés à prasenti hac declara- Couronne de Frat tione nihil detractum par le present Tra intelligatur de eo omni de paix. Ainsi po supremi Dominii jure, tant que par la p quod supra concessum sente déclaration n'entende rien dé eft. ger aux droits Souverain Doma

IV. Que le Roi même a fait ponctu lement exécuter cette Paix de Munst & restituer les Villes & Forteresses situ en Alsace, aux Princes & Etats de l'E pire y situés aussi, comme à leurs leg mes Seigneurs.

qui a été ci-de

accordé.

V. Qu'il a toûjours reconnu leur in mediateté, en ne contredisant point la gnature faite par plusieurs d'eux de la pa

touchant la Paix d'UTRECHT. 439 e Munster, n'ayant jamais rien dit ni ontre leur Voix & cession exercée dans s Diettes des Cercles & de l'Empire à latisbenne, en presence même de ses Pléipotentiaires, ni contre leur Contribuon donnée de leurs Païs situés en Alsae au dit Empire, ni contre l'exercice pulic de leurs droits de battre monnoye, de enir des troupes sur pied, d'avoir des Farnisons dans leurs Forteresses, ni conre leur reconnoissance des Tribunaux de Empire, ni enfin contre l'exercice de ous les droits de Princes & d'Etats libres le l'Empire, ayant même envoyé des lénipotentiaires vers eux, & ayant fait vec eux des Alliances, comme avec des Princes Souverains, & celà de tout emps.

D

D.

### LES RAISONS

Pour la liberté & l'Immediaté des Prince & Etats de l'Empire situés en Alsace & contre la prétention de la France d'u ne tession de l'Alsace, qui doit avoir ét faite dans l'Article 4. de la Paix de Ry. wick.

1. Que plusieurs Princes & Etats, que ont des terres situées en Alsace, qui ont été nommés pour celà das les Réunions de l'Alface faites par le Cor teil de Brisac, ont été particulieremen restitués dans leur liberté & immediates par cette Paix de Ryswick, comme enti autres l'Electeur Palatin par l'Article 8 le Roi de Suede dans le Duché de Deux Ponts par l'Article 9, la Maison des Duc de Wittenberg dans le Comté de Mont beillard par l'Article 13, & les Comtés d Hanau & de Linange par l'Article 15 & non seulement en tout ce que l'Artic 4. comprend en leur faveur, mais aussi e ce que d'autres Articles contiennent, & avec celà non seulement dans leurs Eta

Revenus, mais aussi dans (NB) us les autres droits, de quelque nature P'ils soient; cette restitution dont l'Arcle 15. parle, étant par plus grande preution par le mot Pareillement reglée, issi bien que celle de la Maison de Baden, ontenüe dans l'Article 14. selon la prédente restitution de la Maison de Wurmberg contenue dans l'Article 12. dans quel l'Immediateté & la dépendance de Empire est nommement exprimée, la salité de toute la restitution, dont il s'ait dans ces Articles, étant outre celà lle, qu'elle doit être faite non sculeent aux Princes & Etats nommés spealement, mais aussi à l'Empereur & à Empire, & par conséquent avec l'immeateté.

II. Que la Paix de Westphalie, qui oit aussi le fondement de celle de Nimene, a été mise pour la base & le fondeent de la Paix de Ryswick dans son Arle 3. en tout ce qui n'y est pas expresment changé: Or cette Paix de Westreicle 87. tous les Princes & Etais siés en Alsace dans leur liberté & immeateté, & cette Paix s'étant pas changée (NB.) expressément en celà dans la Pair de Ryswick, il s'ensuit de necessité qu'en vertu de cet Article tous les Etat doivent aussi entierement restitués es Alsace dans leur liberté & Immediateté.

des terres de ces Princes & Etats situé en Alsace, comme entre autres la Seigneurie de Bousweiler avec ses dépendances les terres & Seigneuries de Markmonstit & Ochsenstein & d'autres sont nomme ment comprises dans la liste des Réun ons, que les Ambassadeurs de Sa Majest Très-Chrêtienne ont presentée à Rywick, & qui aussi a été mise pour sond ment de la restitution, dont l'Article parle, & que par consequent à l'égard celà l'objection de la France tirée de c Article 4. n'a pas même lieu.

IV. Qu'en général aussi la conséque ce, que la France veut tirer de cet Assele 4. n'est nullement sondée, puisqu (1.) ce n'est pas un argument ni de Ph losophie, ni de Jurisprudence, de dire Paix de Ryswick n'oblige pas le Roi France à la restitution de Alsace; don de Païs lui a été cedé dans cette Paix. C de soussir qu'un autre ne restitue poin

touchant la Paix d'UTRECHT. 443 u plûtôt de ne faire pas mention d'une hose, est bien different d'une formelle ession, qui selon le droit demande des spressions speciales, & ne sauroit être tendue au delà des termes specifiez. De nême l'argument n'est pas valable de di-(2) l'Article 4. de cette paix n'obli-que pas le Roi à cette restituion, donc il y est point du tout obligé, parce qu'il peut-être obligé par un autre Article ue par la quatriéme, & c'est ce qui se rouve aussi esse étivement, & non seulenent à l'égard des Princes & Etats qui ont nommément restitués dans leur liberé par cette Paix, comme il a été allegué antôt, mais aussi en général à l'égard de ous les Princes & Etats, qui sont situez en Alsace, par le dit troisséme article, ou a Paix de Munster, dans laquelle cette reditution est sondée expressément, est mise pour la base, sans qu'il y soit derogé ni par l'Article 4. ni par quelque autre expressément; laquelle sorte de dérogation doit pourtant selon le même Article être seulement valable. Ce qui (3) est encore confirmé par l'Article 16. dans lequel l'on a trouvé necessaire de ceder expressement la Ville de Stratsbourg quoique struée dans l'Alface, & d'exprimer ainsi l'exception de la dite Regle contenue dans l'Article 3. d'où il s'ensuit nécessairement, & pai un argument juridique, que cette Re gle de l'Article 3. est entierement confirmée dans tous les autres cas, puis que sans cela, & si une cession générale de l'Alsace étoit déja comprise dans l'Article 4. cette cession speciale de Strats bourg auroit été non seulement superflu & inutile, (ce qu'on ne presume pas dan une Convention, principalement de cett importance) mais aussi elle n'auroit pi être faite de la maniere, qu'elle ci contenue dans ce seixiéme Article, san aucune relation au dit Article 4. & com me une cession toute nouvelle. Et c'el aussi premierement dans ce 16. Article, qu'on trouve cette derogation ex presse, que l'Empereur & l'Empire font à l'égard de leurs droits sûr Stras bourg, qui seule peut selon le content de l'Article 3. être opposée à la Regle di sétablissement de la Paix de Munster établie. Où l'on peut aussi remarquer que le Roi Très-Chrétien en stipulant & receptant dans ce seixième Article le droits de proprieté & de Souveraineré

touchant la Paix d'UTRECHT. 445 ui ont appartenu ou pouvoient appartent à Sa Majesté Imperiale & a l'Empire tomain (NB.) jusques à present (ce sont es propres termes de l'Article) sur cette ville de Strasbourg, a declaré & confessé ui même bien clairement, & publiquement, que cette Ville, quoique située u milieu de l'Alsace, & par conséquent ussi tous les autres Princes & Etats y si uez avec leurs terres, n'ont pas été mis ous sa Souveraineté par aucune Paix précedente.

#### E.

## LES RAISONS

Pour lesquelles les Cercles de l'Empire font entrés le 22. du mois de Mars de l'an. 1702. dans la grande Alliance de l'année 1701.

I. Duisque la France s'étoit engagée aven les Electeurs de Cologne & Baviere d'une maniere très dangereuse & préjudiciable pour les Cercles & pour tout l'Empire, dont l'on vit déja alors des effets réels de la part du premier, l'autre les T7 ayant ayant fait voir peu de temps après, d'u ne maniere qui pensa boule verser tot l'Empire, bien qu'on ne le reconnût de

ja que trop à ce temps là. II. L'invasion, que la France a fai de plusieurs Fiess de l'Empire, situe aussi bien en Italie, que vers la Mei se & autre part, laquelle ne pouvoit e aucune maniere être justifiée par l'offre que le Duc d'Anjou vouloit aussi recoi poître ces terres en qualité de Fiess c l'Empire, puisque le Seigneur direct n'e nullement obligé d'accepter pour Vasal ce lui, auquel la succession dans le Fief n'aj

partient pas de justice.

III. L'introduction des troupes de France faite par le Roi & l'Electeur Cologne dans l'Archévêché de Cologi & l'Evêché de Liege, par laquelle le Re de France s'est emparé d'une bonne part de deux Cercle de l'Empire, c'est i dire du Cercle Electoral du Rhin & c celui de Westphalie, ce qui tout seul e un point, à l'égard duquel les autres Ce cles les plus Voisins sont obligés selo les Constitutions de l'Empire, & en pai ticulier de celle de l'année 1555, confi mée depuis dans plusieurs suivantes, d leco1

touchant la Paix d'UTRECHT. 447 ecourir ce Cercle, sans attendre la resoution de tout l'Empire sur celà, en sorte ju'une telle introduction de troupes trangeres dans un Cercle de l'Empire, A reconnue & declarée depuis longemps de l'Empereur & de l'Empire par des loix faités pour celà, pour une des plus legitimes causes de guerre, sans que celà fasse le moindre tort au droit de faire des Alliances avec des Puissances étranzeres, qui compete à chaque Prince & Etat libre de l'Empire, puisque de pareilles Alliances ne doivent pas s'étendre u delà de leurs termes prescrits, & sur out nullement ni directement ni indire-Rement être contre l'Empereur & l'Empire.

IV. La contrevention ci dessus alleguée faite par la France au contenu de la Paix de Ryswick, & le manquement de

fon accomplissement.

V. La liaison qui est naturellement dans un Corps entre la tête & les membres, & dans cette rencontre entre l'Empereur & les Princes & Etats des Cercles de l'Empire qui du moins en cas qu'ils n'eussent pas être obligez d'assister l'Em-pereur dans la succession d'Espagne, & que que d'autres circonstances alleguées déj ne s'y sussent pas rencontrées, ne sau roient être blâmés avec justice, comm quelques uns l'ont voulu entreprendre d'avoir renoncé volontairement à leur pri vilege, & d'avoir secouru leur Chef dan une affaire de telle conséquence, qui quoique selon l'exterieur particuliere à l Maison d'Autriche, touche pourtant dan cette rencontre, où l'Archiduc est en mé me temps l'Empereur, par son importan ce aussi la qualité de l'Empereur, sans l seureté duqual l'Empire ne sauroit jamai être en repos.

F.

# EXTRAIT

De l'Alliance de Nordlingue, tiré de l. Ratification que la Reine de la Grand Bretagne en a envoyée aux Cercles.

8 Stipulantur sibi, ut inter alia praprimisetiam Redintegrationis superiorum ait principalement fingerii Circulorum me
8. Ils se stipulantur sibi, (c'est - à - din les Cercles) qu'or ait principalement entre autres aussi soit

touchant la Paix d'UTRECHT. 449 nediante Restitutionessoin de la Redinteos ab iis avulsorum gration des Cercles Commembrorum, Ci- Superieurs de l'Emitatum, terrarumque pire, par le moyen n pristinum statum de la Restitution de k jura quo ante a tant de leurs memfolionem ab Impe bres, Villes & terio gavisi sunt, cura res detachés d'eux, atioque babeatur, dans les anciens droits ullumque medio- & Etais, dont ils um ad eam obtinen- ont joui avant cette lam conducentium perte, & qu'on n'obmittatur, propterea-mette pas un des moy-ue seperatos inire tra-ens, qui menent à obtatas fus non sit, sed tenir cette Redintegrat de pace conjunctim tion. C'est pourrattetur, eaque non quoi il ne sera pas liter nisi obtentà prius permis de faire des n quantum possibile Traitez particuliers, Ledintegratione supra mais il sera traité de semoratorum Circulo-la Paix conjointeum, & donec ad ment, & elle ne se. ninimum securitati|ra. conclue qu'apres flociatorum Circu-avoir obtenu, orum omni meliori tant qu'il sera possiuo fieri potest & ble, la Redintegra-utiori quam hacte-tion des Cercles us modo satis su-perperque prospectum qu'à ce que du moi fuerit, concludatur.

la seureté des Cerci associés soit établie toute & de la me leure maniere, qu sera possible, & d'i façon plus seure, par le passé, & si fisamment & abi damment.

9. Cum porro Circuli associati omnium Cercles associez in tractatu inter Dominos confæderatos i- ment d'avoir nito & pracipue ejus- part à tout les pu dem articulo unde fits, dont il a cime mentionatorum fait mentions di commodorum partici-le Traité entre pationem sibi expres- Associez, & prinse reservent, ejus er- palement dans ga Dominos confæde onziéme Articles ratos sunt fiducia, eos Ils mettent aussi ipsis instante hoste non confiance dans tantum sufficiente sem- Associez, qu'ils voper auxilio subventu- dront non seulemi ros, sed etiam re ad les secourir susfisa tractatus pacis tandem ment en cas qu perveniente, majorem l'Ennemi se touis iplo |

9. Comme reservent expres

touchant la Paix d'UTRECHT. 451 ipsorum quam ante vers eux, mais qu'-hâc in iis rationem ils auront aussi, habituros, omnique quand on viendra operà & cui à in id enfin à la Négociaallaboraturos esse, ut tion de Paix plus d'éimprimis Circulis du- gard pour eux, que rante bello damnifica- par le passé, & qu'tis, ab iis qui damna ils auront soin & se hac intulerunt aqua & donneront toute la peicondigna perpessarum ne du monde, pour ruinarum, & illato-faire en sorte, que rum damnorum in-demnisatio, suffici-ensque ad stabilien-dam securitatem Cir-culorum associato-d'une maniere juste

rum cautio atque & équitable, par les guarantia præstetur. autheurs de ces dommages & que pour établir la seureté des Cercles associez l'on ait une caution & garantie suffisante.

## POSTULATA

SPECIFICA

Reverendissimi & Serenissimi

PRINCIPIS ELECTORIS

TREVIRENSIS.

Petit Serenissimus Le Serenissime F Elector Treviren- lecteur de Tre sis sibi restitui Urbem ves demande la ri Trevirensem, ejusque stitution de la Vil fortalitium St. Mar- de Treves & de so tini dictum, ut & Fort nomme de S Civitatem & Castrum Martin, ainsi qu Saarburg in statu, quo de la Ville & Chi nunc sunt, absque ul- teau de Saarburg e teriore demolitione, l'état où ils sont pre ullave adificiorum pu- sentement sans qu' blicorum aut priva- y soit fait aucune de torum deterioratione molition ni deterio oum tormentis bellicis, ration des édific

## DEMANDES SPECIFIQUES

DU

Reverendissime & Screnissime

# PRINCE ELECTEUR

TREVES.

touchant la Paix d'UTRECHT. 453 ue ibi tempore occu- publics ou particuint, etiam pagum nons qui y furent eppin & omnia ca- trouvés lors de l'ocraloca, Fenda, Re-cupation, comme itus, Jura Eccle-aussi le bourg de assica & Secularia, Feppin & tous les va ratione Archi E- autres lieux, Fiefs, scopatus & Electo- revenus, droits Ecuus, ac Abbatie clesiastiques & Securumiensis, & indelliers lesquels à cause spendentium ditio- de l'Archevêché & im ipse, ejusve D. Electorat ainsi que Iomini Pradecessores de l'Abbaye de m ante quam post pa- Pruym & des Dom Monasteriensem maines qui en déabuerunt seu posside pendent le Serenis ent, vel habere of sime Electeur & les Midere debuerunt, Seigneurs ses Préderpetuo deinceps abs-cesseurs tant avant ue nulla turbatione, que depuis la Paix de el impedimento a Munster ont eu & allia possidenda, possédez ou dû avoir mensa, & exercenda, & posseder, pour de etitione & designatio- toutes les choses cie damnorum hujus dessus jouir & posse-alli occasione perpes-der ci-après à perpe-

rum reservata. | tuité par ledit Sei-Pegneur

Petit ulterius sua restitui in quietam posbatia Panormitana, detentis.

Postulat denuo Se-Eta-l

gneur Electeur sans aucun trouble ni empêchement de la part de la France, se reservant la demande & specification des dommages soufferts à l'occasion de cette guerre.

En outre le Sere-Serenitas Electoralis se nissime Electeur demande d'être rétabli sessionem magni Prio- en la paisible possesratus Castilla, & Ab- sion du Grand Prieuré de Castille & de omniumque redituum l'Abbaye de Panor-& jurium inde depen- me avec tous les redentium cum Fructibus venus & droits qui & emolumentis duran- en dépendent & les te hoc bello sibi injuste Fruits & émolumers qui lui ont été injustement détenus pendant cette guer-

De plus le Sererenissimus Elector, us nissime Electeur desecundum tenorem tra- mande qui suivant la

touchant la Paix d'UTRECHT. 455 ur.

Datum Ultraj. die

tuam suis Confæ-la teneur des Trai-atis justa & condi-tez le Roi de Franissatio à Sere-ce donne une juste imo Rege Gallia & convenable satisfaction à ses Alliez.

5. Martin 1712. Donné à Utrecht le 5. de Mars 1712.

#### DSTULATA

RENISSIMI ELECTORIS

# ALATINI.

at,

## DEMANDES

L'ELECTEUR PALATIN.

ostquam Serenissi e Serenissime E-mo Electori Pa- lecteur Palatin ino relatum suis a ayant apris que les inistris Regis Ma- Ministres de S. M. atis Christianissimæ Très-Chrétienne enprasentes pacis tra- voyez aux Présentes tus Ablegatis quas- Conférences pour la m propositiones ex- Paix, y avoient fait itas, & desuper, quelques propositinquisque Confædera ons, & que ceux qui lum sua postulanda s'y trouvent de la part sticulariter exhibe- des Alliz ont jugé qu'un

fæderasorum Mini-pouvoit produire e Aris haud inconsultum particulier ses d judicatum effe. Hinc mandes. Sa Serer altefata sua Serenitas té Electorale ava Electoralis easpe freta toutes choses desir omnibus & singulis que tous & un ch Confæderatis aguam cun des Conféder & condignam presta- obtienne une sat: ri satisfactionem de-faction juste & co siderat, & postulat, venable. ut sua Serenitas Ele- Elle demande qu Etoralis in quieta pos-elle soit mainten sessione a pradefuncta dans la paisible pe Casaren Majestate cum session du Haut P consensu & approba-latinat, & de la Cor tione totius Collegii E- té de Chamb, da lectoralis sibi postlimi- laquelle elle a été t nii jure concessi supe- tablie par l'Emp rioris Palatinatus & reur defurct du co Comitatus Cham eo-sentement & av rumque ap- & depen- l'approbation de to dentiarum permaneat, le College Elect eorum etiam juribus, ral, avec toutes! privilegiis & emolu-appartenances, & d mentis una cum avita pendances, Droit dignitatis Electoralis Priviléges, Emol praeminentia juxta ac mens, & l'ancient (e-

at, a presentibus con- qu'un chacun d'et

pré

touchant la Paix d'UTRECHT. 457

henum die 5. Mar-tributions

i 1712.

HUNDHEIM.

PO- V Tom. I.

cundum tenorem de-spréeminence de Sa per concessa investi- Dignité Electorale, ra & erectorum in- conformement & scrumentorum, quietè, lon la teneur de l'Inwifice, av illibate vestiture & des Paudeat, fruaturque, tentes qui lui en ont co non omnia Loca, été accordées. Comerra, Civitates, Vil | me aussi qu'elle soit , Castra & Oppida, rétablie dans tous emi Dominii, confis- les, Bourgs Châttionis aut utcunque teaux qui lui ont été ias a sua Regia Ma- ôtez par les Armées statis Christianissime de Sa Majesté Trèsvercitu & armis Chrétienne sous prérepta & occupata texte de droit de su-nt, sibi ocius cum periorité, de Souveindigna pro illatis rainité, de confiscaamnis, injuriis & in tion ou autrement, mmensum exactiscon. & qu'elle reçoive au ibutionibus satisfa- plus vite satisfaction ionem restituantur. pour les Dommages, Datum Trajecti ad les injures & Con-

> sans mesure. A Utrecht ce 5. Mars 1712. HUNDHEIM.

DE-

# POSTULATA DE MANDE SPECIFICA SPECIFIQUES

Celsissimi & Reveren- De très Haut & I

# & PRINCIPIS

Monasteriensis & Paderbornensis.

nandoquidem sua D'autant que S Celsitudo in hoc D'Altesse a c salute totius Europæ immenses pendi susceptum Bellum im-cette guerre, pu mensas summas pro-la liberté & le sa fundere, militem suum de troupe l'Euro non exiguis sumptibus qu'il a nourri & alere, atque eum in tretenu des gens finem bonos subditos guerre à grais utriusque sue Diocæ-frais, & que por seos excessivis contri- y subvenir Son butionibus aggravare tesse a été contraise coacta fuit, ejusque d'exiger de ses bis ditiones continuo co sujets de l'un & e piarum in auxilium l'autre Diocese 18 missarumtrarsitumul- Contributions

verendissime

D. D. EPISCOPISEIGNEU eveque & Princ

De Munster & de 1 derborne.

pro libertate & pensé des some

touchant la Paix d'UTRECHT. 459

damna perpessa sint, cessives, & que c Celsitudo sua ex d'ailleurs les Pais de e satisfactionis & son Domaine ont emnitatis sue postu- souffert de grandes nna a Rege Christi- des Troupes Auxi-Jimo refundantur liaires; c'est pourresarciantur, atque quoi Son Altesse deto majori ratione, mande pour sa juste in casu prope si-i Episcopatus Mo-demnité que le Roi leriensis & Pader-Très-Chiêtien lui nensis per Pacem tienne compte & le Aphalicam Gallia dédommage des détemporis fæderatis penses & perses ciexsolvendam ma- dessus avec d'autant m pecuniæ sumplus de raison, que
m, quæ satisfactionomine veniebat,
icti suerint.

plus de raison, que
dans un cas à peu
prés semblable des
Evêchez de Munster & de Paterraj. ad Rhenum borne ont été conlie 5. Martii 1720, traints par la paix de Westphalie de payer une grande somme d'argent aux Alliez pour lors de la V 2 Fran-

France, par forn de satisfaction.

> Donne à Utrecht 5. Mars 1712

## POSTULATA

SPECIFICA

Serenissimi Principis,

# HASSIÆ

LANDGRAVII.

Cum Serenissimus
Omme le Se
Princeps Hassia
CnissimePrince fæderis inter plurimos Hesse est associé d Europa Principes & l'Alliance Status ichi sit socius, & chée entre plusie ad id per patta specia- Princes & Etats lia magis adstrictus, l'Europe, & se tro bic Serenissimus Prin- ve encore engi ceps nihil magis in vo- par des pactions p tis habet, quam ut om- speciales, nes partes & articuli rien plus à cœure

# DEMANDE

SPECIFIQUE.

Du Serenissime Pri

# LANDGRAV

DE

# HESSI

cont

touchant la Paix d'UTRECHT. 461 udeat.

tisfactione.

II. Postulat, ut II. Que l'exercice

jus fæderis impleane l'accomplissement de deratorum frustu, & Articles de cette imillo fædere com. Alliance, & que de henditur, plenissime voir que chacun des Alliez jouisse pleinement du Fruit de la même Alliance.

Vigore itaque præ- Partant en vertu ti fæderis Serenissi- de ladite Alliance le us Princeps postulat. Serenissime Prince demande.

I. Ut omnes & sin- I. Que tous les li Fæderatorum ple- Alliez & chacun i & justa fruantur d'eux en particulier obtiennent une juste & pleine satisfaction.

ercitium Religionis de la Religion de la Ingustana Confessio Confession d'Augss conservetur, & in bourg soit conservé, unibus S. R. Imperii & soit retabli dans covinciis secundum toutes les Provinces icem Westphalicam du Saint Empire nino restituatur Romain, conformesujulaque Articuli ment au Traité de quarti V 3 Paix

quarti pacis Ryswicen- Paix de Westp sis penitus aboleatur.

III. Serenissimus ille III. Le Serei Princeps postulat pro sime Prince dem sua securitate & satis- de pour satisfacti fastione ut in perpe- & pour sa sûre num Arx Rheinfels, que la restitution Oppidum St. Goar, soit faite à perpet Munimentum Kalz & té du Chateau Prafectura, qua inde Rheinfels, de la I dependet, sibi dentur; le de St. Goar, praterea etiam, ut la Forteresse de K Articulus 45 tas. Pa- & de la Prefect cis Ryswicensis in qui en depend, quantum huic postulate qu'en outre l'A contrarius, nullius va- cle 45° de la Paix loris effe declaretur. Ryswick, en 1 Quemadmodum e- qu'il est contrait nam aquissimum & cette demande, jusissimum est, ut declaré de nulle damna, qua his Se-leur: Comme aut renissimus Princeps est très juste, & durante hoc bello équitable que pas-

lie, & que la cl comprise l'Article 4. de Paix de Rysw soit absolument al

touchant la Paix d'UTRECHT. 463 satur.

IV. Postulat, ut IV. Partant il dehi satisfiat.

tisfactione.

VI. Ut omnia bona VI. Que tous les

fus est, resarcian-Serenissime Prince r, & sumptus, quos soit indemnisé de rid tempus impende- tous les dommages coactus fuit, refun- qu'il a soufferts pendant cette guerre, & que les depenses qu'il a été force de faire pendant cette guerre lui soient remboursez.

uione eorum plenarie mande d'être pleinement satisfait sur ce que dessus.

V. Ut Serenissima V. Que la Sereomus Lotharingica nissime Maison de natur justa & aqua Lorraine obtienne une juste & convenable fatisfaction.

ereditatis Aransio-biens de la succesensis, que hoc tempore sion d'Orange, pre-Rege Francia deti- sentement détenus entur, cum fructibus par le Roi de Franim superiori quam ce, soient restitués rasenti bello percep- avec les fruits per-is, & omni causa re- çûs tant durant cetfi- V 4

stituantur ; corumque te guerre, que de administratio Prapo- rant la precedente tentibus Ordinibus Ge- & que l'administre neralibus Unitarum tion en soit donne Belgii Provinciarum, à leurs H. H. P.1 prout his summo jure les Etats Générau competit tanguam E- des Provinces-Unixecutoribus Testamenti des Païs-Bas, au: Wilhelmi III. olim quels elle apparties Regis Magna Britan- de droit, comme I nie Gloriosissima Me- xecuteurs du Test moria, tradatur.

Serenissimus Princeps renissime Prince Hassia sibi servat fa Hesse se reserve cultatem in posterum faculté pour l'aven declarandi fusiusque de déclarer, & d'e: exponendi, & adden- pliquer plus ampl di omne id quod ad ment, & augment obtinendamque tam propre à contribu rum & Amicorum tous ses Alliez quam Serenissima sua amis & à la sureté Da-

ment de Guillaun III. ci-devant R de la Grande-Bret gne de glorieu Memoire.

Quod reliquum est Au surplus le S stabiliendam ce qu'il croira plu Fæderato- à la satisfaction

touchant la Paix d'UTRECHT. 465 r satisfactionem fa- Maison. ere sibi visum fueit.

rajecti ad Rhenum die Martii 1712.

B. de DALWICH.

de sa l'omus securitatem, satisfaction de sa

A Urrecht les. Mars 1712.

B. de DALWICH.

#### PRO

Serenissimo Principe Domino

# VERHARDO LUDOVICO.

Duce Wirtenbergensi, & Teccenfi , Comite Mompelgardensi , Domino Heidenheimii &c.

ijusque Serenissima Domo desiderator.

Atisfactio aqua, Ine juste satis-atque pactis conveatque pactis conve-

## POUR LE

Serenissime Prince, & Seigneur

## EVERHARD LOUIS,

Duc de Wirtenberg & de Teck, Comte de Montbeliard, Seigneur de Heidenheim &c. & pour Sa Maison Serenissime on demande.

Actes, & Memoires

486

niens pro impensis ac venable aux Traitez sumptibus in hoc bello pour les fraix & le factis, damnisque per- depenses faites et pessis, quorum specia- cette guerre, & pou lior designatio, uti o les Dommages sous mediorum quibus re- ferts, dont on se re sarciri quodam modo serve de faire ci a poterunt, ulterius pro- près une designatio ducenda reservatur.

II. Confirmatio a- II. La confirmi depta jam possessionis tion de la possessio in illo Dinastia Wie- déja acquise de ce sensteigensis, Duca- te partie de la Se tui Wirtembergicoun-gneurie de Weser dique inclusa, parte, steig, qui est renfe quam antea Domus mée de tous côte Bavaria tenuit, prout par le Duché c illa Serenissimo Domi- Wirtemberg, & qu no Duci hactenus in a appartenu autrefo ducta & relicta fuit.

plus particuliere ainsi que des moy ens par lesquels i pourront être repa

à la Maison de Ba viere, en l'état qu elle a été enfin ci dée audit Seignet Duc.

III. L

touchant la Paix d'UTRECHT. 467 Plenaria Principatus entiere restitution Mompelgardensis pro de la Principauté de serenissimo Leopoldo Montbeliard au Se-Everhardo una cum renissime Duc Leobestantibus ad eun-pold Everhard, alem tam Comitatu vec tout ce qui en Horburgensi & Do-depend, à savoir le niniis Reichenweyer, Comté de Hor-Franges, Chewal, & bourg, & les Do-'asserwant, que non maines de Richenninus ac Principatus weyer, Granges, pse Sacro Romano Clewal & Passewant, mperio immediate sub qui comme la Prinrant, quam Dinastiis cipauté même, ont iberis & omnisuperio-été soumis au Sacré itate & independen-Empire Romain; ia, Hericourt, Châ- que les Seigneuries Clemont, in pristinum dantes de Hericourt, se modo dictum Imme- Châtelot, Blamont, tis statunt, tam in Ec premier état d'indeelesiasticis quam politi- pendance, & de su-

III. Restitutio III. La pleine & elot, Blamont, & Libres, & indepenlietatis et superiorita- & Clemont, en leur sis, inque omnio Jura periorité tant dans et immunitates, praro-les choses Ecclesiarativas et reditus nul stiques que Politilo usquam excepto, qua ques avec tous les ante- V 6 Droits

antehac eo pertinue- Droits, Immunitez runt, vel aliquali ra- Prerogatives, & re tione pertinere adbue- venus sans aucun runt, abolitis penitus exception, qui leu iis, qua quocumque ont appartenu ci-de titulo, tempore ac mo- vant, ou dû leur ap do, incontrarium fa- partenir, anéantil Eta, vel pratensa fue- sant absolument toi ante memorato Domi- ou pretenda au cor no Duci Justa satisfa- traire en quelqu Etio de Urbe & muni- temps, par quelqu mentis Brisaci & Ho- moyen, & à que vi, qua in territorio que Titre que Horburgens exstructa puisse être; Le Se Sunt.

Ultrajecti die 5. Martii 1712.

Detur quoque ce qui auroit été fai gneur Duc demand aussi qu'il lui so fait une juste satisfi ction, touchant Ville & Forteref A.G.V. HEESPEN. Brifac, & de Hove construits dans territoire de Hoi bourg. A Utrecht le 5. Mai

1712.

A. G. V. HEESPEL

# Reponse de France le 30 Mars 1712.

omme l'on s'est donné de part & d'autre des propositions reciproques par écrit, nons croyons être presentement en état d'entrer en Négociation avec tous les Alliez seivant la forme usitée dans le Congrès precedent.

#### DES ALLIES.

Nous nous sommes attendus qu'après vous avoir donné les Demandes Specifiques des Alliez, comme vous l'avez sounaité, vous nous donneriez aussi une rénonse specifique par écrir, comme nous nous y attendons encore. Nous demeurerons dans cette attente.

#### DES FRANCE.

Cette attente seroit inutile, puisque sous ne repondrons par par écrit.

# REPRESENTATION

DE. LA

Chambre des Communes

A

# LAREINE

TRES-GRATIEUSE SOUVERAINE,

Nous, les très-soûmis & très fidel Sujets de Vôtre Majesté, les Con munes de la Grande-Bretagne assemblé en Parlement, n'ayant rien tant à cœu que de mettre Vôtre Majesté en état ( terminer cette longue & onereuse Guerne par une heureuse & honorable Conclu fion, avons refféchi mûrement sur la moyens qu'il y auroit d'employer avel plus de fruit, les Subsides necessaires que nous devons fournir, & sur la manie dont la Cause Commune pourroit êt foutenue avec plus d'efficace par la ford réunie de tous les Alliez. Nous avoi 18 cru être obligez, par nôtre devoir à l'egard de Vôtre Majesté, & pour répond à la confiance qu'on met en nous, de not

tonchant la Paix d'UTRECHT. 471 former du veritable état de la Guerre ns toutes ses Parties; Nous avons exaine les Traitez qu'ils y a entre Vôtre ajesté & vos Alliez, & jusqu'où l'on s'est quité de ces Engagement de part & d' tre; Nous avons consideré les differens terêis des Alliez dans le succès de cette uerre, & ce que chacan d'eux a conibué pour la soutenir; Nous avons tâché, lec tout le soin, & toute la diligence ont nous sommes capables, d'en décourir la nature, l'étendue & la dépense, afin u'après avoir fait une exacte comparaison e ce qu'il en doit coûter avec nos propres rces, nous puissions si bien proporonner l'un aux autres, que vos Sujets e continuent pas d'être chargez au delà e ce qui est juste & raisonnable, & que ous ne trompions pas Vôtre Majesté, vos Iliez, ou nous mêmes, par desengageiens, dont la Nation ne sauroit s'aquiter

Les Papiers, que Vôtre Majesté a cu i bonté de nous faire communiquer, sur sostrès-humbles instances, nous ont donlé toute l'information requise à l'égard de toutes les particularitez que nous avons examinées; & lorsque nous aurons

ans l'état où elle se trouve.

exposé

exposé nos Remarques là-dessus à Vôi Majesté, avec nos très humbles Avis, no esperons d'en receuillir cet heureux frui Que si les bons & généreux desseins Vôtre Majesté, pour obtenir une Passire & durable, venoient à échouër mineureusement, par l'opiniâtreté de l'Enemi, ou de quelque autre manier une veritable connoissance de ce qui s' passé jusques ici dans la conduite de Guerre, servira de bon fondement pour pousser à l'avenir avec plus de mênage d'égalité.

Afin d'avoir une vûë plus parfaite ce que nous nous proposons, & d'être état de l'exposer dans tout son jour a yeux de Vôtre Majesté, nous avons c qu'il étoit à propos de remonter jusquau commencement de la Guerre, & qu'nous soit permis de relever ici les moi & les raisons qui engagérent d'abord Majesté defunte le Roi Guillaume à y t trer. Le Traité de la Grande-Allian dit que ce sut pour maintenir les préte tions de Sa Majesté Imperiale, qui ét alors actuellement en Guerre avec le R des François, qui avoit envahi toute la M narchie d'Espagne en faveur de son per

touchant la Paix d'UTRECHT. 473 ils le Duc d'Anjou; & pour affister les tats Généraux, qui, par la parte de leur arriére contre la France, se trouvoient ans le même ou un plus dangereux état, ue s'ils étoient actuellement enhavis. comme ce furent les justes motifs, qu'on ut pour l'entreprise de cette Guerre, ussi le but qu'on se proposa d'obtenir par l'étoit également sage & honorable. Car n voit par l'Article VIII. de ce même raité, qu'il tendoit à procurer une sasfaction juste & raisonnable pour Sa Maesté Imperiale, & une sûreté suffisante our les Pais, les Provinces, la Navigaion, & le Commerce des fujets du Roi e la Grande-Bretagne & des Etats Gééraux; à prendre de bonnes mesures fin que les deux Royaumes de France & Espagne ne fossent jamis unis sous le nême Gouvernement, & en particulier, fin que les François ne possedassent janais les Indes Occidentales qui relevent e la Couronne de l'Espagne, où qu'ils ne ussent point y trafiquer, sous quelque rétexte que ce pût-être; à conserver enin aux Sujets du Roi de la Grande-Breagne & à ceux des Etats Généraux, tous es droits & priviléges qu'ils avoient à

Actes, & Memoires l'égard du Commerce dans les Païs de 1 Domination d'Espagne, avant la mort d Charles II. Roi d'Espagne, soit en vert de quelque Traité, Accord, Usage, o de route autre manière que ce sut. Pou venir à bout de ces Fins, les trois Pui sances Alliées s'obligerent à s'entr'aide mutuellement de toutes leurs forces, su vant la proportion qui seroit specifie das un Traitté particulier qu'Elles feroient das la suite: Nous ne trouvons pas qu'auct Traité de cette nature ait jamais été rat sié, mais il paroit qu'il y eut un Trai conclu, qui engageoit réciproquement l parties interessées, & qui régloit ce que Grande-Bretagne devoit fournir: Les te mes de cet accord portoient, que pour service de Terre, Sa Majesté Imperia fourniroit quatre-vingt dix mille hon mes, le Roi de la Grande-Bretagne qu rante mille, & les Etats Généraux cer deux mille, dont quarante deux mille ! toient employez dans leurs Garnisons, les autres soixante mille agiroient c Campagne contre l'Ennemi commun

Campagne contre l'Ennemi commut & qu'à l'égard des Operations militair sur Mer, elles se feroient conjointement par la Grande-Bretagne & les Eta Jénéraux, c'est-à-dire que la premiére ourniroit les 5. 8 mes. pour sa quote part des Vaisseaux, & les Etats les 3. 3 mes.

La Guerre commença sur ce pied des année 1702. & alors toute la dépense anuelle pour l'Angleterre montoit à trois millions, sept cens six mille quatre cens quatre vingt quatorze livres sterling; charge fort considerable, à ce que croient les Sujets de Vôtre Majesté, après e court intervalle de repos dont ils avoient oui depuis le fardeau de la Guerre précelente; mais avec tout cela bien moderée, eu égard au Poids qu'ils ont foutenu dans a suite; Du moins il paroit, par les Comptez délivrez à vos Communes, que les sommes requises, pour continuer le service de cette Année sur le même pied que celui de la précedente, reviennent à plus de fix Millions, neuf cens soixante mille livres, outre l'interêt quil faut paier pour tes Dettes publiques, & les Non valeurs de l'année derniere; deux Articles, qui montent à un Milion, cent quarante trois mille livres; De sorte que tout ce qu'on demande à Vos Communes revient à plus de huit Milions pour les Subsides de cette

cette Année. Nous savons que les ten dres égards de Vôtre Majesté pour le bie de vôtre Peuple, vous donneront de l'in quiétude à ouïr ce pesant sardeau qui l'ac cable, & comme nous sommes assurez qu ceci Vous convaincra de sa nécessité qu'y avoit de saire cette recherche, qu'il nou soit aussi permis de représenter à Vôts Majesté les causes qui ont produit le ma & par quels dégrez ce poids immense e venu sur nous.

Si d'un côté le service de Mer à c té d'une grande étenduë, on peut dis de l'autre qu'il a été poussé, durant tout le cours de la Guerre, d'une manier très-desavantageuse à V. M. & à Vôte Royaume. Il est vrai que la necessité de affaires exigeoit qu'on équipât toutes le années de grandes Flotes, soit pour con server la superiorité dans la Mediterrané ou pour s'opposer aux Escadres que l'En nemi pourroit équiper à Dunkerque, c dans les autres Ports de l'Ocean; mais l'e xemple & la promtitude de Vôtre Majest à fournir sa quote part des Vaisseaux dan tous les endroits requis, bien loin d'es citer les Etats Généraux à marcher ave

touchant la Paix d'UTKECHT. 477 Lous d'un pas égal, les ont porté à se légliger toutes les années jusques à un tel point, qu'à proportion de ce que Vôtre Majesté a fourni, ils ont été quelquefois n arriere des deux tiers, & presque toûours de plus de la moitié de leur Contincent. De là vient que Vôtre Majesté; our prévenir les disgraces qui pouvoient rriver dans les occasions les plus pressanes, a été obligée de supléer à ce défaut ar un nouveau renfort de vos propres Navires; mais se succroit de nos fraix n'a sasété la seule conséquence facheuse qui 'ait suivi; puisque par ce moin, les det-es de Bureau de la Marine sont allées si oin, que les Décomptes qu'il y a eu sur es Assignations, ont affecté toutes les aures parties du service: De là vient aussi ue plusieurs Vaisseaux de Guerre de Vôre Majesté ont été reduits à hiverner dans es Mers éloignées, au grand préjudice & la ruine de nos Forces Maritimes; que Vous n'avez pû fournir les Convois nésessaires à nos Vaisseaux Marchands; que vos Côtes ont été exposées, manque de Vaisseaux pour les garder; & que Vous wez été mise hors d'état de traverser l'Eniemi dans son Commerce aux Indes Occidencidentales, qui lui a été si avantageux & d'où il a tiré de si vastes trésors, san lesquels il n'auroit jamais pû soutenir les fraix de la Guerre.

Cette partie de la Guerre qu'on a pouf sée en Flandres, regardoit immediatemen la sûreté des Etats Généraux, & a serv depuis à leur acquerir de gros Revenus & de vastes Domaines: Malgré tout cel ils n'ont pas fourni leur Contingent de Troupes, & ils en ont diminué le nom bre peu à peu; en sorte que de leurs troi Quints sur les deux Quints de Vôtre Ma jesté il leur en manquoit l'année dernier 20837. hommes. Nous n'avons pas-ou blié non plus, qu'en l'année 1703 il jeut un Traité conclu entre les deux Na tions, pour augmenter leurs Troupes de vingt mille hommes, & que l'Angletern se chargea d'en payer la moitié, à condi tion que les Etats Généraux défendroien tout Commerce avec la France. Cetti Clause est expresse dans l'Acte du Parle ment qui consentit à cette levée; mais pui que les Etats ne l'ont point tenue, les Com munes croient qu'on auroit dû en reveni à la premiere Regle de Trois à Deux tant à l'égard de cette augmentation que touchant la Paix d'UTRECHT. 479 es autres qui ont suivi, sur tout lorsqu'ils insent que les revenus de ces riches Pronces, qu'on a conquises, pourroient rvir, s'ils étoient bien appliquez, à l'entien d'un grand nombre de nouvelles roupes contre l'Ennemi commun; cendant les Etats Généraux n'en ont rien apployé à cet usage, mais ils destinent nouveau secours à se décharger d'une

irtie de leur premier Contingent.

Si dans le progrès de la Guerre en Flances, il y eut bien-tôt une disproportion r la fourniture des Troupes, au préjudice l'Angleterre; d'un autre côté; l'ouverre de la Guerre en Portugal mit d'abord ne partie inégale du fardeau sur nous. ar, quoique l'Empereur & les Etats Géraux eussent traité avec le Roi de Porgal sur le même pied que Vôtre Maje-2, l'Empereur ne fournit point son tiers es Troupes ni des Subsides qu'il avoit omis, & les Hollandois ne voulurent s supléer à ce défaut par une égale poron; de sorte que Vôtre Majestés'est vûë bligée à payer les deux Tiers de toute la épense qu'il en coûte pour ce service. inégalité a même passe plus loin; car puis l'année 1706. lors que les Troupes

Angloises & Hollandoises marchérent c Portugal en Castille, les Etats Générat ont entiérement abandonné cette Guerr & laissé le soin à Vôtre Majesté de la pou Tuivre à vos propres fraix, ce que Vo avez fait aussi, en y envoyant beaucoc plus de monde, que vous ne vous éti d'abord engagée d'en fournir. D'ailleur les genereux efforts de Vôtre Majesté po le soutien & la defense du Roi de Port gal, ont été bien mal secondez de la pa de ce Prince; puisqu'après les recherch les plus exactes que Vos Communes o pù faire, il se trouve qu'il n'a presque mais fourni treize mille hommes en toi quoiqu'il fut obligé par son Traité, d voir douze mille hommes d'Infanterie, trois mille Chevaux à ses fraix & deper outre onze mille Fantassins & deux mi Chevaux de plus, pour lesquels on lui pai des Subsides.

En Espagne la Guerre a été encore pinégale & plus onercuse à Vôtre Majes qu'en aucune autre de ses branches; elle y su entamée sans aucun Traité prolable, & les Alliez n'ont presque pas volu depuis y contribuer la moindre cho En 1705, on y envoya un petit Cor

touchant la Paix d'UTRECHT. 481

Troupes Angloises & Hollandoises, n pas qu'on le ciût suffisant pour soumir une Guerre bien reglée, ou pour inquerir un si vaste Païs, mais dans la lale vûë d'aider les Espagnols, qu'on us disoit avoir beaucoup d'inclination ur la Maison d'Autriche, à mettre le oi Charles sur le Trône. Cette espence ne se fut pas plûtôt évanoüie que Ingleterre s'engagea insensiblement dans ite Guerre, malgré tous les desavantas que la distance des Lieux & les foi-es efforts des autres Alliez lui pouvoient asser. Tout ce que nous avons à dire dessus à Vôtre Majesté, se reduit à ce-Que bien qu'on entreprit cette Diver-n sur les instances résterées de la Cour periale, & pour une Cause, où il ne gissoit pas de moins que de la reduction la Monarchie d'Espagne à la Maison Autriche, ni les deux Empereurs dénts, ni Sa Majesté Imperiale d'aujourd'i n'y ont jamais eu aucunes Forces à irs propres fraix, jusques à l'année derere, qu'il y eut un seul Regiment d'Innterie, composé de deux mille homes: Quoi que les Etats Généraux aient ntribué quelque chose de plus pour cet-Tonz. I. tc

te branche de la Guerre, leur Portion n' pas allée fort loin; car dans l'espace quatre années, c'est-à-dire depuis 170 jusqu'en 1707, inclusivement, toutes Troupes qu'ils y ont envoiées, n'exc dent pas le nombre de douze mille ce hommes; & depuis l'année 1708 jusqu à ce jour, ils n'y ont envoié ni Corps Troupes ni Recruës. Il semble ainsi qu' ait laissé en quelque maniere à Vôtre N jesté le soin de recouvrer ce Royaume d'en payer les fraix, comme s'il-avoit que vous seule d'interessée: En fet, les Troupes que Vôtre Majesté a voyées en Espagne, dans l'espace de si années, depuis 1705, jusqu'en 1711. clusivement, ne reviennent pas à moins cinquante sept mille neuf cens soixat treize hommes, sans parler de treize I taillons & dix huit Escadrons, pour le quels Vôtre Majesté a payé des Subsic à l'Empereur. Vous n'ignores pas qu le a été la dépense fixe pour l'entreti de ce nombre d'hommes, & Vos Coi munes en ont bien ressenti le poids: M cc fardeau paroitra beaucoup plus grat si l'on fait attention aux depenses extracdinaires qui ont accompagné un Servi

touchant la Paix d'UTRECHT. 483 éloigné & si difficile, & qui ont toures sontenues par V. M., à la reserve de qu'il en a coûté aux Etats de ce petit mbre de Troupes qu'ils y ont envoyées. s Comptes délivres à Vos Communes it voir : Que la depense des Vaisseaux V. M., employez pour le service de la ierre en Espagne & en Portugal, sur le d de 4. liv. sterl. par mois pour chaque ttélot, depuis leur départ d'ici jusques ur retour, leur perte, ou leur emploi uelque autre service, monte à 6. Miis sociar cens quarante mille, neuf s foixante fix livres, quatorze Che-Les fraix des Transports, qui connent la Grande-Bretagne, pour soutela Guerre en Espagne & en Portugal, uis qu'elle a commencé jusques à pre-, reviennent à un Million, trois cens te fix mille, sept cens dix-neuf piedix-neuf Chellins, onze fols. L'Aillemant des Troupes de terre embares pour le même service, monte à cens quatre vingt trois mille, sept s soixante dix livres, huit Chellins six sols; & la dépense des Extraordies pour le même service, revient à imillion huit cent quarante mille trois X 2

484 Attes, & Mémoires

cens cinquante trois livres.

Nous exposerious aux yeus de Vô Majesté, les différentes sommes qui c été paiées sur le compte des extraordin res en Flandres; & qui font ensemble Million, cent sept mille, quatre vir feize livres, fi nous pouvions les com rer avec ce que les Etats Généraux c fourni pour le même sujet; mais nous r vons aucun détail de leur dépense à égard; ainsi nous n'en dirons pas d'ay tage la-dessus. Il ne reste donc que l'y ticle des Subsides, qu'on a fournis a Princes Etrangers, & qui méritent l' tention de Vôtre Majesté: Au comme cement de la Guerre, Voire Majesté les Etats Généraux les payoient dans t proportion égale; mais depuis la Balar a panché a Vôtre préjudice: Car il par que V. M. a fourni au delà de son ju Contingent, trois Millions, cent c quante cinq mille écus; sans les extra dinaires paiez en Italie, qui ne sont po compris dans aucun des Articles prés dens, & qui montent à cinq cens tren neuf mille, cinq cens cinquante trois vies.

Nous avons détaillé tout ceci à V. l

la maniere la plus courte qu'il nous a possible: Et par un Calcul appuié sur Faits marquez ci-dessus, il se trouve, au delà du Contingent de la Grande-etagne, proportionné à celui de vos liez, V. M. a dépense, durant le cours cette Guerre, plus de dix-neus Mins, & qu'aucun des Alliez n'a pas four-la moindre chose pour contrebalancer te somme.

cest avec beaucoup de chagrin, que us trouvons tant de sujet de représenter mauvais usage qu'on a fait du zêle de M. & de vos Peuples pour le bien de Cause Commune, qui n'a pas été ausavancée par là qu'il teroit à souhaiter, ce que les autres ont abusé de cette leur pour se décharger à nos dépens, & on a souffert qu'ils aient mis leur porin du Fardeau sur ce Royaume, quoi l'à tous égards ils soient autant ou plus teressez que nous dans le succès de cette uerre. Nous sommes persuadez que . M. nous pardonnera 3 fi nous témoiious du ressentiment sur le peu d'égard Vont eu pour les interêts de leur Patrie ielques-uns de ceux qui ont été employez service de V.M.; lors qu'ils ont souffert

 $X_{2}$ 

qu'on

qu'on lui en imposât d'une maniere déraisonnable, s'ils ne sont pas eux momes en quelque sorte la principale cau de ces mauvais tours: il y a eu quelque chose de si extraordinaire dans la suite ces mauvais tours, que plus les richess de ce Royaume ont été épuisées, & plus Armes de V. M. ont obtenu d'her reux succès, plus nôtre fardeau s'est ap santi; pendant que de l'autre côté, plus vos essorts ont été vigoureux, & plus v Alliez en ont retiré de grands avantage plus ces mêmes Alliez ont diminué de portion de leur dépense.

Dès qu'on eut entamé cette Guerr les Communes en virent tout d'un cou à des efforts extraordinaires, & à donn de si gros Subsides, qu'on n'a jamais rivû de pareil, dans l'esperance de prévei les malheurs d'une Guerre languissant & d'amener bien-tôt à une heureuse co clusion elle où nous étions nécessaireme engagez; mais l'évenement a si mal répudu à leur attente, qu'elles ont grands jet de soupçonner, que ce qui deve abréger la Guerre, a été la veritable cau de sa longuer; car ceux qui en tiroient plus de proset, n'ont pas été facilement

fouchant la Paix d'UTRECHT. 487 sposez à y reconcer: De sorte que Vôtre lajesté pourra découvrir sans peine, d'ou ent que tant de personnes se plaisoient uns une Guerre, qui leur aportoit tous sans une si abondante moisson de la trande-Bretagne.

Nous sommes aussi éloignez de souhaitr, comme nous savons que Vôtre Masté l'est, de conclure aucune Paix, à moins l'elle ne soit à des conditions sûres & onorables: Nôtre vûë n'est pas non plus e nous dispenser de lever tous les Subsies nécessaires & possibles pour soutenir igoureusement la Guerre, jusqu'à ce qu'on t obtenu une telle Paix. Tout ce que os fidéles Communes se proposent, tout e qu'elles desirent, c'est que les autres uissances Alliées de Vôtre Majesté y conourent d'un pas égal, & que l'on fasse ne juste aplication de ce que l'on a déjà agné sur l'Ennemi pour le bien de la Caucommune. Il y a divers Territoire. & laïs d'une vaste étenduë qui sont revenus la Maison d'Autriche; comme le Royume de Naples, le Duché de Milan & quantité de Places en Italie: Il y en a d'aures qu'on a conquis, & qu'on a joints à

rats de Baviere & de Cologne, le Duck de Mantoile & la Principauré de Liege Comme ces derniers Conquêtes sont du en grande partie à nôtre lang & à nos tr fors, il nous semble, s'il est permis de dire, que nous avons droit de prétend qu'elles aident à pousser la Guerre en E pagne: C'est pourquoi nous suplions i stamment Vôtre Majesté d'ordonner à V Ministres qu'ils agissent auprès de l'En pereur, afin que les Revenus de ces di férens Païs soient employez à cet usage, la reserve de ce qu'il en faut déduire po leur propre défense. Pour ce qui regan les autres branches de la Guerre, au quelles Vôtre Majestés'est obligée de coi unbuer par des Traitez particuliers, no la suplions très-humblement de voulc tenir la main à ce que ses Alliez s'aquites des engagemens, où ils sont entrez li dessus, & de ne leur donner à l'avenir d Troupes ou des Subsides, qu'à propo tion de ce qu'ils en fourniront eux-même Lorsqu'on aura fait cette justice à Vôu Majesté, & à Vôtre Peuple, il n'y a rie que vos Communes n'accordent de bo cœur, pour soutenir Vôtre Majesté dat la Cause où Elle est engagée. S'il se trou rouchant la Paix d'UTRECHT. 489 même qu'on ait besoin de nouvelles rces, par Mer ou par Terre, nous metons Vôtre Majesté en état d'y contribuer portion legitime, & il n'y a point de ubsides que vos Sujets ne soient dispos à vous accorder, dans toute l'étendue leur pouvoir.

Après avoir examiné l'état de la Guer, dans laquelle il paroit que vôtre Masté a non seulement dépensé plus qu'auun de vos Alliez, mais autant qu'eux
us pris ensembles, vos Communes se
attoient de trouver, que dans les condions d'une Paix suture, on auroit eû soin
assurer à la Grande-Bretagne quelques
antages particuliers, qui donneroient
la Nation quelque esperance de la déommager avec le temps de ces Trésors
nmenses qu'elle a fournis, & des grofs Dettes qu'elle a contractées durant le
ours d'une si longue & si onereuse Guer-

on ne pouvoit mieux répondre à ne attente si raisonnable, qu'en exigeant lus de sûreté & d'étendue pour le Comperce de la Grande-Bretagne: Mais nous ous voions si bien déchus de cette espennee, que dans un Traité conclu, il n'y a as long-temps, entre vôtre Majesté & les

X 5 Etais

Actes, & Memoires

Btats Généraux, sous prétexte de se do ner une Garantie mutuelle sur deux Aricles de la dernière importance pour les des Nations, dont l'un regarde la Successific & l'autre la Barrière, les interêts de Grande-Bretagne n'ont pas été seuleme négligez, mais sacrifiez; & qu'il y a vers Articles ruïneux pour le Commer & la Prosperité de ce Royaume, & prosperité de ce R

Majesté.

Vos Communes rémarquent d'abor qu'en vertu de ce Traité plusieurs Vil & Places doivent être mises entre les ma des Etats Généraux; en particulier Nic porr, Dendermonde & le Château Gand, qu'on ne sauroit jamais regard comme faisant partie d'une Barrière co tre la France, mais plûtôt comme les Cl du Païs-Bas du côté de la Grande-Brei gne; ce qui ne peut que rendre incerta le Commerce des Sujets de Vôtre Ma sté dans ces quatiers là, où même les e clure tout-à-fait, des que les Etats le j geront à propos. La prétendue necel té qu'il y a de mettre ces Places entre l mains des Etats Généraux, pour leur : sûrer une communication avec leur Barier tonehant la Paix d'UTRECHT. 491 ere, est vaine & sans fondement: Car uis que la Souveraineté des Païs-Bas Estagnols doit rester à un Ami & un Alé, non pas à un Ennemi, cette Comunication sera toûjours sûre & ouver:: D'ailleurs, en cas d'une rupture ou une Attaque, on laisse une pleine liberé aux Etats de prendre possession de tous es Païs-Bas Espagnols; de sorte qu'ils avoient pas besoin d'aucune stipulation articulière pour les Places ci-dessus.

Après avoir dit un mot de cette Conession faite aux Etats Généraux de s'emarer de toutes les dix Provinces, nous e pouvons que représenter à Vôtre Majeté: Que de la maniere dont cet Article st conçu, il forme une autre circonstane dangereuse; puis que si l'on avoit borié le Cas à la seule attaque apparente du ôté de la France, on auroit rempli le prétendu dessein de ce Traité, & suivi es Instructions que Vôtre Majesté avoit donnée à son Ambassadeur: Mais on a omis cette restriction nécessaire, & la même liberté est accordée aux Etats de l'emparer de tous les Païs-Bas Espagnols, toutes les fois qu'ils se croiront attaquez par aucune des Nations voilines, ausli-X o

bien que lors qu'ils seront en danger d côté de la France; de sorte que s'il arri voit quelque jour (ce que vos Commu nes ont une grande repugnance à supc fer) qu'ils vinssent à se brouiller ave vôtre Majesté, les richesses, la force & la situation avantageuse de ce Païs pour roient servir contre Vous-même, que qu'on ne les eût jamais conquis sans ve puissans & généreux secours. Pour re venir aux fâcheuses conséquences qui re gardent le Commerce de vos Royaumes qu'il nous soit permis d'exposer à vôu Majesté: Que bien que ce Traité renou velle le XIV. & le XV. Artiele de celu de Munster, & qu'il vous en rende un des Parties interessées, en vertu desque les Droits imposez sur toutes les Denrés & Marchandises qui vont par Mer dar les Païs-Bas Espagnols, doivent égak ceux qu'on exige de tous les Essets & Marchandises qu'on y transporte par l'Es caut, les Canaux du Sas & de Zwyn, & autres Embouchures de la Mer qui son dans le voisinage; avec tout cela on prend soin de conserver la même égalit lors qu'il s'agit de la sortie de ces Mar chandiles hors des Provinces Espagnoles

conchant la Paix d'UTRECHT. 493 x de leur entré dans les Païs & Places ui doivent être à la disposition des Etats. Sénéraux en vertu de ce Traité. C'esti-dire que dans la fuite, & vos Com-nunes sont informées qu'il en est arrivé léja quelques exemples, les Droits d'enrée mis sur les Marchandises transportées lans ces Païs & Villes par les Sujets des stats Générauts, seront ôtez, pendant ju'on continuera ceux qu'on exige des sujets de vôtre Majesté; de sorte que la Grande-Bretagne risque de perdre une les branches les plus avantageuses de son Commerce, dont elle a été en possession le tout temps, même depuis que ces Provinces étoient gouvernées par la Maion de Bourgogne, l'une des plus anciennes & des plus utiles Alliez que l'Angleterre ait jamais eu.

A l'égard des autres Païs & Terres de la Couronne d'Espagne, les Sujets de vôtre Majesté ont toûjours été distinguez dans leur Commerce avec eux, & ont joui de plus grands Privileges & Immunitez sur cet Article, que les Hollandois, ou aucune autre Nation, tant par des ancien Traitez, que par un long usage. Aussi l'excellent Traité de la Grande Al-

X 7 liance

494 Alles, & Mémoires

liance assure si bien ces estimables Priv leges à la Grande-Bretagne, qu'il lais chaque Nation à la fin de la Guerre si le même pied ou elle étoit à cet égard a commencement. Mais le Traité, doi nous nous plaignons, au lieu de confi mer les Droits de vos Sujets, les abar donne & les renverse: Car, quoique le XVI. & XVII. Articles du Traité c Munster, fait entre Sa Majesté Cathol que & les Etats Généraux, accorder aux Hollandois tout les avantages d Commerce, dont les Anglois jouissoient la Couronne d'Angleterre n'aiant pas ét une des Parties interessées dans ce Tra. té, les Anglois ne se sont jamais soumi à ces deux Articles, & les Espagnols eu mêmes de les ont jamais observez: Ma ce dernier Traité le renouvelle au prêju dice de la Grande-Bretagne, y fait en trer vôtre Majesté comme Partie, & 1 rend même garante envers les Etats Gé néraux pour des Privileges qui tournen à la ruine de vôtre Peuple. La promtitude extraordinaire avec la

La promtitude extraordinaire avec la quelle vôtre Ambassadeur consentit à dé pouiller vos Sujets de leurs anciens Droits & vôtre Majesté du pouvoir de leur pro-

CUICI

touchant la Paix d'UTRECHT. 495 prer quelque nouvel avantage, paroit videmment de ses lettres, que vous avez it donner à vos Communes : Car lorsn'on offrit certains Articles avantageux vôtre Majesté & à vos Peuples, pour s inserer dans ce Traité, les Etats Gééraux ne voulurent pas les admettre, sous rétexte qu'il n'y falloit rien mêler de ce ui ne touchoit point à la Garantie de la uccession & de la Barriere; quoi qu'ils curent pas plûtôt avis d'un Traité de commerce conclu entre vôtre Majesté & : présent Empereur, qu'ils renoncerent ce prétexte, pour insister sur l'Artile, dont vos Communes se plaignent ujourd'hui, & que l'Ambassadeur de vôre Majesté accorda, quoi qu'il n'eût au-un raport à la Succession, où à la Baricre, & que ce Ministre lui-même se at départi pour cette raison de quelques Articles qui auroient été avantageux à sa Patrie.

Nous nous sommes abstenus de fatiquer vôtre Majesté, par des Remarques générales sur ce Traité, en ce qui concerne l'Empire, & les autres Etats de l'Europe. Nous avons seulement pris la iberté de vous exposer les maux qui en

12. 1

Actes, & Memoires

496

resultent à la Grande-Bretagne. Comme ils sont de la derniere évidence & très considerables, & que le Vi-Comte de Townshend n'avoit aucun ordre ni autorité pour conclure divers de ces Articles, qui sont le plus de tout aux Sujets de vôtre Majesté, nous avons cru que le moins que nous puissions faire, étoit de déclarer vôtre dit Ambassadeur, qui a négocie & signé ce Traité, de même que tous les autres qui en ont conseillé la Ratification, Ennemis de vôtre Majesté & de ce Royaume.

Sur ces fidelles Avis & Informations de vos Communes, nous nous promettons que vôtre Majesté, par la tendresse qu'elle a pour son Peuple, le garantira de ces malheurs, auxquels les Conseils de Gens mal intentionnez l'ont exposé, & qu'en vôtre grande Sagesse, vous trouverez quelques moiens d'expliquer & de corriger divers Articles de ce Traité, & sorte qu'ils puissent compatir avec l'Interêt de la Grande-Bretagne, & avec une Amitié sincere & durable entre vôtre Majesté & les Etats Généraux.

## EXTRAIT

Du Registre des Résolutions de Leurs Hautes Puissances les Seigneurs Etats Généraux des Provinces-Unies des Païs-Bas.

Le Vendredi 1. Avril 1712.

Aeslieurs de Brockhuysen, & les au-tres Deputez de L. H. P. pour les faires Etrangéres, en conséquence de Resolution Commissoriale du 12. du ois passé, ayant examiné conjointement rec quelques Sieurs Deputez du Conil d'Etat, la Lettre du Sr. van Borffele nvoyé Extraordinaire de Leurs Hautes. uissance à la Cour de Sa Majesté la ceine de la Grande-Bretagne, écrite le du même mois, donnant avis des Redutions prises par la Chambre des Comunes du Parlement de la Grande-Bregne, pour continuer aux Pais-Bas, dans ette année 1712. premièrement les quainte mille hommes y envoyez par Sa Masté, au commencement de la Guerre, condement les dix mille hommes d'augientation dont on est convenu en 1703.

& en troisséme lieu les quinze mille co septante huit hommes, qui ont été ens gez dans le service de Sa Majesté, dep l'an 1703. mais ces derniers, sous co dition que l'Etat contribueroit de sa p autant de Troupes contre lesdits 151; hommes que porte la proportion de tr contre deux; ont fait raport à l'Asse blée, que dans le temps qu'ils exat noient ladite Lettre, ils ont apris, c le Sr. Comte de Straffort, Ambassad Extraordinaire & Plénipotentiaire de ! dité Majesté, avoit insinué à quelqu uns, le jour avant son départ pour trecht, qui fût lundi dernier, qu'il av reçû ordre par le Sieur de St. Jean, cretaire d'Etat, de déclarer à Leurs Hi tes Puissances qu'elles devroient remt leur quote-part de trois cinquiémes co tre lesdits 15178. hommes; ou qu'aut ment Sa Majesté en licençieroit aut: qu'il faudroit, pour faire justement de cinquiémes contre trois cinquiémes, 1 proportion au nombre de Troupes q l'Etat fournit aux Païs-Bas contre lesd 15178. hommes; Que cette insinuati étoit fondée sur la supposition que l'Et au commencement de la Guerre, aure

touchant la Paix d'UTRECHT. 499 onsenti de fournir aux Pais-Bas 102000. ommes, savoir 42000. hommes pour les farnisons, & 60000. pour la Campagne, que la Grande-Bretagne n'auroit dû ommes aux Païs-Bas: Que depuis on voit augmenté les Troupes en mille sept ent trois de 20000. hommes, la moitié la paye de la Grande-Bretagne, & l'aure moitié, à celle de l'Etat; mais qu'à égard des 15178, hommes contribuez par a Majesté Britannique, depuis l'an 1703. n devoit y observer la premiere proporion, de 60000. hommes, contre 40000. ou le trois cinquiémes contre deux cinquiénes qu'à cette occasion eux, Srs. Depuez, avoient aussi examiné les vôtes ou Resolutions, prises le 16. Feyrier de cette nnée nouveau stile, par la Chambre des Communes dudit Parlement de la Grande-Bretagne, par lesquelles on charge l'Etar, le n'avoir pas satisfait, à divers égards à ses engagemens, en ne fournissant pas la quote part, qu'il étoit obligé de fournir sour la Guerre; & qu'ils avoient pareil-lement examiné l'Adresse présentée sur ce sujet à Sa Majesté, laquelle Adresse, aush-bien que les vôtes, ont été imprimées ST At La L

& publiées par tout. Que pour montrer le peu de fondement, tant de ladite supposition, que du manquement dont les sus dites Resolution & Adresse changent l'Etat, ils avoient dressé un Memoire leque ils ont remis en même temps à l'Assemblée tel qu'il sera inseré à la fin de la présente.

Surquoi ayant été deliberé, il a été trouvé bon, & arrêté, que la Copie du dit Memoire & Pieces y jointes, sera en voyée au Sr. van Borffele, Envoyé Extraordinaires de Leurs Hautes Puissances à la Cour de Sa Majesté la Reine de la Grande-Bretagne, & qu'il lui sera ordonné representer tant de bouche, que par écrit à Sadite Majesté, & par tout où cela pou ra être de quelque utilité, que l'insinua tion dudit Comte de Straffort, portani que l'Etat devroit sournir ce qui manque à leur trois cinquiémes contre lesdits 15178. hommes, ou qu'autrement Sa Ma-jesté en diminueroit le nombre jusqu'à la proportion de deux cinquiémes contre celles de l'Etat, leur a fait beaucoup de peine, & qu'aussi, à leur sentiment, elle n'est pas bien fondée, vû que d'un côté, en ne peut pas prétendre avec raison que couchant la Paix d'UTRECHT. 501

Etat, chargé comme il est, augmente ncore ses Troupes, & que de l'autre, le ien de la Cause Commune, ne peut pas ermettre que Sa Majesté diminuë les ennes, dans les conjonctures présentes. due la dite supposition, sur laquelle cette isinuation est fondée, ne peut-être adnise par Leurs Hautes Puissances; Que uand même elle le seroit, toute la diffeence en question se reduiroit à 4303. ommes que l'Etat auroit de trop peu aux 'ais-Bas, où que Sa Majesté y auroit de rop; surquoi certainement il seroit juste e prendre en consideration & de faire enrer en compte l'augmentation des Troues que l'Etat a faite au commencement e cette Guerre, avantque la Grande-Breagne en eut faite aucune considerable, uli bien que celles qu'il a entretenues ar-dessus les 120000, hommes, ainsi qu'il, st montré par le susdit Memoire. Que cour ces raisons le Sr. van Borssele supdiera Sa Majesté de vouloir bien ne pas xiger de l'Etat qu'il augmente ses Troues, ni aussi diminuer le nombre des sientes.

Que de plus le Sr. van Borssele repreentera à cette occasion à Sa Majesté que Leuis

Leurs Hautes Puissances ont vû ave beaucoup de douleur, par lesdits Vote & Adresse, publiquement imprimées & répandues par toute la Terre, qu'elles! sont condamnées sans qu'on ait entendi leurs raisons, comme si elles n'avoient pa satisfait à leurs engagemens, & qu'elle n'eussent pas contribué aux charges de 1 Guerre, ce qu'elles doivent proportion nément à Sa Majesté. Que Leurs Haute Puissances pour ne pas demeurer chargée de ce blâme, & pour informer Sa Maje sté des raisons qui leur persuadent qu'or les en charge à tort, lui ont ordonné de présenter ledit Memoire à Sa Majesté en y ajoûtant que si Sa Majesté, comme on l'espère, veut bien faire une équitable & favorable réflexion, sur les efform que l'Etats a fait, & continue de faire dans cette présente Guerre, caprès en avoir déja effuyé deux autres extrêmement onereuses; & si elle veut bien considerer qu'il a commencé celleci avec 110000. hommes, qui est un effort si grand que jamais auparavant, il n'en avoit fait un semblable; que de plus, il a de tems en temps augmenté considerablement le nom-ble de ses Troupes, à quoi l'on doit joindre

touchant la Paix d'UTRECHT. 503 e les Subsides qu'il doit payer annuelleent, & les Equipages de Mer qu'il fait; eurs Hautes Puissances s'assurent, que on seulement Sa Majesté, selon son énité si renommée, mais aussi toute la erre demeurera convaincue, que dans ette Guerre l'Etat a fait autant & plus ie l'on ne pouvoit attendre, selon la rain & la justice, d'un bon & fidelle Al-;, & qu'il n'y a qu'un excès d'amour pur leur Religion, & de zéle pour aider detourner l'Esclavage dont tout l'Euroest menacée, qui ait pû les porter à ire de si grands efforts, & à les contiser si long temps; Qu'elles rendent gra-: à Dieu de ce que par sa bonté, il a llement beni les efforts qu'elles ont fait mjointement avec Sa Majesté & les itres Alliez, qu'en comparant l'état prént des affaires avec celui où elles étoient i commencement de la Guerre, on y marque un très heureux changement; e sorte que pour concevoir une juste pérance de parvenir par une bonne Paix la fin desirée, il semble qu'il ne manue rien que de conserver entre les Alez cette même Fermeté, Union, & Viueur, avec laquelle la Guerre a été com504 Actes, & Memoires commencée & a continué jusqu'à present.

Que L. H. P. ont toûjours consider l'union & la bonne harmonie entre S. N. & l'Etat, & entre leurs Sujets de part ! d'autre, comme le plus grand appui del Cause Commune, & qu'Elles la conside rent encore sur le même pied, jugear que présentement elle est autant & pli nécessaire que jamais: Que par cette ra son Elles ont toûjours recherché avec soi l'affection & l'amitié de S.M., de mêm que la conservation & l'accroissement d ladite union & bonne harmonie entre le deux Nations: Qu'elles la rechercheron toûjours, & qu'il n'y a rien de plus dou loureux pour Elles, que de se voir reduite à se justifier sur de pareilles censures qu'Elles ont si peu méritées; d'autant plu que cela donne lieu aux Ennemis, à qu l'union entre la Grande-Bretagne & l'E tat doit être redoutable, d'esperer qu'il arrivera du refroidissement & de la division entre les Alliez si étroitement unis. ce qui ne peut que faire beaucoup de ma aux uns & aux autres.

Qu'ainsi L. H. P. désireroient que ces pierres d'achoppement n'eussent pas été

mile

touchant la Paix d'UTRECHT. 505 ises dans le chemin, & qu'il seroit on qu'elles en fussent ôtées au plû ôt; ; qui fait qu'on attend de la haute énité de Sa Majesté & de son zéle pour Cause Commune, qu'Elle ne vou-a pas que la continuation du service : ses Troupes dans les Pais-Bas, & uticulièrement desdits 15178. hommes, it attachée & dépende de l'augmentaon de celles de l'Etat; Et que leur cô-L. H. P. contribuëront autant qu'il a dans leur pouvoir, & qu'il dependra Elles, à procurer & avancer le bien de Cause Commune, ainsi qu'Elles ont ûjours fait ci devant, & principalement prendre des mesures avec S. M. & conrter en toute confiance les moyens d'y üssir, de même qu'à faire voir à S. M. r des effets, qu'Elles recherchent & iment infiniment son affection & son bitié, dont le Sr. van Borssele don-

Il sera aussi remis un Extrait de la préite Resolution de L. H. P., avec une pie du sus dit Memoire, entre les mains Sr. Comte de Sraffort, Ambassadeur cur. &c. de Sad. Majesté, lequel sera prié Tom. I.

ra à S. M. toutes les plus fortes assu-

de seconder par ses bons offices les bonn intentions de L. H. P.

Paraphé

H. VAN ISSELMUNDE, VI

Et Signé,

F. FAGEL.

## MEMOIRE

Servant à montrer que c'est à tort qu'on in pute aux Etats Généraux des Province. Unies des Païs-Bas, par les Resolution ou Votes de la Chambre des Communes Parlement de la G. Bretagne, & par l'adresse de ladite Chambre presentée ensu à Sa M. la Reine de la G. Bretagne, d'avoir manqué pendant le cours de cette Guere, de sour per le leur Quote ou Contingent, pour pousser la dite Guerre.

es Résolutions, ou Votes, ci-dest mentionnés, sont en date du Ma di 16. Février 1712, & contiennent qui suit. touchant la Paix d'UTRECHT. 507
Resolu: Que Messieurs les États Généux n'ont point fourni leur Quote pour le
vice de Mer, à proportion du nombre
s Vaisseaux fournis par la Reine, & que
rant quelques années consécutives, il a
unqué à leur dite Quote 2. tiers, & génée
lement plus de la moitié.

Resolu: Que les Troupes fournies & vées par la Reine depuis 1705, jusqu'en 11., pour pousser la guerre en Espagne, ntent à 57973. hommes; outre 13. Ballons & Escadrons, pour lesquels Salesse a payé des Subsides à l'Empe-

r.

Resolu: Que les troupes fournies par les its Généraux depuis 1705. jusqu'en 1708., r le service d'Espagne, ne montent qu'à 200. hommes; & que depuis 1708. iu'à present, ils n'y ont envoye aucunes

upes.

Resolu: Que la Reine a non seulement ni sa Quote des 12000. hommes, suiit la Traité, pour le service de la guerre Portugal; mais qu'Elle a aussi pris sur le la Quote de l'Empereur, fournissant se deux tiers, pendant que les Etats Genéze ont seulement fourni un tiers pour ce ser508 Actes, & Mémoires

Resolu: Qu'après l'année 1706. lorse les Troupes Angloises & Hollandoises mocherent en Castille, & ne revinrent point Portugal, S. M. y a remplacé plus que Quote en Troupes, & les Etats Généra n'ont en aucunes Troupes en Portugal.

Resolu: Que la premiere proportion 3, cinquiémes contre 2, cinquiémes, dont étoit convenu entre feu S. M. le Roi Gu laume & les Etats Généraux, par rapor la guerre en Flandres, n'a point été obser par les Etats Généraux.

Resolu: Que durant le cours de cette gure, les Etats Généraux ont fourni 208

hommes au dessons de leur Quote.

Resolu: Que la condition pour défent tout Commerce & toute correspondance tre la Hollande & la France, & sur laque condition les Troupes d'augmentation été accordées en 1703. & ensuite son nuées, n'a point été observée par les E. M. Généraux.

Resolu: Qu'au commencement de commencement de commencement de sa la guerre, les Subsides de la part de Sa la sté & des Etats Généraux ont été payez in égales portions; mais que depuis, Sa Majesi de paye 3. Millions 155. mille Risdales plus sa Quote.

touchant la Paix d'UTRECHT. 500

Ces Resolutions ou Votes de la Chame des Communes, ainsi données par vie de Décision, à la charge des Seig. tats Généraux, qui ont l'honneur de vre avec S. M. de la G. B. dans une onne amitié & confiance, & d'être nis par de très étroites Alliances; l'Aresse qui a suivi ces Votes, & les conquences que la chose entraine après soi, ins un temps que la bonne Union & armonie entre la Grande-Bretagne & les tats des Provinces-Unies des Pais-Bas, t aussi nécessaire que jamais pour parver à une Paix désirable, honorable & sû-; Toutes ces choses; qu'on a pris soin faire imprimer & rendre publiques de ous côtez, doivent infailliblement surrendre tous ceux qui ont la mondre conoissance des grands & extraordinaires eforts que l'Etat a faits dans cette Guerre, our la défense & l'avancement de la Cau-: Commune : Et celà ne peut aussi anquer de donner à ceux qui ont aucue connoissance des affaires, quelques imressions au préjudice de l'État, quoiu'elles doivent d'abord beaucoup perdre e leur force, dès que l'on confidere, que es Resolutions ou Votes ont été formées

Y 3

sans que les Etats Généraux, qui y sor condamnez décisivement, aient été ou là dessus directement ni indirectement ni qu'on leur ait jamais donné ( soit p: communication des Listes ou Erats sur le quels lesdites Votes sont formées, au at trement) occasion de lever pas des éclai cissemens & instructions, le préjugé que paroit avoir été formé contre leur condu te; ce qui certainement ne peut bien s'a corder avec les regles de l'équité & l'amitié.

Comme néanmoins, depuis que lesd tes Résolutions ou Votes ont été dressée on a reçû par une voye particuliere, Ci pie des Listes ou Etats qui ont été rem à la Chambre des Communes, sur le quels lesdites Resolutions ou Votes of été apparemment dressées, & que par on a pû en quelque maniere découvrir la fondemens, surquoi elles sont appuyées les Remarques suivantes pourront servir lever les fausses impressions qu'elles pour roient donner, & à justifier la conduit des Seigneurs Etats Généraux, touchar les Points mentionnez dans lesdites Ro folutions ou Votes, & dans l'Adresse que s'en est ensuivie. Ces Remarques per ven

ent convenablement rouler sur 4. Points incipaux, suivant les Listes ou Etats mis à la Chambre des Communes, & ivant l'ordre observé dans l'Adresse, ans lesquels 4. Points on dit que l'Etat a point rempli sa Quote, au a fournt op peu à proportion de la Grande-Bregne; savoir, 1. dans le service de Mer; dans le nombre des Troupes en Flances; 3. dans le service d'Espagne & de

ortugal; & 4. dans les subsides.

Avant que d'entrer dans la discussion e chacun de ces Points, on doit premiéement poser pour fondement, qu'auprès ue le Roi de France eut occupé toute la Monarchie d'Espagne pour son Petit-Fils, nlevé à l'Etat sa Barriere en s'emparant les Pais-Bas Espagnols, qui font partie de ette Monarchie, reconnu le nommé Prinre de Galles pour le Roi de la Grande-Bretagne, & que toute l'Europe étant menacée d'un Esclavage insuportable; S. M. la Reine de la Grande-Bretagne & L. H. P. se virent obligées en 1702., pour de justes causes connues, à prendre les Armes, & entrer en Guerre contre la Franre, conjointement avec les Hauts Alliez, pour le soutien & la désense de leur commune

mune seureté: Qu'ainsi, en conformit des étroites Alliances, particulieremen celle du 3. Mars 1678. concluë entre Roi Charles II. de glorieuse Memoire, & L. H. P.; ensuite renouvellée & ratifié & encore en dernier lieu le 9. Juin 170: entre Sa Majesté & L. H.P.; comme aus suivant le Traité d'Alliance du 11. No vembre 1701., conclu entre S. M. le fe Roi Guillaume III. & L.H.P. & enfu te renouvellé, & confirmé; & en vei tu de la Grande-Alliance du 7. Septem bre 1701. concluë entre l'Empereur, l Grande-Bretagne & l'Etat, Sa Majest & l'Etat ont dû employer toute ku force par Mer & par Terre pour par venir au but qu'on s'est proposé dans la dite Alliance, sans que par cette Allian ce, ou par queique autre Traité subsissant il soit fait aucun particulier dénombre ment des Forces avec lesquelles les Hauts Alliez, & sur tout la Grande-Bretagne & l'Etat, devoient pousser la Guerre: Ar contraire, ayant été jugé à propos par le 4. Articule de la Grande-Alliance, & par le 8. de l'Alliance entre la Grande-Bretagne & l'Etat, l'une & l'autre de l'an 1701-1

touchant la Paix d'UTRECHT. 513
701., qu'on feroit un dénombrement es Forces avec lesquelles chacun concournit à pousser la Guerre, cela étoit resté 1 arrière & n'avoit point été mis en exention, ni en esset; soit que dans la suite
1 y ait trouvé de trop grandes difficultez,
1 bien qu'on l'ait crû inutile, parce que
nutes les Alliances portent; que chacun
25 Alliez doit employer dans cette Guer1 toutes ses Forces par Mer & par Ter1, & qu'ainsi les uns & les autres se sont
posez à cet égard sur la bonne soi récitoque.

Ce fondement ainsi posé, savoir, que ivant les Alliances, la Gr. Br. & cet tat sont obligez, chacun en particulier, semployer toutes leurs Forces dans la uerre contre l'Ennemi commun, & l'on n'est convenu, ni par lesdites Alances, ni par aucun Accord ou Conventon particuliere, du *Quantum* que chaun devroit fournir; il s'ensuit nécessairment & incontestablement, que l'uniue Regle de ce *Quantum* doit être la forte d'un chacun, & qu'aucune autre Proportion ne doit être cherchée ni alleguée ntre la Gr. Br. & cet Etat, que celle de urs Forces. Mais que celle des deux

Y's Puis

Puissances, qui peut montrer suivant cette Proportion générale, ou absolument sans aucune relation, qu'elle a employé toutes ses Forces dans la presente Guerre pour l'avancement de la Cause Commu ne, cette même Puissance doit êtré censér avoir satisfait à toutes ses obligations et ne peut être reprise d'y avoir man qué.

Or il est évident, que les Forces de l Gr. B. sont imcomparablement plus gran des que celles de cet Etat. Pour e ê re convaincu, il ne faut qu'un momer d'attention sur l'étendue des Pais, Pol sessions & Commerce de la Grande-Bre tagne, sur le nombre & la richesse de se Habitans, en un mot sur tout ce qu peut contribuer à rendre un Etat pui sant.

C'est aussi la raison pour quoi, dans tot les Traitez qui ont été faits entre l'Ar gleterre & cet Etat, non seulement au trefois, au temps de la Guerre d'Espagnemais aussi depuis, à l'exception de quel que cas particulier, on a toûjours observé de proportionner dans les dénombremens, les Secours mutuels, en sorte qu ceux de l'Angleterre fussent plus granc

touchant la Paix d'UTRECHT. 515 que seux d'Etat. Souvent ils ont été reglez sur le pied de deux tiers ou de trois cinquiémes pour l'Angleterre contre un tiers ou deux cinquiémes pour l'Etat; & ce sut ainsi que par le Traité de l'Alliance perpetuelle du 3. Mars 1678. l'Angleterre promit un secours de dix mille hommes, contre un de six mille à quoi l'Etat s'obligea. On voit par là, que quand même on accorderoit que la Grande-Bretagne auroit beaucoup plus contribué que l'Etat dans la Guerre présente, il ne s'ensuivroit nullement que l'Etat n'auroit pas satisfait à ses Obligations, puisque ses Forces ne sont pas égales à celles de la Gr. Br. & que c'est là-dessus que la Proportion doit être reglée.

Au reste, tout le monde sait assez que les Etats Généraux ont abondamment satissait à tout ce qu'on pouvoit attendre de bons & sideles Alliez; soit que l'on considére leurs efforts par raport à ceux de la Grande-Bretagne, & des autres Alliez; soit qu'on les considére en eux mêmes, sans aucune relation. Et certes, la poserité aura peine à croire qu'un Etat qui avoit suporté en 1672, une Guerre très rude, dont il n'éroit sorti que par des efforts ferts tous extraordinaires, & qui sat avoir eu le loisir de reprendre ses forces s'est vû obligé d'en soûtenir une seconde dont il lui reste des charges extrememer pesantes; Qu'un tel Etat se trouvant d nouveau engagé dans une troisséme Guer re, ait pû encore y faire d'autres si granc efforts; & les continuer si long temps Car outre l'inégalité de Forces qu'on vier de remarquer, il y a cette difference er tre la Gr. Br. & cet Etat, que la Gr. B n'a point senti les maux ni les charges d la premiere Guerre contre la France qu'en temps de Paix, elle conserve foi peu de Troupes; & qu'après la Paix d Ryswick, elle congedia presque toutes ce les qu'elle avoit alors, ce qui lui port beaucoup de soulagement; au lieu que l'E tat fut obligé de garder plus de 4000c hommes. Une autre difference conside rable est, equ'en 1702, le Théatre de l Guerre a été sur les Terres de cet Etat, qu en a fort soufert; qu'une partie du Pais été inondée par la violence de la Mer, & une autre pour la défense contre l'Enne mi, sans parler des grosses Contribution ga'on lui paye tous les ans: qui sont tou tes des incommoditez auxquelles la Gr Br

touchant la Paix d'UTRECHT. 517 3r. n'est point sujette, & dont l'exempion, jointe à sa grande Puissance, lui donne moyen de contribuer bien plus que Etat à la Guerre. Pour peu qu'on fasse éflexion aux impolitions de toutes sortes, qui se levent sur les Sujets de cet Etat & sur leurs Biens, & qui sont beaucoup plus nombreuses & plus pesantes que dans les Royaumes de S. M., ou en quelqu'autre Etat du Monde que ce soit; pour peu que l'on considere les sommes immenses que l'Etat a été obligé de negocier chaque année, dans les deux dernieres Guerres, & particulierement en celle-ci; on conviendra qu'il faut avoir un grand amour pour la Liberté, & un grand attachement au Bien public, pour se charger ainsi volontairement, presque jusqu'à succomber. Mais aussi il ne faudra pas d'autres témoignages, pour montrer que les Etats Généraux ont satisfait fidellement & abondamment à toutes leurs Obligations, & que même ils ont contribué au dessus de leurs forces à toutes les dépenses de la

En général, cela devroit suffire pour faire cesser tous les Préjugez qui paroissent dans les Resolutions & dans l'Adresse

Guerre.

Y 7

des Communes, & pour détruire les de savantageuses impressions qu'elles pourroient faire. Quand tous les manque mens, dont elles chargent l'Etat, seroient bien prouvez, & quand il seroit certain que les Etats Généraux auroient beau coup moins contribué aux dépenses de la Guerre que Sa Majesté Britannique. il n'en seroit pas moins vrai, qu'ils ont employé, suivant leurs Traitez, toutes leurs Forces dans la presente Guerre; & par conséquent, qu'à proportion de leui Puissance, ils ont autant & plus fait qu'aucun des autres Alliez, sans en excepter le Gr. Br. C'est donc à tort, & sans fondement, que la Chambre des Communes les accuse de n'avoir pas satisfait à leurs engagement, & de n'avoir pas forni leur quote part.

On ne laissera pas d'établir plus particulierement cette verité, en examinant, l'un après l'autre, les 4. principaux Points de l'Adresse & des Resolutions de la Chambre des Communes; mais on se croit obligé de faire auparavant encore quelques Remarques sur cette Adresse. On y dit à S. M., en lui faisant l'énumeration des Motifs qui avoient porté le seu Roi Guillaume

touchant la Paix d'UTRECHT. 519 laume à entrer en Guerre, que selon le Traité de la Grande Alliance, ces Motifs furent d'assister l'Empereur en ses pretentions sur la Monarchie d'Espagne, & les Etats Généraux dans le recouvrement de leur Barriere perduë. Ensuite on ajoûte, qu'à tous égards, les Alliez sont également interessez avec la Grande-Bretagne au succes de la guerre, & que dans la plûpart ils le sont beau-coup d'avantage. Cependant, ce même Traité de la Grande-Alliance, sur lequel on se fonde, porte en termes exprès dans le préambule, que les Anglois & Hollandois étoient sur le point de perdre la liberté de leur Navigation & de leur Commerce dans la Mer Mediterrance, aux Indes, & ailleurs; & que la France & l'Espagne s'unissoient de plus en plus, pour opprimer la li-berié de l'Europe, & pour ruiner le Commerce: Motifs qui interessent la Grande-Bretagne si directement & de si près, qu'on peut en conclure qu'elle ne fait pas moins la Guerre pour soi-même, que pour l'Empereur, l'Etat, ou les autres Alliez. Cela paroit encore plus clairement par l'Ar-ticle séparé conclu le 12. Avril 1702 en-tre l'Empereur, la Reine de la Grande-Bretagne, & les Etats Généraux, & qui doit

doit avoir la même force, que s'il étoi inseré de mot à mot dans le Traité prin cipal. L'affront fait au feu Roi Guillaume à Sa Majesté presentement regnante, &. toute la Nation Britannique, par la recon noissance du pretendu Prince de Galles pou Roi d'Angleterre, d'Ecosse & d'Irlande, est expressement marqué entré les Motif de cette Guerre, aussi-bien que dans le Déclaration de Guerre de Sa Majesté; le quel Motif n'auroit pû entrer dans l'A dresse de la Chambre des Communes, san trop affoiblir la Proposition ci-dessus mentionnée, savoir qu'à tous égards, les Alliez sont aussi interessez que la Grande-Breta: one au succès de la Guerre, & que dans la plûpart ils le sont beaucoup plus. En verité on ne comprend pas sur quel principe on a pû fonder cette Proposition, ni en quel sens elle peut s'accorder avec les Domandes de la Reine de la Gr. Br. pour la Paix. Sa Majesté demande, que le Roi T. C. lareconnoisse, qu'il reconnoisse pareillement la Succession dans la Ligne Protestante de la Maison d'Hanover, selon qu'elle est établie par les Actes du Parlement; qu'il refuse toute aide & toute assistance au Prétendant; qu'il fasse avec la Grande-Bretagne un Traisé touchant la Paix d'UTRECHT. 521 raité de Commerce; qu'il démolisse les Forfications de Dunkerque & qu'il en comle le Port; qu'il cede à S. M. les Iles de t. Christople & de Terre-Neuve, avec Acadie, & qu'il y joigne aussi tous les aus es Pays qui sont au Nord de l'Amerique. les demandes la, comme on voit, ne ont pas de nature à interesser autant ou lus les autres Alliez que la Gr. Br. nême.

Pour ce qui est du Commerce dans la ser Méditerranée, on ne peut pas dire, vec la moindre apparence de raison, que ous les Alliez y ayent un interêt égal avec Gr. Br.: Puisqu'il est connu & hors e toute contestation, tant à l'égard du lommerce en général, que particulierement à l'égard du débit des Manusactures e Laines en Espagne, dans les Ports de Mediterranée, & sur tout en Turquie, ue la Grande-Bretagne y est de beaucoup lus interessée que l'Etat, qui est pourant celui de tous les Alliez à qui le lommerce dans la Mediterranée touche plus.

Passons maintenant à l'examen de ces Articles, par lesquels on prétent que les Ltats Généraux n'ont pas fourni leur quote part aux Dépenses de la Guerre. Le premier regarde le service de la Mer. Sui ce point on avance, que pendant quelque. années les Etats Généraux y ont fourni les deu: siers moins, & en général plus de la moiti moins que leur Contingent. Voila une Pro position bien générale. Une autre Pro position contraire, & générale commi celli-ci, sufiroit peut-être pour y répon dre, & on pourroit en après laisser a Jugement de ceux qui connoissent la si tuation où se trouvent les affaires, laquel le de ces deux Propositions générales seroi la plus propable. Il seroit même asse difficile d'y repondre autrement, si on n'a voit eu communication par des voyes par ticulieres, du Memoire qui a été remis à l Chambre des Communes, de la part de Commissaires de l'Amirauté de la Gran de-Bretagne: Car c'est dans ce Memoir qu'on trouve la Spécification des Vail seaux de Ligne, qui ont été fournis anné par année de la part de S. M. Brit., & del part des Etats Généraux, pour agir con jointement dans le Canal & dans la Me Mediterranée. On le trouvera ci-join sons le N. 1. C'est sans doute sur c Memoire, que les Resolutions de l Cham touchant la Paix d'UTRECHT. 523 Chambre des Communes sont sondées.

On y pose pour certain, que la quote part de l'Etat dans les Armements de Mer avec la Grande-Bretagne est de trois contre cinq, & l'on se fonde sur la Conven-tion du 27. Avril 1698. Mais sur cela il faut remarquer, que l'Article VII. du Traité du 9. Juin 1703., par lequel ladite Convention est renouvellée, porte, que l'entiere quote-part des Vaisseaux de guerre que chacun devra fournir, en vertu de cette Convention, sera reglée tous les ans, & que l'on conviendra en même temps du Rendez-vous, comme aussi des stations, que les Vaisseaux devront tenir respectivement. En conséquence de cela, S. M. la Reine de la Grande-Bretagne a trouvé bon d'envoyerici, presque tous les ans, un de ses Amiraux. On a tenu avec eux les Conférences nécessaires, & l'on y a principalement déliberé sur le nombre des Vaisseaux qu'il falloit armer, & sur les lieux où ils devoient être employez. Surquoi il est arrivé ordinairement, que les Projets fournis de la part de S. M. Brit. portoient plus haut, que ceux de l'Etat, le nombre des Vaisseaux, & qu'on y faisoit

bien plus de reflexion sur la sûreté du Canal, que sur celle de la Mer du Nord. Aussi est il à remarquer, que le Memoire de Mrs. les Commissaires de l'Amirau té ne dit pas un mot des Vaisséaux employ. ez en cette Mer là; ce qui est en partie cause, de ce qu'on y met si bas le Contingent sourni par l'Etat. Le sentimen des Etats Généraux sur se sujet a toûjours été, que le nombre des Vaisseaux qu'on devoit équiper chaque année et commun, devoit être reglé sur ce qu'or pouvoit raisonnablement juger de la force de l'Ennemi, & des Vaisseaux qu'i pouroit envoyer dans la Mediterranée, dans le Canal, ou dans la Mer du Nord; en telle sorte que l'on eût toûjours une certitude morale, que les Flottes & les Escadres de la Gr. Br. & de cet Etat, soit qu'elles agissent conjointement ou séparément, se trouveroient supérieures à celles de l'Ennemi. On dit conjointement ou séparément, parce que du côté de l'Etat, on étoit d'avis, que les Vaisseaux de S. M. & des Etats Généraux, qui seroient envoyez en Portugal & dans la Mediterranée, devroient agir conjointement; que la sûreté du Canal devroit être laissée aux foins

touchant la Paix d'UTKECHT. 525 soins particuliers de S. M.; & celle de la Mer du Nord à ceux des Etats Généraux. On en donnoit pour raison, que la Grande-Bretagne avoit un plus grand interêt à l'égard de son Commerce dans le Canal, & que par sa situation, & par la commodité de ses Ports, elle pouvoit plus aisément que l'Etat, y envoyer & tenir ses Vaisseaux, & qu'au contraire l'Etat pour les mêmes raisons par raport à la Mer du Nord, est plus à portée que la Grande-Bretagne, d'y envoyer & tenir les siens. Au reste, on reservoit toûjours les cas de necessité; en telle sorte, que si l'Ennemi, contre toute attente, faisoit quelque Ai. mement extraordinaire, & qu'il envoiat quelque Flotte ou quelque Escadre dans le Canal, ou dans la Mer du Nord, en ce cas là on joindroit les Escadres de part & d'autre, en tout ou en partie dans le Ca-nal ou dans la Mer du Nord, selon le besoin. On n'a pas crû les dernieres années, qu'il fut nécessaire de tenir une Escadre devant Dunkerque, l'experience ayant montré plus d'une fois qu'on en retiroit fort peu de fruit, & qu'il étoit presque impossible de si bian fermer ce Port, que les Vaisseaux qui y seroient, n'en pûssent fortir; outre que l'an passé, la plûpart des Vaisseaux de Dunkerque ayant sait voile ailleurs, il n'y en est pas resté assez pour former une Escadre.

Comme ces sentimens là étoient bien sondez, on les a le plus souvent suivis, & on s'en est fort bien trouvé. La preuve en est claire, car depuis la parte que la France sit à Vigos en 1702., & celle qu'elle soussirité à la Bataille près de Malaga en 1704., elle ne s'est plus trouvée en état de mettre en Mer aucune Flotte considérable. La seule qu'on y ait vûë, sut dans la Méditerranée en 1709., pour soûtenir le siège de Barcelone; mais elle étoit si peu considerable, qu'elle se retira à la vûë de la Flotte combinée, sans oser hazarder le Combat.

Après avoir montré, comme on vient de faire, sur quels sondemens l'Etat a fair & reglé chaque année ses Armemens de Mer, il est à propos d'examiner s'il a sournir sa quote-part, proportionnément à celle de S. M. Brit.; ce qui sans doute ne seroit pas, si l'on devoit s'en raporter au Memoire de Mrs. les Commissaires de l'Amirauté de la Gr. Br. Mais en premier lieu, posé le cas qu'il n'y ait rien a dire à

touchant la Paix d'UTRECHT. 527 la Liste qu'on y donne des Vaisseaux fournis par S. M., & qu'on la reçoive aveuglément, telle qu'elle se trouve dans ledit Memoire; on pourroit encore de-mander, si tous les Vaisseaux que l'on y marque, comme ayant été employez dans la Mediterranée & dans le Canal, y éoient nécessaires? Cette question ne seoit point destituée de fondement. On voit des années, ou le nombre des Vais-Ceaux employez pour ce service-là, excetle de beaucoup celui que S. M. même woit fait proposer. Par exemple, on y compte 74. Vaisseaux pour l'année 1704., 🗴 79. pour l'année 1705. Cependant, les Projets fournis par l'Amiral Mitchel pour ces années là, ne demandent que 24. Vaisseaux de l'Etat, contre 60. Vaisseaux le S. M., tant pour le service de la Mer Mediterranée, que pour celui du Canal & le la Mer du Nord. D'où vient donc que Mrs. les Commissaires de l'Amirauté nettent présentement en compte, de la part de S. M. 74. & 79. Vaisseaux pour le eul service de la Mediterranée & du Cal'Etat 44. Vaisseaux pour une année & 17. pour l'autre? On laisse, au reste, au jujugement d'un chacun, si ce nombre d'Vaisseaux n'auroit pas été trop grand, dégard au service qu'on en pouvoit retire & aux forces que l'Ennemi pouvoit ale mettre en Mer. Le sentiment de l'Et sur, que 24. Vaisseaux de sa part, & 4 de la part de S. M. suffiroient pour le se vice-de ces années-la.

Il faut remarquer de plus, que de to les Vaisséaux que l'Etat a fournis, on s tient compte en ce Memoire que de ceu qui ont servi dans la Mediterranée ou das le Canal, conjointement avec ceux de! M., & que l'on n'y fait aucune mentic de la Mer du Nord, dont le soin & la si reté ont été laissez presque entiétemes pendant quelques années à la charge c l'Etat. Il ne fait pas s'étonner après cell de ce que le nombre des Vaisseaux four nis par les Etats Généraux paroit si pet dans le Memoire de Mrs. les Commissa res de l'Amirauté, en comparaison de ceu de la Reine de la G. B., puis qu'on en re tranche tous ceux qui ont servi dans la Me du Nord, & qu'on n'y employe que ceu qui ont agi conjointement avec ceux de S.M. C'est sans doute cette omission qu a donné lieu aux préjudiciables Resolu tion

tions de la Chambre des communes, & il est raisonnable de croire qu'elles n'eus-sent jamais été prises, si les raisons de l'Etat leur avoient été connuës. On en jugera par la Liste suivante, qui contient le veritable nombre ses Vaisseaux de l'Etat, qui ont servi pendant cette Guerre pour la Cause Commune dans la Mediterranée, dans le Canal, & dans la Mer du Nord. Ce sont tous Vaisseaux de Ligne; on n'y a compris ni es Fiégates, ni les autres moindres Vaisseaux.

In 1702., 55.: 1703., 50.: 1704, 56.: 1705., 56.: 1706., 54.: 1707., 49.: 1708., 53.: 1709., 50.: 1710., 43.: & 1711., 40.

Tout cela est de fait: On le peut prouer en tout temps par de bons & valables Documents. Ainsi c'est à tort, & sans sonement, qu'on charge l'Etat de n'avoir as sourni sa quote-part aux Armemens e Mer.

Le second point regarde les Troupes n Flandres, surquoi l'on se plaint; Que is Etats Généraux n'y ont pas observé la remière Proportion de trois contre dux; Tom. 1. Z dont dons ils seroient convenus avec le seu Roi Guillaume; Qu'ils ont fourni 20837. hommes, moins que leur quote part; Et qu'ils n'ont pas satisfait à la condition de la deffense du Commerce & de la correspondance avec la France, sur laquelle pourtant, l'augmentation de Troupes avoit été accordée en 1703. Pour l'éclaircissement de ce point, on a cru qu'il ne seroit pas inutile de joindre ici sous le nombre 2. l'état des Forces, tant de le Reine que des Etats Généraux, qu a été remis à la Chambre des Communes, & qui autant qu'on peut en ju ger, a servi de fondement à ses Resolu tions.

La première chose qui se presente à re marquer sur cet état des Forces, c'el qu'on y confond sous l'année 1701. dan un Article général les 44992. hommes qu'il prit de nouveau immediatement après la prit de nouveau immediatement après le mort de Charles II. Roi d'Espagne; & que sous l'an 1702. on a pareillement mê lé ensemble les Troupes que l'Etat avoi prites cette année là, avec celles qu'avoit négotiées de divers Princes des les contrattes des la contratte des la contratte de contratte de divers Princes des les contrattes des la contratte de c

commencement de l'année précedente. Si tout cela n'avoit pas été confondu, on auroit vû clairement que l'Etat avoit augmenté ses Troupes de plus de cinquante mille hommes, long-temps avant que du côté de la Grande-Bretagne, on en fiderable; ce qui meriteroit, bien d'êrre porté en compte, en égard aux désenses que l'Etat y a faites & supportées leul.

On ne s'arrêtera point à relever certaines erreurs particulieres qui le sont glisées en cet état des forces. On se contenera de dire, & de montrer, qu'il ne proue nullement, ce qu'on prétend qu'il rouve. On n'y voit point, par exem-le, que les Etats ayent forni 20837. iommes trop peu, ni la Reine de la Granle-Bretagne 13892. hommes trop, pour Guerre de Flandres. Et certes il est tonnant de voir une telle conclusion tirée. l'un état, par lequel au contraire il paroît ort clairement que l'Etat des Provinces-Jnies, tout inférieur qu'il est en forces & n puissance à la Grande-Bretagne, n'a as laissé de fournir & d'entretenir depuis commencement de la Guerre-jusqu'à Z-2 cette

Troupes que cette Couronne, mais beaucoup d'avantage. De là on peut comprendre, que ce n'est pas d'une maniere naturelle, qu'on a pu en tirer cette étrange Conclusion. Il a falu pour cela supposer deux choses.

L'une, qu'au commencement de la Guerre, l'Etat s'est obligé de fournir en Fiandres, soixante mille hommes en Campagne, contre quarante mille que fourniroit la Grande-Bretagne, & que pardessus cela, il entretiendroit quarante-deux mille hommes pour les Garnisons.

L'autre, que l'Etat est tenu de con tribuer selon cette proportion de soi xante contre quarante, ou de trois contre deux, à toute la dépense des Troupes qui ont été prises depuis en service pa Sa Majesté Britannique & les Etats Géné raux.

On ne voit point, par cet état de Trou pes, surquoi on prétend établir la secon de Proposition. Pour la première, ell s'y trouve sondée sur un Message Veibe que le Roi Guillaume de glorieuse memoi re auroit envoyé en 1702, au Parlement se

par le Sieur Vernon Secretaire d'Etat; & dans l'Adresse de la Chambre des Communes, on suppose qu'il y a sur ce sujet un accord conclu, en agreement; & il est à presumer qu'on prétend que la seconde Proposition soit une suite de la pre-

miére.

Il est assurément fort étrange, de voir qu'on ne fasse point de difficulté de charger un Etat à son insque, d'un manquement si considerable, sans en avoir d'autres preuves qu'un Message Verbal, ou un Accord qu'on suppose gratis avoir été conclu, & qu'on avoue même un peu audessus, qu'on ne trouve pas avoir été ratifie. Il est vrai, que l'Etat fût obligé de voir la Grande-Bretagne, au commencement de la Guerre, ne fournir que quarante mille hommes aux Païs-Bas, avec une si grande disproportion, à ce qui sut fourni par l'Etat; mais il est vrai aussi que l'Etat a été obligé de le voir, non en vertu de quelque Accord ou Convention, ou par ce que cela étoit raisonnable; mais par ce que le Parlement n'en avoit pas accordé d'avantage. Les raisons n'en sont pas inconnues à tout le monde, & plufeurs Personnes pouront encore s'en sou-Z 2 venir 334 Actes, & Mémoires

venir. On se plaignoit assez du côté de l'Etat de cette disproportion; mais il faloit prendre patience, & se consoler dans l'esperance que si la Guerre continuoit, elle seroit redressée dans la suite.

Maintenant, pour faire voir combien ces deux Propositions sont mal fondées, on se contentera de dire que de la part de la Grande-Bretagne, on est bien affuré, quon ne poura jamais prouver que les Etats Généraux se soient obligez à entretenir soixante mille hommes en Campagne, & quarante deux mille en Garnilon; n qu'ils ayent reconnu, ce qui pourtant ef le point essentiel, que la Grande-Breta gne pût satissaire à tous ses engagements en fournissant seulement quarante mill hommes, contre les cent deux mille de l'Etat; ni enfin qu'ils soient convenu d'observer à l'avenir cette inégale proportion dans l'entretien des Troupes, don on pourroit renforcer dans la suite l'Armé des Pais-Bas.

Aussi n'y avoit il pas la moindre raison pour celà. La Grande-Bretagne & ce Etat sont également obligez par le 3. Ar ticle du Traité du 3. Mars 1678. & pa le 7. Article du Traité du 11. Novem

br

touchant la Paix d'UTRECHT. 535 bre 1701. de s'assister reciproquement de toute leur Puissance, & de toutes leurs Forces par Mer & par Terre, & par le 4. Article du Traité de la Grande-Alliance, on s'est pareillement engagé à se soutenir l'un l'autre omnibus viribus, de toutes ses forces. Le Grande-Bretagne étois alors, ce qu'elle est à present sans concredit, bien plus-puissante, que cet Etat; & comme elle ne pouvoit pas, au commencement de la Guerre, bonifier en Espagne ou en Italie, ce qui manquoit ailleurs à ses forces, ainsi qu'elle la pû faire depuis, il est évident que pour satisfaire aux susdits Traitez du 3. Mars 1678. du 11. Novembre 1701. & de la Grande-Alliance, elle auroit du nécessairement augmenter considerablement ses Troupes en Flandres, & y entretenir un Corps d'Armée bien plus nombreux que celui de l'Etat. C'étoit l'unique endroit où les deux Puissances avoient alors des Armées, & si l'on vouloit observer quelque raisonnable proportion, c'étoit là qu'elle devoit paroître.

Touchant la nature de cette proportion, si on avoit voulu prendre par Terre celle qu'on avoit établie pour la Mer, & qui avoit été suivie dans le dénombrement du Secours mutuel stipulé par le sufdit Traité du 3. Mars 1678., au premier des Articles separez, il auroit du être de cinq contre trois, c'est à dire que la Grande-Bretagne auroit dû fournir cent septante mille hommes, contre les cent deux mille, qu'on prétend que l'Etat fe soit obligé d'entretenir en Flandre pour la Compagne & pour les Garnisons. Quand on dit cent septante mille hommes, on y comprend les Gardes & Garnisons nécessaires dans la Grande-Bretagne, autrement la proportion auroit pû être reduite a cent mille hommes, contre les soixante mille de l'Etat, qu'on pretand devoir entrer seuls dans le compte de la proportion, quoi que sans fondement, ainsi qu'on le fera voir ci après.

Que si l'on vouloit suivre la proportion de deux contre un, laquelle a été gardée pendant la Guerre en diverses autres occasions; en ce cas la Grande-Bretagne auroit du mettre en Campagne cent vingt mille hommes, contre les soixante mille, ou pour mieux dire elle auroit dû sournir deux cens quatre mille hommes, contre les cent deux mille de l'Etat, y com-

pris

touchant la Paix d'UTRECHT. 537

pris les Gardes & Garnisons.

Enfin si au lieu de cerches la proportion dans l'augmentation des Troupes de la Grande-Bretagne, par raport à celles de l'Etat, on aimoit mieux la prendre dans la Reduction des Troupes de l'Etat par raport à celles de la Grande-Bretagne, il se trouvera que les Etats Généraux n'auroient dû fournir, sur le pied de trois contre cinq, que vingt mille, ce qui auroit entiérement rempli leur proportion, avec les quarante mille hommes de la Grande-Bretagne: Au lieu, que suivant le propre état remis à la Chambre des Communes, ils n'ont pas fourni seulement soixante mille hommes, mais bien 68242. non compris là dedans les quarante deux mille pour les Garnisons. Par où l'on voit que l'Etat n'a point eu de raison pour se soûmettre à une pro-portion si peu raisonnable, que celle qu'on met en avant, ni de s'en conten-

Suposé, présentement que l'Etat, sermant les yeux sur une si excessive dispro-portion, eut accepté, comme on le prétend, au commencement de la Guerre, de fournir aux Païs Bas soixante mille homhommes en Campagne, & quarante deux mille en Garnison, contre les quarante mille de la Grande-Bretagne, il ne s'ensuivroit nullement de là, qu'il dût se soumettre à la même disproportion à l'égard des Troupes, dont les deux Puissances ont crû devoir augmenter leurs forces depuis, pour pousser la Guerre avec plus de vigueur en Flandres.

Au contraire, on auroit dù présumer, que la Grande-Bretagne, considerant l'excès de cette disproportion & la bonne volonté de l'Etat à faire d'abord les plus grands efforts pour animer les autres par son exemple, se seroit porté d'elle-même à se charger seule des nouvelles dépenses que l'on auroit jugées nécessaipes pour le bien de la Cause Commune soit qu'elles eussent regardé le Païs Bas, ou les autres Païs, jusques à ce que la disproportion eut entierement cessé.

Et quoique, lors qu'on resolut d'augmenter de vingt mille hommes l'Armée q du Païs-Bas, ci qui sût la seconde année de la Guerre, la Grande-Bretagne ne put être disposée à prendre sur soi toute la dépense de cette augmentation, jamais pour-

tant.

touchant la Paix d'UTRECHT. 539 tant, ni en ce temps-là, ni depuis elle n'a prétendu que l'Etat dût en porter plus de la moitié.

La distinction qu'on fait entre les soixante mille hommes, qu'on suppose devoir servir en Campagne, & les quarante deux mille qu'on applique aux Garnisons, merite bien une remarque particulière. On prétend que les seuls soixante mille hommes doivent être considerez dans la proportion à observer entre les Troupes de Sa Majesté Britannique & celles des Etats Généraux; comme si l'entretien des quarante deux mille hommes, n'étoit qu'une charge particulière, qui ne devroit point être comptée entre celles de la Guerre.

Mais qu'y a-t-il de moins raisonnable, que cette prétention? L'Etat se trouva comme bloqué, au commencement de la Guerre, par les Troupes de la France, & cela le mit dans la necessité de rensorcer ses Garnisons, à ce qu'on suppose, jusqu'à quarante deux mile hommes, pendant que la Grande-Bretagne, par son heureuse situation, pouvoit se passer à beaucoup moins. Où est là le sondement, où est la raison, pour prétendre que l'E-

tat ne puisse pas mettre ces Troupes là en compte avec celles de Sa Majesté Britanique; sinon en tout, du moins pour aufant qu'elles excedent en nombre les Gardes & Garnisons de la Grande-Bretagne On ne peut pas nier, que quand deux Alliez d'une égale Puissance, s'engagem à faire la Guerre en commun, de toutes leurs forces, omnibus viribus, & que l'ur des deux se trouve avoir besoin, par exemple de vingt mille hommes, plus qui l'autre pour ses Garnisons, il ne seroi en ce cas ni raisonnable ni possible, que celui là sortit en Campagne avec autan de Troupes que fon Allié: Combier moins donc, lorsque ce cas se rencontre de deux Alliez d'inégale force, & qui celui qui a besoin des vingt mille hommes de plus pour ses Garnisons, s trouve fort inferieur à l'autre en Puissanre?

Mais poséque les Garnisons des Place de l'Etat, ne doivent point entrer, ni et tout ni en partie, dans la Liste des Troupes sournies contre l'Ennemi, ce seroi toûjours un grand mécompte de les faire monter pour toutes les années de la Guerre, à quarante deux mille hommes.

touchant la Paix d'UTRECHT. 541 est vrai que la Liste des Garnisons, qui se fait tous les ans, avant que d'entrer en Campagne s'est montée quelques années à quarante mille hommes; mais il est assez connu, que dès que l'Armée a été formée, on a d'abord tiré des Places, qu'elle couvroit une partie des Garnisons qu'on y avoir mises, & que le reste, à quelques Regimens près, a toûjours eu ordre de se tenir en état de marcher au premier commandement, pour aller prendre la place des Regimens qui auroient le plus soufert dans les Siéges, & dans les Batailles; ce qui est arrivé presque tous les ans. De maniere que Leurs Hautes Puissances ont été obligées de payer les Recrues & les Chariots, à une grande partie des Régimens qui étoient de Garnifon, comme à ceux qui étoient de Campagne.

Il n'est pas moins connu, que jusqu'à la reduction du Brabant & de la Flandre, c'est-à-dire jusqu'en 1706. on a formé tous les ans en Flandres un Camp volant, tiré des Garnisons voisines, & qui emportoit un grand tiers de toutes les Garnisons en général; que ce Camp a obligé l'Ennemi à tenir un plus grand nombre Z 7

de Troupes dans le Païs de Waes & le long du Canal de Bruges; & que depuis l'année 1706, tant s'en est falu, que les Garnisons de l'Etat ayent emporté plus de quarante deux mille hommes, que jamais on n'y en a employé le tiers. Tout le reste a été mis en Campagne, ce qui à été cause que les Terres de l'Etat ont été su jettes à plus d'une invasion, ce qui ne se roit pas arrivé si les Garnisons avoient été

plus fortes.

Il est vrai qu'une partie des Troupes de l'Etat ont été employées dans les Pla ces Espagnoles, mais celles de Sa Majeste y ont servi de même, & y servent actuel lement, aussibien que celles des Etats Gé. néraux. Et si depuis la reduction de Lille, Tournay, & autres Places conquise: dans la Flandre Françoise, & en Artois on a été obligé d'y mettre des Garnisons: celles du Pais-Bas Espagnol, qu'elles cou ( vrent presentement, ont été considera. blement diminuées: Outre que par la l'En-1 nemi est reduit à la necessité, pour assû. rer ses Frontieres, d'y redoubler ses Garnisons & d'en tenir jusques sur la Somme. On a donc tort de prétendre que l'Armée soit affoiblie par les Garnisons qu'il faut metmettre dans les Places conquises, & sur tout d'affirmer comme on fait, qu'encore à present, l'Etat y employe plus de 42. mille hommes.

De tout cela, il n'est pas melaise de conclure lesquels sont les mieux sondez, de ceux qui pretendent que pendant toute cette Guerre l'Etat est demeuré en reste aux Bais-Bas de 20837. hommes, & que la Grande-Bretagne en a fourni 13892. trop; ou de ceux qui foutiennent, au contraire, que la Grande-Bretagne n'a pas fourni la moitié de ce qu'elle devoit aux mêmes Pais-Bas, quand on accorderoit, ce que pourtant on n'accorde point, que les 42. mille hommes, qu'on suppose employes dans les Garnisons, ne devroient pas entrer en compte. Les premiers vont directement contre les Traitez du 3. Mars 1678 du 11. Novembre 1701. & de la Grande-Alliance; les autres s'y appuyent, & les suivent à la lettre. Les premiers rejettent la proportion ci-devant reçuë, & les autres s'y attachent: Les premiers n'ont aucun égard à la différence, qu'il y a entre les forces des deux Nations, & les autres croyent que suivant la teneur des Traitez elle fait la regle de la proportion:

tion: Les premiers enfin, se fondent sus un simple Message verbal envoyé au Parlement, sans l'aveu ni la connoissance de l'Etat, & qui au pis aller, ne prouveroit qu'une partie de ce qu'ils pretendent; & les autres s'arrêrent aux Traitez & à ce que la raison & la Puissance de l'un & de l'autre Etat dictent claire. ment.

On convient que la Reine de la Grande-Bretagne a fait hors du Pais-Bas, & fingulierement par Mer, en Portugal, en Espagne, & en Italie des efforts plus grands que ceux des Etats Généraux; mais on nie que, sur ce fondement, la Grande-Bretagne puisse avec raison ac-cuser l'Etat de n'avoir pas satisfait à ses engagemens, du moins jusqu'à ce qu'on ait montré que ce surplus d'efforts ait excedé les manquemens au Païs-Bas.

Et comme le Comte de Straffort Ambassadeur Extraordinaire & Plénipotentiaire de Sa Majesté Britannique a donné à connoître, qu'à l'égard des Troupes dont on a augmenté l'Armée au Païs-Bas depuis l'an 1703., Sa Majestés'attendoit que les Etats Généraux renforceroient leur

quote-

touchant la Paix d'UTRECHT. 545 note-part jusqu'à la proportion de trois inquiémes contre les 15128. hommes u'elle y paye actuellement, ou qu'à faute ce cela, elle en diminueroit le nombre, jusqu'à la proportion de deux cinquiémes contre celles de l'Etat; on a eiû qu'il seoit bon, pour une plus grande intelligence de la chose, de joindre ici un Compte le l'état desdites Troupes.

Les Troupes qui servent aux Pais-Bas a la solde de la Grande Bretagne se montent, suivant la Liste remise au Parlement en Fevrier 1712. à .

65197

Il en faut retrancher un Bataillon Palatin couché sur l'état des troupes pour les Pais-Bas, sous l'an 1702. & qui n'y a jamais servi . . 600

Les Troupes qui servent aux Pais-Bas à la solde de l'Etat se monteroient suivant le même état à - 122458

Mais on y a mis de trop 1701. - - 1949

120509

D'autre côté on y a obmis sous l'an 1702. = - 1092

Et sous l'an 1706. on en a trop retité pour les Troupes d'Italie 1538

- - - 2630

- - - 12313!

Les Troupes de la Grande-Bretagne & de l'Etat se montent ensemble à - - 187736

Su

Suivant la pretention de la Grande-Bretagne, l'Etat auroit accepté au commencement de la Guerre de fournir 102000 La Grande-Bretag. - 40000 En 1702. la Grande-Bretagne . 10000 L'Etat 10000 Depuis l'an 1703. la Grande-Bretagne & l'Etat auroient encore pris à leur service 25736.hommes dont l'Etat, suivant la prétention de la Grande-Bretagne, devoit porter trois 5 mes ou - - 15442 La Grande-Bretagne deux 4mes ou - = 1020

La Grande-Bretagne
paye en tout comme ci-dessus - - 64597

Par conséquent de trop = - - 4303

L'Etat

L'Etat paye en tout comme cidessus - - - 123139

Ainsi trop peu - - - 4303

Il paroît par le compte ci-dessus, pre mierement, que la Grande-Bretagne fourni 14579. hommes par dessus les 40 mille & les 10. mille, & non pas 25178 comme on le prétend. Secondement que quand même on accorderoit les pro positions erronées de la Grande-Breta gne, savoir qu'au commencement de l guerre, l'Etat auroit accepté de fourni en Flandres 102. mille hommes contre 40 mille; que la Grande-Bretagne en four nissant lesdits 40. mille hommes auroi satisfait aux Traitez; & que l'Etat de vroit payer trois 5mes des Troupe d'augmentation depuis l'an 1703., & 1 Grande-Bretagne seulement deux 5 mes avec tout cela, la disproportion don on se plaint, se reduiroit à 4303. hom mes.

Surquoi l'équité voudroit que l'on con fiderat: Premiérement, que l'Etat avoi augmenté ses Troupes de plus de 50. mille hom

touchant la Paix d'UTRECHT. 549 hommes, long-temps avant que la Grande-Bretagne en fait de son coté aucune augmentation confiderable: Et secondement, que selon cette même Liste, l'Etat a payé pendant quelques années 8242. hommes, & en corrigeant l'erreur de cet Article, 7385. hommes, au dessus des 102. mille qu'on prétend abusivement que l'Etat s'étoit engagé de fournir pour sa quote-part, & par dessus sa moitié de 20. mille hommes pris en 1703. De maniere que, même en supposant pour bien fondées toutes les prétentions de la Chambre des Communes, ce qui n'est pas, la prétendue disproportion dont il s'agit, seroit tellement balancée, par les deux Articles ci dessus, qu'elle disparoîtroit entiérement, & ne meriteroit pas la moin-

En voilà assez pour resuter pleinement à cet égard les Resolutions & l'Adresse de la Chambre des Communes. Reste seulement à répondre aux reproches qu'on y sait à l'Etat, de n'avoir pas satisfait à la Condition de la désense du Commerce, sous laquelles l'augmentation des 20, mille hommes avoit été accordée en 1703. Pour resuter aussi cette objection, il suffira

dre reflexion.

fira de dire, qu'avant de pourvoir affirmer, comme on fait, que l'Etat a manqué à cette prétendue condition, il faudroit avoir prouvé, qu'il l'avoit acceptée; & c'est ce qu'on ne trouvera jamais qu'il ait fait pour plus d'un an. L'Etat consentit à cette défense, malgré les difficultez qu'il y trouvoit, & qui n'avoient pas lieu en Angleterre, parce que même durant la Paix, le Commerce y étoit comme défendu avec la France. Mais son engagement ne fut que pour un an, par maniere d'essai, & nullement comme une condition à laquelle l'augmentation des Troupes fut attachée; aussi ne sui ce que par pure déference pour les sentimens de Sa Majesté Britannique qui le souhaitoit, & qui en avoit fair faire instance. La Convention fût exactement observée tout le temps qu'elle dura; & après son expiration; les Etats Généraux firent connoître à Sa Majesté les raisons qu'ils avoient pour ne pas la prolonger: On y aquiesça, on ne parla plus de la défense du Commerce, l'augmentation des 20. mille hommes fût continuée, & la Chambre des Communes accorda tous les ans les Subfides nécles cessaires pour la proportion que la Grandetouchant la Paix d'UTRECHT. 551 le-Bretagne devoit y contribuer sans janais faire la moindre difficulté sur la démense, ni sur la Condition. N'est-il donc la étonnant, qu'après un si long espace le temps, cette affaire soit renouvellée, a qu'on en tire un prétexte, pour charger l'Etat de n'avoir pas satisfait à une condition qu'il n'avoit pas acceptée,

u qu'il n'avoit acceptée que pour un

in?

Il y a encore dans l'Adresse des Comnunes une Proposition desait, qui pourroit lonner lieu à une grande erreur, si on a laissoit sans réponse. On y pose, que par la Guerre du Païs-Bas, l'Etat à fait le grandes Aquisitions, tant en Revenus qu'en Terres & en Etats; Que des Revesus de ces riches Provinces conquises, il uroit pû faire & entretenir une augmenation considerable de Troupes contre Ennemi commun, s'ils y avoient été dûcment employez; Mais qu'au lieu de les apliquer à cet usage, comme cela se devoit, l'Etat les a fair tourner à son propre soulagement, & à l'entretien de sa quote part, comme elle étoit reglée des le commencement.

Tout le Monde sait, & on ne peut pas

l'ignorer en Angleterre, que depuis la Ba taille de Ramilli, la Flandre Françoise & l'Artois ont été le Theatre de la Guerre Que deux Armées, beaucoup plus nom breuses que celles d'aucunes des année précedentes, y ont agi & subsisté; Qu l'Ennemi en a toûjours tiré les Contribu tions; & que le plat Païs étoit tellemen ruiné par les Fouragemens, Livrances d Pionniers, Chariots, Chevaux & plu encore par les Ravages, Pillages, Demo lissement de Maisons, Abatis d'Arbres Fuite & mortalité des Hommes & Besti aux, que pour se remettre en quelque ma niere, il aura besoin d'un fort long-temps Les habitans des Villes ont aussi leur par à toutes ces miseres. Ils sont accablez de Garnisons nombreuses, auxquelles ils doi vent fournir de Logement, le Feu & la Chandelle. Loin de retirer quelque choss de leurs Terres, ils sont obligez de nouri à leurs frais leurs Païsans, qui sans celamouroient de faim, ou abandonneroient tout. Le Commerce & les Manufactures qui ont ci-devant fait la principale richesse de Lille & de Tournay, ne vont plus; les Ouvriers desertent, ou sont obligez par l'excès de leur pauvreté à prendre parti dans

touchant la Paix d'UTRECHT. 553 dans les Troupes. Un Païs si miserable. ne seroit gueres propre à fournir à l'Etat dequoi entretenir beaucoup de Troupes contre l'Ennemi commun, quand même il n'aporteroit pas avec soi ses depenses ordinaires & indispensables, comme sont la reparation des Fortificarions, & ides Bâtimens ruinez ou fort endommagez par les Siéges, le remplissement des Magasins épuisez par la longue désense des Places, & autres dépenses semblables.

Mais pour ne pas s'en tenir aux raisonenemens généraux, il sera bon de dire, que depuis l'an 1706. c'est-à-dire depuis la prise de Menin, l'Etat n'a tiré des Conquêtes, qu'on prétend lui avoir portétant de richesses; que 1590916, livers: Somme si petite, en comparaison des dépenses qu'il a falu faire pour rétablir les Fortications & remplir les Magasins de Menin, Lille, Tournay, Douay, Bethune, Aire, St. Venant & Bouchain, & pour les autres reparations faites pendant le temps de six années à toutes les Places, Forts & Citadelles de ces Païs, qu'asseurément on ne pourroit soûtenir avec justice qu'elle n'y a pas été employée. Tom I. Aa.

11

Il paroit qu'on s'est fait en Angleterre une idée du revenu des Conquêtes de Flandres, qui est bien peu conforme à la verité. La Ville & Châtellenie de Lille, avec Douay, Orchies & ses autres dépendances, est sans contredit la plus riche Conquête que l'on ait faite aux Païs-Bas. Cependant le Roi Très-Chrêtien n'en a jamais tiré en temps de Paix, au delà de trois ou quatre cent mille livres, argent de Flandres, (qui en valeur est de douze pour cent moindre que celui de Hollande;) soit sous le nom des Aides, Domaines, Fortifications, ou autres Impositations ordinaires, de quelque nature qu'elles foient; excepté seulement les Droits d'Entré & de Sortie, dont on ne peut faire une juste estimation, parce qu'ils étoient compris dans la Ferme générale des Païs conquis, mais qu'on peut assurer être présentement sur un pied fort médiocre. Les Sublides extraordinaires, & la Capitation, par lesquels on a groffr, à l'occasion de la Guerré, les Revenus du Roi de France, ne lui ont pas produit 400. mille livres par an, argent de Flandres, depuis le commencement de cette (merre, jusqu'à l'an 1704, auquel temps il tut augmenté de

le 82540 livres par an, mais sous condiion expresse de la part des Etats & pronesse de la part de la Cour, que moyennant cette augmentation, la Province se-oit libre de toute autre sorte d'imposiions, & qu'elle cesseroit, aussi-bien que a Capitation & les autres Aides extra-Paix. C'est la tout ce que le Roi de l'rance a pû tirer annuellement de ce Paix. le n'est pas qu'en divers temps, il n'en it effectivement tîré plusieurs autres somnes considerables, par la creation d'un rand nombre d'Offices, fort onereux ux Etats, Magistrats & Communautez u Pais; les uns ayant été rendus héréitaires, & les autres ayant été rachetez ar les Etats & autres Communautez. Mais ans examiner si ces moyens peuvent être gitimement employez, dans Païs où le ouverain ne peut faire aucune levée l'ar-ent sans le consentement des Etats, il affira de dire, que pour le present ils ne cuvent être mis en compte; parce que ce ont des moyens qui ne servent qu'une Dis.

On voit par là, si c'est avec sondenent que la Chambre des Communes sup-A a 2 pose pose en son Adresse, que l'Etat tire de ses Conquêtes aux Païs-Bas, une augmentation de Revenus, dont il pourroit entretenir un grand nombre de Troupes; mais qu'il l'aplique pour son propre sou-lagement, dans le fournissement de sa quote-part.

Le troisième Article n'est par mieux fondé que les deux précedens. On s'y plaint que l'Etat n'a pas fourni ce qu'il devoit pour la guerre d'Espagne & de Portugal, & l'on en donne des états, qui se trouveront attachez à la fin du present Memoire sous les Nombres 3

& 4.

Pour peu qu'on soit équitable, & qu'on fasse restexion à ce qui a été dit ci-dessus des considerables efforts de l'Etat aux Pais-Bas, on conviendra sans doute, qu'il n'auroit pas été raisonnable de prétendre, que les Etats Généraux contribuassent encore à cette autre Guerre, par une égale portion avec Sa Majesté Britannique, & que même cela ne leur étoit pas possible. La Grande-Bretagne étant, comme elle est, be ucoup plus puissante que cet Etat, & l'Etat ayant neanmoins contribué beaucoup plus qu'elle à la Guerre du Pais-Bas,

touchant la Paix d'UTRECHT. 557
Bas, il étoit raisonnable & juste qu'il s'en fit ailleurs quelque compensation. Si donc la Grande-Bretagne a plus contribué que l'Etat aux affaires de Portugal & d'Espagne, ce surplus doit être confideré comme un supplément aux manquements de ce qu'elle a dû contribuer aux Païs-Bas, & non comme un manquement de l'Etat en Espagne ou en Por-

tugal.

Par le Traité conclu en 1703, avec le Portugal, l'Etat s'obligea d'y envoyer, & d'y entretenir quatre mille hommes, faisant la troisième partie d'un Corps de 12. mille hommes, promis par ce Traité. On les y a effectivement envoyez & tenus complets jusques en 1706, que le Theatre de la Guerre fut changé, & transporté des Frontieres de Portugal, dans le Royaume de Valence & en Catalogne. Ce changement se sit à l'insçû de l'Etat, & la seule part qu'il y eut, sut un redoublement de dépense, pour envoyer en Es-pagne les Renforts qui avoient été destinez pour le Portugal. Le nombre des Troupes que l'Etat a envoyez en Portugal ou en Catalogne, depuis la conclusion du Traité, se monte à 15724. Fan-Aa3

tasins, 3120. Cavaliers, & 4563. Recruës, en tout 23807. hommes, ainsi qu'il se voit par la Liste ci-jointe sous le nombre 5. Les Recruës qu'on a envoyées d'ici aux Troupes de l'Etat, & celles qui se sont saites dans le Païs, par des entôlemens de Flamands, de Wallons, & d'Allemands, qui se sont eu ce succès, que let Troupes de l'Etat se sont trouvées ordinairement plus complettes, & plus en état de service, qu'aucune des autres.

On convient que par le Traité, la Grande-Bretagne n'étoit pas obligée à plus d'un tiers en ces douze mille hommes, & que l'Empereur devoit fournir l'autre tiers: Mais il est connu que dès le commence ment, Sa Majesté Britannique a pris sur soi la portion entiere de l'Empereur, sans aucune concurence de la pars de l'Etat; & c'est sans raison que cet Article est présentement mis contre l'Etat en ligne de compte, entre les essorts que Sa Majesté a fait hors du Païs. Le Traité de Portugal n'oblige les Etats Généraux qu'à un tiers des 12. milles hommes, & ils y ont satissait. Après cela, ils ne sont tenus

touchant la Pain d'U TRECHT. 559 à aucune autre proportion qu'à celle de la Grande - Alliance, & des Traitez du 3. Mars 1678. & 11. Novembre 1701. lesquels les obligent à faire la Guer-re de toutes seurs forces, & à procurer de tout leur pouvoir à l'Empereur une satisfaction raisonnable sur la Succession d'Espagne; ee qu'elles ont aussi executé trèsfidellement: Et l'on ne sauroit, sans injustice, leur ôter le témoignage d'avoir fait en cette Guerre leurs plus grands efforts, également & par-dessus leurs Alliez. De plus, quand même on accorderoit, que l'Etat auroit dû envoyer plus de Troupes en Catalogne, & qu'il auroit dû rempla-cer en Portugal, celles qui en sortirent, en 1706. pour marcher en Espagne, il n'en resteroit pas moins pour constant, selon toutes les regles imaginables de l'é-quité, que les efforts considerables qu'il fait aux Pais-Bas, par-dessus la Grande-Bretagne, sufiroient pour compenser abondamment ces manquemens préten-dus

dus. Surquoi il est à remarquer, que dans l'Adresse des Communes, on fait monter à une très grosse somme l'Extraordinaire de la Guerre d'Espagne & de Portugal,

Ãa 4

& qu'à l'égard de celui des Païs-Bas, on n'en dit rien autre chose, sinon que les Extraordinaires de la Guerre aux Pais-Bas, passent la Somme de 1107096. livres st.; & que la Chambre des Communes n'a pû faire de comparaison entre cette Somme, & celle que l'Etar a employée pour la même fin aux Païs-Bas, parce qu'on ne lui en a point communiqué d'état: Mais on y peut suppléer, en disant ici, que si la Grande-Bretagne a employé de très-grandes Sommes, pour l'Extraordinaire de la Guerre d'Espagne & de Portugal, les Etats Généraux en ont aussi employé de très-grandes pour celui de la guerre du Païs-Bas que ces Sommes montent à 65861821 & qu'ainsi elles excedent celles qui la Grande - Bretagne y a mises de 53683765. livres, à compter sur le piec d'onze livres de Hollande pour une livre sterling.

Peut-être voudroit-on alleguer ici, que l'Etat a beaucoup retiré des Contributions, des Passeports de Guerre, des Subsides de Liege & de Limbourg, & de Revenus d'une partie du Haut quartie de Gueldres, dont il est en possession

Ma

q

touchant la Paix d'UTRECHT. 561 Mais ces avantages s'évanouïssent dès qu'on leur oppose les Contributions que payent ausli les Habitant du Brabant & de la Flandre du ressort de l'Etat, & même quelques endrons de deux Provinces d'entre les sept, la dépense des Fortifications & des Magasins de Liege, Huy, Limbourg, Ruremonde, Venlo, Ste-venswaert, Bonn & Traerbach, les nouveaux ouvrages dont l'Etat a fait renforcer quelques-unes de ces Places pour le bien de la Cause Commune, les dépenses d'Artillerie & des Munitions de guerres pour tous les Sieges, qui ont été faits en cette longue & pesante guerre, & qui ne sont point comptez dans les 65861821. livres ci-dessus mentionnez; & enfin, les Quartiers d'hiver que les Troupes Auxiliaires de Prusse ont pris chaque année dans le Haut quartier de Gueldre, & les marches & remarches continuelles des autres Troupes par le même Païs, ce qui a tellement ruiné les Habitans, qu'ils ne sont plus en état de payer les im-

positions. Le quatriéme & dernier Point qui reste à examiner, regarde les Subsides lesquels, pendant la première année de la Aas guerre,

guerre, ont été payez également, & ensuite inégalement, par la Grande-Bretagne & par cet Etat. L'état qui en a été remis à la Chambre se trouvera sous le nombre 6. Surquoi il saut observer.

Premierement, que cet état ne fait point mention des 40. mille écus par an que les Etats Généraux payent séparément à l'Evêque de Munster, ni des 150. mille écus, qu'ils ont pareillement payez aussi par an au Duc de Wirtemberg depuis l'an 1704. jusqu'à l'an 1709; encore moins d'une somme de 400000. écus que les Etats Généraux, ont été obligez de payer, pour faciliter le Traité avec le Roi de Dannemarck, pour deux Obligations liquides d'une plus grande somme, qui ont dû être restituées au Roi de Dannemarck contre une Prétention illiquide, suivant l'Art. 9. du Traité concluavec ledit Roi le 15. Juin 1701: Laquelle somme de 400000. écus, pouroit pourtant être portée ici en compte de la part de l'Etat, pour plusieurs bonnes raisons.

Secondement, que par le Traité avec le Portugal, la Grande-Bretagne n'est pas chargée plus haut que l'Etat; mais

que

touchant la Paix d'UTRECHT. 56

que de la maniere & par les mêmes raisons, que Sa Majesté a trouvé bon de prendre sur soi la portion de l'Empereur dans les 12000 hommes, elle s'est pareillement chargée de sa portion dans les subsides. Ce tiers là peut être porté en compte à l'Empereur, mais il ne le doit point être aux Etats Généraux; & si on le retranthe, comme il doit être retranché, l'Article des Subsides payez au Roi de Portugal par la Grande-Bretagne en opposition à ceux de l'Etat, sera reduit à la moitié, ce qui sera une diminution de 272222. écus. Ainsi la difference des payements de la Grande-Bretagne & de l'État, ne restera plus si grande qu'elle paroit dans la Liste remise à la Chambre des Communes.

Posé neautmoins, que laissant à part ces justes considerations, on convint que la Grande-Bretagne eut payé pendant les dix années de la Guerre, 31550321 écus de plus que l'Etat, ce qui reviendroit à un peu plus de 300000. écus par an, ce surplus de payement se trouveroit bien petit, eu égard à la différence des forces de l'un & l'autre Etat; & il sau-

drois AaG

droit encore demeurer d'accord, que l'Etat en payant la moitié des subsides de Dannemarck, & autres, se trouve dans la Proportion, plus chargé par le payement de cette moitié, que la Grande-Bretagne ne l'est dans ce qu'elle a payé de plus sur cet Article.

Au reste, on ne doit point passer sous silence, que l'Etat, en se chargeant au commencement de la moitié des Subsides promis au Roi de Dannemarck, & à d'autres Princes, a fait plus que l'on ne devoit prêtendre de lui; mais ce qu'il a fait en ce cas-là, n'a point dû tirer à conséquence pour les autres Traitez qui se feroient à l'avenir, & jamais il ne s'est engagé à payer indistinctement la moitié de tous les Subsides, que l'on auroit pû promettre dans la suite à l'occasion de Cette Guerre. On peut dire au contraire qu'il avoit de grandes raisons pour ne s'y pas enga-ger, soit eu égard à l'inégalité de ses Forces & de celles de la Grande-Bretagne; soit eu égard aux Traitez faits dans la précedente Guerre avec le Duc de Savoye & avec d'autres Princes, par lesquels il paroît que la Proportion dans le payement des Subfides accordez pour pousser la Guer-

re a

touchant la Paix d'UTRECHT. 565

re, autre part qu'aux Païs-Bas, a presque toûjours été des deux troissémes pour la Grande-Bretagne, contre un cinquiéme pour l'Etat. Si bien que de quelque côté qu'on tourne ses considerations, il ne reste à la Grande-Bretagne aucun sujet de se plaindre à cet égard. Aussi a t-il paru ci-devant, qu'en Angleterre même on comprenoit fort bien que cette proportion dans les Subsides & dans les autres charges de la guerre, hors du Païs-Bas, n'étoit pas déraisonnable, puis que non seu-lement Sa Majesté a pris sut soi la portion de l'Empereur dans le Traité de Portugal; mais que de plus, lors qu'elle entra dans le Traité que l'Empereur avoit fait avec le Duc de Savoye, ce qui fut longtemps avant que l'Etat y entrât aussi, elle se chârgea volontairement des deux tiers des Subsides, qu'il faloit payer à ce Prince.

Ce qui fait voir que quand même l'inégalité dans les payemens des Subsides, & dans les autres Dépenses dont Sa Majesté s'est chargée, seroit contre la proportion, ce qui n'est point, on ne pourroit pas avec fondement en titer aujourd'hui des motifs de griess contre l'Etat, puisque A a 7 c'est c'est volontairement que Sa Majesté s'en

est chargée.

Le resultat de tout ce qu'en vient de dire est; Que suivant les Traitez & les Allian. ces, la Grande-Breragne & cet Etat, font obligez chacun en particulier d'employer toutes leurs forces dans la présente Guerre; Que puisque le Quantum, ou la quote-part de l'un & l'autre, n'a été reglé par aucune Convention ni accord, la proportion n'en doit, & n'en peut être reglée que sur celle de leur puissance respective; Que la Grande-Bretagne est incontestablement plus puissante que cet Etat, & que ce principe suffit pour en pouvoir conclure aussi incontestablement, qu'elle doit contribuer d'avantage à toutes les charges, & dépenses de la Guerre; Qu'en toute maniere l'Etat a rempli ses obligations par raport à la Grande-Bretagne; Que si en quelque endroit, il n'a pas contribué autant qu'elle, en échange il a fait beaucoup d'avantage dans les autres; Qu'en général, il peut dire avec verité qu'à pro-portion de ses forces, il a pour le moins autant fait que la Grande-Bretagne & qu'aucun des autres Alliez; Que comme la Grande-Bretagne merite de grands éloges,

touchant la Paix d'UTRECHT. 567 loges, & une grande reconnoissance pour ses généreux efforts en faveur de la Cause Commune, & pour les bons effets qui en ont suivi avec la bénédiction de Dieu; de même on se confie que toute Personne qui verra d'un œil équitable & impartial ceux que les Etats Généraux ont faits de leur côté, tant avant la Guerre que depuis son commencement & jusqu'à présent, leur fera la justice de reconnoître, qu'ils n'ont merité en aucune maniere le blâme qu'on leur impute par les Resolutions, & par l'Adresse de la Chambre des Communes; Et qu'enfin on ne peut raison-nablement ni avec justice, prétendre de l'Etat, que nonobstant les dépenses qu'il fait aux Pais-Bas, sans comparaison plus grandes que celles de la Grande-Bretagne, il contribue encore dans les autres Pais par égalité avec elle, & que la Grande-Bretagne ne contribue aux charges de la guerre à proportion de cinq contre trois, que par Mer seulement, & non dans les autres dépenfes.

On ne croit pas devoir prendre pour l'Etat, ce qui est dit dans l'Adresse de la Chambre; Que ceux qui ont tout le pro-

fit de la guerre, ne peuvent pas être facilement disposez à s'en priver; & que les veritables raisons pourquoi tant de gens se plaisent dans une guerre, qui fait pas-ser tous les ans une si riche moisson de la Grande-Bretagne en leurs Greniers, sont aisées à pénétrer. Car outre que ces paroles ne peuvent lui être apliquées avec la moindre apparence de raison, on seroit en état de prouver incontestablement, par une infinité de Harangues de la Reine à son Parlement & d'Adresses des deux Chambres, que la Grande-Bretagne aussibien que l'Etat, a jugé qu'il étoit absolument nécessaire de pousser la guerre avec vigueur. L'Etat ne peut point desi-rer la continuation d'une guerre dont les Charges lui sont presque insuportables, & dont il ne tire point des avantages capables de l'en dédommager : Au contraire il a toûjours soupiré, & il soupire encore à présent du fonds l'ame, après une Paix, qui puisse en quelque maniere com-penser tout le bien & tout le sang qu'elle aura couté, répondre aux Bénédictions que le Dieu Tout-puissant a daigné répandre si abondamment sur les Armes des Alliez, & assurer humainement le repos de l'Europe

rope contre la très grande Puissance de la . France: Sans quoi on craint que la Guerre n'ait été commencée, & continuée fort inutilement.

On pourroit encore montrer ici par de bonnes raisons, que l'Adresse sussidité, en ce qu'elle réstéchit sur l'Etat, contient des propositions erronées au sujet du Traité de Barrière, mais outre que l'on peut avec justice s'en tenir à un Traité qui a été conclu & ratissé dans l'ordre requis, on ne croit pas qu'il soit à propos d'entrer pour le present en cette Discussion; d'autant mois que-l'on negocie encore, pour voir, si par quelque élucidation ou autrement, on pouroit lever les dissicultez qu'il semble qu'on y trouve présentement de la part de la Grande-Bretagne.

## No. 1.

Les Commissaires faisant la fonction de la Charge du Lord Grand Admiral de la Grande-Bretagne & d'Irlande, & c. & de toutes les Plantations de Sa Majesté, & c.

été notifiez par le Sr. Secretaire St. Jean, afin qu'en conformité d'une Adresse de la Chambre des Communes, nous dressassions un état de la quote-part des Vaisseaux de Sa Majesté, & de ceux de ses Alliez pendant cette presente guerre, de ce qui a été convenu à l'égard des dites quotes-parts, & de quelle manière les choses ont été executées; nous, pour obeïr aux ordres de Sa Majesté, faisons le très-humble raport suivant.

Que par les Traitez entre la Couronne de la Grande-Bretagne, & les Seigneurs Etats Généraux, la proportion de leurs Vaisseaux de Ligne, pour être combinez, afin d'agir avec ceux de ce Royaume, tant dans le Canal que dans la Mediterrannée & aux environs, est reglée à trois

con-

touchant la Paix d'UTRECHT. 571

contre cinq des nôtres.

Que depuis le commencement de cette presente guerre, non seulement le Sr. David Mitchel, mais aussi le Sr. Jaques Wischart, part ordre de Sa Majesté ont été en Hollande, pour ajuster avec les Seigneurs Etats Généraux, ou leurs Députez, la quote part de leurs Vaisseaux de guerre pour agir en conjoinction avec ceux de Sa Majesté; & que ce qui fut fait en consequence de cette négotiation, sut envoyé aux principaux Secretaires d'Etat de Sa Majesté, à quoi nous nous raportons.

Lt pour ce qui regarde le nombre des Vaisseaux de Ligne, qui durant cette présente guerre, ont été joints à ceux de Sa Majesté, pour le susdit service, cela paroît par l'information ci-dessous qui a été dressée avec autant d'exactitude que la nature de l'affaire l'exige. Savoir.

En l'an 1702.

De la part de Sa Majesté, ont été employez dans le Canal, & en remontant le Canal quarante-quatre Vaisseaux de Ligne, & trente dans la Mediterranée & aux environs, ce qui fait ensemble soixante & quatorze; & de la part des Etats Généraux on n'en a joint que trente-trois, quoi que le nombre en dût monter a quarante quatre.

En l'année 1703.

Sa Majesté a employé audit service soixante & dix-neuf Vaisseaux, & de la part de l'Etat il n'en a été fourni que vingt deux au lieu de quarante sept.

En l'année 1704.

Il y a eu 74. Vaisseaux Anglois, & dixhuit Hollandois au lieu de 44.

En l'année 1705.

79. Anglois, & 20. Hollandois au lieu de 47.

En l'année 1706.

On n'a joint que 15. Vaisseaux Hollandois, à 78. Anglois, quoi qu'il y en dut avoir 46.

En l'an 1707.

A 74. Vaisseaux Anglois n'ont été joints que 27. Hollandois, au lieu de 43.

En l'an 1708.

Les Vaisseaux Hollandois n'ont été que 24. au lieu de 43., les Anglois y en ayant eu 69.

En l'an 1709.

Les Anglois y en ont eu 67., & les Hollandois onze, au lieu de 42.

En

touchant la Paix d'UTRECHT. 573

En l'an 1710.

Sa Majesté a employé audit service 62. Vaisseaux, & l'Etat seulement treize au lieu de 37.

En l'an 1711.

L'Etat n'a employé que douze Vaisseaux au lieu de 35. pour agir avec 59. Vaisseaux de Sa Majesté, qui aussi bien que les années précedentes ont été employez dans la Mediterranée, sans qu'aucun Vaisseau ait été accordé par l'Etat pour agir contre ceux de l'Ennemi devant Dunkerque, & dans le Canal.

Etoit signé,

Au Bureau de l'Amirauté le 21. Janvier G. Byng. Wm. Drake. J. Wishard. G. Clarke.

Par ordre de leurs Seigneuries.

Signé,

7. Burchet.

Num.

Num. 2.		ntrant les	Un Etat montrant les forces que la Reine a fornies de temps en temps pour le fervice en Flandres depuis le commencement de cette Guerre.	n temps pour
Ao.	Nations.	Battaill. Esquadr.	Efquadr. Par quel Traité.	Soldats
1701	1701 Anglois	12	Traité entre l'Angleterre, & la Hollande daté le tiois Mars 1677.	a
	fomme.	12		8459
	Anglois	4 5	17. Suivant le suffrage & l'Adresse de	
1702	Prussiens	~1 °2 ∞	10 7	qua- 12512
*	Heffiens Palatins	. 5 m		decla- 600
	Total	35	\$0\$	quo 40671

Num. 2.	1		( 575 )	Dar onel Traité   Soldat	soldats
	Nations.	Bataill.	Sataill. Elquadr.	t at quer traite.	
An	Anolois	2	1	Suivant le Traité entre l'Angleter-	
I	Holffein-Gott.	. 1=	4	re . & la Hollande du quinzieme	
1	Nave-Gorha -	-	**	Mars 1703, fur une commo aug-	•
, ,	Liepois	2) c	n A	mentation de 20000, hommes,	
Z	Munster	1 H	ŧ		
Ĭ	Heffiens	- 1°	1	•	10000
Ō	Off-Frisens	1+10	8		
Ö	Ofnabrug -	ph   61	1		
Pa	Palatins	7	8		
Ñ	Janois 260	1		•	\$ 007
	Total	452	592		
		452	36.0		
		442	592	,	2000
Pa	Palatins	2 2	2.4		
	Total &	482	6112	•	5207B
	4m	-	•	) )	

l'An. Nations.	Bataill.	Bataill, Elquadr.		T.	r qu	- 	Par quel Traité.		Š	Soldats
Saxons Hanoveriens	4	4%	•		٠.	•				2319
1707 Deduit les Troupes	$\int O_{\frac{1}{2}}$	67.	•	•	•	•		•		55490
Saxe-Gotha	1 5 3	C	مسارمة مسارمة	Serva	nt pre	fente	Servant presentement en Italie.	en Ital it		2600
Refle Anglois avec le	474						Refte	•	•	22790
1708 General Ear-	ì.	642				•	,	•		4500
Anglois Total	C 14		•		•	•,	•	•	1	030
	536	642								

Num. 2.	, N		( 577 )	Fourni par l'Angleterre.	gleterre.
l'An.		Bataill.	Bataill. Efquadr.	Par quel Traité.	Soldats
	Saxons	N	7	-	
1700	Prussiens De Trêve	621	14 2 16	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	947x
	Les Gardes Angeloifes	· ·	~	¥ ;	
	Total,	621	80.1		1
1710	Saxons	ત			67600
	Total	249	\$0 <del>2</del>	•	1598
	Anglois		7		69247
C) valendam	Total	64.4	822		450
					69697
		0.		B 6	De

La moitié de Sa Majesté.    Prussiens .   4½   6   10½   11½     Hessiens .   1½   6   10½   11½	ment avec les États Gén, ne paye que le Pain, & les Fourages, & qui ne sont pas spécifiés dans ces Listes.	Memorandum, Il y a 9. Bataill. & 21. Efq. de Prusse, & 3. Bataill. & 2. Esquad. de Hesse pour lesquels Sa Mai Carinina.	Reste	à Canada An-	l'An. Nations. Bataill. Esquadr.	Num. 2. (578)
7000 Tel-		, 65 (O	Deduit 4500	•	Par quel Traité.   Soldats	Fourni par l'Angleterre.

Num. 2. Nations.	Bataill, Esquadr. Par quel Traité. Soldats	eterre.
Tellement qu'n y a effe- Grycement en Flandres des Troup, qui y jerv, comme la guote p, de Sa Mai.	red Costs . a character modeline	12197
ar la Hollande	Par la Hollande  Deduit pour les Garnie.  102000  102000  102000  102000  102000  102000  102000  102000  102000  102000  103000  103000  103000  103000  103000  103000  103000  103000  1030000  1030000  1030000  1030000  1030000  1030000  1030000  1030000  1030000  1030000  10	bre des ente par fait dans at cette
Refte pour la Campa Par l'Angleterre Mais la Hollande a	agne 40000 dy employer plus & Trou- pes que les premières 42000 hommes ce qui diminue par confequens les Troupes B b 2	Troupes

Num. 2. (380)	Fourni par l'Agleterre.
Nations. Batalll.	destinées pour la Camp., &
a 129458	l'Angl, à fourni plus que la
	homm. portion monteroit plus have
Reste pour la Campagne 87	7458 que les susdit 13892
l'Angleterre à augmenté ses Troupes 72197 Et le manquement	197 Et le manquement
	des Troup. Hollan-
Total pour la Campagne 150	1655 doiles plus grand que
l'Angleterre pour augmenter fest	our augmenter fest les fuldits 20837
•	Cet Etat eft auffi parfait que j'ai ere capable
\$8505	yent dans les Offices des Secretaires d'Etat, &
	de la Guerre, comme aussi des Compres de i
fournir plus que la portion . 13892 vrez,	vrez,par ceux qui ont été employez dans le letele de
72197	Eloit figure .

Soldats.	79818	. 3	30384	
ions. Bataill' i Houadr. Pour le Trairé Soldats.	7	Suivant l'accord avec l'Angleterro de fournir seixante mille hommes en Campagne, & quarante deux mille	pour les caminous.	
ur le fervice en Flan	73	4	\$ 0 H	7 8 6
Bataill	75	สำคง	w.r.w	M W W (
Zaz	III T	Anfpach Meckelenbourg Hannover & Cel	Palatins	Pruffiens
l'An.	1701	ë	3702	,

C

131242 Cav.	60 pm   mal D N /m N	##72 #262 #262 #262 #262 #262 #262 #262	Lotal Palatins Total	1704 1706
120242		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Off-Frific Ofnabrug Palatins Danois - 260	
10000	mille homme.	A TI	Saxe-Gotha	1703
Soldats ne	Par quel Fraité.  Suivant le Traité entre l'Angleter- re, & la Hollande à l'égard d'une	aill. Liquadr.	Nations. Datail Anglois Holflein-Gott.	l'An.
iéraux.	) Fourni par les Etats	( 582		Zum.

reraux.	Soldats.	23.19 400	125121		12850	112271	De
Fourni par les Etats Generaux.	Par quel Traité.		District The St		. Deduit	Refle	Bb 4
('583')	Bataill.   Efquadr.	.40	1335		10 \ 3 \ 21 \ 8 \ 8 \ 8 \ 8 \ 8 \ 8 \ 8 \ 8 \ 8 \	11221	
1	Bataill.	. 61	1205		37.	\$201 \$401	
	Nations.		Total	Troupes en- voyées en Italie.	Hollandois Saxe-Gotha	Refte	
No.	l'An	**		1907	, of	1708	

Soldats.
114
9043
Ī
12245
Manager and the Tile of Bataillone & 21

eneraux.	Soldats	,		2000	129458	Quote-
Fourns parles Etats Ceneraux.	Par quel Traité.	1				Bb 5
( 292 )	Esquadr.	ijestė con- ux ne paye qui ne font	101 11 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	:	[130	
• • •	Nations. Bataill. Esquadr.	de Hesie, pour lesquelles Sa Majesté con- jointement avec les Etats Généraux ne paye que le Pain, & les Fourages, & qui nesont pas specifiées dans ces Listes,	<b>%</b>	les Etats	retiennent (1246) en Flan-	r portien.
Num. 2:	l'An.	de Heste, pointement a que le Pain, pas specifiée	La moitié de l'Etat est Prussièns 4 <sup>½</sup> Hessois	Tellement que les Etats	Généraux entretiennent	dres pour leur portion.

Quote part, agréée à la Haye en 1701. pour agir contre la France. Par l'Angleterre Par la Hollande 102000 4.0000

Reste pour la Cam- homm.

Garnifons : 42000

100000

Deduit pour les

Garnifons , 42000 Reftepour la Campagne . . 87458 Fourni par les Etais Generanx.

159655 Si la Hollande avoit augmenté à proportion, elle devoit fournir Total des forces

101265 20837 moinsque la proportion Ainsi la Hollande fournit pour la Campagne

Reste comme ci-dessus . . 87458

par ceux qui ont été employés dans le Cet Etat est aussi parsait que j'ay été capable de le faire, en tirant tout des livres qui se trouvent dans les Offices des Secretaris d'Etat, & de Guerre, comme aussi des comptes delivrez, Eroit figné

H. St. John.

( 588 )

Un Etat montrant les forces que la Reine a fornies de temps en temps pour le service en Flandres depuis le commencement de cette Guerre.

	34 34031	34.	37	Total	, and the second
drons & 2. Bataillons.	1300		63	Palatins	
Zies dans le mois de Jun 1711.	5569	12	2	Portugais	
5480 Ces Troupes ont été redui-	5480	7	9	mands	
	)			Italiens & Alle-	
	4360		G	1708 Allemands	1708
	17322	۵	2	Total	)
			3	refugiez	-
	8152			Des François	ì
		4	7	Anglois	
	4170		S.	1706 Anglois	1706
	2 5000	ч	6	Anglois	1705
Par quel Traité.	Soldars.	Esquadr. Soldats	Bataill.	Nations.	l'An.
referances transles achain to commencement accerte outlier	113 16 6011	anaics ach	TOICE EN FI	sf 31	

## Memorandum,

gal en Elpagne, & qui y a lervi depuis, n'est pas compris dans ces Listes. Le Corps de Troupes Angloises & Hollandoises qui marcha l'an 1706, de Portu-

## Memoranaum,

renforcemens qu'on y a envoyé annuellement ont été pourtant si considerables, à la solde de la Reine, y compris les 13. Bataillons & 18. Esquadrons du Roi qu'ils ont surpassé de beaucoup lesdites reductions, tellement qu'il reste, encoquelles on fait prisonniers de Guerre à Priega 8. Bataillors & 11. Esquadrons, re en Espagne 24. Bataillous & 14. Esquadrons de Troupes Angloises, des-Outre cela il y a encore 87. Bataillons & 52. Esquadrons de Troupes auxiliaires Non obstantles reductions qu'on a sait en Espagne des Troupes de la Reine, les d'Espa-

d'Hípagne, pour lesquelles la Reine paye des Subsides, & qui ne sont pourtant pas Fourni par l'Angleterre. comprifes dans ces Liftes.

Difference du côté de la Reine 55. Bataillons & 52. Esquad.

Cet Etat est aussi parfait qu'il m'a été possible de le saire, en tirant tout des Livres qui se trouvent dans les Offices des Secretaires d'Etat & de Guerre, & outre cela des Comptes de ceux qui ont été employez dans le Service,

Etoit figné,

Un Etat montant les forces que les Etats Généraux ont fourni de temps en temps pour le service en Espagne depuis le commence-(592)

ment de cette Guerre.

)		1708	,	1706	1705	l'An.
1	Total	1708 Palatins .	Total	1706 Hollandois	1705 Hollandois	Nations.
•	•	•	•	•	•	
	8	4	IO	١	4	Bataill. Efquadr. Soldat
	8 12200	5700	6500	4000	2500	Soldats
						Par quel Traité.

le nombre de Troupes que les Etats Généraux avoient en Espagne avant ladire d'Almanza un Corps de 6. Bataillons & de quatorze Escadrons, & c'étoit à peu près Ces Palatins avec le reste des forces Hollandoises faisoient apres la Bataille

Fourni par les Etats Géneraux. ( 593 )

Bataille, après laquelle ils n'ont plus envoyé de Troupes en ce Royaume.

Dans le commencement de l'année 171 1., l'Empereur envoya en Espagne un Régiment de 2000, hommes. Et sur les frequentes representations des Ministres de tation de 2000. Chevaux, la Reine prit à sa solde 2. Regimens Imperiaux qui montoient à un tel nombre. Les Etats Généraux promirent d'y envoyer en même l'Empereur, qu'il ne manquoit rien pour finir la Guerre en Espagne qu'une augmen-

Cet Etat est aussi parfait qu'il m'a été possible de le faire, en tirant tout des Livres qui se trouvent dans les Offices des Secretaires d'Etat & de Guerre, outre cela des Les Erats Généraux ont presentement en Espagne 6. Bataillons & 14. Esq. temps quatre Bataillons, mais c'est ce qu'ils n'ont pas encore fait. Comptes de ceux qui ont été employez dans le Service.

Etoit figne, H. St. John

No. 4.

(594)

Un Etat des forces que la Reine a de semps en temps fourni pour le service Fourni par l'Angleterre.

	en	Portuga	l depuis le	commence	en Portugal depuis le commencement de cette Guerre.
n.	Nations.	Bataill.	Esquadr.	Soldats.	Bataille Efquadr.   Soldats. Traité entre l'Empereur, l'Angle
ü	Anglois	တ	6	6 8000 NB.	Portugal, du 16 Mai 1703.
Ċ					Les Troupes ont été envoyées pou reparer la perte qu'on a fait dans l
				.)	devant le Château de Vide & e
4	Anglois	ы	ю	1810	2 1810 Portugal One
					Un de ces Bataillons, qui avoit beau
					tionnez a été renvoyé en Angle
	- *1				terre pour être recruté.
-		garte.			1018

INB.

Total

tugal, toute l'Armée sut obligé de retirer vers la fin de cette année au Dans la même année tout le Corps des Troupes Angloifes, & Hollandoiles entra en Castille avec l'Armée Portugaise, mais au lieu de retourner en Por-Royaume de Valence.

Le Roi de Portugal ayant demandé un nouveau secours de Troupes pour

\_5

A 0 0	24		9504	19	00		-
M M N N	s		646	4		teurs	
M	s		5191	ć	•	Erigé des Deser-	E
H	s		912	<u> </u>		Doubles.	ם ס
, × P	s		845		H	teurs	1709
2 A710 R 876	s		_	1	,	Erigé des Deser-	)
2 1710	s	5	876	0 6 1 0		Portugais	-
	s	5	1710	•	7	1708 Anglois	708 /
2000	r roupes, mais mic in rever and a les debens certes du inivent.		2900	Q ;	4	1707 Anglois.	707 1
pes, mais Elle ni lever auu a les depens ce	Transac mais Fills for laws and the Alexandre		les dépens co	lever aussi à	nais Elle fit	pres Troupes, n	
la seurcté de son Royaume, Sa Majesté non seulement y envoya de ses pro-		Far quel 1 raile.	STRDIOC	Dataille i Elquadie i Soldats	Dataill. 1	1	1 011. 1

Fourni par l'Angleterre.

( 597

1711., excepté le Bataillon des Deserteurs Lesquelles Troupes servent actuellement qui a été fait prisonnier, & cassé l'an 1710. en Portugal aux dépens de Sa Majesté en

Cet Etat est aussi parfait qu'il m'a été possible de le fairc, en tirant tout des Livres qui se trouvent dans les Offices des Secretaires d'Etat & de Guerre, comme aussi des Comptes de ceux Etoit figné, H. St. John. qui ont été employez dans le Service.

1703 |Hollandois . . Les Etats Généraux ont entretenu leur quote-Memorandum, d'Allemanza, mais ils n'ont pas envoyé en Nations. part faisant en tiers jusques à la Bataille de l'année 1704. Un Etat montant les forces que les Etats Generaux ont fourni de temps temps en Portugal depuis le commencement de cette Guerre. Bataill. Esquadre Soldaise Par quel Traité. Colors No Long i is a la commencement ( 59% ) 4000 Traité entre l'Empereur, l'An-Ces Troupes ont été envoyées de Portugal du 16. Mai 1703. terre, la Hollande, & le Roi

Por-

Fourni par les Etats Généraux.

Portugal un seul homme depuis ce temps là, rellement que la Reine seule y a envoyé & fait lever à ses dépens 8. Batt. & 19. Esq.

Le Roi de Portugalétoit obligé par le Traité du 16. May 1703. à entretenir en Campagne à ses fraix 12000. hommes d'Infanterie & 300. de Cavallerie. Sa Majesté a payé deux Tiers & les Etats Généraux un Tiers le Rois s'obli-Et en confideration d'un Subside d'un million de Patacons par an (dont

Cet Etat est aussi parfait qu'il m'a été possible de le faire tirant tout des livres qui se trouvent dans les Offices des Secretaires d'Etat, & de Guerre, comme aussi des comptes de ceux qui ont été employez dans le ne monta jamais à ce dernier nombre seulement.

ges de fournir encore 13000. hommes, mais le Corps entier de ces Troupes

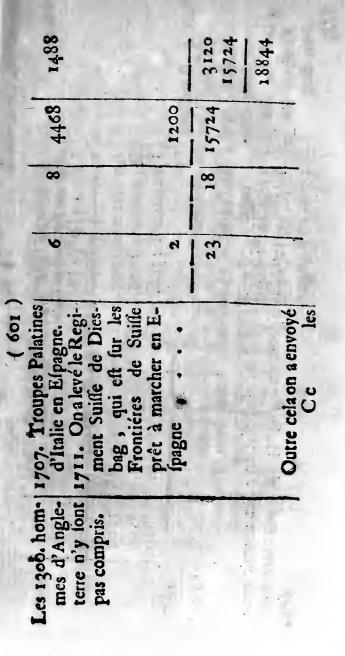
Etoit figné,

H. St. John.

THO. S

Liste des Troupes envoyées par l'Etat des Provinces-Unies en Portugal & en Espagne en l'année mille sept cent trois & suivantes.

,	comptez que En l'al pour deux dans tug la Liste des	es 4. Bataillons	
1750. en Espagne . 4	En l'année 1703, en Portugal 6	lons.	Batail-
<b>У</b> 1	<b>y</b>	lons. drons. ric.	Efqua-
5 2376 780	3906	ric.	Batail-   Efqua-   Infante-   Cavale-
780	8;2	rie & Dia-	Cayale-



	En automne 1708.	En automne 1705	En autompe de l'an 1704.	les recrues fuivantes en
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		* 1	
23807	850	730	600	

Des vingt-trois Bataillons ci-dessus on a fait revenir ceux qui suivent, ou incorporez en Espagne; après avoir tant souf-

CIL)

( 603 )

					930	
		spagne, y compris le Re-	De forte que l'Etat paye en l'année 1712, en E-		lons, en sorte que la portion de l'Etat est di- minuée de	(604)
	မှ ဟ	œ		H	<b>₽</b>	43
	18	18			-** \$	
	35724 3120	5111		10613	1813	
l'Eras	3120	3120		1	,	,

Pag. 604.

## l'Etat des Subsides annuellement accordés par le Parlement, comme ils sont payés aux Princes Etrangers en conformité des Traités faits avec eux, depuis le commencement de cette Guerre.

A qui on paye les Subsides,	179	01.	Î 7	70 <b>2.</b>	1 1	703.	1 17	04.	[ 1	705.	1 17	06.
	par l'Anglet.	par la Hollande	par l'Anglet.	par la Hollande	par l'Anglet.	par la Hollande	par l'Anglet.	par la Hollande	par l'Anglet.	par la Hollande	par l'Anglet.	par la Hollande
	couronn.	cour mn.	couronn.	couronn.	couronn.	couronn.	couronn.	couronn.	couronn.	couronn.	couronn.	couronn.
Au Roi de Dannemirc (in Banck money)	75000	75000	50000	50000	50000	150000 50000	50000	50000	50000	150000	150000 25000 47124	150000 25000 23562
A l'Electeur de Trêves  Au Duc de Savoye  Au Roi de Portugal		=	=	=	25000 160000 111111	25000 80000 55555 <sup>1</sup> 2	25000 46000 666666;	25000 32000 333333 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25000 64000 666666 <sup>2</sup>	25000 32000 333333 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	25000 64000 666666 <sup>2</sup>	25000 32000 333333 <sup>1/2</sup>
Au Roi de Prusse  Pour le Pain & le Fourage pour 12000, hommes en Fiandres.  A l'Electeur Palatin  Totalis	\		_				20000	20000	20000	20000	82973 20000	82973 20000
i otans		07· I	17	08.		13005552	1751666			1995593 <u>:</u> [		[1079868]
Au Roi de Portugal	150000 25000 33333 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> 46666 <sup>2</sup> / <sub>1</sub> 25000 640000 666666 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> 200000 155451 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> 20000	150000 25000 16666; 23333; 25000 320000 333333; 100000 155451; 20000	150000 25000 66666 <sup>2</sup> / <sub>2</sub> 107374 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> 25000 640000 666666 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> 200000 155451 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> 20000	150000 25000 33333 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> 53687 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 25000 220000 33333 <sup>1</sup> / <sub>1</sub> 100000 155451 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 20000	1500000 25000 66666; 25000 640000 666666; 200000 155451; 20000	150000 25000 33333 <sup>1</sup> 25000 640000 666666 <sup>2</sup> / <sub>2</sub> 200000 155451 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> 20000	6666663 200000 1554512 20000	25000 33333; 25000 320000 333333 100000 155451; 20000	25000 66666; 25000 640000 666666; 200000 155451; 20000	150000 25000 333333 25000 320000 333333 100000 1554514 20000	1575000 350000 347124 154041 <sup>1</sup> 3 225000 5280000 544444 <sup>1</sup> 1394520 860231 <sup>1</sup> 3 160000	1575000 350000 1735618 77020 225000 2640000 27222225 697:60 8602315 160000

Memorandam .

La somme de 150000, livres a été accordé annuellement au Roi d'Espagne par le Parlement depuis l'an 1707, inclutivé tant pour sa propre su-stentation qui pour le soûtien de ses Troupes, au delà de ce qui a été depensé selon ce Compte.

Memorandism,

Outre les Subsides du Roi de Prusse spécifiez ci-dessus, sa Majesté Prussena a demin sé encore de la Reine, comme sa Quote part, les deux Tiers de 70000. Couronn, pour faite recruter ses Troupes en Italie, & pour les y lailler agir l'année 1710, & 1711, cette somme a été accordépar un Acte de Parlement,

Memorandum,

Outse le Subside ordinaire du Duc de Savoye de 640000. Couronn, pan aa, on lui a encore accordé l'an 1706, 50000. livres & l'année 1709, 1710 & 1711. 190000. livres par an pour les fraix extraordinaires de la Guerre co Italie. Memorandum,

Par ce Trairé avec le Roi de Prusse daté le 20. Novembre mille sept cens quatre, qu'un Corps de 8000. hommes de ses Troupes doit serviren stalie, il a été tipulé qu'on payât à Sa Majesté Prussienne 300000. Couronn. par an, la mottié par l'Angleterre & le reste par les Hollandois. Mais quoique ce dit Traite n'ait été signé que de la part de l'Angleterre seulement, on ne doute pourrant pas que les Hollandois n'y veuillent consentir austi; cependant on voit ci-dessis que l'Angleterre en a payé les deux Tiets, Memorandum.

Les deux Tiers du Subside d'un million de Patacons pour le Roi de Portugal, ont toûjours été payés par l'Angleterre, quoi qu'il patoit par le 5. Art, de l'Alliance offensive, que cette somme devroit être payée par l'Empereur, l'Angleterre & la Hollando, Memorandum .

Au commencement de cette Guerre, les Subsides étoient également partagés entre l'Angleterre & la Hollande.

Mais il paroit par les fommes specifiés et-dessus que la portion de l'Angleterre monte d

faifant en tout — 75270657
la moitié de cette fomme pour l'Angleterre — 12635328½ 2 15790361

Tellement que l'Angleterre page plus que la première proportion 315 5032 2

Cet Etat est aussi parfait qu'il m'a été possible de le faire, en tirant tout des Liyres qui se sont trouves dans l'Offices des Sécretaires d'Etat & de la guerre, comme aussi des comptes de ceux qui ont été employez dans le service.

Ltoit signé,

H. St. 7 chn.





